

مكتبة فلسطين للكتب المصورة

خروج دار العلوم
والمدرس بمعهد الاسكندرية الديني

اللهجات العربية

من عهد الفاطميين الى اليوم

الطبعة الأولى

١٣٥٧ هـ - ١٩٣٨ م

مطبعة صلاح الدين بالاسكندرية



خريج دار العلوم
والدرس بمعهد الاسكندرية الديني

الهدى العربي

من عهد الفاطميين الى اليوم

• المطبعة النزلية •

١٣٥٧ هـ - ١٩٣٨ م

مطبعة صلاح الدين بالاسكندرية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم

أحمدك اللهم وأستعينك وأستهديك وأصلى على رسولك محمد النبي الكريم .
عليه الصلاة والسلام . وبعد فهذا كتاب حوى بين دفتيه موضوعات في
الأدب العربي وتاريخه منذ عصر الفاطميين إلى اليوم في مصر . وكان جديراً
أن أسميه « تاريخ الأدب العربي المصرى » . لأنه منذ عصر الفاطميين بدأ
الأدب في بلادنا يصطبغ بصبغة خاصة ، يمكن أن تفرده عما عداه من آداب
الشعوب العربية الأخرى . وما زال جادا في مصرته حتى أصبح وله طابع
يمتاز في عصر المماليك يمكن أن يفرق بينه وبين غيره . وقد كان من حظ
مصر في عصرها الحديث أن شأت غيرها من بلدان العرب في ميدان الأدب ،
حتى أصبح الأدب المصرى نموذجاً يحتذى ونمطاً يتبع . - كنتُ أسميه كذلك
لولا ما تخلله أحيانا من الإشارة إلى الأدب في غير مصر .

وهذه الفترة في تاريخ الأدب هى التى عنى بها منهج التعليم بالأزهر والمعاهد
الدينية . فقرر دراستها لطلاب السنة الخامسة الثانوية . وكان من حظى أن
زاوت تدریس ذلك فى السنة المذكورة . فحفظنى مارأيته من تشمتت موضوعات
المنهج فى كتب عدة ، إلى العناية بجمعها بما يعين الطلاب على الزمن والجهد .
على أنى رأيت بعض الكتب المذكورة لم يوفى هذه الموضوعات حقها من
الشرح والدقة . فألم بها إماما لا يساعد الطالب فى السنة الخامسة الثانوية وفى
المعاهد الدينية على دراسة أدبية جيدة مناسبة . فعملت على تلافى ذلك أيضا
مصطنعا فيه عبارة سهلة لا التواء فيها ولا غموض . عاملا على الاستفادة مما
كتبه نقاد الأدب الحديثون من نقد ، وما ذهبوا إليه من رأى ، وما سنوه من
نهج ، وما ابتدعوه من طرق . مستدركا على ما أراه منهم يستحق الاستدراك

ولعل بذلك أجمع بين قديم العلم وحديثه . وألفت نظر الطالب إلى ما يدور حول الأدب في العصر الحاضر . فلعله أيضاً يتنفع ويرغب في المزيد .

ولا أعنى بما قدمت غمطاً لمصادر الأدب الحديثة . - حاشا لله - فإينها إلا المرجع والسند . وما بين مؤلفيها إلا شيخ تلمذت له . أو أستاذ أخذت عنه ، أو أديب غذيت بأدبه . - ولكن الكمال لله وحده . والناقد البصير والقارىء اللبيب سيرى فيما أعرضه عليه في هذا الكتاب مجوداً - وإن يكن جهد المقل - قيناً بأن يظفر ببعض التقدير والتشجيع .

وقد عنيت ما استطعت بأن أشير إلى المراجع التي استعنت بها . وذلك لسبيين : الأول أن أعترف بالفضل لذويه . والثاني أن أعاون الطالب المجد المحب للبحث على الرجوع إلى تلك المصادر في سهولة ويسر . فإن من أهم عيوب مؤلفاتنا الحديثة عدم العناية بالإشارة إلى المراجع عند كل باب أو فصل وعند كل رأى أو نظرية تستحق ذلك ، اكتفاءً بذكرها جملة واجدة . وإني إذ أذكر ذلك أرمى إلى أن يكون للكتاب فائدة مزدوجة فيستفيد القارىء ما فيه من معلومات . ويستعين به استعانة سريعة جديدة منظمة على البحث وإكماله إذا أراد .

وإني لأعترف على كتابي هذا بأنه لم يعد أن يكون عجالة يسيرة . وأرجو الله أن يتيح لي الفرصة للمزيد . وما هو إلا باكورة عمل أرجو أن تكون موفقة وفاتحة خير وبداية لأسعد نهاية إن شاء الله . وخاصة في ذلك العهد الجديد الذي أخذ فيه الأدب اللباب يبدو على مسرح الحياة الصحيحة . ويكون ذا أثر جدى فيها . والذي بدأ فيه الأزهر بأسانئته وطلابه وعلى رأسهم شيخهم الأجل وأستاذهم الأكبر فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغى يسابقون مجلدين في ميدانه ويقومون بتصحيح المحمود في إحيائه وبثه وتجديده . والذي سعدت فيه مصر العزيزة بأن يتسلم زمامها مولانا المليك المحبوب ناصر العلم والأدب والدين فاروق الأول حفظه الله .

وبعد فهذا كتابي . والله أسأل أن ينفع به . والسلام

المؤلف

إجمال حياة الأداب في مصر

أيام الدولة الفاطمية والأيوبيية

مقدمة

قبل أن نتكلم عن الأدب العربي في عهد الدولتين الفاطمية والأيوبيية نرى لزاما علينا أن نتصفح أيام الدولة العباسية وأدبها . حتى نستطيع أن نربط بينها وبين هاتين الدولتين ربطا يعيننا على فهم الأدب فيهما .

الدولة العباسية وعصرها :

قامت في سنة ١٣٢ هـ تلك الدولة العربية المجيدة بسواعد الفرس فقويت واشتد أزرها . ولقد عمل الفرس على تثبيتها رجاء أن يكون لهم من وراء ذلك عز وسؤدد . وقد تم لهم ما أرادوا . وأخذوا يتوغلون في الدولة ومناصبها واتسعت دائرة نفوذهم ، واصطنعوا الدين واللغة وسيلة إلى ذلك فوق قوتهم الحربية التي بذلوها في خلق هذه الدولة . فكان منهم الشعراء والكتاب والفقهاء وغيرهم . كما كان منهم الوزراء والولاة والقواد وغيرهم . . . وامتزجت الأمم التي يحكمها العباسيون وتفرق الجنس العربي فيها لعدم تعصب الدولة له . حتى تكون من الجميع جيل جديد بفضل الصهار أو الجوار أو المعاملة أو الاحتراف أو غير ذلك . وكان هذا الجيل إسلامي الدين عربي اللسان فارسي الحضارة يوناني العلم . وظل كذلك حتى سنة ٣٣٤ هـ وإليها ينتهي العصر العباسي الأول .

وكان المعتصم الخليفة العباسي قد بدأ قبل هذه السنة يتخذ لنفسه بطانة وجندا من الأتراك . فبدأ بذلك يدب الضعف في قلب هذه الدولة ويمتد منه إلى أطرافها . وذلك لتسلم هؤلاء الأتراك زمام الأمر فيها شيئا فشيئا حتى أفسدوا شئونها . فرأى كل أمير في ناحية . وكل ذى قوة في إمارة أن

يقتصر بما في يده منها، وأن يستقل بها، وأن يستزيد عليها. وبذلك انضمت دولة العباسيين العظيمة إلى عدة دويلات. كانت منها دولة البويهيين في فارس وبغداد. ودولة الحمدانيين في حلب والموصل. ودولة الفاطميين ثم الأيوبيين في مصر والشام. وهذا هو العصر العباسي الثاني الذي ظل حتى اكتسحت الدولة جملة جيوش التار وأسقطت بغداد سنة ٦٥٦ هـ وأزالت منها الخلافة العباسية.

وفي العصر العباسي الثاني ظهرت الآداب القومية بظهور الأوطان السياسية ومن بينها الأدب المصري الذي بدأ تاريخه في بلادنا منذ وفود الفاطميين إليها.

الفاطميون في مصر ٣٥٨ هـ - ٥٦٧ هـ

اضطرب أمر بلاد المغرب باضطراب الدولة العباسية، فزح إليها أبو عبد الله^(١) الحسين بن أحمد أحد دعاة الشيعة، وقام بالدعوة لرجل يقال له. عبيد الله محمد الذي تسمى بالمهدى. قيل: "إنه من نسل جعفر الصادق الذي ينتهي في نسبه إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه. وقيل غير ذلك. وانتسب عبيد الله هو وذريته إلى فاطمة الزهراء بنت رسول الله عليهما السلام فسموا الفاطميين. ولما استقام لهم الأمر في المغرب طمعوا في فتح مصر، فغزوها مراراً وردوا عنها، ولما توفي في مصر كافور الإخشيدى، ثم اضطرب جبل الأمور فيها، سنحت الفرصة للفاطميين فأرسلوا إليها جنودهم وعلى رأسهم جوهر الصقلي مولى المعز لدين الله رابع خلفائهم. فدخل مصر مظفراً، وبني القاهرة والأزهر الشريف. وكان ذلك الدخول في سنة ٣٥٨ هـ. ثم وفد إليها المعز برجال دولته وأفراد أسرته، واتخذها مقراً لحكمه. وما زال حكم الفاطميين في مصر ممتداً حتى سنة ٥٦٧ هـ كما امتد خلال هذه المسدة إلى بلاد الشام والحجاز بل وإلى بغداد نفسها. فلقد روى أنه دعى فيها للخليفة المستنصر بالله الفاطمي^(٢) ثم أزالهم عن ملكهم بنو أيوب، بعد أن تولى

(١) عن المقرئى: الجزء الثالث من المخطوط ص ١٥ (٢) عن المقرئى الجزء الثاني من المخطوط المقرئى ص ١٧٠

منهم عرش مصر نحو أربعة عشر خليفة نذكر منهم المعز والعزير
والحاكم والمستنصر .

عناية الفاطميين بالأدب والعلم :

عمل خلفاء الفاطميين على التشبه ببني العباس قسما ، بأمراء المؤمنين ،
و بالخلفاء ، وأخذوا يحيون دولة العلم والأدب والدين واللغة . وقد ساعد
على ذلك : ١ - أنهم عرب ، ٢ - وقد قامت دولتهم على أساس من الدعوة
الدينية ، ٣ - وأنهم رزقوا ملك أمة عربية أو مستعربة لم تعد تجد عزا في غير
إسلامها ولا مقوما معنويا في غير لغتها العربية ، ٤ - وإن ضعف خلفاء بغداد
ونشوء الدول الفارسية والتركية في شرقها قد آذنا اللغة بقرب زوالها من تلك
الاصقاع . فأخذت تراجع بأدائها وبرجالها حتى استقرت ب القاهرة المعز حيث
الجناب المرع والمرعى الخصب . وحيث غنى خلفاؤها بالعلماء واستقدموا
بعضهم . وحفلوا بالأدباء والشعراء . ويسروا لهم المساجد المتعددة . يتخذون
منها دور دراسة وتعليم كالجامع الأزهر . ودار الحكمة التي شيدها الحاكم بأمر
الله . وأسسوا دور الكتب . وحشدوا فيها الوفير الجم منها مكتبة العزيز . وقد
قيل : إنه كان بها ألف ألف مجلد . ومكتبة الحاكم . ولا غرابة فقد كان منهم
أنفسهم المشتغل بالعلم وناظم الشعر . يعتقدون لذلك المجالس والحفلات
ويقومون فيها المحاضرات والمناظرات . قيل : كان الحاكم عالما اشتغل بعلم
الفلك وأسس له مرصداً بجبل المقطم . واشتغل بالفلسفة حتى أصاب ذهنه .
مس منها . وفي أيام الفاطميين دونت كتب في فقه الشيعة وفي عقائدها . وكانت
تدرس بالأزهر . كما وضعت كتب في الحكمة وبعض العلوم العقلية والطبيعية
قيل : إنها جمعاء كانت ألوفا . ولكن الأيوبيين جنوا عليها فأبادوها
إلا بقية ادخرها لنفسه القاضي الفاضل . وهي التي نمت على ما كان من نظائرها
في ذلك الزمان .

على أنه يجدر بنا هنا أن نعرف أن الدول الشرقية حول بغداد وما والاها
إلى الشرق كانت أكثر اشتغالا بالعلم وبالتأليف من الدول الغربية ، مصر

والشام ، في حين أن أشتغالها بالأدب أخذ يقل شيئاً فشيئاً حتى باد أو كاد ،
بينما بقي الأدب في مصر والشام مزدهراً زمناً طويلاً . وسنشير إلى ذلك بكلمة
أخرى فيما بعد .

الشعر والشعراء في عهد الفاطميين :

عنى الفاطميون بالشعر عناية كبيرة ووجدوا فيه منذ نشأتهم خير معين على
بلوغ إربتهم ونجاح دعوتهم . اتصل بهم قبل قدومهم إلى مصر شاعر الأندلس
محمد بن هاني . وهو الذي هنا المعز بفتح مصر بقصيدة مطلعها (١) :

تقول بنو العباس هل فتحت مصر فقل لبني العباس قد قضى الأمر
وكان المعز قد أمره أن يتجهز للوفود إليه بمصر . ولكنه توفي في طريقه
إليها . فلما بلغ المعز خبر وفاته قال : « (٢) هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به
الشرق فلم يقدر لنا ذلك » .

قدموا إلى مصر فرحبوا بشعرائها وفتحوا لهم دورهم وبسطوا إليهم يدهم .
ولقد زاد الشعراء شجاعة وإقداماً ما رأوه في خلفائهم وأمراءهم ووزرائهم من
حب الشعر والميل إلى قرضه . مع ما اتصفوا به من كرم وإحسان . ولقد
جدد نشاطهم ما أتاحه لهم الفاطميون من مناسبات يحلو فيها قول الشعر
كالأعياد (٣) والمواسم والموالد والمجالس التي ابتدعوها أو استحسوها أو أكثروا
منها . وكذلك الدور الفنية الرائعة ، والقصور البديعة الرواء التي عكفوا على
تشيدها . وكانت لهم آية في فن البناء .

حكى المقرئ في خطه بالجزء الأول عند الكلام على فتح الخليج قال :

« إنه بعد جلوس الخليفة يستأذن صاحب الباب لحضور الشعراء . فيؤمر
بتقديمهم واحداً بعد واحد . ولهم منازل على مقدار أقدارهم . . . وتكلم أيضاً
عن المنظرة التي أنشأها الخليفة الأمر تطل على بركة الحبش ، قال ما مؤداه (٤) »

(١) عن الجزء الثاني من حسن المحاضرة للسيوطي ص ١٣ (٢) عن مذكرات لاستاذي

السكندري في مصر الأندلسي وترجمة ابن هاني (٣) راجع الجزء الثاني من

المقرئ (٤) الجزء الثاني من خطط المقرئ ص ٣٧٩

هـ في هذه المنظرة طاقات وعليها صور الشعراء ، كل شاعر واسمه وبلده . وعلى جانب كل من هذه الطاقات قطعة من القماش كتب عليها قطعة من شعر الشاعر في المدح . وعلى الجانب الآخر لفطيف مذهب . فلما دخل الخليفة وقرأ الأشعار أمر أن توضع على كل رف صرة محتومة فيها خمسون ديناراً . وأن يدخل كل شاعر ويأخذ صرته بيده . . .

ومن القصة التالية نعرف عاملاً آخر له أثره في نهوض الشعر الفاطمي وهو : النقد . والنقد إذا عرف مكانه واستقام ميزانه يذكى روح الحماسة والمنافسة . ويكثر الجيد الطارف . ويقل الرديء الزائف .

روى المقرئ في الجزء الثاني من خططه عند الكلام علي فتح الخليج صفحة ٣٦٥ ما يأتي : « ويقف أرباب الرتب صافين من ناحية سرير الملك إلى ناحية الخيمة . والقراء يقرءون القرآن ساعة زمانية فإذا ختموا قراءتهم استأذن صاحب الباب على حضور الشعراء . للخدمة بما يطلق هذا اليوم . فيؤمر بتقديمهم واحداً بعد واحد . ولهم منازل على مقدار أقدارهم . فالواحد يتقدم الواحد في الإنشاد بخطوة . وهو أمر معروف عند مستخدم يقال له النائب . وتقدم شاعر يقال له : ابن جبر . وأنشأ قصيدة منها :

فتح الخليج فسأل منه الماء وعلت عليه الراية البيضاء

فصفت موارده لنا فكأنه كف الإمام فعرقها^(١) الإعطاء

فانتقد الناس عليه في قوله « فسأل منه الماء » ، وقالوا : أي شيء يخرج من البحر غير الماء ؟ فضيع ما قاله بعد هذا المطلع . — وتقدم شاعر يقال له مسعود الدولة بن جرير . وأنشد :

ما زال هذا السد ينظر فتحه إذ ذن الخليفة بالنوال المرسل

حتى إذا برز الإمام بوجهه وسطا عليه كل حامل معول

لجرى كأن قد ديف^(٢) فيه عبر يملوه كافور^(٣) بطيب المندل^(٤)

(١) العرف : الريح (٢) ديف : أذيب ومسحق (٣) الكافور : طيب (٤) المندل : قيل اسم بلدة بالهند ينسب إليها طيب يقال له : المندى

فاتقدوا عليه أيضاً قوله في البيت الثاني: وقالوا: أهلك والله وجه
 الإمام بسطوات المعاول عليه... ١، وإن كان قصد فتح السد بالمعاول لكنه
 ما نظمه إلا قلقلنا. - ثم تقدم شاعر شاهد يقال له كافي الدولة أبو العباس أحمد
 فأشده قصيدة شهد له جماعة منهم القاضي الأثير بن سنان. فإنه عملها
 بحضوره بديها وهي:

لن اجتماع الخلق في ذا المشهد	للليل أم لك يا ابن بنت محمد
أم لاجتماعكما معا في موطن	واقينما فيه لأصدق موعد
ليس اجتماع الخلق إلا للذي	حاز الفضيلة منكما في المولد
شكروا لكل منكما لوفائه	بالسعي لكن ميلهم للأجود
وإن إذا اعتمد الوفاء ففعله	بالقصد ليس له كمن لم يقصد
هكذا بنى ويعود ينقص تارة	وتسد أنت النقص إن لم يزد
وقواه إن بلغ النهاية قصرت	وإذا بلغت إلى النهاية تبتدى
فالآن قد ضاقت مسالك سعيه	بالسد فهو به بحال مقيد
فاذا أردت صلاحه فافتح له	ليرى جنابا مخصبا وترى ندى
وأمر بفصد العرق منه فاشكا	جسم فصح الجسم إن لم يفصد
واسلم إلى أمثال يومك هكذا	في عيش مغبوط وعز مخلد

فأمر له على الفور بخمسين ديناراً وخلع عليه وزيد في جاريه. .

هذه العوامل مجتمعة عملت على أحياء دولة الشعر والشعراء. فزاد جمعهم
 وكثر عديدهم. قال ابن خلكان في ترجمة الوزير يعقوب بن كلس: إنه بعد موته
 غدا الشعراء إلى قبره. ويقال إنه رثاه مائة شاعر. وأخذت قصائدهم
 وأجيزوا. (١). - وانبت الكثير منهم في مناصب الدولة، وكثيراً ما كان
 الشاعر كاتباً أو قسيساً أو عالماً.

ومن شعراء الفاطميين: الأمير تميم بن المعز. وأبو حامد الأنطاكي
 المعروف بأبي الرقعمق «شامى». وأبراهيم بن القاسم الملقب بالرشيق «مغربي»

(١) الجزء الثاني من وفيات الأعيان ص ٤٤٣

والمهذب بن الزبير . والجليس بن الحباب وطلائع بن رُزَيْك الملقب بالصالح
وزير الفائز والعاقد آخر خلفاء الدولة . وعارة اليمنى . وأبو الحسين
على البغدادي ^(١) .

مميزات الشعر الفاطمي :

تمصر الشعر العربي في مصر أيام الفاطميين . واستبدل خليفتهم بخليفة
العباسيين . وحلت أسماء البلاد المصرية كالقاهرة والإسكندرية ودمياط والجيزة
محل الأسماء العراقية كبغداد . وقاض اسم النيل على مياه دجلة والفرات .
وربما كان هذا التمصر أول مميزات الشعر الفاطمي .

أغراضه : على أن الشعراء قالوا في أغراض شتى يمكن فهمها من استقراء
حوادث العصر . وذلك كديح الخلفاء . وتعداد مناقبهم كإحسان إلى فقير .
وكسوة عار . ورد حاجة ملهوف - وفي خلال المديح يترامى الوصف .
والوصف على أنواعه المتعددة حسب المناسبة فن عيد الغدير إلى فتح الخليج
ومن عيد الفطر إلى مولد النبي عليه الصلاة والسلام . ومن إقامة قصر إلى بناء
مسجد تدرس فيه العلوم والمعارف . وقد نشأ في أخريات هذه الدولة وأوائل
الدولة الأيوبية غرضان مهمان هما رثاء دولة الفاطميين . وظهر خاصة على لسان
عمارة الهميني . وذكر المعارك المعروفة بالحروب الصليبية التي وقعت بين المسلمين
والمسيحيين . ورافقت حياة الدولة الأيوبية تقريباً . وكان ذكرها مصحوباً
بذكر الدين ونصرته . وإسلام والدفاع عن حوزته . وكذلك بدأ يظهر
الشعر الصوفي الذي اكتمل في عصر الأيوبيين على لسان ابن الفارض .
وقد توجهت عناية بعض الشعراء إلى الاشتغال بشعر الألتغاز والأحاجي .
ولم يخل شعر الفاطميين من الأغراض الشعرية العامة كالغزل وتصدّر به
القصائد ، وكالثناء ، والهجاء ، والفخر ، والمجون ، ووصف الخمر ، وربما احتل
صدر القصائد بدل الغزل .

أسلوبه ولفظه : قد جنحوا إلى السهولة والبعد عن الغرابة . وأخذوا في

(١) نجد أخبار بعضهم في وفيات الأعيان وفي يتيمة الثعالب الجزء الأول

الركة أخذاً قربه من لغة العوام عند بعض الشعراء . وما ذلك إلا لتأثرهم باللغة العامية التي نشوا في محيطها وهي العريضة التي ذهبت حركات إعرابها . ومازجتها ألفاظ دخيلة أو حرفت بعض ألفاظها . ولعدم إلمامهم بالإمام المشر بالغة في أبلغ مظاهرها وأبغ آثارها وأكثر تراكيبها بياناً وجودة وجزالة ولقلة اغترافهم من مناهل العلم اغترافاً يسمو بأذهانهم ويرقى بألستهم عن البيئة العامية . ولانشغالهم أغلب زمانهم بالفتن والقلاقل التي كثرت في هذه العصور والتي من أهم مظاهرها الحروب الصليبية . وقد جنح الشعراء إلى الحلية اللفظية والعناية بأنواع البديع كالجناس والتورية والطباق على سنة المشاركة - وقد كثرت الأوزان القصيرة والموشحات . وكان لكل ما ذكر أثره في عدم جودة معاني الشعر .

معانيه : قل فيها السمو والابتكار وكثر فيها الإعادة والتكرار . وقد كان يصاب المعنى ببعض الخفاء تحت ستر من بديع . أو في ظل استعارة أو تشبيه مقصود لذاته لا لإيضاح المعنى .

نماذجه :

١ - قال الأمير تميم بن المعز المتوفى سنة ٥٣٧٤ هـ ، يفخر (١) :

ألقى الكمي (٢) فلا أخاف لقاءه	ويقل (٣) لإقدامي شبا (٤) الحدثان
وأكر في صدر الخنيس (٥) معانقا	للبوت حين يفر كل جبان
وزيدني (٦) كل الخطوب تعظما	وتسلط الأيام عز مكان
وعلمت أخلاق الزمان فلم أضق	ذرعاً بأيامي وغدر زمان
وكا يمل الدهر من إعطائه	فكذا ملاته من الحرمان
وكا يمر لعشر بسعادة	فكذا يمر لعشر بهوان

(١) هذه القصيدة في الجزء الأول من ينمة الثعالبى ص ٣٥١ طبعة قديمة (٢) الكمي : الشجاع (٣) يقل : يكسر (٤) الشبا : جمع شباة وهي حد كل شيء (٥) الخنيس : الجيى (٦) الكل والكلال : الضمف والإعفاء

فإذا رماك بشدة فاصبر لها فلسوف يأتي بعدها ببيان
 وسل الليالي عن نفاذ عزيمتي وسل الحوادث عن ثبات جناتي
 تخبرك عنى أنى لم أقصا بين العزائم واهى الأركان
 أصبحت لا أشتاق إلا للندى إفاولا أهوى سوى الإحسان
 وإذا السيوف قطعن كل ضريبة^(١) قطع السيوف القاطعات لسانى

٢- وقال أيضا : يتغزل ويصف ويشكو^(٢) :

وما أم خشف^(٣) ظل يوماً وليلة ييلقعه ييداء ظمآن صاديا
 تهم فلا تدرى إلى أين تنتهى موهنة حيرى تجوب الفيافيا
 أضربها حر الهجير فلم تجد لغلتها^(٤) من بارد الماء شافيا
 إذا بعدت عن خشفها انعطفت له فألفته ملهوفاً من الجوع ظاميا
 بأوجع منى يوم شدوا رحالمهم ونادى منادى الحى ألا تلاقيا

٣- قال أبو حامد أحمد محمد الأنطاكي الملقب بأبي الرقعمق والمتوفى سنة ٣٩٩ هـ
 يتذكر أيامه بمصر^(٥) :

ليلي بتيس^(٦) ليل الخائف العانى تفتى الليالى وليلى ليس بالفانى
 أقول إذ لج ليلى فى تطاوله : يا ليل : أنت وطول الدهر سيان
 لم يكف أنى فى تيس مطرح مخيم بين أشجان وأحزان
 حتى بليت بفقدان المنام فإ للنوم إذ بعدوا عهد بأجفانى

(١) الضريبة : السيف أو حده (٢) هذه الأبيات فى الجزء الأول من يتيمة الثعالبي
 ص ٣٥١ طبعة قديمة. وفي وفيات الأعيان لابن خلكان الجزء الأول ص ١٢١
 (٣) الخشف بكسر الخاء أو فتحها أو ضمها : ولد الظبي أول مايولد (٤) الغلة :
 العطش أو شدته أو حرارة الجوف (٥) هذه الأبيات فى الجزء الأول من يتيمة
 الثعالبي ص ٢٦٠ (٦) تيس : قيل إنها بلدة فى إحدى جزائر البحر قرب دمياط .
 ولعلها كانت مدينة مصرية نائية عن القاهرة .

ولا حنت إلى نجران من طرب
لا تكذبن فما مصر وإن بعدت
إلا تكفنى شوق لنجران
إلا مواطن إطرابي وأشجاني
ورق الحمام على دوح وأغصان
قطعتن وعين الدهر ترعاني
في ذروة المجد من ذهل بن شيان
وإن أردت غناء منه غناني
وجاد لي طرفه عفواً ومناني
سقيته وسقاني فضل ريقته

٤ - قال المهذب بن الزبير المتوفى سنة ٥٦١ هـ من قصيدة يمدح طلّاح بن رزيك (١):

ولقد بعثت إلى الفرنج كتاباً
لبسوا الدروع ولم نخل من قبلهم
كالأسد حين تصول في تخفان (٢)
أن البحار تحمل في غدران

٥ - قال الجليس بن الحباب المتوفى سنة ٥٦١ هـ يشكو طيباً . وفيه فكاهة (٣)
وأصل بليتي من قد غزاني
طيب طبه كغراب بين
أنى الحمى - وقد شاخت وبأخت (٤)
فرق لها الشباب - بنسختين
ودبرها بتدبير لطيف
وكانت نوبة في كل يوم
من السقم الملح بعسكرين
يفرق بين عافيتي ويني
حكاها عن سنان (٥) أو حنين
فصيرها بحلق نوبتين

٦ - قال طلّاح بن رزيك الملقب بالملك الصالح وزير الفاتر والعاقد آخر خلفاء الفاطميين والمتوفى سنة ٥٥٦ هـ حينما جلس في دست الوزارة (٦):

(١) عن المفصل ص ٣٦ جزء ثان عن الروضتين (٢) خفان بفتح الخاء: مأسدة قرب الكوفة (٣) عن المفصل ص ٣٧ (٤) بأخت: سكنت (٥) سنان وحنين: طيبان (٦) عن المفصل ص ٣٥

انظر إلى ذى الدار كم قد حل ساحتها وزير
ولكم تبخرت أمنا وسط الصفوف بها أمير
ذهبوا فلا والله ما يبقى الصغير ولا الكبير
ولمثل ما صاروا إليه من الفناء غدا نصير

٧ - قال عمارة اليمى المتوفى سنة ٥٦٩ هـ من قصيدة يمدح الفائز الفاطمى
ووزيره طلائع . وكان الشاعر قد قدم إليهما من الحجاز : (١)

الحمد للعيس (٢) بعد العزم والمهم حمدا يقوم بما أولت من النعم
ومنها : فهل درى البيت أنى بعد زورته ماسرت من حرم إلا إلى حرم
وللإمامة أنوار مقدسة تجلو البغيضين من ظلم ومن ظلم
وللنبوة آيات تضى لنا على الخفيتين من حكم ومن حكم
أقسمت بالفائز المعصوم معتقدا فوز النجاة وأجر البر فى القسم
لقد حمى الدين والدنيا وأهلها وزيره الصالح الفراج للغم

٨ - ولعمارة اليمى أيضا قصيدة طويلة قالها فى أوائل الدولة الأيوبية يربى بها
الفاطميين وفاء لهم واحتفاظا بولائهم . وكانت من أسباب قتله . وهى
تصف حضارة الفاطميين وما كانوا عليه من بر وإحسان . وما ابتدعوه
من أعياد ومواسم . قال المقرئى : هـ هى القصيدة التى قال بن سعد
فيها : ولم يسمع فيما يكتب فى دولة بعد انقراضها أحسن منها . وأولها : (٢)
رمىت يادهر كف المجد بالشلل وجيده (٤) بعد حسن الحل بالعتل (٥)
سعت فى منبج الرأى (٦) العثور فان قدرت (٧) من عثرات الدهر فاستقل (٨)

(١) عن المفصل ص ٤٢ (٢) العيس بكسر العين : جمع عيساء بفتح العين وهى الناقة
البيضاء مخالطها شقرة (٣) هذه القصيدة فى الجزء الثانى من خطط المقرئى
ص ٣٩٢ (٤) الجيد بكسر الجيم : العنق (٥) عطلت المرأة بكسر الطاء - عطلا
- بفتحتن - إذا لم يكن عليها حلى فهى عاتل (٦) الرأى العثور : الخاطيء
(٧) هذا عدول عن مخاطبة الدهر لى مخاطبة الإنسان (٨) استقل : اطلب
منه أن يقبلك أى اعمل على تلافى ما يوقمك فيه الدهر من فساد .

جدعت^(١) مارنك^(٢) الاقنى^(٣) فانفك لا
هدمت قاعدة المعروف عن عجل
لطفى ولطف بنى الآمال قاطبة
ينفك ما بين قرع^(٤) السن والجل
سعيت . مهلا . أما تمشى على مهل
على فجيعتها في أكرم الدول
وبها :

يالأنبي في هوى أبناء فاطمة
بالله زرساحة القصرين^(٥) وابك معي
وقل لأهلها والله ما التحمت
لك الملامة إن قصرت في عدل
عليهما لأعلى صفين^(٦) والجل
فيكم جراحى ولا قرحى بمنـدل
وبها :

دار الضيافة كانت أنس وافدكم
وفطرة الصوم إذ أضحت مكارمكم
وكسوة الناس في الفصلين قد درست
وموسم كان في يوم الخليج لكم
وأول العام والعيدين كم لكمو
والأرض تهتز في يوم^(١٠) الغدير كما
والخيل تعرض في وشى وفي شية
واليوم أوحش من رسم ومن طلل^(٧)
تشكو من الدهر حيفا غير محتمل
ورث منها جديد عندهم وبلى
يأتى تجمكم فيه على الجمل^(٨)
فيهن من وبلى^(٩) جودليس بالوشل
يهتز ما بين قصرىكم من الأسل^(١١)
مثل العرائس في حلى وفي حلل

الأيويون وحكم مصر ٥٥٦٧ - ٦٤٨ هـ

تم للأيوبيين حكم مصر بانتزاعه من يد الخليفة العاضد على يد صلاح
الدين يوسف بن أيوب . ولما توفى هذا الخليفة أصبحوا يحكمون البلاد

(١) عاد إلى مخاطبة الدهر . جدعت : الجدد قطع الأنف . (٢) المارن : الأنف
أو طرفه أو مالان منه . (٣) الأنف الاقنى : الذى ارتفع أعلاه . (٤) قرع السن :
كتابة عن الندم . (٥) القصران : من قصور الفاطميين . ولها ذكر فى المقرزى فارجع
إليه . (٦) صفين والجل : اسمان لموقعتين اشترك فيها سيدنا علي كرم الله وجهه . (٧)
الطلل : ما يبدو من آثار الدار بعد زوالها (٨) الجمل : جمع جملة . (٩) الوبل : المطر
الكثير . والوشل : الماء القليل . (١٠) يوم الغدير : من أعياد الفاطميين (١١) الأسل :
الرمح مفردا أسلة .

بإسمهم ثم عملوا على محو آثار الفاطميين خصوصا مذهبهم الشيعي . وشغلوا بالحروب الصليبية . وامتد حكمهم إلى بلاد الشام والعراق واليمن . ودام حتى دالت دولتهم على يد ممالكهم فكان عهدهم من سنة ٥٦٧ هـ إلى سنة ٦٤٨ هـ . وعصرهم في جملة امتداد لعصر الفاطميين في إحياء العلم واللغة والأدب . إلا أنهم لم يدينوا للذهب الشيعي . فأبطلوه وعفوا أثره . وخطبوا للخليفة العباسي على منابر مصر . ونشروا المذاهب الأخرى : الشافعية والمالكية والحنفية . وعملوا على تدريسها فيما افتتحوه من مدارس . فقد أسسوا نحو خمس وعشرين مدرسة امتلأت بطلاب العلم والدين كالمدرسة الناصرية الشافعية والمدرسة القمحية للمالكية . والمدرسة الفاضلية وغيرها . وأنشؤا بجوارها دور الكتب النافعة .

قال ابن (١) خلكان ما ملخصه ولما ملك السلطان صلاح الدين بن أيوب الديار المصرية لم يكن بها شيء من المدارس . فبنى السلطان صلاح الدين بالقاهرة الصغرى المدرسة المجاورة للإمام الشافعي . وبنى مدرسة مجاورة للشهد الحسيني بالقاهرة وجعل دار عباس الوزير العبيدي مدرسة للحنفية . وبنى للشافعية مدرسة وللمالكية مدرسة ثم اقتنى أثره في ذلك بنو أيوب في ممالكهم بمصر والشام . ثم سلاطين المماليك من بعدهم بما لا مزيد عليه .

ونحن وإن حمدنا لهم ذلك لا ننسى أنهم عطلوا الدراسة في الجامع الأزهر مائة عام تقريبا . وما عادت إليه إلا في عهد الظاهر بيبرس سنة ٥٦٦٥ هـ ، ولانسى أنهم اعتدوا على حرمة العلم وحرية الرأي بتشتيتهم شمل تلك الآلاف المؤلفات من الكتب التي جمعت زمن الفاطميين . وألحقوا بها مثل ما ألحقه الصليبيون بها في الشام وغيرها . ولقد باعوها للوراقين والوقادين . وكل ذلك نكايه في المذهب الشيعي وفي دولة الفاطميين فبادت بذلك جمهرة من كتب فقهم وكتب التفسير والحديث والمناظرات وعلم الكلام والحكمة والنجامة وعلم الفلك وغيرها

(١) راجع الجزء الثاني من وفيات الأعيان في ترجمة صلاح الدين الأيوبي صفحة ٥٣٢ و٥٣٣ .

من العلوم العقلية والطبيعية التي دونت في عهدهم . ولولا صباغة من كتب
الأدب والتاريخ ادخرها القاضي الفاضل في دار كتبه لجعل الشيء الكثير من
العصر الفاطمي .

ولقد انصرفت حركة الاشتغال بالعلم في أيام الأيوبيين إلى الإكثار من
كتب الحديث . وبعث كتب الشافعية والمالكية وتجديدها . ووضع الكتب
الكلامية على مذهب الأشاعرة . وتدوين سير الأبطال والغزوات وبعض علوم
اللغة .

موازنة يسيرة بين حركة الاشتغال بالعلوم والآداب في مصر والشام ونظيرتها في المشرق

عما تجدر ملاحظته أن دائرة الاشتغال بالعلم أيام الفاطميين والأيوبيين
على سعتها لم تصل إلى السعة التي وصلت إليها في المشرق أي في بغداد والدول
الناشئة في شرقها في ذلك الوقت . على أن الأدب العربي على تفاهته وقلة جودته
وندرته جدته في عصر الدولتين قد حفظ للغة رونقها وبلاغتها وبقاها في مصر
والشام في حين أنه في المشرق أخذ نجمه يأفل رويداً رويداً حتى زال . ولعل
السبب في ذلك كله أن الأمة عصرها تين الدولتين كانت عربية وكان ملوكها
عرباً حتى أولئك الأكراد الأيوبيون عطفوا على العربية وتعلوها ونصروها
لأنها لغة دينهم الذي اشتهروا بحمايته والذود عنه . ولأنهم لا غنى لهم - وهم
أغراب عن الأمة - عن أن يستعينوا في حكمها برجالها من وزراء وعلما وقضاة
وشعراء وكتاب . فعنى القوم إذن بآداب لغتهم عناية فاقته . عناية المشاركة
إذذاك حيث أخذت العجمة سبيلها من جديد إلى شعوبهم وملوكهم الذين
أخذوا يعنون باحياء لغاتهم الوطنية ، وآدابها . وفي نفس الوقت استبقوا
الاشتغال بالعلوم عامة عربية أو غير عربية ، لأن بالعلم يتقدم الملك تقدماً
سريعاً ولأنهم أهل اشتغال بالعلم قديم . وحذا حذوهم وسار على غرارهم أهل
الفضل في الدولتين . إلا أن نتاج الحروب الصليبية كفكف من همهم ؛ ونهته من
إقدامهم ؛ فلم يجتهدوا كما جتهد أهل المشرق . ثم لعل انشغالهم من ناحية أخرى

بالأدب شعراً وكتابة قد صرف جانباً من مجهودهم عن التوجه نحو العلم، فلم يكن ثمة عالم لم يضرب بسهم صائب في الأدب. كما لم يكن ثمة أديب لم يتحل بحيلة العلم.

الشعر في عصر الأيوبيين

يمكن القول إجمالاً إن الشعر الأيوبي نهج سبيل الشعر الفاطمي في ألفاظه وأساليبه ومعانيه، وأغراضه، ولقد وجد الشعراء في الحروب الصليبية عاملاً جديداً لنهوض الشعر ولقد ساعدتهم على ذلك ما أنسوه في صلاح الدين الأيوبي من فهم الشعر العربي ونقده، واهتزاز له، وإثابته عليه. ولقد كان القاضي الفاضل زعيم الشعر والنثر في زمانه الساعد الأقوى لصلاح الدين؛ استعان به على القضاء على الفاطميين. ولقد كان صلاح الدين أيضاً بطلاً مغواراً وقائداً ممتازاً ومسلماً ورعاً جاهد في سبيل الدين، ورد عادية الصليبيين. ونال من جهاده نصراً مبيناً. وكل ذلك داعية إلى قول الشعر، ولقد نهج خلفاؤه نهجه في تشجيع الشعراء وإن لم يلحقوه في ذلك لعجمتهم.

ومن الأغراض التي تعتبر جديدة في هذا العصر رثاء الفاطميين على لسان عمارة النيني. ووصف الحروب والحملة على الصليبيين والتشهير بهم وظهور روح التصوف كما في شعر عمر بن الفارض. وقد نشأ الشعر الأخوي يتراسل به الشعراء في المناسبات الشخصية فبدأت العاطفة النفسية الصحيحة تظهر في الشعر ونظمت بعض القصص والعلوم والموشحات والألغاز ثم الزجل.

ومن شعراء العصر الأيوبي (١):

القاضي الفاضل؛ وابن قلاقر الإسكندري، وابن سناء الملك، وابن الساعاتي، وعماد الدين الأصبهاني صديق القاضي الفاضل، والاسعد بن ممتان، وابن التيه المصري، وابن مطروح، والبهاء زهير، وعمر بن الفارض.

(١) تجرد أخبار هؤلاء الشعراء في وفيات الأعيان وفي فوات الوفيات. راجع جورج

زيدان جزء ٣

نماذج من الشعر الأيوبي

١ - قال القاضي الفاضل ، المتوفى سنة ٥٩٦ هـ ، من قصيدة خمرية (١) .

قضى نجه الصوم بعد المطال	وأطلق من قيد قر (٢) الهلال
وروض كاتب جنبي اليمين	وأتعب كاتب جنبي الشمال
فدع ضيقة مثل شد الإسار	إلى فرجة مثل حل العقال
وقم هاتما مثل (٣) ذوب النضار	وموج البحار وطعم الزلال
جزى الله عنى عروس الدوالي (٤)	ولا أخطأها كنوس العزالي (٥)
بما أطعمت من لذيذ الثمار	وما ألبت من نسج الظلال
وما سلسلت من مذاب السرور	وما خففت من جراح التغالى
فكم (٦) زخرفت جنة للعذاب	وكم رفعت قبسا للضلال
أغالط بالكأس حكم الزمان	فيوم علىّ ويوم بمالى
بجّامت (٧) بما فى عيون النساء	ومرت بما فى رموس الرجال
وأسلو الغزال بها إذ أرى	بكاساتها (٨) دم ذاك الغزال

٢ - قال (٩) أبو الفتح نصر الله بن عبد الله المعروف بابن قلافس الإسكندرى المتوفى سنة ٥٦٧ هـ بمدح ياسر بن بلال وزير اليمين . وكان قد رحل إليه :

(١) ارجع إليها فى المنتخب (٢) فتر الهلال : أى الهلال الشبيه بالفتر . وأطلق الصوم لأنه كان مقيدا بظهور الهلال (٣) أى صفراء كالذهب مائجة ذات حجب سائفة (٤) للدوالي : غيب أسود غير حالك (٥) العزالي : جمع عزلاء وهى مصب الماء من الراوية أو القرية (٦) معنى البيت : أن الخمر تمنع النفس وتسرها فى إبان تماطيلها . ولكن نتيجتها من بعد ذلك المذاب والضلال . وفيه تشبيه ضنى للخمر بالقبس أى النور (٧) معنى البيت : أن الخمر أصابتنا بشيئين : فتور فى العيون وذهاب فى العقول . وربما يكون ذا معنى آخر هو أن الخمر كشفت لنا عن السحر والحكمة . فالسحر من العيون والحكمة من الرموس (٨) فى البيت تشبيهه ببلغ للخمر بدم الغزال فى الاحمرار (٩) القطعة منها فى المنتخب

سافر إذا ما شئت قدرا سار الهلال فصار بدرا
 والماء يكسب ما جرى طليا ويخبث ما استقرا
 وبُنُقلة الدرر النقية بدلت بالبحر نحرا
 وصلا إذا امتلأت يداك فان هما خلتا فهجرا
 ومنها: ياراويا عن ياسر خبِّرًا ولم يعرفه خبرا
 اقرأ بفرة وجهه صف المنى إن كنت تقرا
 والشم بنان يمينه وقل: السلام عليك بحرا
 وغلظت في تشبيهه بالبحر فاللهم غفرا

٣ - قال (١) القاضى السعيد هبة الله بن جعفر الملقب بابن سناء الملك المتوفى سنة ٦٠٨ هـ، صاحب دار الطراز الملىء بالتواشيح يفتخر .

سواى يهاب الموت أو يرهب الردى وغيرى يهوى أن يعيش مخلدا
 ولكننى لا أرهب الدهر إن سطا ولا أحذر الموت الزؤام (٢) إذا عدا
 ولو مد نحوى حادث الدهر كفه لحدثت نفسى أن أمد له يدا
 ومن موثقاته (٣) التى أولها :

يا حبيبي ارفع حجاب النور عن العذار (٤)

نظر المسك على الكافور (٥) فى جلتار (٦)

كلى ياسحب تيجان الربا بالحلى واجعلى سوارها منطف الجداول

٤ - قال على بن رستم المعروف بابن الساعاتى وصاحب مقطعات النيل

المتوفى سنة ٦٠٤ هـ يصف يوما فى أسبوط (٧)

لله يوم فى سيوط وليلة صرف الزمان بأختها لا يفلط

بتنا وعمر الليل فى (٨) غلّواته وله بنور البدر فرع (٩) أشمط

(١) الأبيات من المفصل (٢) الزؤام: المجهز (٣) الأبيات عن مذكرات لآستاذى

السكندرى (٤) العذار: جنب اللحية (٥) الكافور: شجر له زهر كزهر

الأقحوان أبيض مصفر الوسط طيب الرائحة (٦) الجلتار: زهر الرمان وهو

محمّر (٧) الأبيات عن المفصل (٨) الغلواء: أول الشباب أو سرعته (٩) الفرع:

جزء مدلى من الشعر . والا شمط . الأبيض يخالطه سواد

والطل في تلك الغصون كلؤلؤ رطب يضافه النسيم فيسقط
والطير تقرأ والغدير صحيفة والريح تكتب والغمام ينقط

٥ - لكامل (١) الدين بن التيه الشاعر المصرى الرقيق مادم بنى أيوب المتوفى سنة ٦١٩ هـ. وصاحب الأشرفيات فى مدح الملك الأشرف موسى الملقب بشاه أرمن. قال يمدح الناصر العباسى :

باكر صبحك أهنى العيش باكره فقد ترنم فوق الأيك (٢) طائره
والليل تجرى الدرارى (٢) فى مجرته (٤)
وكوكب الصبح نجاب (٥) على يده (٩) مخلق تملأ الدنيا بشائره
فانهض إلى ذوب يا قوت لها جب
ساق تكون من صبح ومن غسق
سود (٨) سوائفه لس (٩) مراشفه
مفلج (١١) لفر مسول اللى (١٢) غنج (١٣)
مهفف (١٥) القديندى جسمه ترفا
تعلمت بانه الوادى شمائله
كأنه بسواد الصدغ مكتحل

(١) الأبيات وما بعدها من ديوان ابن النبيه ص ٦ (٢) الأيك : الشجر الكثير
(٣) الدرارى : الكواكب المضيئة (٤) المجرة : بياض طويل يرى فى السماء
يقال لأن فيه كثيرا من الأجرام (٥) النجاب : لعلها كلمة عامية بمعنى مناد
(٦) المخلق : المطيب بالخلق . والخلق طيب به زعفران (٧) الغدائر : خصلات
الشعر (٨) سود سوائفه أى الشعر الذى بجانب سوائفه أسود . والسوائف جمع
سالقة وهى جانب الرقبة (٩) لس مراشفه : أى شفاهه فيها اسمرار (١٥)
خرس أساوره : لاتوصوس . وذلك كناية عن سمنة معصمه (١١) المفلج : الفلج
تباعده ما بين الأسنان (١٢) اللى : اسمرار الشفة (١٣) الفنج بكسر النون :
المتصف بالذل أو جمال العين (١٤) الشاطر : الماكر (١٥) المهفف : الضامر
(١٦) المنصر : الدقيق (١٧) العبل : الضخم (١٨) الجأذر : مفردها جؤذر وهو
ولد البقرة الوحشية

نبي حسن أظلكه ذوائبه (١) وقام في قرة الأجنان ناظره
 فلورأت مقلتها هاروت آيته ال كبرى لآمن بعد الكفر ساحره
 قامت أدلة صدغيه لعاشقه على عنول آتي فيه يناظره
 خذ من زمانك ما أعطاك مقتنيا وأنت ناه لهذا الدهر أمره
 فالعمر كالكأس تستحلي أوائله لكنه ربما جت أو اخره
 واجسر على فرص اللذات محققرا عظيم ذنبك إن الله غافره
 فليس يخذل في يوم الحساب فتي والناصر بن رسول الله ناصره
 إمام عدل لتقوى الله باطنه وللجلالة والأحسان ظاهره
 تجسد الحق في أثناء بردته وتوجت باسمه العالی منابره
 له علي ستر سر الغيب مطلع فما موارده إلا مصادره
 راع بطرفي حمي الإسلام ساهره ساطع بسيف أباد الكفر شاهره
 في صدره البحر أو في بطن راحته كلاهما يغمر السؤال زاخره
 ومن مطالع قصائده مما يغني في عصرنا الحاضر :

أفديه إن حفظ الهوى أو ضيعا ملك الفؤاد فما عسى أن أضعا
 ومنها : أمانا أياها القمر المطل فن جفنيك أسياف تسل
 ومن قصائده بمدح شاه أرمن :

تعالى الله ما أحسن (٢) شقيقا حف بالسوسن (٣)
 حدود لثمها يبري (٤) من الأستقام لو أمكن
 فا تجني (٥) وحارسها بقفل الصدغ قد زرفن (٦)
 غزال ضيق الأجفا ن يحكي الرشأ (٧) الأعين
 له قلب وأعطاف فما أقتى وما ألين

(١) التوائب : النواصي (٢) الشقيق : نبات له زهر أحمر (٣) السوسن : نبات له زهر
 أبيض (٤) يبري مضارع أبرأ أي يشفي (٥) الحارس : معناه هنا الخال (٦)
 زرفن : صيغ زرفينا. والزرفين كلمة معربة معناها حلقة (٧) الرشأ الأعين :
 الغزال الأسود العين

ومنا وكم أسكته قلبي فسار وأحرق المسكن
فأنسى بعد وحشته بنظم مديح شاه أرمن
كريم باسل قلا ه في نقع الوغى تدفن
على الأمول والأعدا كم من غارة قدشن
ومن موشحاته الزجلية ، باللغة العامية ،

الزمان سعيد مواتي والحبيب حلو مقرطق (١)
والربيع بساط أخضر والشراب أشقر مروق
والنسيم سحر تنفس عن عبير أو مسك أذفر (٢)
والفصون بحال ندامي من سلاف الغيم تسكر
والغدیر بمد معصم ينجلي في نقش أخضر
والهزار يعمل طرايق في الغنى مزوموم ومطلق

٨ - قال جمال الدين (٢) أبو الحسن بن مطروح المتوفى سنة ٦٤٩ هـ
يسخر بالملك الفرنسي حينما اعتقله الأيوبيون في دار ابن لقمان بمدينة
المنصورة وقيدوه بقيد من ذهب ووكلوا به خادما يسمى صيحا . ثم
افتدى نفسه . قال ابن مطروح :

قل للفرنيس إذا جثته مقال صدق من قنول فصيح
آجرك الله على ما مضى من قتل عباد يسوع المسيح
قد جئت مصر تبغى أخذها تحسب أن الزمر ياطبل ريح
فإفك الحين إلى أدم ضاق به عن ناظريك الفسيح
رحت وأصحابك أودعتهم بقبح أفعالك بطن الضريح
خسون ألفاً لا يرى منهمو إلا قنيل أو أسير جريح

(١) المقرطق : لابس القرطق كلمة معربة : ولعله نوع من الثياب (٢) الأذفر :
الشديد الرائحة (٣) هذه الأبيات من حسن المحاضرة للسيوطي الجزء الثاني ص ٣٩
ومن ديوان ابن مطروح طبع الجوائب سنة ١٢٩٨ هـ ص ١٨١

فردك الله إلى مثلها
 إن كان باباكم بذنا راضيا
 فاتخذوه كاهنا إنسه
 وقل لهم إن أضروا عودة
 دار ابن لقمان على عهدا
 وكتب إلى البهاء زهير جواب
 آيات راسله بها وهو مريض وفيها
 تبدو الرقة والعاطفة (٢):

أيا من راح عن حالي
 ومن أضحي أخلى في ال
 وحقك لو نظرت إل
 جفونا تشتكي غرقا
 وجما جالت الأسقا
 تسائل أعين الواش
 فنذكر أنها لمحت
 فواحربا وهل يشفى المت
 فبالود الذي أمسى
 إذا أنا مت فاندبني
 وقل مات الغريب فأب
 قضى أسفا كما شاء الف
 يسائل مشفقا حديبا
 وداد وفي الخنو أبا
 كنت تشاهد العجا
 وقلبا يشتكي اللها
 م فيه فراح منها
 ين عنى أعين الرقا
 خيالا في خلال هبا
 يم قول واحربا
 وأصبح يننا نسا
 قرب أخ أخا ندبا
 ن من يبكي على الغربا
 رام وما قضى أربا

٩ - قال (٤) البهاء الدين زهير بن محمد المهلبى المتوفى سنة ٦٥٦ هـ يشكو هاجرا

تعيش أنت وتبقى
 حاشاك يانور عيني
 أنا الذى مت حقا
 تلقى الذى أنا ألقى

(١) شق : كاهن كان في زمن كسرى (٢) سطیح كاهن آخر كان من بنى ذئب في
 الجاهلية (٣) الآيات من ديوان ابن مطروح المطبوع بالقسطنطينية سنة ١٢٩٨
 مع ديوان العباس بن الاخنف ص ١٩٥ (٤) الآيات من ديوان البهاء زهير

قد كان ما كان منى والله خير وأبقى
 ولم أجد بين موتى وبين هجرك فرقا
 يا نعم الناس قل لي إلى متى فيك أشقى
 سمعت عنك حديثا يارب لا كان صدقا
 حاشاك تنقض عهدي وعروتي فيك وثقى
 فا عهدتك إلا من أكرم الناس خلقا
 يا ألف مولاي أهلا يا ألف مولاي رقتا
 لك الحياة فإني أموت لاشك عشقا
 لم يبق منى إلا بقية ليس تبقى

وقال يهجو ويصف وهي من قصائده الفكاهية

لك يا صديقي بغلة ليست تساوى خردلة
 تمشى فتحسبها العيو ن على الطريق مشكلة (١)
 وتخال مدبرة إذا ما أقبلت مستعجلة
 مقدار خطوتها الطو يلة حيث تسرع أئمة
 تهتز وهي مكانها فكأنما هي زلزلة
 أشبهتها بل أشبهت لك كأن بينكما صلة
 تحكى صفاتك في الثقا لة والمهانة والبلة

وقال ينشوق لمصر :

سقى واديا بين العريش وبرقة من الغيث هطل الشائب (٢) هتان (٢)
 وحيا النسيم الرطب عنى إذا سرى هنالك أوطانا إذا قيل أوطان
 بلاد متى ماجتها جئت جنة لعينيك منها كل ماشئت رضوان
 تمثل لى الأشواق أن تراها وحباهما مسك يفوح وعقيان (٤)

(١) مشكلة: مقيدة (٢) الشائب: جمع شؤبوب وهو الدفعة من المطر (٣) الهتان: التزير (٤) العقيان: الذهب الخالص

فيا ساكني مصر تراكم علمتمو بأني مالي عنكمو الدهر سلوان
وما في فؤادي موضع لسوكم ومن أين فيه وهو بالشوق ملان
ومن قوله في سياق مديح الملك الصالح :

هذا زهيرك لا زهير مزينة وافاك لا هرما على علاته (١)
دعه وحولياته (٢) ثم استمع لزهير عصرك حسن ليلياته

١٠ - قال (٣) أبو حفص شرف الدين عمر بن علي المتصوف المشهور
والمسمى بابن الفارض من تائنته الكبرى التي تغزل فيها بالذات الإلهية
وأورد الكثير من حقائق الصوفية : توفي سنة ٦٣٢ هـ

سقتني حيا (٤) الحب راحة مقلتي وكأسي يحيا من عن الحسن جلت
فأوهمت صحتي أن شرب شرابهم به سر سري في انتشائي بنظرة
وبالحديق استغنيت عن قدحي ومن شمائلها لا من شمولى (٥) نشوتني
فقى حان (٦) سكرى حان سكرى لفتية بهم تم لي كتم الهوى مع شهرتي
ولما انفضى صحوى تقاضيت وصلها ولم يغشني في بسطها قبض خشية
ومن تائنته الصغرى :

نعم بالصبا قلبي صبا لأحبتني فيا حبذا ذاك الشذا (٧) حين هبت
ونها :

هو الحب إن لم تقض لم تقض ماربا من الوصل فاختر ذاك أو خل خلتي
ودع عنك دعوى الحب واختر لغيره فؤادك وادفع عنه غيك بالتي (٨)
وجانب جناب الوصل هيات لم يكن وما أنت حتى إن تكن صادقا مت

(١) في البيت إشارة إلى بيت زهير بن أبي سلمى :

إن جئت يوما على علاته هرما تلق الساحة فيه والندى خلقا

(٢) الحوليات : قصائد اشتهر بها زهير كان يصنع الواحدة في حول كامل منجبا

عليها بالصقل حتى يهذبها (٣) راجع ديوان ابن الفارض (٤) الحميا : أول

الكأس في سورتها (٥) الشمول : الخمر (٦) الحان : موضع بيع الخمر (٧) الشذا :

الريح الطيب (٨) صلة الموصل محذوفة

وقالوا تلاف ما بقى منك قلت : لا
غرامى أقم صبرى انصرم دمعى انسجم
أرانى إلا للتلاف تلتفى
عدوى اتقم دهرى احكم حاسدى اشمت
وقال :

سائق الأظعان يطوى اليد طى
وبذات (٢) الشيخ عنى إن مرر
وتلطف واجر ذكرى عندهم
قل : تركت الصب فيكم شجبا
خافيا (٦) عن عائد لاح كما
صار وصف الضر ذا تباله
كهلال (٧) الشك لولا أنه
منعما عرج على كئبان (١) طى
ت بحى من عريب الجزع (٣) حى (٤)
علمهم أن ينظروا عطفًا إلى
ماله مما براه الشوق فى (٥)
لاح فى برديه بعد النشر طى
عن عناء والكلام الحى لى
أن عيني عنه لم تتأى

ومن مطالع قصائده الرائعة قوله :

١ - خفف السير واتد يا حادى
٢ - شربنا على ذكر الحبيب مدامة
٣ - قلبى يحدثنى بأنك متلفى
٤ - ما بين معترك الاحداق والمهج
٥ - ته دلالات فانت أهل لذاكا
إنما أنت سائق بفؤادى
سكرنا بها من قبل أن يخلق الكرم
روحى فداك عرفت أم لم تعرف
أنا القاتل بلا إثم ولا حرج
وتحكم فالحسن قد أعطاك

(١) الكئبان : تلال الرمال (٢) ذات الشيخ من ديار بنى يربوع فى شمال جزيرة
العرب (٣) الجزع . منمطف الوادى (٤) حى : سلم (٥) فى : أى فى . وسهلت
همزتها . والننى : الرجوع أو الظل (٦) معنى البيت أنه مريض هزيل لذلك خنى
عن عائده ولاح فى وجهه وجسده تكسر وانحناء كما يلوح فى الثوب المنشور
وكان مطويا (٧) معنى البيت : أنه أصبح هزىلا نحىلا لا يكاد يرى مثل الهلال
ليلة الشك . ولا يراه عائده ولا يظن إلى وجوده إلا إذا أن أنينا . أما الجملة
- عيني عنه لم تتأى - فمعناها أن عيني أخذت تبحث عن عينه لتراها فلم
تثبت عليها .

ومن أَلغازه في «القند» (١) ، الليف

- ١- أى شيء حلوا إذا قلبوه بعد تصحيف بعضه كان خلوا
كان إن زيد فيه من ليل صب ثلثه يرى من الصبح أضوا
٢- ما اسم شيء من النبات إذا ما قلبوه وجدته حيوانا
وإذا ما صحت ثلثه حاشا بدأه كنت واصفا إنسانا

الكتابة الفنية في عصر الفاطميين والأيوبيين

أسلوب الكتابة :

كانت الكتابة إلى عهد الفاطميين وفي شطر كبير منه ناهجة نهج طريقة ابن العميد وحلبته (٢) . حتى ظهر في مصر أواخر العصر الفاطمي القاضي الفاضل فسن سنة جديدة في الكتابة أصبحت متبعة في عصره وطيلة العصر الأيوبي . بل وامتد سلطانها على الكتاب من بعد حتى قبيل العصر الحاضر إذ عادت الكتابة من جديد إلى طريق الترسل

من ابن العميد ؟

هو أبو الفضل محمد بن الحسين بن العميد . وهو فارسي . ولد سنة ٥٣٠ هـ وتوفي سنة ٥٣٦ هـ ونجح في الكتابة واتصل بملوك بني بويه وساعدهم على تأسيس دولتهم ثم أصبح وزيرا لركن الدولة بن بويه . واتبع في كتابته طريقته الجديدة التي عرفت باسمه .

طريقة ابن العميد :

ترك ابن العميد في كتابته طريقة الترسل والعناية بالمعنى . وسن سنة البديع والعناية بالحلية اللفظية . متأثرا بما كان عند الفرس من ذلك . وقد غضت هذه الطريقة من المعنى وصرفت جهود القرائح إلى الزخرف اللفظي واتبعها

(١) القند : بفتح القاف وسكون النون هو عسل قصب السكر إذا تجمد . ولعله السكر الأحمر (٢) الحلبة : الدفمة الواحدة من الخيل تستبق في رهان . يشبه بها رجال العصر الواحد في ناحية ما .

ابن العميد ورجال حلبته كالصابي وابن عباد والخوارزمي وبديع الزمان والعتبي والحريري . وقد كان هؤلاء آئمة البلاغة وأقدر رجال اللغة في عصرهم فلم تبد إذ ذاك في كتابتهم جناية اللفظ على المعنى لمكاتهم من العقل والعلم واللغة . وفشا استعمال هذه الطريقة من بعدهم واستخدمها كتاب أقل من هؤلاء علما . وتمكنا في اللغة فظهر على كتابتهم التكلف وخفاء المعنى وتفاهته . وطريقة ابن العميد هي التي كانت متبعة في العصر الفاطمي . وربما كان كتابه أقل منه التزاما للسجع والمحسنات البديعية .

مميزاتها :

- ١ — الاعتماد على الفقرات القصيرة وخاصة في الرسائل السلطانية .
- ٢ — التزام السجع .
- ٣ — استعمال الجناس خاصة وبعض أنواع البديع المعروفة في ذلك الوقت بدون إغراق فيها .
- ٤ — الاستعانة بمعاني الشعر وألفاظه ومنظوم الكلام ومشوره وحكمه وأمثاله المأثورة والآيات والأحاديث تضمينا واقتباسا حتى كاد الكلام يكون شعرا مشورا محلي بألفاظ القرآن والحديث .
- ٥ — استخدام ألفاظ التفضيم للملوك والأمراء ومن إليهم وذلك : كالحضرة المقدسة النبوية . أو السدة النبوية (للخليفة) وكالحضرة الوزيرية (للوزراء) وهذه الطريقة في جملتها سهلة مشوبة بالصنعة والانصراف إلى البديع .

من القاضي الفاضل ؟

هو أبو علي عبد الرحيم بن علي بن الحسن البيهقي اللخمي العسقلاني . ولد بعسقلان — كانت على سواحل فلسطين — سنة ٥٢٩ هـ وتوفي سنة ٥٩٦ هـ . وفد على مصر وتعلم بها ونبغ في العلم والكتابة فأتخذه بعض خلفاء الفاطميين كاتباً وكانت دولتهم في أواخرها فساعد صلاح الدين على اتزاع الحكم منهم ومن ثم أصبح كاتب الأيوبيين . وصاحب ديوان الإنشاء في أول دولتهم . كما أصبح إمام البلغاء الناظمين والنائرين في زمانه . وقد استن في الكتابة

سنة جديدة عرفت باسمه اتبعها الكتاب من بعده وأغرقوا فيها وظلت تقليداً مرعياً حتى انتشر العلم في عصرنا الحديث وبعثت كتب فحول البلغاء المترسلين واطلع عليها المتأدبون فهجرت طريقة القاضي الفاضل التي عمادها البديع وسلك الكتاب سبيل الترسل .

مميزات طريقة القاضي الفاضل :

أساسها الصناعة اللفظية والعناية التامة بإدخال أنواع البديع والافتان بها والافتان فيها . وأخص مميزاتهما :

- ١ - قلة العناية بالفقرات القصيرة ولذلك طالت الجمل .
- ٢ - التزام السجع التزاماً شبيهاً بالقانون الذي لا حيلة عنه ولا مخرج منه .
- ٣ - تعتمد استعمال أنواع البديع ما عرف منها قبل ابن العميد وما اخترع من بعده . وأخصها السجع والتورية والجناس ومراعاة النظر والاستخدام .
- ٤ - تكلف التشبيه والاستعارة .
- ٥ - حل المثور والمنظوم وكثرة الاقتباس والتضمين من آي القرآن الحكيم والحديث الشريف وما عرف من التراكيب الجزلة والبارات الفحلة مع إيراد بعض الغريب .
- ٦ - تعتمد الإطناب والترادف .
- ٧ - التزام طوائف من الألقاب كل منها مقصور على طائفة معينة من الناس . كالمقام العالي أو الأشرف (للخليفة) . وكالمحل السامي أو الأجل (للوزير) . وكفخر الملوك أو زين الملوك (لأقرباء الخليفة) .

الفرق بين الطريقتين :

الحق أن طريقة القاضي الفاضل امتداد لطريقة ابن العميد وإمعان في استعمال مميزاتهما إمعاناً أدى إلى الإغراق في البديع والحلية اللفظية وقهر المعنى على أن يكون تابعا للفظ . ولا سيما أنه ابتدعت أنواع شتى من الحلية

البديعة بعد ابن العميد فأدخلت إلى الكتابة مع التزام السجع وطول الفقرات
والعناية التامة بالجناس والاستخدام ومراعاة النظر .

أثر طريقة القاضي الفاضل في الكتابة :

كان شأن القاضي الفاضل وحلته كشأن ابن العميد وحلته من تمكن
في العلم وقدرة على اللغة وبراعة في الأدب وسعة في العقل . ولذلك لم تظهر
مساوىء طريقته في كتابته . ولكنها ظهرت من بعد حين أغرم بها الكتاب
وفتوا بها وقيدوا أنفسهم بقيودها حتى أصبحت أحب إليهم وأسهل عليهم من
طريقة المسترسل . ولكن قلة أخذهم بأسباب العلم وتملكهم زمام البلاغة
أتاح لمساوئها أن تظهر فتستطيل الألفاظ على المعاني فتجنى عليها .

الكتابة الأدبية والكتابة العلمية

وما هو جدير بالذكر أن الصناعة اللفظية وتعمد الحلية البدئية كان
أمراً مرعياً لا محيد عنه في كتابة الرسائل والمنشورات السلطانية وكتابة
الدواوين أى في الكتابة الأدبية . أما الكتابة العلمية فع انتهاجها النهج البديعي
والزخرف اللفظي وخاصة في كتابة التاريخ لم تغرق فيه الإغراق المنعوم .
ولعل مرجع ذلك إلى طبيعة العلوم وكثرة حقائقها مما لا يدع للؤلؤف -
ولو كان أديباً - فرصة واسعة لاستخدام أنواع البديع . وإلى أن أغلب
العلماء كانوا أدباء . وقد بقيت للكتابة العلمية بلاغتها وسهولتها ورواؤها وحسن
معانيها . فلم تبعد كثيراً عن الكتابة الأدبية كما بعدت نظيرتها عند المشاركة
حيث تباعدت لغة العلوم عن لغة الأدب . وحيث اقررت لغة العلوم نفسها
إلى جملة لغات . فأصبح لكل علم لغة اصطلاحية خاصة . وحيث أصبحت لغة
التأليف بصفة عامة لغة منطقية علمية محضة لا تعنى إلا بالتعبير الدقيق
عن حقائقها .

أغراض الكتابة :

كان من أهم أغراض الكتابة الفنية في العصرين الفاطمي والأيوبي

تدريج الرسائل السلطانية . ووضع المنشورات والأوامر الحكومية . وتأدية حاجة الدواوين . والرسائل الشخصية . ويتخلل ذلك وصف ركوب الخليفة أو السلطان ، لصلاة عيد أو فتح خليج أو مزاولة حرب أو نزال . ويصحب ذلك وصف جنده وعدده ونظامته وعظمته ؛ وكان من أغراضها أيضا تأدية حاجة العلوم في التأليف والتصنيف .

الكتاب والأدباء (١) :

نبغ في الدولتين عدد غير قليل من الكتاب والأدباء نذكر منهم في الدولة الفاطمية : أبا القاسم بن الصيرفي . وعلي بن خلف . وموفق الدين بن الخلال صاحب ديوان الإنشاء وأستاذ القاضي الفاضل — وفي الدولة الأيوبية : القاضي الفاضل . وعماد الدين الأصبهاني . والبهاء زهير . والصاحب نجر الدين . والشيخ أمينا الحلبي . وكلهم من كتاب الدواوين والرسائل السلطانية .

كتاب التأليف والتصنيف :

وبجوار هؤلاء نبغ كثيرون من أولى الهمة العلمية وفضلاء المؤلفين من فقهاء ومؤرخين منهم : ابن خالويه (٥٣٧٠) . المقدسي (٥٨٢) ابن معط (٥٦٢٨) . ابن الحاجب صاحب الشافية والأمالى (٥٦٤٦) . وكلهم كتب في النحو .

والإمام أبوطاهر (٥٥٧٦) في الحديث . وابن الصلاح (٥٦٤٣) في الفقه والأصول . وابن يونس الفلكي . وابن الهيثم الرياضي . وابن البيطار الطبيب . وابن زولاق . (٥٣٨٧) والامير محمد بن عبيد (٥٤٢٠) مؤلف تاريخ مصر . والقضاعي (٥٤٥٤) صاحب خطط مصر . وعماد الدين الأصبهاني (٥٥٩٧) صاحب خريدة العصر في طبقات الشعراء الصليبيين . وابن شداد (٥٦٣٢) كاتب سيرة صلاح الدين الأيوبي وكلهم مؤرخون .

(١) تجرد أخبار كثير من هؤلاء الأدباء والمؤلفين في كتاب تاريخ آداب اللغة جزء ٣٠٢ وكذلك في كتاب ابن خلكان وابن شاكر .

كان الكتاب منذ أوائل العصر العباسي ذوى منزلة سامية في الدولة .
وصلوا بعلومهم في الكتابة والشعر والأدب والعلم إلى المناصب الرفيعة حتى
الذروة . وكذلك ظل شأنهم حتى عصر الدولة الفاطمية . وذلك لما للكتابة
من أثر عظيم في تدعيم سلطان الدولة . ولأنها إحدى وسائلها الضرورية في
ضبط أعمالها وتنظيم سياستها ونشر دعايتها . ولذلك أتاح خلفاء الفاطميين
المكانة العالية للكتاب التابئين . فنهضوا بديوان الإنشاء في عهدهم وعهد
الأيوبيين نهضة كبيرة كان لها ولا شك أثرها في العناية بالكتابة . ويرجع
وجود ديوان الإنشاء في مصر إلى زمن الطولونيين . ولكنه في عصر الفاطميين
حظى بعناية وافرة . إذ أن الخليفة المستنصر صرف وزيره أبا جعفر محمد
ابن جعفر عن وزارته وخصه بديوان الإنشاء . ومن ثم أصبح يليه
أكابر الكتاب . كما أصبح هؤلاء القول الفصل في كثير من مهام الدولة .

وقد انتهى عصر الفاطميين وصاحب الديوان القاضى الفاضل . وقد ظل
كذلك في أيام صلاح الدين الذى عنى هو وخلفاؤه بهذا الديوان . ومن أشهر
كتاب ديوان الإنشاء أيضا : ابن الصيرفى . وابن الخلال . والبهاء زهير .
ومن هذا الديوان تصدر رسائل السلطان ومنشوراته .

وقيل : كان لصاحب الديوان الحجاب والأعوان وحامل الدواة . وإليه ترد
المكاتبات الواردة باسم السلطان . وهو الذى يحملها إليه . ثم يقرؤها عليه .
ويستمع لرأيه فيها ثم يتولى هو الرد عليها .

ولقد كان أكثر الكتاب شعراء وعلماء وفقهاء . ولرفعة مكانهم في العلم
والادب احتفظوا لأنفسهم بلقب القاضى وإن لم يضطلعوا بالقضاء .

نماذج من الكتابة (١)

١ - من منشور كتبه ابن الصيرفى ييشر بر كوب الخليفة إلى صلاة عيد الفطر ،

(١) أكثر هذه النماذج عن كتاب المنتخب .

قال : « كتاب أمير المؤمنين هذا إليك يوم عيد الفطر . بعد أن وفي الصيام حقه . وحاز أجر من جعل الله على خزائنه رزقه . وبعد أن أفطر بحضرة الأولياء من آله وأسرته . والمقدمون من رؤساء دولته ، والتميزون من أوليائه وشيعته . وكان من نبأ هذا اليوم أن أمير المؤمنين لما ارتقب بروزه من قصوره ، وتجلى فأشرقت الأرض بنوره . توجه إلى المصلى قاضيا لسنة العيد ، فكانت نعمة ظهوره بالنظر للحاضر ، وبالخير للبعيد . واستقل ركابه بالعساكر المنصورة التي أبدت منظرا معجبا ، وجعلت أديم الأرض بالخيال محتجا . » إلى آخر ما قال .

٢ - كتب علي بن خلف يدعو إلى وليمة :

« رقتى - أطال الله بقاء سيدى - ومجلسى بمن حله من خدمه . وتركه من صنائع كرمه . فلك مزين بأنجمه . فان رأى أن يطالع فيه بدرا بطلوعه ، وينقل قدمه إليهم ويكمل نقصهم بتامه ، ويضيف ذلك إلى تليد إنعامه . فعل . إن شاء الله تعالى . »

٣ - من رسالة للقاضى الفاضل يصف فيضان النيل :

« وأما النيل فقد ملأ البقاع . وانتقل من الأصبع إلى الذراع . وكأتما غار (١) على الأرض فغطاها ؛ وعار (٢) عليها فاستقعدها وما تحطها ، فما يوجد بمصر قاطع طريق سواه ؛ ولا مرغوب مرهوب إلا إياه . »

٤ - وللقاضى الفاضل أيضا يعزى الملك العادل فى الملك العزيز ، من رسالة :

« أدام الله سلطان مولانا العادل ، وبارك فى عمره ، وأعلى أمره بأمره ، وأعز نصر الإسلام بنصره ، وفدته الأنفس الكريمة ، وأصغر الله العظام فى نعمته العظيمة ، وأحياه الله حياة طيبة يقف هو فيها والإسلام مواقف السلام الجسيمة . وينقلب عنا بالأمور المسئلة ، والعواقب السليمة . ولا نقص له رجالا ولا عددا ، ولا أعدمه نفسا ولا ولدا . ولا قصر له ذيلا ولا يدا ، ولا كدر له خاطرا ولا موردا . ولما قدر الله ما قدر

(١) غار : غار يغار من الغيرة . أو ينور من النور (٢) عار : تردد

في الملك العزيز - رحمة الله عليه وتحياته مكررة إليه - من انقضاء مهله ،
وحضور أجله . كانت بديهة (١) المصاب عظيمة ، وطالعة المكروه أليمة .
فرحم الله ذلك الوجه ونضره ، ثم إلى الجنة يسره .

٥ - من رسالة لابن سناء الملك يصف النيل في سنة كان فيها ناقصا :

« أما أمر الماء فإنه نضبت مشارعه ، وانقطعت أصابعه . وتيمم العمود
لصلاة الاستسقاء ، وهم المقياس من الضعف بالاستلقاء . »

٦ - قطعة (٢) من مقدمة كتبها ابن النبيه الشاعر في ديوانه :

« الحمد لله الذي بث أرواح العقول في أجساد الصور ، وعم البسيطة
بأنواع الحيوان ، واختص منها بالنطق البشر . خلق الإنسان ، علمه البيان .
فأظهر أسرار حكمه . وجعل بدائع صنعته ميدانا لجولان سوابق علمه .
استخلصه لعبادته وشكره ، كما شهد به الكتاب المكنون : وما خلقت الجن
والإنس إلا ليعبدون ، فاذكروني أذكركم واشكروا لي ولا تكفرون ،

وصف عام لما أصاب اللغة والعلوم بانقضاء خلافة بغداد
ويان لفضل مصر على العلم أيام دولة المماليك

كأثره بغداد : ٦٥٦ هـ

بينما كانت خلافة بغداد في نهاية ضعفها ، إذ كان سيل التار بقيادة هولاء
ينحدر من أواسط آسيا إلى غربها مكتسحا ما في سبيله من بلاد عامرة . تاركا من
خلفه تلك البلاد تنعى من بناها . قسامح به أهل بغداد . وكان الخليفة إذ ذاك
المستعصم ووزيره ابن العلقمي الخائن ، الذي كان يرأس هولاء هولاء يطعمه في دخول
بغداد ، أملا في أن يصبح بذلك سيد أهلها ، فتصبح الكلمة للرافضة على السنين .
وتصبح الدعوة للعلويين بعد زوال العباسيين . لذلك كان يمهّد للاحتلال التاري .
ولكن أجمع أهل بغداد على ملاقاته عدوهم ثم قاتلوه مقاتلة شديدة صبروا لها
فنصرهم الله وفر التار . ولكن ابن العلقمي قطع جسر دجلة على جند بغداد

(١) البديهة : المفاجأة (٢) هذه القطعة مأخوذة من ديوان ابن النبيه .

وهم نيام ففرقوا وثشتوا . وكان ذلك خير إعلان للتار بدخول بغداد . فعادوا إليها فاتحين ، وأعملوا السيف في رقاب أهلها نحو أربعة وثلاثين يوماً . لم يرعوا في خلالها ضعف المرأة ولا طفولة الوليد ولا شيب المسن . ولم يأبوا الحرمة العلم ولا جلال الفن ولا قيمة الأدب . فقتلوا من صادفهم من العلماء وأحرقوا دور الكتب وهدموا القصور ونهبوا الخزائن . ويقال إنهم قتلوا نحو ألف ألف وخمسةة ألف في مقدمتهم الخليفة وابنه ، وفي نهايتهم ابن العلقمي نفسه هذه هي بغداد ، وهذه هي كارثتها بل كارثة العلوم بل كارثة الإنسانية جمعاء . وكانت سنة ٨٦٥٦ .

وقد كان من أسوأ آثارها قتل فئة كبيرة من العلماء وإتلاف دور الكتب . وهذه خسارة لا تعوض . ولا نشك في أنه قد بادت حينئذ جمهرة كبيرة من الكتب لا تزال الروايات تتسامع بها . ولا ندرى أوجد العلم بها بديلاً ؟ فكفكف العبرة عليها والزفرة . أم لا يزال يعاوده أئنه وتفضحه عيونه ؟ أما اللغة العربية التي أخذت من قبل هذا تتوارى عن شرق بغداد بأدائها فقد كانت كارثة بغداد خاتمة لوجودها في تلك الأصقاع .

ولقد حاول التار أن يثلوا عرش الممالك بمصر والشام . ولكن هؤلاء وقفوا لهم مرارا فصدوهم عن سيلهم . وثوهم عن عزيمتهم . فارتسوا قافلين إلى ضفاف دجلة والفرات . ولهذا عاصر الممالك دول التار - ومن زاحمهم من فرس أو ترك أو كرد - حين أقاموها على أنقاض ما تبقى من الدولة العباسية .

وقبل أن نتكلم عن عصر الممالك نجعل القول فيما أصاب اللغة والعلوم في ذلك العصر المغولي . فنقول :

بعد أن سقطت بغداد عاصمة الدولة العباسية على يد هولاء كور ، أخذ التار يعنون في التقتيل والتخريب . ولما كانوا كفاراً وثنيين . ولهم لغاتهم الخاصة . لم يأبوا بكتب الدين ولا اللغة العربية ولا العلم فأحرقوها أو أغرقوها . وجنوا على علمائها حتى فر من وجههم كثيرون . ثم أنشئوا لهم دولاً عدة في العراق والجزيرة وفارس وأواسط آسيا . وكان يرجمهم فيها أمراء من الفرس

أوقادة من الأكراد والأتراك حتى قضى العثمانيون عليهم جميعاً حوالي سنة ١٩٢١ هـ .
العلوم : وكان ملوك هذه الدول في بدء أمرهم وثنيين . ولكنهم بعد نحو سبعين سنة حجب إليهم الإسلام فاعتنقوه . فكان لذلك أثر في نفوسهم وجههم إلى تشجيع علماء الدين وخاصة الشيعيون منهم . وحاولوا إصلاح ما أفسدته يد أسلافهم . فظهر حينئذ بعض العلماء الذين لم يجدوا بداً من اتخاذ العربية لساناً لهم . إذ لم تكن المغولية ولا لغة سواها تصلح لساناً لعلم أو أدب . وخاصة في علوم الدين . فاستفادت اللغة العربية من وراء ذلك فائدة تذكر . وبقيت زمناً كبيراً لغة التأليف والتصنيف . وإن كان أسلوبها علياً جافاً ومنطقياً مُجهداً . وموضوعها المنطق أو الكلام أو البلاغة أو الفقه أو غير ذلك .

وحقاً قد جنى تيمورلنك من بعد جده وأبيه على العلماء ، فألحق بهم البولور والتلف . وأباد طائفة منهم . ولكنه مع ذلك استبق بعضاً من الفلاسفة والحكماء . فحفظوا بعضاً من آثار الماضين . . وقد كان لابنه أولوغ بك معاضدة مشكورة لعلوم الرياضة والفلك .

ولكن ذلك كله لا يقاس بما دوتن وألف في عصر الماليك بمصر والشام بما سنشير إليه بعد . وهو على العموم لم يعد أن يكون شرحاً لمتن أو اختصاراً لمطول اللغة العربية وآدابها : بقيت اللغة إذن أداة للعلم والتأليف . ولكنها نُسخت أو كادت تنسخ في ألسنة العوام وقت التخاطب . وحلت محلها اللغات الأخرى من مغولية أو فارسية أو تركية أو كردية - حسب المواطن - مشوبة ببعض الكلمات العربية .

ولما كان ملوك هذه الدول أعاجم عن اللغة العربية ، لم يعطفوا على آدابها . وقل أن شجعوا شاعراً أو ناثراً أو أدبياً . ولذلك كاد يخلو أفق هذه البلاد من الأدب العربي . على أن ما وجد منه شعراً أو نثراً ، روعى فيه البديع إلى حد بعيد . فغث أسلوبه إلا قليلاً جاد على يد صفى الدين الحلبي . وأصبح من أغراض الشعر : المدح والأخوانيات . والملقى والاستجداء ؛ والوصف ، والألغاز . . وكانت عجمة الملوك والرعية داعية إلى رواج سوق الشعر العاسي (الزجل) فكثرت فنونه وتعددت أنواعه .

أما الخطابة فلم يبق منها إلا الخطب الدينية الضرورية .
ومن العلماء (١) :

- ١ - نصير الدين الطوسي (المتوفى سنة ٦٧٢ هـ) . وكان مقرباً من هولاكو ، وهو فيلسوف ورياضي وفلكي . وله كتاب « تجريد العقائد » في علم الكلام . وكتاب « البارء » في الفلك .
- ٢ - أبو عبد الله بن آجروم (المتوفى سنة ٥٧٢٣ هـ) صاحب كتاب « الآجرومية » وهو مختصر في النحو .
- ٣ - سعد الدين التفتازاني (المتوفى سنة ٧٩١ هـ) مؤلف كتاب « تهذيب المنطق والكلام » .
- ٤ - السيد الشريف الجرجاني (المتوفى سنة ٨١٦ هـ) مؤلف كتاب « التعريفات » . وهو معجم لغوي يحدد المعاني الاصطلاحية للألفاظ العربية .
- ٥ - أبو طاهر مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزابادي (المتوفى سنة ٨١٧ هـ) صاحب معجم « القاموس المحيط » .
- ٦ - شمس الدين الفناري (المتوفى سنة ٨٣٤ هـ) صاحب كتاب « المنطق » .

ومن الشعراء (٢) :

- ١ - شهاب الدين محمد بن يوسف التلعفري ولد بالموصل سنة ٥٩٣ هـ وتوفى سنة ٦٧٥ هـ . وبعض المؤرخين يعتبره من شعراء الشام لأنه أقام في حلب زمناً واتصل بالملك الأشرف .
- ٢ - علاء الدين المارديني .
- ٣ - نظام الدين الأصفهاني .
- ٤ - صفى الدين الحلبي (المتوفى سنة ٧٥٠) وسنترجم له ونورد طرفاً من شعره . فاعتبره نموذجاً لهذا العصر .

(٢٠١) تجميد ترجمة كثير من هؤلاء في فوات الوفيات . - راجع تاريخ آداب اللغة العربية جزء ٣ .

عصر المماليك ٥٦٤٨ - ٩٢٣ هـ

من المماليك ؟

سنة اشترعها المعتصم العباسي في ولايته، وهي جلب غلمان الأتراك وأحداثهم ثم القيام على تربيتهم وتعهدهم بالتعليم، ولا سيما الفروسية والجنديّة، ثم تربيتهم شيئاً فشيئاً وبشهم في مناصب الدولة، والعهد إليهم بمهام كثيرة فيها . ولقد اتبع سنته هذه بعض سلاطين بني أيوب وخاصة الملك الصالح الذي استكثر منهم وسماهم المماليك البحرية . وقد اشتهروا بالشجاعة والصبر في القتال ، حتى لقد أجلوا بعض الفرنجة عن البلاد في زمن الصالح المذكور . وحينما توفي هذا الملك ، عهد بماليكته بالحكم لزوجته شجرة الدر . ولكن نزاعاً قام بينها وبين ابن الملك الصالح المسمى المعظم توران شاه انتهى بتمكينها من الملك . ثم تزوجها كبير من المماليك البحرية وهو عز الدين أيبك الجاشنكير ، وتسمى بالملك المعز ؛ فكان هو حاكم البلاد الحقيقي . وكان ذلك بدء حكم المماليك وانقضاء دولة الأيوبيين . ثم توالى من بعده حكم المماليك البحرية ثم الجركسية حتى انتهى على يد العثمانيين .

حكمهم مصر وإجمال حالتها الاجتماعية في عهدهم :

حكوا مصر نحو ثلثمائة سنة من ٥٦٤٨ - ٩٢٣ هـ . وقد كان من بلى الحكم منهم يستكثر من المماليك الجدد ليتخذ منهم حاشية وبطانة وجندا . وبذلك طال عهدهم . ولم يكن الحكم فيهم وراثياً ، بل للغالب منهم الذي يجمع حوله عصبية يستميلها إليه ، فتصره حتى يتبوأ عرش الحكم فينيلها مآربها وإلا نارت عليه وقتله . وحقاً تولى عرش البلاد منهم بعض الأسر فكان شبه وراثي فيها . ولكن ذلك كان على وحى وارتياب . وكثيراً ما كان المملوك يقوم في وجه سيده ويتزع منه الحكم . وكان المماليك فيما بينهم هم الذين يتولون أمر البت في سلطانهم . والشعب المصري بعيد كل البعد عن أن يكون له من الأمر شيء .

وحياة كالتى وصفنا جديرة بأن تكون حياة قلق واضطراب ودماس

وقن ومؤامرات وحروب داخلية، تضيع فيها مرافق البلاد وتعطل مصالحها الحيوية. وشعب كالذي كان يحكمه الممالك وقف بينهم وقفة المشاهد المعجب الدهوش. في حوادث النزاع والقتال الذي تدور رحاه بين ممالكه، يترقب الفرصة، فاهى إلا أن تدور الدائرة بزعم منهم ويتسمع الناس بانكساره، حتى يسعوا إليه فيخنوه نيا وسلبا وتشقيا. شعب كالذي كان يحكمه الممالك خضع لظلمهم وانطوى تحت حكمهم واستجاب لما فرضوه عليه من ضرائب فادحة قاسية تفق على لهموم ومتعمهم. شعب كالذي كان يحكمه الممالك اتابته الأدواء والطواعين ونقصت محصولات أرضه وقلت خيراتها، حتى النيل نفسه قصر تهاته وتراجع فيضانه، فحلت به المجاعات حتى يبعث الأولاد وقلد الأكباد أرقاء مملوكين. أقول شعب كهذا جدير بأن يوسم بسمة الجهل والتأخر.

ومن أشهر من عرف من الممالك يبرس وآل قلاوون وآل برقوق والمؤيد شيخ وغيرهم. على أن للممالك حسنات عظيمة تجب مراعاتها بجانب سيئاتهم: فلاننى لهم روح الجندية التي ربوا عليها وتملكت أزمتهم. وشجاعتهم في القتال وصبرهم عليه. وأنهم وجدوا بمصر ملكا مباحا لا راعي له فجلسوا في دسته. وأنهم ردوا كثيرا من غزوات الصليبيين. بل كثيرا ما أوقعوا بعساكر التار ووقفوا سدا منيعا دون دخولهم مصر. وأنهم غزوا وملكوا كثيرا من بلاد الشام. وأنهم وطأوا كنفهم للغة العربية وآدابها. وأفسحوا صدورهم للعلم والعلماء بعد أن رميت اللغة وأصيب العلم بسهم صائب من يد التار ببغداد.

الحركة العلمية في عهد الممالك:

شاء الله سبحانه وتعالى أن تكون القاهرة ومصر المحروسة موطناً للغة العربية ومسكناً لآدابها، ومستقراً للعلوم على اختلاف أجناسها، لاسيما الشرعية والعربية منها. وحرماً للعلماء آمناً يتخطف الناس من حوله. وذلك بعد ما طغت العجمة أولاً على الألسنة في شرق بغداد، حيث كان للعريية السلطان القاهرة والعهد الزاهر. ثم بعد أن بنى التار على مواطن العلم فيها. حيث كان للعلم

المحل الأرفع والثمر الأينع . وناسب ذلك أن كان الماليك قد بسوا بمصر يجلسون على عرشها . ويتولون زمام الأمر فيها . وكان عهدهم جديرا بأن يسطر عنه التاريخ سطوراً بفيضة ممقوتة لما ذكرناه آنفاً . ولكن خفف من لوعة التاريخ وقلل من أسفه أن اتصف الماليك بالبر والإحسان ، فأطعموا الفقير وكسوا العارى وأسسوا الموارد والمستشفيات . وأوقفوا الأرض وغيرها على وجوه الخير . وأن قامت في ذلك الوقت حركة علمية مباركة طيبة ، واسعة النطاق . شجعها الماليك وعملوا على إنمائها فكان لها الفضل كل الفضل في بقاء العريضة مزدهرة ، وفي بقاء العلم حيا ، وفي بقاء الأذهان على نشاطها ، وفي استمرار الحركة الفكرية . وكيف لا وقد دونت حينئذ طائفة من الكتب هي اليوم مرجع في اللغة وآدابها وتاريخها وتاريخ رجالها وعلومها وعلوم الدين وغيرها ؟

ولهذه الحركة العلمية دوافع جمة ودواع كثيرة عملت على إذكائها ونشاطها، واتخاذ العريضة لسانا لها . وهذه العوامل منها الداخلية ومنها الخارجية .

دواعيها الداخلية أو المحلية :

- ١ - كان الماليك مسلماً . وكان من بينهم التقى الورع الصالح . وبذلك أصبحوا يغارون غيره طيبعية على دينهم وعلومه ، فعملوا على تشجيع القائمين به . وبلغته العريية .
- ٢ - يعتبر الماليك أغراباً عن الديار المصرية . وعاشوا فيها زماناً عيش الخواص المالكين فحسب ، فلم يحاولوا الاندماج في شعبها اندماجاً يصبحون به مصريين مقربين منه محبين إليه يشعرون بشعوره ويتأثرون بعواطفه . بل ظلوا يجلبون الماليك الجدد ويربونهم ويعلمونهم ويدفعون بهم إلى المناصب العالية حتى الإمارة . ليكون لهم منهم جند يحمي عرشهم . فزادت الفرقة بينهم وبين شعبهم . وكأني بهم شعروا بها وخافوا مغبتها . فعملوا من جانبهم على تلافيتها بالتودد إلى الشعب من ناحية يرضاها . وهي ناحية العلم والدين . فأكسبوا على تشجيع العلماء وتقريبهم إليهم ودعوتهم إلى التدريس والتأليف . وهنا نستنبط أن العامة مع جملهم كانوا يحملون

علماء الدين ويعظموهم ويحفظون لهم في نفوسهم مكانة عالية . ويعنون بأمرهم . فكل عناية بالعلماء إذا كآتما هي موجبة إليهم . وتشجيع علوم الدين وإحياء مظاهره كان ولا يزال يأسر قلوب المصريين بل وسائر المسلمين .

٣ - ويمكننا أن نضيف إلى العالمين المتقدمين اشتداد روح المنافسة بين سلاطين المماليك ، فشمركل منهم عن مساعد الجد ليعمل عملا مجيدا يخلد الذكر ويورث حسن الاحدوة . وليكون عهد حكمه أبهى العهود زينة . وأحفها برجالات الدوثة - ومن قبلهم كان الفاطميون والأيويون قد ضربوا لهم المثل الصالح . وقدموا القدوة الحسنة في ميدان العلم وتشجيع أهله . وتنشيط أولى الفضل فيه . فسلوكوا سبيلهم وترسموا خطاهم .

٤ - ولعل أهم العوامل التي دفعت المماليك إلى إطلاق العربية تجرى كما شامت لها الأقدار في الملك والسياسة والقضاء والعلوم ، أن لغتهم التركية لم تتخذ من قبل في عصر ما أداة للعلوم وتدوينها والتأليف فيها . كما اتخذت اللغة العربية . فتقاصرت همتها عن أداء حاجة العصر . لأنها لغة فقيرة لاسيما إذا قيست باللغة العربية . تلك اللغة الفنية بألفاظها وبراكيبها . وبطرق الأداء فيها ، وبمصطلحاتها . تلك اللغة التي أدت حاجة العلم والأدب والدين ، وسأيرت تطور الحركة العلمية ، منذ نشأتها في الدول الإسلامية من عهد أبي جعفر المنصور العباسي حتى عهد المماليك الذي نحن بصدده . واكتسبت من ذلك قدرة وخبرة في التعبير عن المعلومات والحقائق العلمية والنظريات العقلية كأدق ما تؤديه أرقى اللغات في عصرنا الحاضر . هذا إلى أن اللغة التركية لم تكن لغة الشعب المصري إذ ذاك . بل العربية اغته ولغة أهل العلم فيه بل وفي العالم الإسلامي أجمع تقريبا : فليس في مكنة إنسان كائنا من كان أن يحول هذه الجموع الزاخرة عن لسانها إلى لسان غيره إلا بأحدى الأعاجيب . وهي التي لم يكن للمماليك بها خبرة . - ولا يفهم من ذلك أن المماليك كانوا على

جهل بين باللسان العربي . لا . بل كان منهم من تلقته وفهمه وتحدث
به وقرض الشعر العربي ولحنه كالسلطان المؤيد شيخ الحمودى . وغيره
دواعيها الخارجية :

١ - أولها سقوط بغداد سنة ٦٥٦ هـ على يد التتار . وما ترتب على ذلك من
هجرة علمائها إلى مصر . إذ لم يجدوا أمامهم بلدا سواها من بلاد الإسلام
أطيب حالا ولا أهدأ بالا منها في ذلك الوقت . فهاهى ذى جنة الأندلس
يشد ساعد الفرنجة فيها ويهى عضد العرب ، فلكم آيل للزوال .
وهاهى ذى بلاد المغرب بعيدة قاحلة تموج بفتنها وقلاقلها . وهاهى ذى
بلاد الحجاز واليمن يعود إليها جفافها وجفاؤها وترتد إلى
جاهليتها الألى .

إذن هاجر علماء بغداد فارين منها إلى مصر . فوجدوا من مالم يكن
الترحيب والمعونة من رواتب جارية ومساكن معدة ودور كتب وتعليم مقامة .
فكان ذلك خير معوان لهم على استئناف حياتهم العلمية . ووجدوا سواهم من
علماء مصر وغيرها مثل ما وجد هؤلاء . ولولا ما تسمع به الناس من بر ملوك
المماليك للعلماء ما أرسل محمد بن مالك النحوى المشهور رسالة من الشام إلى
السلطان الظاهر بيبرس يستعين به على شطف الحياة والفاقة . وقد قال فيها
الفقير إلى رحمة ربه محمد بن مالك يقبل الأرض . وينهى إلى السلطان أيد الله
جنوده . وأبد سعوده . أنه أعرف أهل زمانه بعلوم القراءات والنحو واللغة
وفنون الأدب . وأمله أن يعينه نفوذ من سيد السلاطين ومبيد الشياطين .
خلد الله ملكه . وجعل المشارق والمغرب ملكه . على ما هو بصدده من
إفادة المستفيدين . وهداية المسترشدين . بصدقة تكفيه هم عياله وتعينه على
التسبب في صلاح حاله . إلى آخر ما قال .

موازنة : وهنا (١) يحلو لبعض المؤرخين أن يوازنوا بين هجرة علماء
بغداد إلى القاهرة وبين هجرة علماء القسطنطينية إلى روما بعد أن دخلها محمد

(١) راجع كتاب المفصل وكتاب المجلد وكتب تاريخ أوروبا ونهوض شعوبها .

الفاتح العثماني سنة ١٨٥٧ هـ - كانت هذه الهجرة الأخيرة سببا في نهضة أوروبا . تلك النهضة التي كافح فيها أبطال مجاهدون في سبيل الحرية الفكرية وإطلاق الشعوب من إسار الأمراء . وإنقاذ الناس من عهود الإقطاع . تلك النهضة التي ظلت تدرج إلى الأمام حتى كانت تاجها المدينة الحاضرة أوسع مدنات التاريخ وأملأها علما وفنا وأدبا بل وحياة . فهي نهضة عامة تناولت كل النواحي الانسانية فغيرت معالمها من عليية وأدبية وسياسية واجتماعية وخطية واقتصادية . وبما أتاح لها ذلك أن النفوس الأوربية كانت على استعداد للكفاح . وهي التي كابدت في القرون الوسطى أنواعا شتى من الاضطهاد وظلم الحكام . وضلال الكنيسة وعسفا . وسوء تفسيرها للأوامر الدينية واستغلال جهل العوام باسم الدين . أقول : إن هذه النفوس كانت قد اشتد عليها الضغط فاستعدت للانفجار . وساعدها أن العلماء المهاجرين إليها هاجروا من وجه الفاتحين المسلمين الشرقيين . والشرق والإسلام . كانوا يلقين الرعب في قلوب نصارى الغرب . ولا يزال لهذا الرعب بقية باقية حتى اليوم . فلا غرابة أن هب الناس للاستماع إليهم والاقبال منهم . والذود عنهم . وقد أحيوا الكثير من كتب اليونان والرومان القديمة وفيها مؤلفات في الدين والحكمة والملك والسياسة وغيرها وكان هذا الإحياء . بالنشر أو الترجمة أو التدريس . وتناولوا مظاهر الطبيعة وقواها المختلفة . ففتحوا عيون الناس عليها فعكف هؤلاء على استخدام قوة الحديد وضغط البخار وغير ذلك . فأخذت الصناعات في الازدياد ونافست الزراعة ، وتجمعت الصناعات ، وولدت النظريات الاجتماعية ، وطولب بالحقوق والإصلاح . وهكذا امتدت النهضة إلى كل ناحية إنسانية وقلبت أوضاع المجتمع . أما هجرة علماء بغداد إلى مصر فلم تخلف مثل هذا الأثر الذي خلفته هجرة القسطنطينيين . واقتصر أثرها على إحياء كتب الدين وكتب اللغة ثم كتب العلوم الكونية الأخرى . فلم يتناول شئون الملك والسياسة ومسائل الاجتماع وتدير المال واستنباط الثروة وغير ذلك . ولعل مرجع ذلك أنه كان لم يجرؤ بعد أحد على استخدام الدين وسيلة لتضليل

المسلمين واستغلاهم على النمط الذى استخدمته الكنيسة ، حتى يتولد فى قلوبهم الشك الذى يؤدى إلى الثورة . بل بالعكس كان المماليك كما كان أسلافهم من الفاطميين والأيوبيين يعنون بمظاهر الدين ومعالم الإسلام عناية بالغة فلم يكن ثمة شك أو ارتياب . ثم أنهم لم يصلوا فى ظلمهم الناس إلى مثل ما وصل إليه أمراء أوربا . وإلى عهدهم لم يكن قضى الناس سنين طويلة رازحين تحت عبء القوة والاضطهاد كما قضى الأوربيون . هذا إلى أن علماء بغداد ومن لف لفهم وجرى فى ميدانهم من علماء مصر وسواها ممن اجتمع فى مصر فى ذلك العهد أو وفد عليهم يتجهوا فى جهودهم العلمية وجهة الإصلاح الاجتماعى ومحاولة النهوض بالناس من ظلمة الجهل بمقوقمهم وعدم الشعور الحق بإنسانيتهم . إذا استثنينا ما كتبه ابن خلدون فى مقدمته من نظريات اجتماعية وعمرانية - وكيف ينهض هؤلاء بإصلاح اجتماعى ربما امتدت يده إلى نظام الحكم ووسائله ! وهؤلاء المماليك حكام البلاد هم الذين يشجعونهم فى حركتهم العلمية ، وجهودهم فى سبيل التدوين والتأليف ! فلم تكن ثمة مناسبة لاشتغالهم بغير ما هم بسيله من علوم شرعية وعربية هى فى نظرهم أهم وأولى . هذا إلى أنهم لم يتجهوا نحو العلوم المادية والكونية اتجاها جريئا فلفتوا النظر وفتحو العيون إلى قوى الطبيعة المختلفة مما يكون ذا أثر فى تغيير نظم الجماعات واستثمار المال .

٢ - شعور علماء ذلك الزمان بأن عليهم واجبا إنسانيا كبيرا بعد كارثة بغداد وما لحقته بغيرهم من العلماء وبدور الكتب من إبادة - ذلك الواجب هو أن يُعَدَّوا السير فى سبيل إحيائها وإعادتها إلى الوجود مرة أخرى . لأنهم وهم ورثة العلم ومن انتهت إليهم تركته حينئذ أحرى الناس بتدوينه والانكباب على التصنيف والتأليف . لعل العلم يتدمل جرحه ولعل الدين يلتئم فرجه . وإلا فمستوليتهم أمام الله والتاريخ عظمة . وقد أجادوا وأفادوا وألفوا وصنفوا وكتبوا وبوبوا موسوعات جامعة أودوائر معارف جليلة الشأن عظمة القيمة - وقد ضاعف فى همهم ما كان بين علماء مصر والشام من منافسات .

٣ - أحسن الممالك أنهم قد اتهمت إليهم حماية الإسلام . فاصبحوا أجدر الناس بالدفاع عنه والدعوة إليه خصوصا أنه قد زالت خلافة المسلمين من بغداد وتجددت في القاهرة فأصبحت القاهرة . بذلك ذات صيغة شرعية رسمية ، فقد روى (١) المقرئى عند الكلام عن الخليفة المستعين قال : « وأصل هؤلاء الخلفاء بمصر أن أمير المؤمنين المستعصم بالله عبد الله آخر خلفاء بني العباس لما قتله هـ - ولاكو بن تولى بن چنكيز خان فى صفر سنة ٦٥٦ هـ ببغداد ، وختل الدنيا من خليفة ، وصار الناس بغير إمام قرشى إلى سنة تسع وخمسين فقدم الأمير أبو القاسم أحمد بن الخليفة الظاهر أبى نصر محمد بن الخليفة الناصر العباسى من بغداد إلى مصر فى يوم الخميس تاسع رجب فركب السلطان الملك الظاهر بيبرس إلى لقائه ، وصعد به قلعة الجبل ، وقام بما يجب من حقه وبايعه بالخلافة وبايعه الناس وتلقب بالمستنصر ، هذا وقد نتاج من بعد هذا الخليفة خلفاء غيره من بنى العباس . ولا نشك فى أن الممالك قد استعانوا بوجود الخلفاء العباسيين بينهم على أمور كثيرة . وإن كان وجودهم وجودا ذليلا .

مظاهر التشجيع ووسائله :

١ - قصر الممالك أنفسهم على مناصب الجنديّة وعاشوا عيشة أشبه بمعيشة الجنود الذين هم على أهبة الاستعداد . وتركوا غيرها لرجال الدولة والتابعين فيها من علماء وكتاب . فكان منهم رؤساء الدواوين وكتابها والوزراء والقضاة وغيرهم . وفى ذلك ما فيه من شحذ الهمة وتنشيط الفكر .

٢ - وارتضوا العربية أداة للتعبير فى الحكم والسياسة والقضاء والعلم فأتيح لها بذلك وجود قيم وحياة طيبة ولم تستطع لغاتهم أن تزحما .

(١) راجع الخطط المقرئية الجزء الثانى ص ٣٩٣ .

٣ - وأسوا المساجد^(١) المتعددة متخذين منها دورا للدراسة والتعليم .
 قيل : بنى المماليك نحو خمس وأربعين مدرسة لتعليم علوم الدين واللغة .
 منها المدرسة الظاهرية التي بناها السلطان الظاهر بيبرس سنة ٦٦٢ هـ
 ويدرس بها الفقه الشافعي والحنفى والقراءات . وكان بها مكتبة
 عظيمة القيمة جليلة القدر . قيل : إنه عند تمام بناء هذه المدرسة اجتمع
 أهل العلم بها وحضر القراء وجلس أهل الدروس كل طائفة في إيوان
 منها . وقرروا كلهم الدروس . وتناظروا في علومهم . ثم مدت الأسطحة
 فأكلوا . وقام الأديب أبو الحسين الجزار فأشدد :

ألا هكذا يبني المدارس من بنى ومن يتغالى في الثواب وفي الثنا
 لقد ظهرت للظاهر الملك همة بها اليوم في الدارين قد بلغ المنى
 تجمع فيها كل حسن مفرق فراقت قلوبا للأنام وأعيننا
 ومذ جاورت قبر الشهيد نفسه الن قية منها في سرور وفي هنا
 وما هي إلا جنة الخلد أزلفت له في غد فاختر تعجيلها هنا
 ومن المدارس أيضا المدرسة المنصورية التي بناها الملك المنصور قلاوون .
 وكان يدرس بها الفقه على مذاهبه الأربعة والتفسير والحديث والطب .
 ومنها المدرسة الناصرية : أسسها العادل كتبغا وأكملها الناصر سنة ٧٥٣ هـ .
 وكان يدرس بها المذاهب الأربعة .

ومنها مدرسة السلطان حسن الأكبر سنة ٧٥٨ هـ للمذاهب الأربعة .
 ومنها المدرسة المؤيدية سنة ٨١٨ تدرس بها المذاهب الأربعة .
 وازدهرت مع ذلك الدراسة في الجامع الأزهر . حتى وفد إليه الطلاب
 من جميع بقاع العالم الاسلامى لدراسة العلم واللغة والأدب . وقد فتحت
 جميع هذه المدارس للمسلمين عامة . فأما المصرى والمغربى والشامى والبنينى
 والحجازى . والبغدادى . والهندي . والفارسى . وغيرهم . وإن ما يبدو

(١) اقرأ الجزء الثانى من حسن المحاضرة للسيوطى ابتداء من ص ١٥٥ إلى ١٦٤ في
 أخبار هذه المدارس .

الآن في عصرنا الحاضر من ميل الشعوب الإسلامية حتى القاصية منها، كأهل الصين والهند والأوربيين، إلى الوفود إلى الأزهر والانتساب إليه، والارتشاف من مناهله، ليعيد إلى الأذهان ذكرى ذلك العهد الزاهر الماضي ويشر بمستقبل ميمون.

٤ - أغرم بعض الممالك باقتناء الكتب فجمعوها وحشدوها في دور كبيرة أطلقت حرية الاطلاع فيها. كتلك الدار التي مر ذكرها بالمدرسة الظاهرية.

٥ - تقدير المؤلفين من علماء وأدباء بدعوتهم إلى التأليف باسم السلطان. وكما كان بعض بني العباس وبني مروان بالأندلس يتنافسون في الاستحواذ على المؤلفات الحديثة باسمهم خاصة، كذلك نهج بعض الممالك نهجهم ومنهم من كافأ الأديب بالمال أو الوظيفة، ووضع مؤلفه في مكتبته الخاصة كما فعل السلطان حسن الأكبر مع ابن نباتة الشاعر.

٦ - إجراء الرواتب والإعانات وإفراد المساكن وتهيئة الطعام والشراب للدرسين والطلاب. وهذا ولا شك يكفيهم مئونة السعي لطلب الزرق، والكدح في سبيل العيش، ويخلى بالهم ويطمئن نفوسهم ويعدم عن هواجس الفاقة وهم الأبناء. فيصرفون إلى ما هم فيه من طلب العلم انصرافاً لا يكدره قلق ولا يشوبه اضطراب.

٧ - حبس الأوقاف على العناية بدور الدراسة ودور الكتب وسواها من دور البر والشفقة والإحسان.

٨ - اشتغال بعض الممالك بالشئون العلية والأدبية كالظاهر ببيرس. وكالسلطان حسن الأكبر والمؤيد شيخ الحمودي. فيقدمون بذلك القدوة، ويضربون خيراً للأمثال للناس فيسيرون على منهاجهم ويستضيئون بوحيمهم.

٩ - تبجيلهم العلماء تكريماً لهم واعترافاً بفضلهم وجلباً لمودتهم. فقد روى: أن الملك الظاهر ببيرس كان يجلب الشيخ عز الدين (١) عبدالعزیز ابن

(١) تجدد ترجمته في فوات الوفيات ص ٣٦٦ من الجزء الأول.

عبد السلام ويخشاه . ولقد قال بعد أن توفي الشيخ : « ما استقر ملكي إلا الآن » .
ويبدو لنا من حياة هذا الشيخ أنه كان ذا منزلة ونفوذ بين الناس . وأنه
كان شديداً فيما يعتقد أنه الحق . روى صاحب فوات الوفيات في ترجمته
قال : « لما مات شهد الظاهر جنازته والخلائق » . وقال أيضاً : « ويقال إنه لما حضر
بيعة الملك الظاهر قال له : يا ركن الدين : أنا أعرفك بملوك البندقدار فما يابعه
حتى جاء من شهد له بالخروج عن ملكه للملك الصالح وعتقه » . وأمثالهما كثير .
أثر الحركة العلمية :

١ - أثمرت هذه الحركة العلمية المباركة ثمرها الطيب المنتظر . وآتت أكلها
المرجو . وماجت مدارس القاهرة بوفود الطلاب من شتى الأقطار .
وامتلأت مصر بعلمائها وبمن وفد عليها من بقاع العالم الإسلامي من العلماء .
وقوى ساعد الجميع ودبت الحماسة في صدورهم بما وجدوه في ماليكها
من ميل إلى العلم ومعاضدة أهله . وبما شعروا من عبء الواجب الذي
ألقته الحوادث على كواهلهم . فجدوا وصبروا وثابروا عاملين على نشر علوم
الدين واللغة وسواهما على قدر طاقتهم ، ليرثوا الذمة أمام الله والضمير
والتاريخ . وعكفوا على التدريس فظهر بينهم مدرسون عباقرة أفاضل .
وعلى التأليف فتبع من بينهم مؤلفون نابهون أمثال . دونوا الجمل الغفير ،
والعدد الوفير ، من كتب الأدب واللغة والنحو والفقه والتفسير والحديث
والتاريخ والأنساب والتراجم والقصص وعلوم الاجتماع والكونيات .
وعرضوا الإنسانية والإسلام بعض ما أتلفه التار في بغداد ، والصليبيون
في الشام ، والفرنجة في الأندلس . وكانوا الوصلة الصالحة بين الماضي والمستقبل .
والحافظين لتراث المسلمين الأدبي والعلمي . والعاملين على إحيائه وتجديده .
فلم يفضل لا ينكر . ويد طولى تذكر وتشكر . وهما ذى مؤلفاتهم ملء السمع
والبصر . هي قياس الفقيه وعمدة النحوي ، ومصباح اللغوي ، وسراج المفسر
ومناهج المحدث ومرشد المقوم ومرجع المؤرخ وسند الأديب .

٢ - وكثير من علماء ذلك العصر أخذ يتنقل من قطر إلى قطر وخاصة بين

مصر والشام كالقمر المنقل في منازلها ، فلم يقصر إقامته على مصر . كما وقعت المنافسات العدة والمناقشات المختلفة بين علماء مصر والشام وأدبائها . ولهذا المنافسات أثرها الصالح في الانكباب على العلم ونشره في البلدين .

د - وتمتاز مؤلفاتهم : بكثرتها وخاصة كتب التاريخ . وبسعتها فقد ألفت في ذلك العصر كتب جامعة يبلغ الواحد منها مجلدات عدة . وقد فُتت كتب الحديث ، وأغرم بعض العلماء بوضع المتون ، أو الشروح أو التحشية عليها ، وجمع المعلومات في مطولات أو اقتضاها في مختصرات ، كما ظهرت بعض الكتب الروائية تاريخية وقصصية وتمثيلية ، وأخصها كتاب ألف ليلة وليلة الذي ظهر في أوضح صورة وأتمها . وكان له من بعد فضل في ترقية فن القصص ، وخاصة عند الفرنجة ، بعد ترجمته إلى لغاتهم .

هـ - ويؤخذ على هذه المؤلفات : أن انصرف واضعوها إلى تدوين علوم الدين واللغة أكثر من انصرافهم إلى تدوين الأدب اللباب فضعف التأليف فيه . ويظهر أن ذلك كان ضرورة من ضرورات العصر ، إذ الحاجة ماسة إلى تدوين ما يتصل بالدين واللغة أولا ، أما المتون والمختصرات فهي - ولا شك - بما يدخل اللبس والإبهام ويسبب التعب والكد الذهني للمتعلم . وخير لكتب الدراسة أن تكون مبسطة الأسلوب سهلة العبارة بعيدة عن العنف والتكلف في أداء المعنى ، حتى يسهل العلم على طالبه فيعيه من أيسر السبل ، وذلك أبقى للذهن والزمن بصرفان لما هو أجدى - نقول ذلك لأن هذه المتون والمختصرات تُقرَّر أحيانا لطلاب العلم المبتدئين ، وليس معنى ذلك أن نرحب بالكتب ذات الشروح والحواشي ، وبالكتب المطولة إحقا إن هذه الكتب تعتبر دواوين للعلوم التي ألفت فيها فقد استوعبت مسائلها حتى الدقيقة منها ، بل وفرضت الفروض والاعتراضات ثم عرضت للإجابة والرد ، وهكذا ؛ ولكنها لا تصلح للتدريس في المدارس ومعاهد التعليم ، لا تصلح للطالب الذي حددت له الدروس بالأجراس ، والذي تكاثرت عليه دروسه كتكاثر الظباء على خراش ، ففي هذه الكتب كثير من فلسفة العلم ، وربما تصعبت مسائلها فضاقت

بها نفس الطالب أو الباحث الذي قد لا يعثر على ضالته إلا بعد نصب كبير
وزمن كثير، فهي إذاً في حاجة إلى التهذيب والتشذيب بما لا يخرج عن حاجة
طلاب العلم.

هذا ويمكن تسمية الكتب الجامعة التي ألفت إذ ذاك «دوائر معارف
أو موسوعات»، حسب الاصطلاح الحديث. لأنها جمعت فأوعت ومزجت
في تضاعفها بين علوم شتى من تاريخ وأدب وتكوين بلدان، ووقه وحديث
ونحو. وهكذا. لم يُيَنَّ وضعها إذن على وحدة التأليف. أو بعبارة أخرى
على فكرة علمية خاصة للمؤلف تبدو منها شخصيته. وما هي إلا شتات مجموع،
وُجِذِذَات منوعة، وأخبار مروية، وشوارد محتزنة، ألقاها المؤلف عن حافظته
على القرطاس. ولعل أهم عيوبها قلة فهارسها النافعة قلبها تمسث في أحدها
على جدول للأعلام المتعاصرين. هذا إلى كثرة الاستطراد فيها. ولذلك
يجد القارئ فيها نفسه آونة بين الشرق وآونة بين الغرب وطوراً في الشمال
وطوراً في الجنوب أو ربما ضاع زمنه أو ضاع زمن منه كبير حتى يعثر على
سنة ميلاد أو وفاة. أو يقع على بيت شاعر أو قولة عالم. وربما كان في كتب
الأوائل ما يشبه هذا. والجميع في حاجة إلى إعادة النظر فيها وتنظيم طرق
الاتفاع بها. على أننا لا نريد أن نغمط القوم حقهم. ولا نقص من فضلهم
فلا أقل من أن نعترف لهم بسعة الاطلاع والترتيب والتنظيم الذي تراه
في بعض مؤلفاتهم. ثم التحرى الدقيق في كثير من المسائل التاريخية والأدبية.
بل لعل هذه الكتب بما أتى فيها من الأدب وتاريخه سدت بعض الفراغ
الذي أحدثه ضعف التأليف فيه. وإننا لا ننسى لهم تلك البحوث الشائقة التي
يضعونها في مقدمة كتبهم أو في ذيلها أو بين أبوابها. وسيد من كتب المقدمات
فيهم ابن خلدون. فمقدمة تاريخه أشهر من أن يشار إليها. وهي أكثر فضلا
وأمن من تاريخه نفسه. فيها وحدها سارت بذكره الركبان وعرف بين
بنى الإنسان. ففي هذه المقدمة نظرياته في المجتمع وال عمران ونشوء الأوطان
وغير ذلك. مما استنبطه بنظره الثاقب وفكره الناضج من التاريخ وحوادثه
الناطقة. وإننا لا ننسى أيضاً في هذا المقام بعض علماء اللغة وخاصة النحويون

منهم كآبن مالك وابن هشام المصرى ، ففى مؤلفاتهم أثر التفكير ونتيجة الكد
الذهنى وظهور الرأى الناضج . وكل هذه المميزات تعد فى باب المبتكر الجديد .
هـ - ولندكر هنا بعض العلماء وبعض مؤلفاتهم . مراعين أن أحداً لم
تقتصر حياته على مصر وحدها ؛ فمنهم :

١ - محى الدين بن عبد الظاهر ، توفى سنة ٥٦٩٢هـ . وله جملة رسائل
سلطانية ، وله فى التاريخ والتقويم ، الروضة البهية الزاهرة فى خطط المعزية
القاهرة ، وقد أخذ عنها المقرزى .

٢ - أحمد بن فضل الله العمرى ، توفى سنة ٥٧٤٨هـ . وله رسائل كثيرة ،
وكتاب « مسالك الأبصار فى ملك الأمصار » فى أكثر من عشرين مجلداً فى
الأدب والتاريخ ، والتاريخ الطبيعى والتقويم .

٣ - القلقشندى ، توفى سنة ٥٨٢١هـ ، وله كتاب « صحح الاعشى فى كتابة
الإنشاء » فى نحو عشرين مجلداً . وه قلائد الجمان فى التعريف بقبائل عرب
الزمان ، وه نهاية الأرب فى معرفة قبائل العرب . .

٤ - أبو العباس شهاب الدين أحمد النورى ، توفى سنة ٥٧٣٢هـ ، كان فى
عصر الملك الناصر بن قلاوون ، وله كتاب « نهاية الأرب فى فنون الأدب » فى أكثر
من ثلاثين جزءاً فى التاريخ والأدب والتقويم والفلك والطب والسياسة وغيرها .

٥ - ابن تيمية ، توفى سنة ٥٧٢٨هـ ، العالم التقى الورع الفقيه الذى تولى
التدريس فى إحدى وعشرين من عمره . وه إمام مجتهد وله نحو ثلثمائة
مؤلف منها « فتاوى ابن تيمية » ، « الجمع بين العقل والنقل » ، « الواسطة بين
الحق والخلق » ، وه متقى الأخبار ، وهى كتب فى التفسير والأصول والرد على
الفلاسفة . وقد أودى ابن تيمية فى سبيل آرائه حتى لقد سجن أكثر من
مرة ومات فى سجنه .

٦ - شهاب الدين القسطلانى ، توفى سنة ٥٩٢٣هـ ، فى يوم دخول
السلطان سليم مصر . وله كتاب « إرشاد السارى إلى شرح البخارى » فى عشرة
أجزاء من خير الكتب فى شرح أحاديث النبى عليه السلام مما ورد فى
صحح البخارى .

٧ - جمال الدين محمد بن مالك الأندلسي وقد أقام بدمشق زمنا توفي سنة ٦٧٢ هـ ، وهو إمام في النحو وله تصانيف عدة منها « التسهيل » ، « الكافية الشافية » ، وله كتاب « الألفية » المشهورة نظم فيها مسائل النحو والصرف في ألف بيت . وله « سبك المنظوم وفك المختوم » .

٨ - ابن هشام المصري « توفي سنة ٥٧٦ هـ ، وهو إمام في النحو أيضا قال فيه ابن خلدون : « مازلنا ونحن بالمغرب نسمع أنه ظهر بمصر عالم بالعريضة يقال له ابن هشام أنحى من سيوبه » . ومن مؤلفاته « معنى اللبيب عن كتب الأعراب » ، و « شذور الذهب » ، و « قطر الندى وبل الصدى » .

٩ - جلال الدين السيوطي « توفي سنة ٥٩١ هـ ، له أكثر من ثلثمائة مؤلف في علوم مختلفة ومنها « المزهر » ، في فقه اللغة وفونها ، و « الأشباه والنظائر » ، في النحو ؛ و « الإيقان في علوم القرآن » ، و « حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة » ، وهو في التاريخ .

١٠ - شمس الدين ابن خلكان « توفي سنة ٦٨١ هـ ، وله معجم دقيق في التاريخ والأدب ترجم فيه لكثير من العلماء والأدباء والملوك والأمراء والوزراء وسماه « وفيات الأعيان » ، وقد نسج على منواله محمد بن شاكر بن أحمد الليثي « المتوفى سنة ٥٧٦٤ هـ ، في كتابه « فوات الوفيات » ، فكان تكملة للوفيات . وهو جزءان . ولصلاح الدين الصفدي « المتوفى سنة ٥٧٦٤ هـ ، ذيل آخر لكتاب الوفيات قيل إنه خمسون مجلداً فهو أضخم من الوفيات نفسها .

١١ - ابن خلدون « المتوفى سنة ٥٨٠٨ هـ ، صاحب كتاب « العبر وديوان المبتدأ والخبر » ، في سبعة أجزاء في تاريخ البربر ودولهم وعرب الجاهلية . وجزؤه الأول هو مقدمته التي اشتهر بها ابن خلدون لما تضمنته من بحوث شاققة نافعة مبتكرة في علم الاجتماع والسياسة وأحوال العمران ونشوء الأوطان والصناعة والزراعة والمدن والقرى والعلوم والفنون والرقى والانحطاط . وغير ذلك كثير مما استنبطه من تاريخه ودعمه بحوادثه . ولما

طبعت هذه المقدمة في العصر الحاضر واطلع عليها الناس، كانت أداة قيمة من أدوات النهوض العلمي والأدبي في أيامنا.

١٢ -- المقرئى « المتوفى سنة ٥٨٤٥ هـ، واشتهر بكتابه المعروف بالخطط: وهو « المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، وصف فيه بأسهاب معالم مصر من بلاد ومباني وقصور ومواضع . وتاريخها وتاريخ منشئها من ملوك وغيرهم . وتكلم عن الفاطميين والأيوبيين والمماليك . وأورد الكثير من حوادثهم وعاداتهم . وفي ثنايا ذلك مواقف أدبية كثيرة . وكل ذلك بأسلوب المتحدث الذى يسرد القصص والوصف فحسب لا بأسلوب الأديب المتأنق .

١٣ - وغير هؤلاء العلماء والمؤلفين كثير من كان بالشام أو غيرها وله بمصر صلة ما ومنهم ابن منظور توفى سنة ٥٧١١ هـ صاحب المعجم المعروف بلسان العرب . وابن حجة الحموى توفى سنة ٥٨٣٧ هـ صاحب خزانة الأدب فى شرح بديعته، وبها كثير من العلم والأدب والتاريخ . والنواجى توفى سنة ٨٥٩ هـ وله فى الأدب « حلبة الكميت » . وابن حبيب الحلبي توفى فى سنة ٧٧٩ هـ وله « نسيم الصبأ » فى الأدب الوصفى . وابن النفيس الطبيب المصرى وله « المختار من الأغذية » .
« وسترجم لبعض هؤلاء الرجال بعد » .

الشعر والشعراء فى عهد المماليك :

اتجه النشاط فى عهد المماليك إلى إحياء العلوم أكثر من اتجاهه إلى إحياء الآداب . حاجة هذا العصر إلى العلم قبل الأدب . ولأن دواعى الاشتغال بالعلم كانت كثيرة ووسائله وفيرة كما وصفنا من قبل . وأول ما يصاب من مظاهر الآداب الشعر لأنه أدقها .

إذن : انصرفت العناية عن الشعر والاستماع إليه فما هو ذا الشعب - وهو البيئة التى نبت منها الشعراء - جاهل غامض العاطفة غلبت عليه عاميته . وهامى ذى حياته ملاهى بالحيرة والاضطراب والحوادث العنيفة المفاجئة المتاليسة .

فلا معين على قول الشعر أو سماعه . وهاهم أولاء ملوكه وأمرائه جند ! والجنديّة أقرب للعمل منها للقول . فلا تجرد الروح الأديّة سليلها معبدة مذلة إلى نفوس أهلها . وأعاجم عن العرية ا فليسوا على استعداد طبيعي للإنصات إلى شعراتها والعطف عليهم وتوجيه الدعوة إليهم ليكرروا بين أيديهم ما سبق لهم تكراره في عصور منصرمة ، من تصاوير ملفقة وتهاويل موهومة وعواطف مفتعلة ومعاني يخترعها الوهم والخيال وليس من ورائها جدوى ولا طائل عملي ! وإنهم لا يقدرّون حق قدره ما يورده الشعراء من مجازات طريفة ، واستعارات وتشبيهات رائعة ، ومعاني مولدة مبتكرة . فكل هذا يفهمه العربي العريق الملم بأسرار اللغة وطرائق تراكيبها . فيهنّز للمعنى الرائع يساق في اللفظ الجزل . إذن لم يجد الشعراء مجال القول الفسيح ولا بدر المال ولا صرر الدنانير ولا العيش الناعم الرغد - وقد عودوه من قبل هذا - وإليك ابن نباتة أمير الشعراء في عصره : أخذ يندرع الأرض من مصر إلى الشام طلباً الرزق شاكياً باكياً بؤساً وشظف عيشه . قال ابن نباتة :

لا عار في أدبي إن لم ينل رتبا وإنما العار في دهرى وفي بلدى
هذا كلامى وذا حظى فيأعجبا منى لثروة لفظ وافتقار يد

ويظهر أن شعراء ذلك العصر لم يستقبلوا الأمر بالحذر الواجب . فلم يعنوا بفنون أخرى غير الشعر ينبغون فيها ويعيشون منها . فاضطروا حينئذ إلى الاحتراف سداً للحاجة وحفظاً للرمق وستراً للحياة . وحقاً ، منهم من اصطنع الكتابة فاستخدم في دواوين الإنشاء . ولكن كان منهم أيضاً الجزار والوراق ، والدهان والحمامى والكحّال وغيرهم - وكان ضغنا على إبالة ذلك الميل الذي بدا من المماليك إلى الزجل وأهله وحب سماعه . لأنه وهو الشعر العامى أقرب إلى لسانهم وأدنى إلى فهمهم من الشعر العربي الفصيح الجزل . فراج ونفقت سوقه . ومن ثم هانت على كثير من الشعراء صناعة الشعر قرلة أسلوبه وتفقه معناه . وانتقلوا من الشعر إلى الزجل ، ومن القصائد الطنانة العصماء إلى المقطوعات أو التواشيع السهلة عرية أو عامية . وهكذا . وسولت هذه الحالة الأمارة

بالسوء لكل شعور دجيل أن ينس بين الشعراء - ككتشافى زماننا - فكثرت السقط السخيف من الشعر مما يترفع عنه المبتدئون فيه . فزاد الطين بذلك بلة . ولذلك نحكم بانحطاط الشعر فى عصر المماليك إذا ما استوعبنا كل ما أثر منه فيه . ولو أن الشعراء عنوا بأنفسهم ققوموها بالعلم ، وثقفوها بالمطالعة والدرس ، وقراءة كتب الفلسفة والعلوم العقلية والمنطق التى هجرت فى ذلك العصر ، لكان لذلك أثره المحمود فى تقدم شعرهم وتوليد معانيه وابتكار أفكاره . ولكنهم قصروا فقصر شعرهم .

هذه أسباب انحطاط الشعر فى عصر المماليك . وليس معنى ذلك أن العصر قد خلا من نظم جيد أو شعر رصين . لا ، بل هناك الكثير الحسن جادت به قرائح أذكتها المنافسة الشخصية بين شعراء مصر والشام . فكثيرا ما كانوا يتقارضون الشعر ، ويتفكحون بالمناقضات ، ويسليهم التراسل بالآيات - كالذى كان بين صلاح الدين الصفدى بالشام وبين ابن نباتة بمصر وهم فى ذلك مخلصون لفنهم فحسب ملين دعوة الشعر الخفية فى طبيعتهم المتجلية فى أطواء نفوسهم . هنا رجع الشعراء إلى نفوسهم الحقيقية فلبوها . وخلصوا إلى عواطفهم الخاصة فأجابوا نداءها . فبرزت العاطفة حية صحيحة فى الشعر وبانت النفوس الباطنة سافرة بأخلاقها وهواجسها بين آياتها . وهذا هو الشعر الحق الصادق . لا شعر الملق والخذاع . وإن سما معناه وجداد مبناه . - وقد خفف من لوعة الشعر وأنهض من همة الشعراء أيضا ما كان يقدمه إليهم بعض الوزراء وأعيان الكتاب من معونة . وربما جادهم بعض المماليك وأمرائهم بمن يفهمون العربية ويطربون لشعرها ، فيعطفون على أهله . كآل قلاوون وكالمؤيد شيخ وكالسلطان حسن الأكبر . إلا أنه كان 'جودا أشبه بمرض الصحراء يلم بها لما مات ثم يودع لا إلى ميعاد . وربما تفصح الكلمة التالية المقتبسة من كلام ابن الوردى فى مقدمة ديوانه عن شىء من ذلك . قال : ه وقد يقف الناظر فى مجموعى هذا على وصف عذار الحبيب وخده . ونعت ردفه وقده . وشكوى عشقه وصدده . وذم الشىء وحمده . ومدح الشخص لرفده . وجزر القول

ومده . فيظن لذلك في الظنون غافلا عن قوله تعالى : « وإنهم يقولون ما لا يفعلون . وإنما قلت ذلك على وجه امتحان القريحة » .

لفظ الشعر وأسلوبه :

١ - زاد أسلوب الشعر ولفظه رقة أو قل ركة . وجنح الشعراء إلى السهل المتعارف منه حتى قربت ألفاظه وتراكيبه من ألفاظ العوام وتراكيبهم . وهذا هو صفى الدين الحلبي يقول :

إنما الحيزبون (١) والدرديس والطنخا (٢) والشقاخ (٣) والعلطيس (٤) لغة تنفر المسامع منها حين تروى وتشتمز النفوس وقبيح أن يذكر النافر الوح ابن قولي : هذا كتيب قديم خل للأصمعي جوب الفيافي إنما هذه القلوب حديد

وذلك لأن الشعراء من صميم الشعب الذي عرفته . فأثرت فيهم بيئته . ولم تنجم منها ثقافة عالية أو دراسة قويمية . لذلك دخل الشعر بعض الألفاظ العامية والتركية وغيرها . وتضمن أمثلة العوام وتعبيراتهم ، وحكم السوقه محبوكة في قالب عربي فحسب ، وإن تعصت عليهم صياغتها في العريضة المخرّبة لم يتورع بعضهم عن إبقائها بصورتها العامية . وإليك بعض الأمثلة :

١ - قال نصير الدين الحامي يتفكه :

رأيت شخصا آكلا كرشة (١) وهو أخو ذوق وفيه فطن . كلمة عامية ، وقال : مازلت محبها قلت : من الإيمان حب الوطن

(١) الحيزبون والدرديس : المجوز (٢) الطنخا : السحاب المرتفع (٣) النقاخ بضم النون : الماء البارد المذبذ (٤) الملطيس : الأملس البراق (٥) العقتل القدموس : الكتيب القديم (٦) كرشة : كلمة عامية وصوابها كرش بفتح الكاف وضم الراء .

٢ - وقال الحسين بن يحيى بن الجراز يصف تركياً وبفكك :

وكم قابلت تركياً بمسحى فكادما أحاول منه يحنق
ويلطمنى إذا ما قلت : الطن ويرمقنى إذا ما قلت : برمق
وتسقط حرمتى أبداً لديه فلو أنى عطست لقال : بشمق . كلمات تركية .

٣ - وقال ابن نباتة يشكو :

قل عونى على الزمان فأصبحت صبورا على مراد الزمان
حابس اللفظ واليراع عن الناس فلا من يدي ولا من لسانى . عبارة عامية .

٤ - وقال أيضا لرجل طلق زوجته دنيا ، وفيه تورية :

ظلمت دنياك وطلقتها فرحت لا دنيا ولا آخرة . عبارة عامية .

٥ - وقال ابن الوردى من لاميته :

واجر الخمرة إن كنت قى (١) كيف يسعى فى جنون من عقل . عبارة عامية .

٦ - وقال أيضا يتنزل :

قلت : وقد عانقته عندى من الصبح قلق
قال : وهل يحسدنا قلت : نعم قال : انقلق (٢) . كلمة عامية .

٧ - وقال أيضا فى تاجر . وفيه تورية :

وتاجر شاهدت عشاقه والحرب فيما بينهم سائر
قال : علام اقتلوا هكذا قلت : على عينك يا تاجر . مثل عامي .

٨ - وما يتصل بضعف الأسلوب اللجوء إلى الضرورات الشعرية والوقوع فى الخطأ اللغوى والصرفى وإقحام كلمات القسم أو الدعاء أو بعض الحروف أو ظروف الزمان والمكان بلا حاجة إليها مما يعد حشوا لا غناء فيه . وحذف بعض الكلمات أو الجمل الضرورية بلا مقتضى غير حب التلاعب بالقول ويسمى «الاكتفاء» . واستخدام الكثير من الكلمات

(١) هذا التركيب اعتبرناه عامياً لأنه بمعنى «لأن كنت شهما» لا بمعنى «لأن كنت فى زمن الفتوة» وهو مرادف للجملة العامية «لأن كنت جدع» (٢) انقلق : هنا بمعنى «القلق» وهو معروف وهو دعاء .

الاصطلاحية وأشباهاها إظهاراً للقدرة على البديع فحسب . وتصغير الكلمات
لضرورة الوزن . والتلاعب بالحروف بأى شكل . وهكذا فن ذلك .
١ - قال ابن نباتة يفخر :

ما كان في العشرين يهفو منطقي أ يكون في الخمسين فعل هاني
شيم من السلف الذكي ورتتها لاني الصبا عيب على ولا في . كلمة عنوة .
٢ - قال شمس الدين الواعظ الواسطي من قصيدة يتغزل فيها : وفيها
طباق ومراعاة نظير :

فله ما أحلى قديم حديثكم وأطيب عندي من عشاي وغدوتي
عسى تسمح الأيام تجمع شملنا وترجع أوطاري ولذتي التي .. . حذف الهمزة .
٣ - وقال أيضا :

رعى الله ربعا كتموفيه جيرتي وعيشا تقضى معكمو يا أجنبي
وحيا زمانا كان يجمع بيننا ونحن جميعا في سرور ولذة
ولا غيرت أيدي الزمان منازلنا نزلتم رباها يا أهيل مودتي . تصغير كلمة .
٤ - وقال ابن الوردي ، وفيه هجاء وفكاهة :

لا تقصد القاضي إذا أدبرت دنياك واقصد من جواد كريم . زيادة حرف .
كيف ترجى الرزق من عندهم يفتى بأن الفلوس مال عظيم
٥ - وقال البوصيري من قصيدة في نقد المستخدمين :

وقد ساومتهم حرفاً بحرف وكل اسم يخطوا منه سينا . خطأ نحوي .
٦ - وقال ابن نباتة يمدح :

قاضي القضاة الملبى تاج السراة الألبه . خطأ صرفي .
٧ - وله أيضا :

أوحشه الفيت الذي قد نأى وجاءه - والله - في وقته . زيادة رسم .
أكثر الشعراء من استخدام الحلية البديعية إكثاراً فاقوا به من عداهم من
شعراء العصور الأخرى وأبدعوا فيها ماشاء لهم العطل أو تفاهة العمل
أو حب التسلية . ولما لم تأخذهم أغراض الشعر وفنونه العالية الهامة أخذ

الجداد، ولما لم تكن لهم القدرة والهمة المتوثبتان على تجديد معانيه وتوليد أفكاره، نكصوا إلى أنواع البديع وانصرفوا إلى الحلية اللفظية انصرافاً يظهرون به أثاره من فن أو تخرجا في صناعة الزخرف الكلامي. ولعل ذلك الانصراف يعتبر من أسباب ضعف الشعر وركوده. إلا أنهم قد أتوا في باب البديع بالرائع المعجب الأخاذ، مما يشهد لهم بذوق سليم وطبع قويم. حتى أصبحوا أهل البديع بلا منازع. وبهر البديع أهل العصر ودعا ذلك الشعراء إلى الاكثار منه. فكانت قصارى مجدهم أن يستخدم أو يضمن أو يوزي أو يطابق. ولم يقتصروا منه على نوع دون آخر. وإن كانوا أكثروا من الاستخدام والاقباس والتوجيه والتضمن والتورية حتى عدوا محصين بها.

قال مجير الدين بن تميم يعترف بحب التضمن وتعمده: وهو أحد شعراء هذا العصر بالشام.

أطالع كل ديون أراه ولم أزر عن التضمن طيرى
أضمن كل بيت فيه معنى فشعري نصفه من شعر غيري

وهذا الاعتراف يذكرنا بقول حسان بن ثابت الأنصاري في إحدى قصائده التي أولها:

حي النضيرة ربة الخدر أسرت إليك ولم تكن تسرى
ومنها: لا أسرق الشعراء ما نطقوا بل لا يوافق شعرهم شعري

وتأثر حسان بزهير قد بدا جلياً في هذه القصيدة، وإن لم يكن على سبيل التضمن البديعي. فانظر الفارق بين الرجلين: بين أنفة حسان وصراحة ابن تميم.

هذا وقد شهد لشعراء هذا العصر بنبوغهم في التورية ابن حجة الحموي صاحب «خزانة الأدب ونهاية الأرب»، في شرح بديعته المشهورة. حيث قال: «هذا النوع وهو التورية ماتنه لمحاسنه إلا من تأخر من حذاق الشعراء وأعيان الكتاب». وقال: «وقع الإجماع على أن المتأخرين هم الذين سمعوا إلى أفق

التورية وأطلعوا شمسها . ومزجوا بها الذوق لما أداروا كئوسها . (١)
ومن أيانهم البديعية :

١ - قال شمس الدين محمود الكوفي من قصيدة في رثاء بغداد

إن لم تفرح أدمعي أجفاني من بعد بعدكمو فما أجفاني (٢) . جناس ،

إنسان عيني منذ تئامت داركم مراهه نظر إلي إنسان (٣) . جناس ،

٢ - وقال ابن نباته :

وطابت بك الأرض التي أنت حلها « وكل مكان يثبت العزطيب (٤) » . تضمين ،

٣ - وقال أيضاً :

وضعت سلاح الصبر عنه فماله يقاتل بالألحاظ من لا يقاتله

وسال عذار فوق خديه جائر على مهجتي فليتنق الله سائله (٥) . تورية وتضمين ،

٤ - وقال الشاب الظريف في الغزل :

يا ساكنا قلبي المعنى وليس فيه سواك ثاني

لاي معنى كسرت قلبي وما التقي فيه ساكنان . توجيه ،

٥ - وقال شهاب الدين محمود الحلبي :

وليلاً زارت والثريا كأنها نظاما وحسنا عقدها وابتسامها

وحيت فأحيت ما أمات صدودها وردت فرد الروح في سلامها جناس وطاق ،

٦ - وقالت عائشة الباعونية في « جسر الشريعة » لما بناه الملك الظاهر

برقوق : وقد أدركت هذه السيدة العصر العثماني .

(١) راجع خزانة الأدب لابن حجة في باب التورية ص ٣٤١ (٢) في البيت جناس

تام بين أجفاني جمع جفن . و أجفاني من الجفاء (٣) في البيت جناس بين إنسان

وهو عدسة العين و إنسان وهو شخص ما (٤) تضمين من بيت المتنبي الآتي :

وكل امرئ يولي الجميل محب وكل مكان يثبت العزطيب

(٥) في البيت تورية في كلمة « سائله » من سأل أو سال . وكذلك تضمين لجزء من

بيت أبي تمام وهو : ولولم يكن في كفه غير نفسه لجاد بها فليتنق الله سائله

بنی سلطاننا برقوق جبرا بأمر والأنام له مطیعة
نجاز فی الحقیقة للبرایا وأمر بالمرور علی الشریعة . توریة و مراعاة نظیر .
۷ - وقال ابن نباتة :

ومولع بفخاخ یبدها وشباك
قالت لی العین : ماذا یصید قلت : کراکی (۱) . توریة .

۸ - فأغار علیه صلاح الدین الصفدی وقال :

أغار علی سرح الکرى عند مارى ال کراکی غزال للبدور یحاکى
فقلت : ارجعی یاعین عن ورد حسنه ألم تنظره کیف صاد کراکی . توریة .
۹ - ولابن نباتة أيضا :

وبمهجى رشأ یمیس قوامه فکأنه نشوان من شفیه
شغف العذار بجنده وراه قد نست نواظره فدب علیه . توریة وحسن تلیل .
۱۰ - فأغار علیه صلاح الدین الصفدی وقال :

وأهیف کالغصن الرطب إذا اتى تمیل حمامات الأراک إلیه
له عارض لما رأى الطرف ناعسا أتى خده سرا فدب علیه . حسن تلیل .

۱۱ - ومن قصیده ابن نباتة فی مدح النبی علیه الصلاة والسلام :

سقى الله أکناف الغضا سائل الحیا وإن كنت أسقى أدمعا تحدر
وعیاشا نضا عنه الزمان یاضه وخلفه (۲) فی الرأس یزهو ویزهر . استخدام .
تغیر ذاک اللون مع من أحبه . ومنذا الذى یاعز لا یتغیر (۳) ، « تضمین »
و - وإن غرام الشعراء بالبدیع وإغراقهم فی استعمال أنواعه أدى إلی ظهور
البدعیات والمقطوعات .

(۱) کراک : تصلح بمعنین الاول الکرى والثانى جمع کرکی وهو طائر (۲) الهاء
فی خلفه تعود علی بیاض العیش ولكن بمعنی بیاض المشیب (۳) تضمین لبيت
کثیر : وقد زعمت أتى تغیرت بعدها ومنذا الذى یاعز لا یتغیر .

أما البديعيات فهي قصائد طويلة في مدح النبي عليه الصلاة والسلام . وتظم من بحر البسيط ، ويتضمن كل بيت من آياتها نوعاً من البديع . وكثيراً ما يشير الشاعر إلى ذلك النوع في نفس البيت الذي يتضمنه . ومنشأ هذه البديعيات بردة البوصيرى وهي القصيدة العصماء التي مدح بها الرسول صلوات الله عليه . ومزج فيها بين المدح والحب والتصوف والحكمة ؛ وأولها :

أمن تذكر جيران بنى (١) سلم مزجت دمعا جرى من مقلة بدم
أم هبت الريح من تلقاء كاظمة (٢) وأومض البرق في الظلماء من إضم (٣)
فكانت هذه البردة مصدر الوحي من بعده لشعراء البديعيات . أرادوا أن يحاكيوا البوصيرى ويعارضوه بقصائد على نمطه . فاستحدثوا بذلك في الأدب العربي هذا الفن الجديد المسمى « البديعيات » . وهم وإن لم يلحقوه في جزالة اللفظ وجودة المعنى - لأنه كان مخلصاً في مدحه . أما هم فقد استبام البديع واستهوتهم الحلية فكانوا لفنهم مخلصين - نقول إنهم مع ذلك أضافوا إلى الأدب العربي وإلى علم البديع خاصة ثروة قيمة لا يستهان بها . وحسبك أن تعلم أن رجال البديعيات عدد وفير . وأن تعلم أنه ما من بديعية إلا تناولها النقاد والشرح . وأن تعلم أن إحدى البديعيات وهي بديعية ابن حجة قد شرحها صاحبها في كتاب ضخم هو « خزنة الأدب ونهاية الأرب » ، وفيها أدب وعلم وتاريخ ونقد وشواهد ، وهي مرجع عام في علم البديع وأدب الماليك . وأول أصحاب البديعيات ومبتكرها أبو عبد الله محمد بن أحمد المعروف بابن جابر الأندلسي الراحل إلى مصر والشام ؛ والمستوطن في حلب . والمتوفى سنة ٥٧٨ هـ ؛ بالأندلس وهو رجل ضرير ولذلك عرفت بديعته يدبعية العميان ؛ ومطلعها :

بطيبة انزل ويتم سيد الأمم واثر له المدح وانشر طيب الكلم

- (١) راجع في هذا الموضوع كتاب : المدائح النبوية للدكتور زكي مبارك .
(٢) ذو سلم : اسم جبل لطيء قرب المدينة . (٣) كاظمة : موضع قرب المدينة .
(٤) إضم : واد حول المدينة .

وأول من تبعه من شعراء الماليك صني الدين الحلبي المتوفى سنة ٧٥٠ هـ وهما
 في عصر واحد . وقد سمي بديعته ، الكفاية البديعة في المدائح النبوية ، ومطلعها :
 إن جئت سلعا فسل عن جيرة العلم وافر السلام على عرب بذي سلم
 وقد حذا حذو هذين الشاعرين شعراء سواهم في هذا العصر ، نذكر منهم :
 عز الدين الموصلى بدمشق . وابن حجة الحموي . وابن المقرئ . والسيوطي .
 والسيدة عائشة الباعونية . ولها بديعتان ومن بديعة ابن حجة : (١)

لي في ابتدا مدحك يا عرب بذي سلم براعة تستهل الدمع في العلم (براعة استهل)
 بالله سربي فسربي طلقوا وطني وركبوا في ضلوعى مطلق السقم (جناس مطلق)
 ورمت تلفيق صبري كي أرى قدمي يسعى معي فسعى لكن أراق دمي (جناس مركب
 ومطلق)
 وذيل المهم همل الدمع لي فجرى كلاحق الغيث حيث الأرض في ضرم (جناس مزيل)
 ومن بديعة السيدة عائشة الباعونية : وهي - كما قالت في شرحها - مطلقه من

قيود تسمية الأنواع ، قالت : (٢)

في حسن مطلع أقماري بذي سلم أصبحت في زمرة العشاق كالعلم (حسن مطلع)
 أقول والدمع جار جارح مقل والجار جار بعذل فيه منهم (جناس مزيل)
يا للهوى في الهوى رُوح سمحت بها ولم أجد رُوح بشري منهمو بهم (جناس عرف)
 وفي بكائي لحال حال من عدى لفقت صبورا فما أجدى لمنع دمي (جناس مطلق)
 وأعتقد أن القوم وصلوا بهذه البديعات إلى قمة البديع علما وعملا ، فلم يعد
 بعدهم فيه نهج لغيرهم ولا ملتمس لسواهم ، إلا الاقتباس منهم والنسج
 على منوالهم .

٢ - المقطوعات

المقطوعات الشعرية قصائد قصيرة ذات بضعة أبيات . وإنما دعت إليها
 البطالة وفراغ اليد من العمل الجدى وضعف الهمة ، وحب التسلية السريعة ،

(١) راجع خزانة الأدب لابن حجة . (٢) نجد هذه البديعية وشرحها على هامش
 خزانة الأدب .

والعشور على ألفاظ يحسن فيها التشبيه أو الاستعارة ، أو تصلح للتورية أو التضمين أو الجناس أو غيرها من أنواع البديع .

فيسرع إليها الشاعر يقيد بها قبل أن تشرذم من ذهنه ، ليظهر بذلك مقدرته على صنع الزخرف اللفظي . وكثيراً ما ينساق الشاعر في هذه الحالة إلى فكاهة مقبولة أو نكتة رائعة أو لغز علمي أو غير علمي ، يسرى بذلك عن نفسه وعن إخوانه ويُظهر لباقة وقدرة . وقد احتلت هذه الأغراض الشعرية مكانة كبيرة عند القوم ، حتى أصبحت إحدى غايات الأديب في هذا العصر . ولذلك قل أن نجد من بينهم شاعراً لم ينظم العدد الكثير من المقطوعات الشعرية . فمنها :

١ - قال الشاب الظريف يتغزل : (١)

يحسكي الغزال نظرة ولفته منذا رآه مرة ولا اقتتن
(جناس)
أحسن خلق الله وجهاً وفياً إن لم يكن أحق بالحسن فمن ؟
(جناس)
في ثغره وشكله وخده الماء والخضرة والوجه الحسن ، (تضمين ونشر ولف)

٢ - وله أيضاً :

وأهيف فاق الورد حسناً بوجته أنزه طرفي في رياض جنانها
كأن بها من حول خالية جمرة تشب لمقرورين يصطليانها ، (٢) (تضمين)

٣ - وله أيضاً :

من بين هجرك والنوى قد ذبت فيك من الجوى
يا فاتني بمعاطف سجدت لها قضب اللوى
وحياة وجهك لاسلا عنك المحب ولا نوى
ما أنت عندي والقضيب اللدن في حد سوا
هذاك حركة الهوا وأنت حركك الهوى
(جناس)

(١) راجع ديوان الشاب الظريف ص ٨٠، ٨٢، ٨٣، ٨٤ ونجد ترجمته في الجزء

الثاني من فوات الوفيات ص ٢٦٣ (٢) تضمين لشطر من بيت الأعرشى وهو :

تشب لمقرورين يصطليانها وبات على النار الندى والمالحق

٤ - ولأبي الحسين الجزار المصري في زوجة أبيه : وفيه فكاها (١)

تزوج الشيخ أبي زوجة ليس لها عقل ولا ذهن
لو برزت صورتها في الدجى ماجسرت تنظرها الجفن
كأنها في فرشها رمة وشعرها من حولها قطن
وقائل قال : ما سنها فقلت : ما في فها سن ا

٥ - ولصفي الدين الحلبي قال يشكو ويتغزل (٢) :

شكوت إلى الحبيب أنين قلبي إذا جن الظلام فقال : إنا (من الاثنين)
فقلت له : أظنك غير راض بما كابدت فيك فقال : إنا (سم)
فقلت : أترضى أن ناء قلبي بأثقال الغرام فقال : إنا (حمل)
فقلت : فانكم لولاة أمر على أهل الغرام فقال : إنا (إن داسها)

٦ - ولأبي الحسين الجزار يصف داره المهتمة . وفيه فكاها (٣) :

ودار خراب بها قد نزلت ولكن نزلت إلى السابعة
فلا فرق ما بين أني أكون بها أو أكون على القارعة
تساورها هفوات النسيم فتصني بلا أذن سامعة
وأخشى بها أن أقيم الصلاة فتسجد حيطانها الراكمة
إذا ما قرأت إذا زلزلت خشيت بأن تقرأ الواقعة

٧ - ولسراج الدين الوراق يذكر الشيب (٤) :

وقالت ياسراج علاك شيب فدع لجديده خلع العذار
فقلت لها : نهار بعد دليل ا فما يدعوك أنت إلى النفار ؟
فقلت : قد صدقت وما علمنا بأضيع من سراج في النهار ...

٨ - وله أيضا ملغزا في سجادة إلى شهاب الدين محمود الحلبي :

يا إماما ألفاظه الغر في الأسـ مع تزرى بالدر في الأسماط

(١) من الجزء الأول من فوات الوفيات لابن شاكر ص ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، وبها ترجمة هذا الشاعر (٢) عن الجزء الثاني من فوات الوفيات ص ٣٦٢ (٣) عن المفصل ص ٢٠٤ (٤) ترجمة الشاعر وشعره في الجزء الثاني من فوات الوفيات ص ١٣٥ .

وشهابا تجاوز الشهب قدراً
 أى أتى وطئت منها حلالا
 لم أحاول تقييلها غير خمس
 وهى فى صورة خماسية ما
 وهى مملوكة وعند أناس
 ونصيب الايمان يسعى إليها
 وأرى أن تحملها يمين

٩ - وقال ابن الوردى يتفكه (١):

بت وإبليس أتى
 فقال : ماقولك فى
 ققلت : لا . قال : ولا
 ققلت : لا . قال : ولا
 ققلت : لا . قال : ولا
 ققلت : لا . قال : ولا
 ققلت : لا . قال : فقم

بجيلة متدببة
 حشيشة متخجة ؟
 خمرة كرم مذهبة ؟
 أمرد بالبدر اشته ؟
 مليحة مطيبة ؟
 آلة لهو مطربة ؟
 ما أنت إلا حطبة ...

٥ - الزجل : قلنا إن بعض الشعراء لم يتورع عن أن يبقى العبارات

والألفاظ العامية فى الشعر . وتغاضى عن الأخطاء النحوية والصرفية واللغوية .
 وهنا تولد الزجل - وهو عبارة عن الشعر العامى . وليس الزجل من اختراع
 أهل هذا العصر ولكن سبقهم به الأندلسيون ، ومن هناك انتقل إلى مصر
 والشام . وكما وجد الزجل عند ملوك البربر سوقا نافقة ، وجد عند سلاطين المماليك
 كنفا رحبا . فشجّع أهله وتناولوا كثيرا من الأغراض الشعرية . وأكثروا
 من أوزانه ونوعوا فيه ماشاء لهم الفن والصنعة من تنويع . فكانت منه التواشيع
 والمواليا والدوبيت وكان وكان وغيرها وإمام زجالى مصر خلف الغبارى وإمام
 زجالى الشام أحمد بن عثمان الأمشاطى .

(١) لابن الوردى ديوان مطبوع مع غيره . وذلك عدا لاميته المشهورة .

واسمع بعض هذا الزجل :

١ - قال بعض الزجالة يصف حادثة وقعت لفيل الملك الناصر محمد بن قلاوون ،
إذ انخفضت به قنطرة على الخليج المصرى (١) :

تعا اسمعوا يا ناس اللى جـره
الفيل وقع يوم الاثنين فى القنطرة
لما أفلسوا غلمان الفيل راموا الجراف
خدوه وراحوا صوب بولاق يجـوا المطاف
رأوا شويخ من أهل الله ما فيه خلاف
جوا يـخدوا شاشو منه بالزنطـرة
دعا على الفيل اتقنطر فى القنطرة

٢ - قال ابن الوردى من الدوييت (٢) :

ما حمص قليلة وأن طال عناد حمص بلد قد فاق فى الحسن بلاد
تنيك حروف حمص صدقا وسداد إذ من سور القرآن حم وص

٣ - وقال شمس الدين الواعظ الواسطى من كان وكان : وهى طويلة فنها (٣) :

دع عنك شرب الهليلج يا من فوادى به حمى واترك ذنوبك أى من ما يحمل التعذيب
أهوال يوم القيامة حدث عن البحر لـأـحـرج أقل ما فى التربة الطفـل منه يشيب
القسبر قال نبيك أول منازل الآخرة من أول الدن دردى والله الأخير عجيب
من بالأمل يتمسك مثل الذى يقبض الهوى ومن من الثلج يتنو لا يأمن التخريب

٤ - ومن السوييت قول بعضهم (٤) :

طرقت باب الحبا قالت : من الطارق فقلت : مفتون لا ناهب ولا سارق
تبسمت لاح لى من ثغرها بارق رجعت حيران فى بحر آدمى غارق
٥ - ومنه (٥) :

رمى أصاب صميم القلب زين الزين وأصبحت مضنى قلق أخشى حلول البين
وكنت قبلو خلى لم أشك وشك البين سالم من العشق حتى صابنى بالعين

(١) كتاب الجمل ص ١٧٥ . (٢) عن ديوان ابن الوردى . (٣) نحمد الشاعر وشعره
وزجله بالجزء الثانى من فوات الوفيات ص ٣٦٨ . (٤) عن مذكرات لأستاذى
الإسكندرى . ولعلها منقولة عن تاريخ ابن عباس .

ويظهر أن بعض الشعراء أحس ما تدلت إليه منزلة الشعر الأديبة والاجتماعية، ورواج سوق الزجل. فأحب أن يتوسط بين الأمرين : الشعر العربي ذى القصائد الطويلة الطناتة، والزجل. فخر نفسه من قيد القافية الواحدة والوزن الواحد في القصيدة الواحدة مبقيا على اللغة وألفاظها سليمة بعيدة عن العامية. ومن ثم تولدت الموشحات، واختيرت الأوزان القصيرة. وكل ذلك ليسهل تذوقها أو التغنى بها، فكان لذلك وقع لا بأس به. على أن الموشحات هي أيضا من صنع الأندلسيين. ويقال إنها من اختراع المشاركة. ومع هذا نقول أيضا إن الأندلسيين هم الذين عنوا بها وأكثروا منها ونوعوا فيها، ومن هناك انتقلت إلى مصر والشام وغيرها.

ومن الأمثلة :-

١ - من توشيح للشاب الظريف (١). يتغزل :

بدر عن الوصل في الهوى عدلا مالى عنه إن جار أو عدلا
مذهب

مُتَرَكَ اللحظ لفظه خنث إليه تصبوا الحشا وتنبعث
أشكو إليه وليس يكثرث

دعا فؤادى بأن ينوب قلا الموت - والله - من مقالى لا
أقرب

٢ - من توشيح لتقى الدين السروجى . يتغزل : (٢)

يالأنمى فى الهوى كفانى فعد عن بعض ذا الملام
لم لا تلوم الذى جفانى وصد عن مقلتى المنام

هواه من أشكل المسائل كم حار فى وصفه قفيه
وفيه ما تنفع الوسائل أخشاه جهدى وأتقيه
وكم عتاب وكم رسائل أعدما حين أتقيه

يهتز من نشوة الدنانِ كأنما لحظه مدام

وتعترى سمكة اللسانِ يعود لا يفصح الكلام

٣- أما الأوزان القصيرة فليست هي الأخرى من بدع هذا العصر، فلقد سبقهم بها العباسيون والأندلسيون وغيرهم. ولعلك واجد في الشواهد السالفة بعضها. وإليك شاهدا من شعر الشاب الظريف في الغزل. قال: (١)

كيف يذوق عاشق حلاوة في صبره

فأعجب لُور زهره وأعجب لُور زهره

يا عاشقين حاذروا من غدره ومكره

وطرفه الساحر مذ شككنمو في أمره

وقبل أن نتهى الكلام عن لفظ الشعر وأسلوبه، لا بد لنا من ملاحظة الفارق، بين شعر أهل الشام، وشعر أهل مصر. فقد كان الأول بوجه عام أجود لفظاً وأجزل أسلوباً من الثاني، لقرب الشام من البادية ولغلبة العناصر الغريبة بها.

معاني الشعر :

أصبح من السهل علينا بعد الذي أوردناه في لفظ الشعر وأسلوبه أن نستنبط الحال الذي وصلت إليه معاني الشعر. فلا شك أنها معاني أصبح الابتكار فيها نادراً، والتجديد فيها قليلاً، وأصبحت معاني سهلة لا تحتاج من الذهن كدأ، ولا من الروية عملاً ولا تدبراً، فخلها معاني قديمة لان لفظها فبانت وأسفرت، وورق التعبير عنها فوضحت مراميا، وكثر تكرارها فاشتهرت ففرفت. ولا غرابة فقد جنت عليها أمور سبق أن ذكرناها منها: (١) قلة عوامل تشجيع الشعراء (٢) إغراق الشعراء في العناية بالبديع (٣) نقص ثقافة الشعراء وانصرافهم إلى التافه من الأغراض وقناعتهم به. ولعل الآيات الآتية وهي من نظم ابن الوردي خير شاهد على ما نقول. قال:

وأسرق ما استطعت من المعاني فإن فقت القديم حدثت سيرى

(١) عن ديوانه ص ٣٨.

وإن ساويت من قبلي لحسبي مساواة القديم وذا الخسيري
 وإن كان القديم أتم معنى فذلك مبلغى ومطار طيىرى
 فإن الدرهم المضروب باسمي أحب إلي من دينار غيىرى...
 ويظهر أن شعر أهل الشام كان أكثر معانى وأجل أفكاراً، لكثرة
 اختلاطهم بالفرنجة، بالحروب والمجاورة. هذا ولا يجوز أن نفهم بما تقدم
 فى وصف الشعر لفظاً وأسلوباً ومعنى، أن العصر خلا من الشعر الجيد ذى اللفظ
 الجزل والمعنى العالى. وفى شعر ابن نباتة والبوصيرى نماذج كثيرة منه، وسيرد
 عليك بعضها، فليس هنا مكانه اكتفاء بما سنذكر بعد.. وإنما حكنا بما مر من
 الصفات لأنها الغالبة الكثيرة البدو والوجود فى شعر هذا العصر.

أغراض الشعر :

لا بد أننا تبينا بعض أغراض الشعر فيما مر من الحديث. وإليكها صريحة
 واضحة :

١ - الرثاء. كما ورد على لسان ابن نباتة. ومنه رثاء الدول الزائلة كما ورد
 على لسان شمس الدين محمود الكوفى. فمن ذلك :

١ - من قصيدة لابن نباتة يرثى ولدأ له مات صغيراً :

الله جارك إن دمعى جارى يا موحش الأوطان والأوطار
 لما سكنت من التراب حديقة فاضت عليك العين بالأنهار
 شتان ما حالى وحالك : أنت فى عُرف الجنان ومهجتى فى النار

٢ - من قصيدة لشمس الدين الكوفى يرثى بغداد وأهلها :

إن لم تفرح أدمعى أجفانى من بعد بعدك كفوفا أجفانى
 إنسان عيني منذ توات داركم ماراقه نظر إلى إنسان
 ياليتنى قدمت قبل فراقكم ولساعة التوديع لأحبابى

٣ - الوصف. ويتناول مسائل شتى. كالصيد والخمر وكاساتها. وذلك من
 باب المحاكاة والتقليد غالباً، فقد كان أكثر الشعراء فقهاء ليس لهم فى الصيد

ولا في الخمر . وكوصف مدرسة فحت وبناء شيد ، أو ركوب سلطان لغير
خليج أو غيره ، وكوصف الأشياء النافذة كالسجادة والمرأة المعجوز والدار
المتهدمة وقد مر أمثلة لهذا . وكوصف بعض حالات الشعب مع نقد طائفة
المستخدمين وأهل المناصب . وقد ورد بعضه على لسان البوصيري وابن
الوردى وغيرهما . وكوصف مظاهر الطبيعة المختلفة من بساتين ضاحكة
باسقة وأزاهير يانعة وأغصان متوجة وطيور غردة وغيرها . ومن الحق أن
نقول إن الشاميين في هذا الباب - وأغنى مظاهر الطبيعة - كانوا أكثر شعراً
وأبداع قولاً وأرق حديثاً من المصريين . وما ذاك إلا لكثرة هذه المظاهر
واختلافها في بلادهم . فن حرق لافح إلى برد قارس . ومن جبال متوجة بالجليد
مليئة بالأنهار الثلجية إلى سفوح وسهول واسعة وارقة الظل طيبة الثمر . ومن رمال
يياطن الصحراء إلى شواطئ قرب الماء . وفي كل هذه الأماكن هم يعيشون
ويتنقلون ، فكان لذلك أثره في شعرهم . وكثيراً ما حل وصف الطبيعة في صدر
القصيد ، كما فعل صفي الدين الحلبي حين مدح السلطان الناصر محمد بن قلاوون .
وجل الوصف كان حسيّاً لا نفسياً تحليلياً . وقد مرّت أمثلة كثيرة لذلك . ومنها :

١ - من قصيدة «مصائد الشوارد» لابن نباتة ، يصف غلمان الملك واستعدادهم
للصيد بالأقواس ، بوادي حماة . قال :

لما دنا زمان رمى البندق	سرنا على وجه السرور المشرق
في عصبة عادلة في الحكم	وغلبة مثل بدور التم
من كل مبعوث إلى الأطيار	تظله غمامة الغبار
وكل معسول الشباب أعيد	منعطف عطف القضيب الأملد
قد حمد القوم به عُنقب السفر	عند اقتران القوس منه بالقمير
لولا حذار القوس في يديه	لغنت الورق على عطفه
في كفه محبة الأوصال	قاطعة الأعمار كالحلال
زهراء خضراء الإهاب معجبة	بما ثوت بين الرياض المعشبة

٢ - ليدر الدين الذهبي في وصف حمامة ، وهو من الشعر الجيد (١) :

وتنبهت ذات الجناح بسحرة بالواديين فنبهت أشواق
ورقاه قد أخذت فنون الحزن عن يعقوب والألحان عن إسحق
قامت تطارحنى الغرام جهالة من دون صحبي بالحمى ورفاقى
أنى تبارينى جوى وصباة وكآبة وأسى وفيض مآقى ؟
وأنا الذى أملى الجوى من خاطرى وهى التى تملى من الأوراق ...

ح - الغزل : وهو من الأغراض الشعرية الدائمة . وقد أكثر منه شعراء هذا العصر . وكثيراً ما نظموه مزوجاً بشكوى الدل والصد والوجد . ويلاحظ أنه كان بالمدح ، ولعل ذلك تقليد ومحاكاة لمن سبق . أعان الشعراء عليه جودة البديع فيه . أو لعله روعى أنه غزل ، بشخص ، فعمل معاملة المدح . مع أن الشخص ، قد يطلق على الأثى . يقول الشاعر :

وكان مجنى دون ما كنت أتقى ثلاث شخوص كاعبان ومعصر

هذا إذا لم يكن فى الشعر ما يعين المذكور بالذات - نقول ذلك لأن أغلب الشعراء - كما مر - فقهاء وقضاة . وربما كان الغزل بالذكر صادراً عن رغبة فيه صحيحة . والله سبحانه أعلم ! وقد كان الغزل يحتل صدر قصيد المديح على سنن القدامى . ومن الشعراء من أفرد له المطولات المستقلة أو المقطوعات . ومن ذلك :-

١ - قال الشاب الظريف (١) :

نمت بما تحنو عليه ضلوعه أسقامه وشجونه ودموعه
جلبت نواظره لمهجنه أسى وجوى ينوب ببعضه مجموعه
مُغرّى بوسنان الحافظ وإنما فى حبه هجر المحب مجموعه
أبدى حياه وأسبل شعره والبدر يحسن فى الظلام طلوعه
للطرف فيه سنى وفيه بارق هذا وذاك يروقه ويروعه

٢ - وله أيضا :

يارب قد علقته لذن المعاطف أهيضا
والنرجس الغض الذى فى ناظره تألفا

(١) عن المفضل جزء ٢ ص ٢٠٢ .

هو مُضْتَفٍ لَكِن بَكْس — ر العين أصبح مُضْعِفا
إن كان أذنب بالصدو — د فان صبري قد عفا

٣ - وله أيضا؛ وَبِتَعْنَى به في عصرنا . من قصيدة :

لا تخف ما فعلت بك الأشواق — واشرح هواك فكلنا عشاق
قد كان يخفى الحب لولا دمك ال — سجارى ولولا قلبك الخفاق
ففسى عينك من شكوت له الهوى — في حمله فالعاشقون رفاق
لا تجزعن — فلست أول مغرم — فتكت به الوجنات والأحداق

٤ - ولا بن الوردى في صدر قصيدة يمدح بها شهاب الدين بن فضل الله العمري (١) :

أقتل بين جدك والمزاح — بنبل جفونك المرضى الصحاح ؟
يكدرنى نواك وأنت صاف — ويسكرنى هواك وأنت صاحى
وأبكى للغرام وأنت لاه — وأعذر فى الأوام وأنت لاحى
فما لسراح دمعى من إسار — وما لإسار وجدى من سراح
وما للصباح وجهك من مساء — وما لمساء شعرك من صباح
رضاك إلى رضاك لى دليل — أليس كلاهما روحى وراحى
ولى لحظ يطير إليك شوقا — فها قد طار مبلول الجناح

٥ - الشكوى : وما أجدرها أن تكون طابع شعراء هذا العصر . ١١ .

الذى أنكر أدبهم وأخذت فيه الأيام بتلايبهم . وجدت بهم ، ونأت عما كانوا يرجون من نعيم . وظهرت الشكوى على لسان الكثير منهم . وفى مقدمتهم ابن نباتة والبوصيرى وابن الوردى وغيرهم . واختلط بالشكوى وصف الزمان وغدره وصرفه وذم أهله ، ووصف الشيب وبياضه واشتعاله وندب حظ الأديب . وغير ذلك من الأوصاف . ومن الشكوى ما يأتى :

١ - قال ابن نباتة :

من يحارب حوادث الدهر يخفى — لون فوديه (٢) فى غبار الحروب

(١) راجع ديوان ابن الوردى . (٢) الفود . جانب الرأس .

زبد فوق فرعه الغريب (١)
يام يلقى وأى غصن رطيب
ن لافته مهجتي بلبيب

من يعم في بخار همى يظهر
أى فرع جَنُون على عنت الآ
لو همى ماء مَعْطَفَى من اللب

٢- وقال أيضاً :

في زمانى هذا من الأدباء
ضيعة السيف في يد سلاء

فكفى من وضوح حالى أنى
ضاع فيه لفظى الجهير وفضلى

٣- وللبوصيرى من قصيدة طريفة شكاه إلى أحد الوزراء . قال :

حاشاك من قوم أولى عسرة

إليك نشكو حالنا إنا

عائلة (٢) في غاية الكثرة

في قلة نحن ولكن لنا

جرى لهم بالخيط والابرة

أحدث المولى الحديث الذى

كانوا لمن أبصرهم عبرة

صاموا مع الناس ولكنهم

٤- ولا بن الوردى :

صرت إليه وتحيرت فيه

أشكو إلى الله زمانى الذى

يظهر منه كل أمر كربه

أى امرى جربت من أهله

كم عائب كم مبغض كم سفيه

كم حاسد كم مارد كم عدى

ما شاء لا بد وأن يلتقيه

فليفعل الحاسد فى دهره

أن بهم جهلا وأنى قفيه

ما بين أعدائى وبينى سوى

هـ - الفخر . وإنما دعا الشعراء إليه ما أصابهم به الزمان من نسيان وحرمان .

فكانهم أرادوا أن يذكروه بفضلهم . أليسوا أدباء شعراء فقهاء علماء ؟ ذوى عقول راجحة ونفوس متوثبة ونسب عريق ؟ هم هذا افتخروا ومنهم ابن نباتة وابن الوردى فن فخرهما :

١ - قول ابن نباتة . وهو من الشعر الجيد :

من مبلغ العرب عن شعرى ودولته أن ابن عباد باق وابن زيدو

(١) الغريب والجون : الأسود القاتم . (٢) العائلة : استعملت تجوزاً بمعنى الأسرة .
والأسرة أفضل منها .

أعلى وأنفس ما يهدى المجيدونا
فقد رأت مقلتك البحر والنونا
كواكب الرجم يحرقن الشياطينا

خبرتها فيه زهراء المعاطف من
إذا رأيت قسوافها وطلعت
كان أفاضها في سمع حسدها

٢ - ولابن الوردي من قصيدة :

رجل من دون حدى أقف
وأنا الدر وأنت الصدف
ووجوه النحونحوى تصرف
سائر الأقطار منه التحف
تسكرا الأسماع فهى القرقف (١)
وقوى الأفكار عندى تضعف
أنكر الحق فلى يعترف
فى سما البحث لى تنكسف

أيها الحاسد لولا أتى
كنت أضنيك نغارا وعلى
ولى الفقه الذى قفت به
ولى النظم الذى سارت إلى
ولى النثر الذى سجعاته
وإلى الأبتكار ذهنى سابق
وإمام الأدبيات وإن
كم وكم شمس جدال طلعت

و - المدح . وهو من الأغراض الشعرية العامة . وقد قلت فيه المعانى

الجديدة الجميدة . ومدح الشعراء السلاطين والوزراء والقضاة ومن إليهم . ولعل
أكثر مدحهم زائف لم يصدر عن عقيدة أو إيمان . ولعلنا نلمح هذا المعنى فى
بيت ابن الوردي حيث يقول :

أين الكرام وأين أهل مدائحي غير النبي وآله الأظهار .
وكثيرا ما قدموه بالفضل أو وصف مظاهر الطبيعة أو وصف الحروب
وفرساتها وعددها . ومنه :

١ - قال الشاب الظريف يمدح ابن عبد الظاهر . من قصيدة . وهو
من الشعر الجيد :

ومعشر لم تزل للحرب يعضمو (٢) حمر الحدود وما من شأنها الخجل
إذا اتضوها بروقا صيرت سحبا يسيل من جانبيها عارض هطل

(١) القرقف : الخثر (٢) البيض : السيوف . وهى حمراء من الدماء . - وفى البيت
التالى يشبهها بالبروق فى اللعان ، وبالسحب فى غزارة ما يتساقط منها .

يتى حديث الوغى أعطافهم طربا
 كم نار حرب بهم شبت وهم سُحْب
 ضات بحسنهمو تلك الخيام كما
 أغر ما أبدت السحب الحيا لسوى
 توحى إلى كل قرطاس بلاغته
 كأت ذكر المنايا بينهم غزل
 وأرض قوم بهم فاضت وهم شعل
 ضات بوجه ابن عبد الظاهر الدول
 تقصيرها عن نداء حين ينهمل
 سحر البيان ومن أقلامه الرسل

٢ - ومن قصيدة لابن الوردي يمدح ابن فضل الله .

ولست سوى ابن فضل الله أعنى
 له قلم بفضل الله يحيا
 فما أدرى أنقشا فوق طرس
 أشد من القضاء قضاء أمر
 شهاب الدين ذى الغرر الملاح
 لنا يحيى به بعد انتزاح
 يطرز أم مساء في صباح
 وأجرى في الخطوب من الرياح

ر - مدح النبي عليه السلام . هو فرع من الغرض السابق وأعنى المدح ،
 وإنما أفردها بالذكر لبروزها في هذا العصر بروزاً جعل له وجوداً مستقلاً وأثراً
 في الأدب . وكان مخلوطاً بإظهار الحب للنبي الكريم عليه السلام والخنين إلى
 دياره مع بعض التصوف والحكمة . ولعل سبب انتشاره في هذا العصر خاصة :

- ١ - ما كان فيه القوم من سوء حال . وذلك يؤدي إلى ذكر النبي والاستعانة
- به . ٢ - حب البديع وإظهار القدرة عليه . ٣ - أن أكثر الشعراء من الفقهاء .
 فلعلهم حسبوا عيباً عليهم ألا يتمدحوا بالنبي ويتواجدوا بذكره عليه السلام .
- ٤ - ذبوع روح التصوف حتى لقد كانت له مدارس وشيوخ خاصة به .
- ٥ - تقليد الأندلسيين . فهذا الفن ظهر في ديارهم زمن ملوك الطوائف ، ومنها
 سرى إلى المشرق . هذا وقد سبق لنا كلام في هذا الباب عند البديعيات ، فارجع
 إليه . والمدائح النبوية اتخذت وسيلة إلى البديعيات غير أنها لم تكن مقصورة
 عليها . ومقدم الشعراء في هذا الباب الإمام البوصيري وله قصيدتان شائقتان .
 مطلع الأولى وهي البردة .

أمن تذكر جيران بذي سلم مزجت دمعا جرى من مقلة بدم

ومطلع الثانية وهي الحمزية :

كيف ترقى رقيق الأنبياء باسماء ما طاولتها سما
وقد اتبعه من بعده شعراء البديعيات وغيرهم . وتقدمت نماذج لها وإليك واحداً ،
من قصيدة لابن نباتة . وهي من الشعر الجيد :

صحا القلب لولا نسمة تنخطر ولمعة برق بالغضا تسعر
ومنها في مدح النبي عليه السلام :

نبي أتم الله صورة فخره وآدم في فخاره يتصور
تنقل نورا بين أصلاب سادة فقله منه في سما الفضل نير
به أيد الطهر الخليلي فانتحت يداه على الأصنام تغزو وتكسر

ح - التصوف والحكمة والزهد والعظة . ذاع التصوف كما سبقت الإشارة
إلى ذلك . ولعله مأثور عن عصر الأيوبيين . ولما جنح بعض الشعراء إليه وجد
على لسانهم شعر الزهد والحكمة والعظة . وفي مقدمتهم ابن الوردى ولايته
مشهورة . ومنها أبيات كثيرة سائرة . ومنها :

اعتزل ذكر الأغاني والغزل وقل الفصل وجانب من هزل
ودع الذكر لأيام الصبا فلا أيام الصبا نجم أقل
اطلب العلم ولا تكسل فما أبعده الخير على أهل الكسل
، واترك الدنيا فن عاداتها تخفض العالی وتعلی من سفل
، لا تقل أصلي وفصلي أبداً إنما أصل الفتي ما قد حصل

ط - البديع : وأي غرابة في أن نعتبر البديع أحد أغراض الشعر في هذا
العصر ؟ لقد نظم كثير من الشعراء شعرهم لاشئ إلا لإظهار المقدرة على
البديع ، ولكي يثبتوا أنهم من رجاله . ألم ينظموا البديعيات جبا في البديع أو لا ؟
ألم تحمل لهم المقطوعات لأنهم اتفق لهم نوع بديعي فضمنوه مقطوعة ؟ إذن
كان البديع غرضاً شعرياً لهم وقد سبقت نماذج له كثيرة .

٥ - الفكاكة والنكته والمجون والألغاز : وهذه بعض أغراض الشعر أيضاً . دعا إليها - كما أشرنا آنفاً - البطالة الاضطرارية وفراغ اليد من العمل الجدى والمنصب السامى الذى يليق بالأديب . ومن ثم التراسل بالشعر فى المناسبات لتنتهت ، أو سؤال عن مريض ، أو شكوى حال ، أو لعتاب ، أو غير ذلك . فوجدت هذا الأغراض قطعاً للوقت وتمرينا للقريحة وجلباً للتسلية . ومن الحق أن نذكر هذه الأغراض على أنها من أهم ما طبع عليه الشعب المصرى عامة منذ تلك العصور التى ذاق فيها الأمرين فأحب أن يسرى عن نفسه . ويفرج من كربه وينقد بلا مؤاخذه . فاصطنع الفكاكة والنكته من ذلك العهد حتى اليوم . وكان الشعراء حينئذ خير ترجمان لشعبهم فيها . وقد أسلفنا الكثير من الشواهد لذلك . فارجع إليها .

٦ - نظم العلوم والفنون : اخترعه - كما قيل - أبان بن عبد الحميد اللاحقى فى العصر العباسى . ولكن الأندلسيين أصحاب الفضل فى اصطناعه والإكثار منه . ومن ثم انتقل من بلادهم إلى مصر والشام . أو انتقل رجاله إليهما بأنفسهم . ومنهم ابن مالك ناظم الألفية فى النحو ، والشاطبى ناظم الشاطبية فى القراءات . ومن الأمثلة : (علامات الاسم والفعل من الألفية) :

بالجر والتوين والندا وأل ومسد للاسم تمييز حصل
بتافعلت وأتت ويا افعلى ونون أقبلن فعل ينجلي
قبل أن تم الكلام فى الشعر نقول : إنه حقاً مثل الشعب المصرى فى نواحي كثيرة . ولكنه غفل عن وصف الحالات الاجتماعية بما فيها من فتن واضطراب ، والحالات النفسية بما فيها من هواجس وخواطر كانت لا بد كثيرة فى هذا العصر . ولعل عنده الشعراء فى ذلك أن هذه الهواجس والخواطر كانت مكتومة فكتموها هم أيضاً . ولكن كان فى مقدورهم أن ينفثوا الدعوة إلى الإصلاح الاجتماعى . وأن يصفوا أمراض الشعب وصفاً أدق وأبلغ . وأن يصفوا هذه الأمراض علاجاً . ولكن ماذا نقول وقد قصر فى هذا الميدان العلماء أيضاً ؟

فلا غصاة إذن على الشعراء !

الشعراء . وجد في عصر المماليك عدد جم من الشعراء مصريين وشاميين وغيرهم . وكثيراً ما كانوا يترحلون بين مصر والشام (١) .

فن شعراء مصر . أبو الحسين الجزار المصري (٦٧٩ هـ) الشاب الظريف (٦٨٨ هـ) محيي الدين بن عبد الظاهر (٦٩٢ هـ) تقي الدين السروجي (٦٩٣ هـ) سراج الدين الوراق (٦٩٥ هـ) ، البوصيري (٩٦٥ هـ) ، نصير الدين الحامي (٧١٢ هـ) شمس الدين بن العفيف (٧١٥ هـ) ، شمس الدين الواعظ الواسطي (٧٤٤ هـ) جمال الدين بن نباتة (٧٦٨ هـ) ، القيراطي (٧٨١ هـ) ، وابن أبي حجلة صاحب ديوان الصبابة (٧٧١ هـ)

ومن شعراء الشام : بدر الدين يوسف الذهبي ، (٦٨٠ هـ) مجير الدين ابن تميم (٦٨١ هـ) ، ابن حجة الحموي (٨٣٧ هـ) زين الدين عمر بن الوردى (٧٤٩ هـ) ، صلاح الدين الصفدي (٧٦٤ هـ) . وغير هؤلاء . وهؤلاء كثير . ومنهم شمس الدين الكوفي ، والسراج المغان الحلبي ، وابن النقيب ، والوداعي (٧١٦ هـ) وعبد العزيز الأنصاري الحموي .

نماذج للشعر : حسبنا من النماذج ما مر من الشواهد . على أننا سنترجم ثلاثة من هؤلاء الشعراء . وفيما سنورده من شعرهم الكفاية .

الكتابة الفنية في عصر المماليك ونماذج منها

أغراضها : للكتابة الفنية في هذا العصر من الأغراض الكثير ، ومنها :

١ - تديج الرسائل والمنشورات والأوامر والولايات السلطانية . ولها تصدر عن ديوان الانشاء وصاحبه وكتابه . وفي صبح الأعشى جمهرة كبيرة منها : كذلك في كتب التراجم .

نموذج لذلك : من كتاب كتبه القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر إلى صاحب

(١) تجد تراجم كثير من هؤلاء في الوفيات . وفي القوات . وفي حسن المحاضرة وفي الوافي بالوفيات . وفي خزنة الأدب لابن حجة . وفي تاريخ ابن إياس .

اليمين عن السلطان الملك المنصور قلاوون مبشراً بفتح صافيتا (١) :

« فن ذلك حصن الأكراد الذى تاه بعطفه على الممالك والحصون . وشمخ بأنفه عن أن تمتد إلى مثله يد الحرب الزبون . وغدا جاذبا بضبع (٢) الشام وآخذ بمخائق بلاد الإسلام . وشللا في يد البلاد . وشجا في صدر العباد . تنقض من عشه صقور الأعداء الكاسرة ، وترتاع من سطوتها قلوب الجيوش الطائرة . وتربض بأرباضه آساذ تحمى تلك الآجام ، وتُفوق من قسيه سهام تصمى مفوقات السهام . تعطيه الملوك الجزية عن يد وهم صاغرون . ويصطفى كرام أموالهم وهم صابرون لا مصابرون . كم شكك منه حماة (٣) قلة الإصاف . وكم خافته معرة وما من معرة خاف ، إلخ .

٢ - إنشاء الرسائل الإخوانية وما في معناها في المناسبات الشخصية ، كتهنئة وتعزية واعتذار وطلب حاجة . وهي كثيرة فما من أديب في هذا العصر إلا له ديوان رسائل . كرسائل ابن الوردى . وابن عبد الظاهر . وابن فضل الله العمرى . وغيرهم .

نموذج لذلك : لابن الوردى من رسالة يطلب تحقيق رجاء (٤) :

أرسلتها - إليك وجملت طولها عرضا بين يديك . والله تعالى يبق حياتك التى فيها لأهل العلم النصيب الأوفى والحظ الأوفر . ويديم أياديك التى إذا دامت فما نقص الفضل ولا مات يحيى ولا نضب جعفر (٥) وغير بدع أن يعضد أمين هذه الأمة عمره . والمرجو أن يجتنى المملوك من غصن القلم بهذه الورقة ثمرة .

٣ - تدييح المقامات الأدبية الوصفية المعتمدة على الخيال في نعت الناس وأحوالهم وديارهم وما حل بها على نحو ما كان يكتب الحريرى . وذلك كقمامات ابن الوردى .

(١) القطعة عن المنتخب ص ٤٦١ . (٢) الضبع : مانحت الإبط . (٣) حماة

ومعرة : بلدان بالشام . (٤) عن ديوان ابن الوردى (٥) الجعفر : النهر .

وفى الكلام تورية بأسماء البرامكة .

نموذج لذلك : لابن الوردي من المقامة الصوفية قال (١) .

« حكي إنسان . من معرة النعمان . قال : سافرت إلى القدس الشريف . سفرَ مُنْكَتَر بعد التعريف . فاجتزت في الطريق بواد وقانا لفحة الرمضا . وقال : حكمت على الوادي الذي تروع حصاه حالية العذارى ، فقلنا : دائم الحكم والإمضا . وإذا عين كعين الخنساء تجرى على صخر . ويقول ماؤها : أنا سيد مياه هذا الوادي ولا نغر . فرويت كبصداد من تلك العين . ولكن تُعْص منظرها الحسن بذكر ظمأ الحسين . » إلى آخرها .

٤ - تزويق الفصول والمقالات لوصف بعض الأشياء مثل : السماء وزيتها ؛ الشمس والقمر ، البحر ، النهر ، الأثمار ، الأشجار ، الطيور ، الوحوش ، الشمعة ، أو الكتابة والبلاغة أو حادث مطر ، أو إصابة عامة بمرض ما . ولعل ما نراه اليوم في دروس الانشاء في معاهد التعليم من عناية بمثل هذه الموضوعات بقية بما ترك عهد المأليك ، وقد أكثر كتاب الشام في الكتابة في هذا النوع . ومنهم ابن الوردي وابن حبيب الحلبي في كتابه « نسيم الصبا » . وشهاب الدين محمود الحلبي .

نموذج لذلك : من كتاب « نسيم الصبا » لابن حبيب الحلبي (٥٧٧٩) من فصل في الشمعة والنار :

« جلست مع بعض الأصحاب . في ليلة حالكة الجلباب . ماؤها جامد . وهوؤها بارد . وطلها متناثر . والمأشى بها في ذيله عائر . نجرى ذكر أهل البراعة . ونعد مناقب فرسان أهل البراعة . ونورد أخبار أرباب اللسن . ونروى عنهم كل حديث حسن :

قوم بهم شرف الزمان كلامهم شرك النفوس وُعقلة الأحداق
أشخاصهم صرفت ولكن ذكركم أبداً على مر الليالي باقي

(١) عن ديوان ابن الوردي .

فبينما نحن نجول في ميدان المحاضرة . ونحقق النظر في وجوها الناضرة .
والليل قد روق . وشراب المنادمة مروق . لمحت في المجلس شمعة . وقفت في
الخدمة . وأجرت الدمعة . جسمها نحيل . وعياها جميل . قامتها قويمه . ودره
تاجها يقيمة . تحرقها أنفاسها . ويوبقها نبراسها . كاسية عارية . تخجل بضوئها الجارية

مفتولة مجدولة تحكى لنا قد الأسل

كانها عمر الفتى والنار فيها كالأجل

أونبل نصله ذهب . أوحية لسانها لهب . أو وردة على قضيب . أو عجب
أسره بعد الحبيب . ، إلى آخر ما قال :

٥ - الموازونات والمفاخرات بين شيتين : كالصيف والشتاء ، والريح
والخريف ، والسيف والقلم وفي « نسيم الصبا » بعضها . ومن كتب فيها ابن نباتة
وابن الوردى وغيرها .

نموذج لذلك : كتب ابن نباتة ، من مفاخرة بين السيف والقلم ، قال القلم :
« أتفاخرني وأنا للوصل . وأنت للقطع . وأنا للعطاء وأنت للمنع . وأنا للصالح
وأنت للضراب . وأنا للعامة وأنت للخراب . أعلى مثلى يشق القول . ويرفع
الصوت والصول ، وأنا ذو اللفظ المكين ، وأنت ممن دخل تحت قوله تعالى :
أو من ينشأ في الحلية وهو في الخصام غير مبين » ،

٦ - كتابة القصص الخيالية كقصة عنتره وأبي زيد الهلالي . ومن أهم
ما ظهر منها « ألف ليلة وليلة » وهو معروف متداول . وكتاب « طيف الخيال »
لمؤلفه ابن دانيال الموصل (٧١٠) هـ وهو كتاب هزلي وُصفت فيه لعبة
« خيال الظل » أو المسمى عند العوام « الكرا كوز » . والأول يصلح بداية
للحكايات القصصية « المسرودة » . والثاني يصلح بداية للحكايات التمثيلية . ويظهر
أنه لما فيها من مجون كثير وخيالات حسية مُبالغ . فيها ، لم يعن الأدباء من بعد
بالنسج على منوالها . فتأخر وجود القصة الأدبية والتمثيلية في الأدب العربي إلى
اليوم ، ويظهر أيضا أن الأوربيين اتفَعوا بهما ، وكاتبا معنا للقصة في أدهم . وربما

كانت لعبة خيال الظل ، هي التي أوحى إليهم بفكرة الصور المتحركة ، الخيالة ، المعروقة في الفرنجية ، بالسينما . وهذه القصص وأشباهاها وليدة العصور الماضية . وظهرت في آتم صورها في عصر الممالك .

نموذج من كتاب ألف ليلة وليلة : قطعة من حكاية السندباد في الجزء الثالث .

« قالت : بلغنى أنه كان في زمن الخليفة أمير المؤمنين هارون الرشيد بمدينة بغداد ، رجل يقال له : السندباد الحمال ، وكان رجلا فقير الحمال ، يحمل بأجرته على رأسه فاتفق له أنه حمل في يوم من الأيام حملة ثقيلة ، وكان ذلك اليوم شديد الحر ، فتعب من تلك الحملة ، وعرق واشتد عليه الحر ، فرعى باب رجل أمامه كنس ورش . وهناك هوا معتدل ، وكان بجانب الباب مصطبة عريضة . فحط الحمال حمته على تلك المصطبة ليسترىح ويشم الهواء . ، إلى آخر القصة .

٧ - شرح بعض الرسائل الأدبية أو القصائد الهامة ، وذلك ككتاب « سرح العيون ، في شرح رسالة ابن زيدون ، لابن نباتة وكتاب « خزنة الأدب ، لابن حجة الحموى في شرح بديعته .

نموذج لذلك : من « كتاب سرح العيون ، . قال المؤلف ابن نباتة : من كلام يشرح قول ابن زيدون : « أما بعد ، أيها المصاب بعقله ، المورط بجعله . - قال : « أيها المصاب ، : « اسم لمن نزلت به نائبة مصيبة ، وأصاب السهم إذا وصل إلى المرمى بالصواب ، فالمصيبة أصلها في الرمية ، ثم اختص بالنائبة ، « بعقله ، : العقل : المعرفة المستعملة في تحرى النفع وتجنب الضرر ، ولأهل اللغة المتكلمين في اشتقاقه ومعناه أقوال كثيرة ، قيل : اشتق من عقل الناقة ، إذا شد وظيفها مع ذراعها بجمل يمنعها من الشراد ، فكأنه يمنع الإنسان مما يميل إليه من الهوى . ، إلى آخر ما قال .

٨ - النقد الأدبي للشعر والنثر مع إيراد وجهسة النظر مدعمة بالحجج والشواهد . وخير مثال ذلك « خزنة الأدب ، للحموى المتقدم ذكره . ويلاحظ أن البديع كان الميزان الذي يزن به النقاد نتاج الأدباء . فكان لذلك أثره في

توجيه الكتاب نحو البديع . لجنى النقد والبديع معا على الكتابة والشعر .
نموذج لذلك : من كتاب « خزنة الأدب » لابن حجة . قال في باب
براعة الاستهلال :

« وقد سمي ابن المعتز براعة الاستهلال ، حسن الابتداء . وفي هذه التسمية
تنبه على تحسين المطلع . وإن أخل الناظم بهذه الشروط لم يأت بشيء من حسن
الابتداء . وأورد في هذا الباب قول النابغة :

كَلَيْبِنِي لِهَمِّ يَا أَمِيمَةَ نَاصِبٍ وَلَيْلِ أَقَاسِيهِ بَطِيءِ الْكَوَاكِبِ

قال زكي الدين بن أبي الإصبع : لعمرى لقد أحسن ابن المعتز
الاختيار ، فإنني أظنه نظر بين هذا الابتداء وبين ابتداء امرئ القيس حيث قال :

قفانك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل
فرأى ابتداء امرئ القيس على تقدمه وكثرة معانيه متفاوت القسمين
جداً . لأن صدر البيت جمع بين عذوبة اللفظ وسهولة السبك وكثرة المعاني .
وليس في الشطر الثاني شيء من ذلك . وعلى هذا التقدير مطلع النابغة أفضل
من جهة ملائمة ألفاظه وتناسب قسميه . وإن كان مطلع امرئ القيس أكثر
معاني . وما عظم ابتداء امرئ القيس في النفوس إلا الاقتصار على سماع
صدر البيت ، فإنه وقف واستوقف وبكى واستبكى وذكر الحبيب والمنزل
في شطر بيت . وإذا تأمل الناقد البيت بكامله ظهر له تفاوت القسمين ، .

١ - الإجازات العلية . وهي أشبه بالشهادات المدرسية في عصرنا .
وكانت تصدر من الشيخ لأحد تلاميذه ، يشهد له بأنه أتم قراءة كتاب ما مثلاً .
نموذج لذلك : من إجازة لابن الوردي . قال :

« قد قرأ عليّ فلان ذو الذهن الوقاد . والفكر المنقاد . المهاجر في تحصيل
العلم لأوطانه . النازح في طلب الحديث عن أهله وإخوانه . جميع كتابي المنظوم
في الفتاوى . الموسوم ببهجة الحاوي . وجميع أرجوزتي الموسومة بالبهجة الوردية
في علم العربية . وبحث على من الكتابين مواضع كثيرة . وتنبه لمعان عزيزة غزيرة .
فبلغ من ربا البهجة وشفا شرحها سولا . وزاد البهجة بهجة فنلوت : وللآخرة

خير لك من الأولى . وما أحق من وقف لتحصيل العلم وهو نفضو سفر . أن يكتب من النفر العاملين بقوله سبحانه : فلولا نفر . مع ما سمع منى من مشور طيب الشذا . ومنظوم يعدله المتصف من جنس بنس إلى فصل حبذا .

ملحوظة : الأغراض التسعة السالفة هي أغراض الكتابة الأدبية .

١٠ - تأدية حاجة العلوم في تدوين الكتب والمؤلفات في تاريخ وسير أبطال وتراجم وتقوم وغير ذلك . وهذه هي الكتابة العلمية .

نماذج لذلك :

١ - من فصل في صناعة الفلاحة من مقدمة ابن خلدون :

« هذه الصناعة ثمرتها اتخاذ الأقوات والحبوب . بالقيام على إثارة الأرض لها وازدراعها . وعلاج نباتها ، وتعمده بالسقي والتنمية إلى بلوغ غايته ثم حصاد سنبله واستخراج حبه من غلافه . وإحكام الأعمال لذلك . وتحصيل أسبابه ودواعيه . وهي أقدم الصنائع ، الخ .

ب - من خطبة كتاب « صبح الأعشى ، للقلقشندي :

« وبعد فلما كانت الكتابة من أشرف الصنائع وأرفعها . وأربح البضائع وأنفعها . وأفضل المآثر وأعلاها . وآثر الفضائل وأعلاها . لا سيما كتابة الإنشاء التي هي منها بمنزلة سلطانها . وإنسان عينها بل عين إنسانها . لا تلتفت الملوك إلا إليها . ولا تعول في المهمات إلا عليها . يعظمون أصحابها . ويقربون كتابها . خليفها أبدأ خليف بالتقديم . جدير بالتبجيل والتكريم .

تسر مجانيها إذا ما جنى الظما وتروى مجاريها إذا بجل القطر ،
إلى آخر ما قال .

ج - قال المقرئى تحت عنوان « الطبلخانة تحت القلعة ، في خططه الجزء الثالث

صفحة ٣٤٦ :

« وهذه الطبلخانة الموجودة الآن تحت القلعة ، فيما بين باب السلسلة وباب المدرج ، كانت دار العدل القديمة التي عمرها الملك الظاهر بيبرس وتقدم خبرها . فلما

كانت سنة اثنتين وعشرين وسبعائة هدمها الناصر محمد بن قلاوون وبنائها .
هذه الطبلخانة الموجودة الآن تحت قلعة الجبل فيما بين باب السلسلة وبين باب
المرج . وصار ينزل إلى عمارتها كل قليل . .

أسلوب الكتابة ومعانيها :

١ - أعتقد أن أسلوب الكتابة هذا العصر في مصر والشام قد وضع لنا
وضوحاً جلياً بعد أن أوردنا أغراضها ونماذج لهذه الأغراض . وأصبح غير
صعب علينا أن نستجلي أماننا الصورة التي انطبع على غرارها .

٢ - تنقسم الكتابة إلى نوعين : أدبية وعلمية . أما الأدبية فهي التي تناولت
الأغراض التسعة الأولى ويغلب عليها الخيال . أما العلمية فهي التي تناولت
الغرض العاشر . وتعتمد على الحقائق فتصفها وصفاً لا مبالغة فيه ولا خيال .

٣ - وقد اتبع في أسلوب الكتابة الأدبية الطريقة الفاضلية . وسبق لنا
شرحها . وهي التي تعني بالحلية البديعة . وتجعلها أساساً لها ، وبخاصة التضمن
والتورية ومرعاة النظر والتوجيه والجناس . والتقيد بالسجع ، وإطالة العبارات ،
وتكلف التشبيه والاستعارة . واستخدام مآثور الشعر والنثر والأحاديث
والآيات القرآنية على سبيل التضمن أو الاقتباس . حتى سمي ابن خلدون هذا
الكلام « الشعر المشور » .

٤ - وتزعم القاضي محيي الدين بن عبد الظاهر هذه الطريقة الفاضلية في أول
عهد المماليك ، وتعصب لها ، وسار على نهجه من بعده من الكتاب . فهو مجددها
الثاني . وقد زادوا فيها بديعاً ، وأغرقوا فيها إغراقاً نأى بها كثيراً عن محجة
الصواب ، وبعد بها عن الأدب اللباب . وبدت وفي وجهها كثير من المكلف .
وبين طياتها وضح التعسف . فقلت جدواها وتضائل النفع بها . وما ذلك إلا لأن
العناية باللفظ جنت على العناية بالمعنى فصرفتها عنه . فأصيب إما بالخفاء تحت
استعارة متكلفة أو تشبيه متعسف فيه أو تورية مصطنعة . وإما بالتفاهة والحطة
والتكرار ، لقلة ما تحتزنه العقول منه . وأوضح ما يترامى لنا ذلك في الرسائل
إخوانية وسلطانية . وفي أعمال الدواوين من منشورات وولايات وتوقيعات ،

وغيرها إلا القليل منها مما ترسل فيه كاتبوه . أما السجع فكان الشارة والعلامة للكتابة الأدبية ، فكأنما اقترض الكتاب ومعهم نقادهم أن الكتابة غير المسجوعة وغير المحلاة كتابة غير أدبية ، وغير جديرة بأن تصل بكتابتها إلى صف الأدباء والكاتبين الكرام ، وترامى أيضاً هذا الأسلوب في كتب الأدب بصفة عامة وفي المقامات والمقالات والرسائل الأدبية ذات الفصول ، وفي المفارحات . ولذلك كان محصولها قليلا وتاجها ضئيلا ، حتى كتاب ابن حجة الحموي « خزانة الأدب » ، والذي شرح فيه بديعته كان أجدر به أن يرسل الكلام فيه لإرسالا لأنه - على ما به من أدب - كتاب علم ، شرح فيه علم البديع بأنواعه شرحاً وافياً شافياً ، ولكنه اصطنع أسلوب القاضي الفاضل أيضاً من العناية بالبديع وإن لم يلتزم السجع كثيراً . فكأنه أراد أن يكون بديعياً شعراً وثوراً وتأليفاً ! فتكلف الاستعارة والتشبيه وغيرها .

٥ - وما زاد في هذا العصر : (١) استعمال أنواع بديعية جديدة تفتنوا فيها كالجناس الملقق والمذيل وغيرها . (٢) تقديم المقدمات الطويلة بين يدي الفصول الأدبية وأشباهاها ، وعدم الكتابة مباشرة في الموضوع كما رأينا في وصف الشمعة والنار . (٣) إنشاء مصطلحات ديوانية جديدة وتجديد ألقاب التعظيم ، والتفخيم ، والأدعية ، في صدر الرسائل . وقصر كل طائفة منها على طائفة معينة من الناس ، على نحو ما كان متبعاً في العصر الأيوبي ، وللقاضي محيي الدين ابن عبد الظاهر وولده القاضي فتح الدين محمد - من ولي ديوان الإنشاء - أكبر الفضل . في هذا الإنشاء والتجديد .

فن الألقاب : للخليفة : الديوان العزيز ، المقام الأشرف ، الجانب الأعلى .

• • : للملوك : المقام العالي ، المقر العالي .

• • : لغيرهم من ذوى المناصب : المجلس السامى . الحضرة السامية . وهكذا .

ومن الأدعية للخليفة : خلد الله ديوان السلطان العزيز المولوى السيدى النبوى .

• • للملوك : أعز الله أنصار المقر العالى الكرىمى الأشرفى . لغيرهم من

الأمراء والرؤساء : أدام الله أيام المجلس السامى الاميرى الاجلى ، وللقضاة :

أعز الله أحكام المجلس العالى القاضى الكبرى العالمى العاملى الاكلى الاوحدى ،

٤ - نلاحظ من نماذج الألقاب والأدعية زيادة ياء النسب على الوصف
و الأميرتى القاضوى ، ، وذلك مبالغة في التعظيم . وتحذف هذه الياء عند عدم إرادة
المبالغة . (٥) إدخال كثير من الكلمات العامية والتركية واستعمال أساليب
العوام وتراكيبهم وأمثلتهم . وأوضح ما يبدو ذلك في القصص الوصفية ، كألف
ليلة و ليلة ، وطيف الخيال وغيرها .

و - أما الكتابة العلمية وأغنى بها لغة العلوم وتدوينها فنلاحظ فيها ما يأتي :

١ - أنها لم تكن كتابة علمية خالصة من نزعة الأدب . بمعنى أنها لم تسلم
من الكتابة الأدبية ، وتعنى كل العناية بالتحقيق والتدقيق العلمى ، وتصف الحقائق
والمعلومات وصفاً علمياً محضاً بعيداً عن الخيال والأسلوب الأدبى . كما بما أراد
كل عالم مؤلف أن يثبت للناس شخصيته الأدبية فى سياق جهوده العلمية . فكان
هذا هو السر فى أن نرى بعض كتب العلوم ، وبخاصة كتب التاريخ والتراجم
والموسوعات تبدو فيها الروح الأدبية . وخصوصاً أن علماء العصر كانوا أيضاً أدباء .

٢ - لم يتقيد المؤلفون بالأسلوب البديعى الذى قهر كتاب هذا العصر
فى الكتابة الأدبية . بل أطلقوا العنان لأقلامهم . فترسخت وشرت الكلام
دون سجع أو جناس أو غيره من أنواع البديع . إلا ما سنع عرضاً دون
تكلف أو تدسف . وقد أحسنوا بذلك كل الإحسان إذ لم يضيفوا إلى الصعوبة
العلمية وجفاف حقائق العلم صعوبة الأسلوب بإقامة أحجار البديع فيه ،
وتكلف الاستعارة والتشبيه . وسواء أكانت طبيعة البحث العلمى أو إطالة
الحديث أو خيفة فوات الزمن ، فهرتهم على إرسال الكلام إرسالا . أم هم
الذين عادوا إليه ، ونكصوا عن أسلوب البديع نقول : سواء أكان هذا أم
ذاك ، فقد أحسنوا كل الإحسان بهذا الترسل .

٣ - على أن اتهاجهم الأسلوب المرسل لم يخل من شائبة . فقد سرت
إليهم عدوى البديع وخاصة السجع فيما يأتى ١ : - عناوين الكتب ، فقد التزموا
فيها السجع ، حتى ابن خلدون نفسه الذى نعى على كتاب البديع بديعهم ، لم يسلم
منه فى عنوان كتاب تاريخه ١ ولعله أطول عنوان لكتاب . فقد سماه : « العبر ،

و ديوان المتبدا والخبر، في أيام العرب والعجم والبربر، ومن عاصرهم من ذوى
السلطان الأكبر، وغيره كتاب «وفيات الأعيان، وأنباء أبناء الزمان»، لابن
خلكان. وكتاب «صبح الأعشى في كتابة الإنشاء» للقلقشندي وكثير غيرها.
ب - الخطبة التي يقدم بها الكتاب - وقد سبق لنا بعض من خطبة كتاب صبح
الأعشى. ج - بعض الفصول وبخاصة في كتب التراجم. وقد ذكر صاحب
«فوات الوفيات»، عن الشاب الظريف قال: قال القاضي شهاب الدين بن فضل الله
العمري في حقه: «نسب سري. ونعيم جرى. وطيف لابل أخف موقعا
منه في الكرى. لم يأت إلا بما خف على القلوب. وبرى من العيوب. راق
شعره فكاد أن يشرب. ورق فلاغروا للفضب أن ترقص، والحمام أن يطرب». د -
افتتاح الكتب بخطب طويلة يبين فيها الدافع إلى تأليفها وموضوعها،
والجهود التي بذلت فيها. ولا تخلو هذه الخطب من نقد ما: وقد تقدم أنها خطب
مسجوعة، وربما حلت محلها التقارير.

ه - بعض الكتب كان الحديث فيها مجرد سرد هبط بها إلى الأحاديث
العادية بين الناس، ولعل أقرب الأمثال لذلك «خطط المقرئى». وقد تخلله
الكلمات والمبارات العامة. بل قيل إن بعض الكلمات أقيمت بالعامية ترويحاً لها
وتيسيراً للناس. ولكن شرها لم يستطر ونهجها لم يتبع.

ز - بين الكتابة والشعر: بعد دراستهما المتقدمة نقول إن الشعر يفضل
الكتابة في هذا العصر. لأنه لم يذهب به اللجاج البديعي كما ذهب بالكتابة فكان
له من قيود الوزن والقافية ما أمسك به بعض الإمساك عن التدنى إلى تلك
الهوة التي تدنت إليها الكتابة، فكان له بعض الروتق والحسن، والجودة والرواء.
أما الكتابة فقد سخرت وتفقت معانيها، وحقا للكتابة أن تفخر الشعر
بشيئين: الأول: تلك المنزلة العالية التي بلغها الكتاب كتاب الرسائل والعواوين
بكفائتهم الأدبية. والثاني: المحصول العلمى القيم الذى أتتجه الكتابة العلمية.
ولكن الشعر يقول: إنه مع تلك الظروف السعيدة التي أتتحت للكتابة بنوعها
ولم تتحها له حاجة العصر إلى الكتابة دونه، قد أدى رسالته وحفظ على نفسه

طرفا من الروق وجانبا من الجودة والبلاغة لم نرزقهما الكتابة ...

ح - شهادة ابن خلدون في كتابة هذا العصر . قال في مقدمته :

« وقد استعمل المتأخرون أساليب الشعر وموازينه في المنشور من كثرة الأسماع والتزام التقفية وتقديم النسيب بين يدي الأغراض . وصار هذا المنشور إذا تأملته من باب الشعر وفنه لم يفترقا إلا في الوزن . واستمر المتأخرون من الكتاب على هذه الطريقة ، واستعملوها في المخاطبات السلطانية . وقصروا الاستعمال في المنشور كله على هذا الفن الذي ارتضوه . وخطوا الأساليب فيه ، وهجروا المرسل وتأسوه خصوصا أهل المشرق . وصارت المخاطبات السلطانية لهذا العهد عند الكتاب الغفل جارية على هذا الأسلوب الذي أشرنا إليه ، وهو غير صواب من جهة البلاغة ، لما يلاحظ في تطبيق الكلام على مقتضى الحال من أحوال المخاطب والمخاطب . وهذا الفن المنشور المقفى أدخل المتأخرون فيه أساليب الشعر ، فوجب أن تنزه المخاطبات السلطانية عنه ، إذ أساليب الشعر تنافى اللوزعة . وخطب الجسد بالهزل . والإطناب في الأوصاف وضرب الأمثال . وكثرة التشبيهات والاستعارات ، حيث لا تدعو ضرورة إلى ذلك في الخطاب ، والتزام التقفية أيضا . وجلالُ الملك والسلطان وخطاب الجمهور عن الملوك بالترغيب والترهيب ينافى ذلك ويبيانه . والمحمود في المخاطبات السلطانية الترسل . وهو إطلاق الكلام وإرساله من غير تسجيع إلا في القليل النادر . وحيث ترسله الملكة لإرساله من غير تكلف له . ثم إعطاء الكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحال . فان المقامات مختلفة ، ولكل مقام أسلوب يخصه من إطناب أو إيجاز أو حنف أو إثبات أو تصريح أو إشارة أو استعارة . وأما إجراء المخاطبات السلطانية على هذا النحو الذي على أساليب الشعر فمقوم . وما حل عليه أهل العصر إلا استيلاء العجز على الستهم ، وقصورهم لذلك عن إعطاء الكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحال ، فعجزوا عن الكلام المرسل لبعده أمد في البلاغة وانفساح خطوه ، وولعوا بهذا السجع يلفقون به ما نقصهم من تطبيق الكلام على المقصود ومطابقة الحال فيه . ويجبرونه بذلك القدر من التزيين بالأسماع والألقاب البديعة ، ويفعلون عما سوى ذلك . وأكثر

من أخذ بهذا الفن وبالغ فيه في سائر أنحاء كلامهم : كتاب المشرق وشعراؤه لهذا العهد ، حتى ليخلون بالأعراب في الكلمات والتصريف ، إذا دخلت لهم في تجنيس أو مطابقة لا يجتمعان معها ، فيرجحون ذلك الصنف من التجنيس ويدعون الأعراب ، ويفسدون بنية الكلمة عما تصادف التجنيس ، فتأمل ذلك بما قدمناه لك تقف على صحة ما ذكرناه ، والله الموفق للصواب بمنه كرمه والله تعالى أعلم .

ديوان الانشاء

حق علينا أن نعرض على ديوان الانشاء فنقف أمامه وقفة يسيرة ، ونحن بصدد الكلام عن الكتابة . فقد كان له أثر أيما أثر في نباهة شأن الكتابة ورفع منزلة الكتاب . فيه يترقى الكاتب الأديب حتى يصل إلى رئاسة الديوان . وهي منصب كان ضروريا في الدولة لحاجتها إلى كتاب كرام يكتبون رسائل السلطان وولاياته وتوقيعاته ومنشوراته وقصصه وأوامره . ولئن كانت الحاجة ماسة إليه في العصر الفاطمي والأيوبي فهي في عصر المماليك أمس ، لمكان سلاطينها من العجمة ، واضطرارهم إلى مخاطبة العرب من رعايا وأمرأ وملوك ، وإلى ضبط أمور المال والقضاء باللغة العربية ، لذلك نبه أمر الديوان في عصرهم ، وتسمى صاحبه كاتب السر . وأول من تسمى بذلك فتح الدين بن يحيى الدين بن عبد الظاهر ، الذي برع أباه في حياته ، وكان كاتب السر - كوزير الخارجية في زماننا - مستشاراً للسلطان في أمور الدولة الخارجية بل والداخلية . وإليه ترد المكاتبات وعنه تصدر ردودها ، وقد يوقع القصص عن السلطان ، ويعاونه كتاب الدست وكتاب الدرج ، والأولون يقرءون القصص على السلطان في دار العدل ويوقعون عليها بأمره ، والآخرين يكتبون الولايات والمكاتبات الداخلية .

أشهر الكتاب في عصر المماليك : لا بدع أن نبغ في هذا العصر عدد كبير

من الكتاب وتلقب الكثير منهم بالقاضي ، ونعتبر من سبق ذكرهم من العلماء ، والمؤلفين كابن خلكان والقلقشندي ، من أهل الكتابة العلمية . أما كتاب

الرسائل والدواوين ففهم محيي الدين بن عبد الظاهر (٦٩٢ هـ) وشهاب الدين ابن فضل الله العُمري (٧٤٩ هـ) وشهاب الدين محمود الحلبي (٧١٩ هـ) وتاج الدين ابن الأثير (٦٧١ هـ) وناصر الدين محمد بن البارزي (٨٢٣ هـ) والقلقشندي (٨٢١ هـ) وعلاء الدين بن فضل الله العُمري ومكث نحو ٣٠ سنة كاتب سر للديار المصرية (٧٦٩ هـ) وفتح الدين بن محيي الدين بن عبد الظاهر (ولد سنة ٦٣٨ هـ ولعله توفي سنة ٦٩١ قبل والده) راجع حسن المحاضرة للسيوطي ،

لغة التخاطب

نعتقد أننا فهمنا بما سلف الحالة التي كانت عليها لغة التخاطب في مصر والشام ، منذ عصر الفاطميين إلى نهاية عصر المماليك ، وقد كانت هي العامية العربية التي ذهبت حركات إعرابها ، وأصاب التحريف بعض ألفاظها ، ودخلتها الكلمات والأساليب الأجنبية . وقد زاد ذلك في عصر المماليك لكثرة من وجد من الترك والجر كس وغيرهم في البلاد ، فكثرت الألفاظ وطرق الاداء التركية وبعض الكلمات الفارسية وغيرها في لغة التخاطب . واتسع أفق اللغة العامية لأنها أقرب إلى أن يفهمها المماليك من اللغة العربية الفصحى بألفاظها الغريبة وتراكيبها الجزلة الفخمة ، فشحجوها وعملوا على رواجها بتقريب الزجالين وأضرابهم إليهم . فعظم شأن العامية حتى كادت تكون لغة أدب وكتابة وتدوين وتأليف ، ولكن الله سلم . وبقيت العربية الفصيحة لغة الدواوين والقضاء ، والسياسة والعلم والأدب ، وإن لم تكن لغة التخاطب . حتى حلت اللغة التركية محلها في الرسميات ، ، في العصر العثماني . ومن نماذج الزجل تفهم حال العامية زمن المماليك .

الخطابة

لم تتعرض تماما في كل ما سبق إلى ذكر الخطابة وحالها . وما ذلك إلا لأنها منذ أواسط العصر العباسي إلى عهد الفاطميين والأيوبيين ثم عهد المماليك ، لم

تكن أحد مظاهر الأدب الرائعة . لأنها إنما تذكو في أيام الثورات العامة والتقلبات السياسية الشعبية . ولم يكن ثم شيء منها . ولأنها إنما تقوى ويشد ساعدها عند ملوك من العرب أو من الأعاجم يفهمون العربية ويستجيرون نداءها كما يستجيب العرب . ولم يكن ثم أحد منهم . فقد طم خطر الأتراك والفرس والأكراد والتار وعم . فأزالوا دول العرب ، وحلوا محلهم فيها في كل ناحية تقريبا وتعصبوا للغاتهم ، إلا أنهم كانوا مسلمين . ومن لم يكن مسلما من قبل فقد أسلم من بعد طلبا للعة وسعيا وراء تثبيت الملك . فلم يكن بد إذ ذل من إقامة مظاهر الإسلام . فكان منها خطب الأعياد والجمع . إذن كانت الخطابة العربية الفصيحة في عصر الفاطميين تبدو في الخطب الدينية في الأعياد والجمع . وربما بدت أيضا في بعض المناظرات والاحتفالات التي كانوا يقيمونها . كذلك كان شأنها عند الأيوبيين . وربما بدت أيضا في بعض الخطب التي أقيمت تحميسا للجوش وإثارة للناس على الصليبيين . ولكن كانت تنخلها العامة . أما في عصر المماليك فلم يكن للخطابة مظهر إلا خطب الجمع والأعياد وتلاوة المنشورات والأوامر السلطانية .

التعريف ببعض رجال عصر المماليك

١ - محيي الدين بن عبد الظاهر (١) ٦٢٠ هـ - ٦٩٢ هـ

هو الكاتب الشاعر والعالم المؤلف عبد الله بن عبد الظاهر المصري ولد في المحرم سنة اثنتين وتسعين وستمائة . تنفثق ثقافة جمع فيها بين العلم والأدب . ونبغ في الكتابة والشعر ، حتى قيل : إنه كان زعيم الكتاب والشعراء في حياته . ولقد خدم بديوان الإثشاء بمصر نحو عشرين عاما وبلغ منصب رئاسته . فكان

(١) ترجمته في فوات الوفيات جزء ١٠ ص ٢٧١ ، الدرر الكامنة جزء ٣٠ ، طبقات الحفاظ (راجع جورجى زيدان جزء ٣ ص ١٥٤) وفي المفصل جزء ٢٠ ص ٢٥١ والوسيط ص ٢٩٦ ، وحسن المحاضرة جزء ١٠ ص ٢٧٣

وزيرا مسموع الكلمة عظيم الجاه . يملقه الكتاب ويتقرب إليه الشعراء . وقد كتب للظاهر بيبرس . والمنصور قلاوون . والأشرف صلاح الدين خليل . كتابه : عرف بالكتابة واشتهر بها . ولعل مرجع ذلك طول عهده بديوان الإنشاء والكتابة فيه . وقد نهج في أسلوبه نهج القاضي الفاضل . بل يعد محيي الدين زعيم المتعصبين للطريقة الفاضلية في أول عصر المماليك ، وهي الطريقة التي أساسها العناية بالبديع وإدخال الحلية اللفظية ، وبخاصة التورية والتضمن والتوجيه والجناس والطباق والاستخدام والتزام السجع وطول العبارة وتكلف التشبيه والاستعارة ، كل ذلك مع حل الشعر والنثر المأثورين وإدخال الآيات والاحاديث ،

وقد أغرق فيها ابن عبد الظاهر ، ووضع كثيرا من مصطلحات الدواوين وألقاب التفخيم والتعظيم والأدعية ، مما ظل مرعيا طول عهد المماليك . فله الفضل في ذلك . وقد شاركه فيه ابنه فتح الدين الذي كان كاتب السر للديار المصرية زمنا طويلا ، وأول من تسمى بهذا الاسم .

شعره : قيل كان زعيما للشعراء في حياته ، ونعتقد أن زعامته تلك مستمدة من منصبه في ديوان الإنشاء ، فإن بعض الشعراء كالشباب الظريف مثلا ، يعتبر أجود منه شعرا ، هذا ، وشعره المروى قليل ، متوسط الجودة ، مكرر المعنى ، دخله البديع وبدت فيه التورية والتضمن وغيرهما ، وتعرف فيه نضرة النعيم ، ومسحة الترف .

مؤلفاته : (١) شعره (٢) رسائله الديوانية التي كتبها على لسان السلاطين . ورسائله الإخوانية (٣) كتاب ، الروضة البهية الزاهرة في خطط المعزية القاهرة ، في التاريخ والتقويم والأدب . وهو سفر قيم ولكنه مفقود . والمقرئى استعان به في تأليف خططه .

نموذج من كتابته :

١ - أوردنا له جزءاً من رسالة عند الكلام عن أغراض الكتابة ،
فارجع إليه .

٢ - من كتاب له إلى الأمير شمس الدين أقنقر جواباً عن كتاب
كتبه يبشر بفتح النبوة : « وجعلنا الليل والنهار آيتين فحونا آية الليل وجعلنا
آية النهار مبصرة . أدام الله نعمة المجلس ولا زالت عزائمهم مرهوبة . وغنائمهم
مجلوبة ومحبوبة . وخطاه هذه تكفي النوب وهذه تكفي النبوة . ولا برحت
وطأته على الكفار مشتدة . وآماله لا هلاك الأعداء كرامحه ممتدة .
ولا عدمت الدولة يبيض سيوفه التي يرى فيها الذين كذبوا على الله وجوهمهم
مسودة . » إلى آخر ما كتب .

٣ - وله من رسالة :

« حرس الله نعمة مولاي . ولا زال كلم السعد من اسمه وفعله
وحرف قلبه يأ تلف . ومنادى جوده لا يرخم . وأحمد عيشه لا ينصرف .
ولا عدم مستوصل الرزق - من يراعته التي لا تقف - الوصل . ولا عدمت
نحاة الجود من نواله كل موزون ومعدود . ومن فضله وظله كل مقصور
ومعدود . وما خاطبت الأيام ملتتمسه إلا بلام التوكيد . ولا عدوه
لا بلام الحجود . »

نموذج من شعره :

١ - كتب إلى ولده فتح الدين :

إن شئت تنظرني وتنظر حالي	قابل إذاهب النسيم قبولا
تلقاها مثلى رقة ولطافة	ولأجل قلبك لا أقول : عليلا
فهو الرسول إليك مني ليتنى	كنت اتخذت مع الرسول سيلا

٢ - في الحماة :

نسب الناس للحماة حزنا وأراها في الحزن ليست هنالك
خضبت كنفها وطوقت الجيب سد وغنت وما الحزين كذلك

٣ - وقال في الشباة :

وناطقة بالروح عن أمر ربها تعبر عما عندنا وترجم
سكتنا وقالت للنفوس فأطربت فحنن سكوت والهوا يتكلم ...

ب - أبو العباس شهاب الدين القلقشندى (١) ٥٧٥٦ - ٥٨٢١

هو أبو العباس شهاب الدين أحمد بن علي بن أحمد القلقشندى . ولد بقلقشندة بجوار قلوب سنة ٧٥٦ ، وتلقى العلوم العربية والشرعية بالأزهر الشريف . وعرف بالذكاء والجد في التحصيل . وشغف بالكتابة ونبغ فيها وأولع بها . حتى عداها أشرف الصناعات . واستخدم بسبب نبوغه فيها في ديوان الإنشاء بمصر سنة ٥٧٩١ ، وبقي فيه زمنا في عهد الظاهر برقوق وابنه الناصر فرج . فكان يكتب رسائل السلطان وتوقيعاته ويظهر أنه أقام زمنا كبيرا به فاتصل بكثير من رؤساء الدولة . واستعان بهم على قضاء حوائجه . ثم توفي بالقاهرة سنة ٥٨٢١ .

كتابه : اتبع القلقشندى الطريقة الفاضلية في رسائله السلطانية والإخوانية . فكان ملتزما السجع مصطنعا أنواع البديع الأخرى من طباق ومقابلة وتضمنين وتورية وجناس وغير ذلك . فكان لذلك يبدو بعض التكلف في كتابته . وقد نبذ هذه الطريقة في مؤلفاته العلمية كصحح الأعشى ، فكان فيها كاتباً مترسلاً لم يتقيد بقيود البديع . إلا أن هذا لم يمنع اهتاج الطريقة الفاضلية في خطبة الكتاب وفي بعض فصوله .

آثاره الأدبية ومؤلفاته كثيرة ومنها :

١ - توقيعاته ورسائله السلطانية والإخوانية .

(١) ترجمته في كتاب شذرات الذهب . وفي صدر كتابه : قلائد الجمان - (راجع جورجى زيدان جزء ٣ ص ١٣٣) .

٢ - له مؤلفات منها : « صبح الأعشى في كتابة الأنشاء » ، « وضوء الصبح المسفر » ، وهو مختصر صبح الأعشى ، « نهاية الأرب في معرفة قبائل العرب » ، « قلائد الجمان في التعريف بقبائل عرب الزمان » .

كتاب صبح الأعشى : أهم مؤلفات القلقشندى وأبقى أثر أدبي على له . ولهذا نورد عنه نبذة يسيرة : فهو مؤلف ضخمة في أكثر من عشرين مجلدا رتبه القلقشندى على مقدمة وعشر مقالات وخاتمة . وفي كل منها أبواب وفصول . وقد تكلم فيه عن الكتابة وصناعتها وأنواعها وأطوارها في كل مصر وعصر . وما يتصل بها من كتابة خطية وأدوات كتابية ، كالدواة والقلم والقرطاس والكتّاب وأحوالهم وأوصافهم ومنازلهم . وما يجب أن يتحلوا به من خلق وعلم وفضل . كل ذلك بأمثله وشواهد . وقد يستطرد إلى ذكر حوادث أدبية أو ترجمة أديب أو غير ذلك . والكتاب يعتبر فريدا في بابه . قد استوعب كل ما يحتاج إليه الباحث في موضوعه . وقد سبقه بالكتابة في هذا الباب كتابان : « التعريف بالمصطلح الشريف » ، لشهاب الدين أحمد بن فضل الله العُمرى « وتثقيف التعريف » ، للمقر التقوى بن ناظر الجيش ، وهما أقل منه نفعا في بابه ، وقد اعتمد عليها القلقشندى في تأليف كتابه .

نماذج من كتابته :

- ١ - أوردنا له نموذجا في أغراض الكتابة فعد إليه .
 - ٢ - من رسالة عن الملك الناصر فرج بن برقوق إلى صاحب فاس يصف موقعة قال :
- « وتحررنا من الديار المصرية في جيوش لا يأخذها حصر ، ولا يلحقها هصر ، ولا يظن بها على كثرة الأعداد كسر ، ولم نزل نحت السير ، ونسرع الحركة للقاء العدو لإسراع الطير . حتى وافينا دمشق المحروسة ، فنزلنا بظاها منتظرين النصر في أوائل حركتنا وآخرها . وانضم إلينا من عساكر الشام وعربانها وتركمانها الزائدة على العد ، ما لا ينقطع له مدد ، ولا يدخل تحت حصر ولا عدد . »

شعره ونموذج منه :

للقلقشندی شعر، ولكننا لانستطيع عده في الشعراء وذلك :

١ - لندرة شعره ٢ - ولاشتغاله الدائم بالكتابة ٣ - ولأن شعره أشبه بمنطق الفقهاء وأبعد عن خيال الشعراء . هذا . وقد سلك فيه مسلك البديع . وكان يسوقه في المناسبات الشخصية كتهنئة أو شكر أو شكوى ومنه :

كتب إلى شيخ الإسلام جمال الدين البلقيني راجيا :

لقد عم نوه منك كل مؤمل وحاشا لبرق شمت يظهر خلبا
أأحرم معروفا له كنت أرتجي ويحجب ذو بُعد من القوم أقربا
وما زلت أرجو في زمانك رفعة ولكن جواد الحظ بالبعد قد كبا
ولن يستعيض الخفض بالرفع ماجد خصوصا ومن آخرت ما نال مطلبا

٤ - جلال الدين السيوطي (١) : ٥٨٤٩ - ٥٩١١

علم من أعلام مصر ونابع من نبغائها وأحد هواة التأليف . ولد بأسبوط في مستهل رجب ٥٨٤٩ من أبوين مصريين ، إلا أن نسب أبيه يتصل بأصل فارسي . ونسب أمه يمتزج بالجنس التركي . أما اسمه فعبد الرحمن بن الكمال أبي بكر . وقد مات والده وسنه خمس سنين وسبعة أشهر . وقد ترجم السيوطي لنفسه في كتابه « حسن المحاضرة » ويفهم من هذه الترجمة ما يأتي :

١ - أنه حفظ القرآن الكريم وسنه دون ثمان سنين . ثم حفظ العمدة ، ومنهاج الفقه والأصول والألفية . ثم تابع الانكباب على العلم . ووفد على القاهرة وتلذذ لكثير من الشيوخ . وقد عدم أكثر من مائة وخمسين شيخا .

٢ - لم تقف جهوده عند طلب العلم بل رحل وسافر إلى كثير من البلاد ، تكميلا لتفافته وعلمه . فوفد على بلاد الشام والحجاز واليمن والهند والمغرب والتكرور « بلاد النيجر » .

(١) كتب لنفسه ترجمة في حسن المحاضرة بالجزء الأول ص ١٥٥ .

٣ - أنه زاول التأليف وسنه سبع عشرة سنة . وهي سن مبكرة . فدل بذلك على حذقه ومهارته . وبرهن على ثقته بنفسه وشجاعته وجرأته . وقلنا نجد هذه الميزة في مؤلف سواه . وقد بدأ بشرح الاستعاذة والبسملة . ثم تابع التأليف حتى أربت مؤلفاته على الثلاثمائة في علوم وفنون شتى .

٤ - أنه تصدر للإفتاء وهو في سن الثانية والعشرين . وأملى الحديث وهو في سن الثالثة والعشرين .

٥ - أنه نبغ في كثير من علوم الدين واللغة وألف فيها . وقد قال في ترجمته : « ورزقت البحر في سبعة علوم : التفسير . والحديث . والفقه والنحو . والمعاني والبيان . والبديع على طريقة العرب والبلغاء لا على طريقة العجم وأهل الفلسفة . والذي أعتقده أن الذي وصلت إليه من هذه العلوم سوى الفقه ، والنقول التي اطلعت عليها فيها ، لم يصل إليه ولم يقف عليه أحد من أشياخي ، فضلا عن هو دونهم . وأما الفقه فلا أقول ذلك فيه . بل شيخى فيه أوسع نظراً وأطول باعاً . ودون هذه السبعة في المعرفة أصول الفقه ، والجدل ، والتصريف . ودونها الإنشاء والترسل . والفرائض والقراءات ، ولم آخذها عن شيخ . ودونها الطب . أما علم الحساب فهو أعسر شيء على ، وأبعده عن ذهني . وإذا نظرت فيه مسألة تتعلق به ، فكأنما أحاول جبلاً أحمله . وقد كملت عندي الآن آلات الاجتهاد بحمد الله تعالى . أقول تحدثنا بنعمة الله تعالى لا لأفخر . وأى شيء في الدنيا حتى يطلب تحصيله بالفخر . وقد أزف الرحيل . وبدا المشيب . وذهب أطيب العمر . ولوشئت أن أكتب في كل مسألة مصنفاً بأقوالها وأدلتها الثقيلة والقياسية ومداركها ونقوضها وأجوبتها والموازنة بين اختلاف المذاهب فيها ، لقدرت على ذلك من فضل الله لا بحولي وبقوتي . »

هذا ونحن نعجب لكلمة السيوطي تلك لأمر :

١ - أنه لم يذكر بين العلوم التي تبحر فيها التاريخ وقه اللغة . مع أن

له فيهما مؤلفات عظيمة القيمة منها « حسن المحاضرة » ، الذي ترجم لنفسه فيه . وهو من أئمن الكتب في تاريخ مصر والقاهرة . ومنها « المزهر » ، وهو من أئمن الكتب في فقه اللغة وفنونها . ولعله ألفه بعد كتابة ترجمته .

٧ - أنه اعتبر نفسه في الإنشاء أقل قدرة منه في العلوم الأخرى : السبعة وغيرها ، ونحن نقول : إن رجلاً مثل السيوطي ألف نحو ثلثمائة كتاب ، في علوم عربية وشرعية ، يعتبر ولا شك في مقدمة أهل الإنشاء وأقدمهم . وخصوصاً إذا قيس بكتاب عصره .

مؤلفاته :

السيوطي مؤلف مكثار . ذكر في ترجمته أنه ألف نحو ثلثمائة كتاب . وأحصى له غيره أكثر من ذلك . وهذه المؤلفات - وإن يكن كثير منها صغير الحجم - بينها الضخم العظيم القيمة الجليل النفع . وقد ذكرها السيوطي في ترجمته وإليك بعضها :

١ - في التاريخ والأدب « حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة » . وهو جزءان . يحتوي كل منهما على أبواب هامة وأخبار طريفة عن مصر . ومثل ذلك بيان عدد المرات التي ذكرت مصر فيها في القرآن الكريم والحديث الشريف . ومن دخلها من الصحابة . ومن حكمها من الأمراء من عهد عمرو بن العاص إلى الفاطميين والأيوبيين والمماليك إلى عهده . وفي الكتاب تراجم سريعة لكثير من نبغاء مصر من فقهاء ، وعلماء وكتاب وشعراء . وكثير من القصص والأخبار الأدبية والتاريخية . ويؤخذ عليه تدوين بعض الخرافات فيه .

٢ - في التفسير : « الاتقان في علوم القرآن » ، « تكملة تفسير الشيخ جلال الدين المحلي » ، المسمى بالجلالين .

٣ - في الحديث : « كشف المغطى في شرح الموطأ » .

٤ - في النحو : « الصرف » ، « البهجة المضية في شرح الألفية » ، « معجم الهوامع هل جمع الجوامع » ، « الأشباه والنظائر » .

كتابه :

يعتبر السيوطي من أبرز كتاب هذا العصر . وأكثر ثره من الكتابة العلمية التي لا تقيد بقيود بديعية ، ويغلب عليها السرد ، وخاصة في كتب التاريخ . وله بعض فصول من الكتابة الأدبية ، هذا فيها حذو كتاب عصره من استخدام البديع ، كما يظهر البديع أيضا والتزام السجع في خطب كُتبه .

شعره :

للسيوطي شعر نثره في ثانيا مؤلفاته أكثره في باب الرثاء . ولا نستطيع أن نرقى به بسبب هذا الشعر إلى مصاف الشعراء . فحسبنا أن نقول إنه قال شعرا ، وإن شعره تبدو عليه سمة العلم والكلفة .

نماذج من نثره .

١ - أوردنا له قطعة من ترجمته لنفسه أولها ، ورزقات التبحر ، فعد إليها .

٢ - ومن نثره المسجوع ما ترجمه له شيخه الشمني في كتابه ، حسن المحاضرة ،

إذ قال (١) :

« قدوة عين الزمان وإنسانها ، وواحد عصره في العلوم بحيث خضعت له رجالها وفرسانها ، وشجرة المعارف التي طاب أصلها فزكت فروعها وأغصانها . ورياض الآداب التي فاضت يتابعها ، وفاحت زهورها وتنوعت أفرانها . إن أخذ في التفسير كلِّ عنده الكشاف واختفى ، أو الحديث كان عن ألفاظه الغريبة مزيل الخفا ، أو الفقه عدَّ للنعمان شقيقا ، أو النحو كان للخليل رفيقا . »

نموذج من شعره .

رثى الشيخ أمين الدين الأقصر يحيى بن محمد شيبخ الحنفية في زمانه ، وهو

آخر شيوخه قال (٢) :

(٢،١) عن كتاب حسن المحاضرة الجزء الأول ص ٢٢٤، ٢٢٧ .

مات سيف الدين منفردا وغدا في اللحد منعندا
 عالم الدنيا وصالحها لم تنزل أحواله رشدا
 فابكته دين النبي إذا ما أتاه ملحد كدا
 إنما يُسكى على رجل قد غدا في الخير معندا
 لم يكن في دينه وهن لا ولا للكبر منه ردا
 عمره أفتاه في نصب لاله العرش مجتهدا

٥- البوصيرى : (١) ٥٦٠٨ - ٥٦٩٥ هـ

هو الإمام الكاتب الشاعر المتصوف شرف الدين البوصيرى محمد ابن
 سعيد بن حماد المغربي. وينتهي نسبه إلى قبيلة صنهاجة. أشهر مادحي رسول الله
 صلى الله عليه وسلم مدحا بمزوجا بالتصوف. كان أحد أبويه من أبي صير
 والآخر من دلاص فركت له نسبة منهما وقيل: الدلاصيرى. لكنه اشتهر
 بالبوصيرى. ولد في دلاص سنة ٦٠٨ هـ ونشأ ببوصير. وكلاهما من قرى مديرية
 بنى سويف. ثم انتقل إلى القاهرة فتعلم العلوم الشرعية والعربية، وأخذ بحظ
 من الأدب حتى شعر وثر. واستخدم في الدواوين بالشرقية جهة بليس
 وبالقاهرة. وكان يلاقى من الكتاب العاملين معه جوراً وتلفاً. فلعلمهم استغلوا
 تواضعه وحرموه مرتبه، فلم يكن يتسله بانتظام. فلحقه بؤس العيش، وشظف
 الحياة، حتى شكا سوء حاله. وحمل على هؤلاء المستخدمين حملة شعواء، بقيت
 لهم وصمة في سجل التاريخ. وما زال حتى زهد ونسك وتصوف. ثم توفى
 سنة ٦٩٥ هـ ودفن بالإسكندرية بجامعه المعروف فيها.

شعره:

اشتهر البوصيرى بمدائحه النبوية. وله قصائد أخرى سواها. ولكن
 في الجملة شاعر مقل. وخاصة في غير المديح النبوى. ويعد بعض المؤرخين

(١) تجمد ترجمته في فوات الوفيات جزء ٢٠ ص ٢٥٦، وفي حسن المحاضرة جزء ١٥
 ص ٢٧٣، وفي المدائح النبوية للدكتور زكي مبارك ص ١٤١، وقد ترجمناه
 ترجمة أخرى مطوله ٠٠٠ وافية ستطبع قريباً.

أشعر من الجزار والوراق وأضربهما . وفي رأينا أن شعر البوصيري ثلاث مراتب : (١) قصيدة البردة (٢) بقية مدائحه النبوية (٣) قصائده الأخرى . فلتكلم عن كل منها .

١ - البردة : هي تلك القصيدة العصماء التي دججتها براعة البوصيري مدحاً في سيد المرسلين محمد صلوات الله عليه . وهي من أجود الشعر . وهي كذلك أجود شعر البوصيري . وتبلغ آياتها مائة وستين بيتاً . أما سبب نظمها ، فقد قال فيه البوصيري : « كنت قد نظمت قصائد في مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم . منها ما كان اقترحه عليّ الصاحب زين الدين يعقوب بن الزبير . ثم اتفق بعد ذلك أن أصابني فالج أبطل نصفي . ففكرت في عمل قصيدتي هذه - البردة - فعملتها واستشفعت بها إلى الله تعالى في أن يعافيني ، وكررت إنشادها وبكيت ودعوت وتوسلت ونمت . فرأيت النبي صلى الله عليه وسلم . فمسح عليّ وجهي بيده المباركة . وألقى عليّ بردة فاتبتهت ووجدت في نهضة قممت وخرجت من بيتي . »

أما سبب تسميتها « البردة » ، فقد قال فيه البوصيري أيضاً : « أدرك سعد الدين الفارقي الموقّع رمداً أشرف منه على العمى . فرأى في المنام قائلاً يقول له : « اذهب إلى الصاحب وخذ البردة . واجعلها على عينيك فتعافى بإذن الله عز وجل . فأتى إلى الصاحب (وكان قد احتفظ بقصيدة البوصيري) وذكر منامه فقال : ما أعرف عندي من أثر النبي صلى الله عليه وسلم بردة . ثم فكر ساعة وقال : لعل المراد قصيدة البردة التي للبوصيري . ثم قال : فأتى بها فأخذها سعد الدين ووضعها على عينيه فعوفى ومن ثم سميت البردة . »

هذا وتسمى هذه القصيدة أيضاً « الكواكب الدرية » في مدح خير البرية . وقد تناول فيها البوصيري جملة أغراض وطرق أبواباً شتى . منها ذكر الديار . منع هوى النفس . مدح النبي عليه السلام . مولده . دعوته . معجزاته . المعراج . الجهاد . التوسل وطلب المغفرة من الله والشفاعة من نبيه الكريم . مناجاة الرسول . وأكثر آيات القصيدة سامي المعنى ، جيد المبني ، جميل

التركيب ، حسن الموقع . . وهذا لا يمنعنا القول إن معظم معانيها مسبوقة مشورة في كتب السيرة . وإن في كثير من آياتها أثر البديع .

وقد كان نظم البردة فتحا مينا في الأدب . فقد أثرى من ورائها ثروة واسعة . وقد سبق أن بينا كيف كانت مصدر وحى لأصحاب البديعات . ثم تناولها كثير من الأدباء بالشرح أو المعارضة أو التشطير أو التخمين أو التسييع .

٢ - مدائح النبوة الأخرى : للبوصيرى مدائح نبوية غير البردة في طليعتها

الهمزية والمضرية ، وتدور أغراضها ومعانيها حول أغراض البردة ومعانيها ، ولكن أسلوبها أقل جودة من أسلوب البردة ، وهذا لا يمنعنا القول إن الهمزية تلي البردة جودة ورقيا وسعة أغراض ومعاني .

٣ - قصائده الأخرى : طرق البوصيرى أغراضا أخرى غير مدح النبي

عليه السلام ، كالشكوى ، والنقد ، والغزل ، وله في ذلك بضع قصائد نهج في لفظها وأسلوبها منهج شعراء عصره من عدم العناية بالتركيب الجيد أو التأنيق في اختيار اللفظ أو المبالاة في اصطناع الأسلوب ، ولذلك دخلتها الكلمات والأساليب والأمثال العامة ، بل شابتها الأخطاء اللغوية وصاحبها الحليمة البديعية . وهذه القصائد - وإن تكن معانيها شائعة معروفة في زمانه - أصبحت صفحة سجلها الزمن وحفظتها بطون التاريخ ، ولا سيما قصائد الشكوى والنقد فلها إذن أهمية خاصة وذلك لأمر منها :

١ - أنها برهان على شجاعة البوصيرى في مثل هذا الزمن الذي ندرت فيه شجاعة الشعراء . فلم يتناولوا الموظفين أو المسيطرين على شئون الرعية نقدا أو شكوى .

٢ - أنها لسان الشعر الناطق الصادق الذي شهد بما كان يقترفه الكتاب والمؤمنون على الدولة من سلب ونهب ، وما يجترحونه من ظلم وجور .

٣ - أنها صورة للحياة في زمانه وخصوصا لأنه وصف أسرته وما اتابها من بؤس ، وما اعتورها من فساد بسبب الفقر ، وصفا شائقا ، فكانت أسرته بذلك نموذجا لأشباها من أسر ذلك الزمان .

أما غزله فأكثر الظن أنه متكلف صدر منه تمرينا لقرينته ١

نثره : غلبت شهرة البوصيري بالشعر وخاصة بالمدايح النبوية فلم يعرف نثره ، مع أنه استخدم في الدواوين كاتبا ومتصرفا ومع ذلك نقول : إن نثره كان سهلا لا تأتق فيه شيئا بالحديث المرسل الذي يتخاطب به الناس . - وقد أوردنا له كلمة في سبب نظم البردة فاعتبرها نموذجا .

وإليك نماذج من شعره :

١ - من البردة : قال في مدح النبي صلى الله عليه وسلم :

أكرم بخلق نبي زانه خلق
كالزهر في ترف والبدر في شرف
كأنه وهو فرد من جلالاته
كأنما اللؤلؤ المكنون في صدف
لا طيب يعدل تربا ضم أعظمه
أبان مولده عن طيب عنصره
ب - ومن أبياتها السائرة :

١ - والنفس كالطفل إن تهمله شب على
ب - فلا ترم بالمعاصي كسر شهوتها
ج - وقاية الله أغنت عن مضاعفة
د - أمرتك الخير لكن ما اتئمتُ به
٢ - من الحمزية :

يا أسماء ما طاولتها أسماء
كيف ترقى رقيق الأنبياء

٣ - من المضرية :

يارب صل على المختار من مضر
وصل رب على الهادي وشيعته
والأنبياء وجميع الرسل ما ذكروا
وصحبه من لطي الدين قد نشروا

٤ - من نقده وهي قصيدة طويلة نقد بها المستخدمين ولعلمهم الصياغة فون غيرهم :

فقدت طوائف المستخميننا فلم أر فيهمو رجلا أمينا
 فقد عاشرتهم ولبثت فيهم مع التجريب من عمري سنينا
 فكتاب الشمال هو جميعا فلا صحبت شمالهمو اليميننا
 فكم سرقوا الغلال وما عرفنا بهم فكأنما سرقوا العيوننا

٥ - من شكواه وهي قصيدة طويلة أيضا وصف فيها بؤس أسرته . وما دب
 بينهما من فساد ونزاع :

يأبها المولى الوزير الذى أيامه طائفة أمره
 ومن له منزلة فى العلا تكل عن أوصافها الفكرة
 إليك فشكو حالنا إتنا حاشاك من قوم أولى عسرة
 فى قلة نحن ولكن لنا عائلة فى غاية الكثرة
 أحدث المولى الحديث الذى جرى لهم بالخيط والإبرة
 صاموا مع الناس ولكنهم كانوا لمن أبصرهم عبرة
 إن شربوا فالبر زير لهم ما برحت والشربة الجرة
 لهم من الخبيز مصلوقة فى كل يوم تشبه النشرة
 أقول مهما اجتمعوا حولها : تنزهوا فى الماء والخضرة ...

٦ - من غزله وهي قصيدة ضمها حكاية بينه وبين جارية . ونعتقد أنها من
 صنع خياله :

أهوى والمشيب قد حال دونه والتصابي بعد المشيب رعونة
 أبت النفس أن تطيع وقالت : إن حبي لا يدخل القنينة ا
 كيف أعصى الهوى وطينه قلبى بالهوى قبل آدم معجونة ؟
 سلبته الرقاد بيضة خدر ذات حسن كالدرة المكنونة
 سمتها قبلة تسر بها النف من قالت : كذا أكون حزينة ؟
 قلت : لا بد أن تسيرى إلى الدا ر قالت : عسى أنا مجنونة ؟

هـ - صفى الدين الحلى (١) ٦٧٧ هـ - ٧٥٠ هـ

هو عبد العزيز بن سرايا المعروف بصفى الدين المنسوب، إلى بلده الحلة لإحدى مدن العراق. وهو طائى ولد بالحلة سنة ٦٧٧ هـ ونشأ بها وتعلم وتادب حتى أجاد قول الشعر، وأصبح أشهر شعراء العراق. وقد اتصل بخدمة ملوك الدولة الأرتقية بماردين وديار بكر. وخاصة الملك المنصور نجم الدين غازى ابن قره أرسلان، ومدحه بقصائد عدة تعرف «بالأرتقيات». وقد حج البيت ثم عاد معرجاً على مصر سنة ٧٢٦ هـ أيام سلطنة الناصر بن قلاوون، وكان سره القاضى علاء الدين بن الأثير. فحظى عندهما ومدحهما. وجمع ديوانه بإشارة القاضى علاء الدين. ثم عاد إلى ماردين ومنها إلى بغداد حيث توفي سنة ٧٥٠ هـ منزله في الشعر :

لعل صفى الدين أقدر شعراء زمانه على قول الشعر. حقيقة يعتبر الشاعر ابن نباتة المصرى أمير شعراء ذلك الزمان وكانت بينهما صلة ود وتراسل وتعارض بالمدح. فلئن كانت براعة ابن نباتة ورقه وتفنته قد وصلت به حد الإمارة، فلا ننسى جزالة صفى الدين وعوده بالشعر العربى إلى بعض ما كانت عليه تراكيه الفحلة البليغة. خصوصاً فى هذا العصر الذى طغى فيه سيل المعجمة على ألسنة الشعراء. فانحطت بلاغتهم، وضعفت عبارتهم، وسرت إليهم عدوى العامة - وليس معنى ذلك أن صفى الدين قد خلا من خطرهما. لا بل لحفته وأصيب بها ولكن بمقدار، فقد كان ذا مقدرة خاصة تسعفه فى المواقف التى تتطلب الجزالة والجودة ونقاعة العبارة، وتنويع المعنى ودقة الوصف. كمدح الملوك والحماسة وبعض الغزل والمراسلات الشخصية بينه وبين شاعر مثله. وصفى الدين من شعراء البديع، ولكنه مع ذلك أقل من غيره تمسكاً به. إذا استثنينا بديعته المسماة «الكفاية البديعية فى المدائح النبوية»، وهى التى مدح بها النبى عليه السلام، وتكلفت فى كل بيت منها نوعاً بديعياً.

(١) تجمد ترجمته فى فوات الوفيات جزء ١٠ ص ٣٥٦، راجع جورجى زيدان جزء ٣٠ ص ١٢٨

ويعتبر صفي الدين من أكثر الشعراء تفتنا في القول . طرق أغراضاً شتى وجود في كل منها : فن غزل رقيق يشعرك بركة البحرى . ومدائح كأنما استلمهم وحيا من المتنبي . ووصف للطبيعة كأنه وصف ابن خضاجة الأندلسى . وله كذلك شعر كثير في الحماسة والمجون والمثل والحكمة والنصائح .

وكما قال القصاص الطوال نظم المقطوعات والموشحات ، وشطر وخمس وعارض ، ويعد أول أصحاب البديعيات في عصر المماليك ، وله كثير من الشعر العامى ، وكثيرا ما تلهى في شعره بالتلاعب بالحروف ، يستخدمها مصغرة أو مهملة أو منقوطة أو مقطوعة أو متصلة فيبدو لذلك عليه تكلف يسقطه .

على أن ذلك كله يدلنا على قدرة هذا الشاعر وتفنته في ضروب الشعر غرضاً وأسلوباً ، وتصرفه في المعاني بما يكسبها جدة وإن كانت معادة مكررة .

وله مؤلفات كثيرة منها ديوان شعره ، ودور النحور في مدائح الملك المنصور ، والعاطل الحالى والمرخص الغالى . في أنواع من الشعر العامى .

نماذج من شعره .

١ - مدح الملك الناصر محمد بن قلاوون عند كسر الخليج المصرى بقصيدة صدرها بوصف الربيع والمناظر الطبيعية المصرية فيها :

خلع الربيع على غصون البان	حلا فواضلها على الكشبان (١)
ونمت فروع الدوح حتى صافحت	كفل الكثيب ذوائب الأغصان
وتوجت هام الغصون وضرجت	خذ الرياض شقائق النعمان (٢)
وتنوعت بسط الرياض فزهرها	متباين الأشكال والألوان
من أبيض يقق وأصفر فاقع	أو أزرق صاف وأحمر قاني

(١) معنى البيت : أن الربيع كسا غصون البان ثيابا هي أوراقها وقد تدلت أطرافها على الرمال ونمت حتى لمست كفلها أى عجزها . (٢) معنى البيت : أن أعلى الغصون لبست تيجاناً هي الأزهار . كما احمرت صفحة الرياض مما نبت فيها من شقائق النعمان وهي الأزهار الحمراء المزدوجة .

ومنها في مدح الناصر :

ملك إذا اكتحل الملوك بنوره
قد عز دين محمد بسميه
شاهدته فشهدت لقمان الحجا
ورأيت منه سماحة وفصاحة
خروا لهيبته إلى الأذقان
وسما بنصرته على الأديان
ونظرت كسرى العدل في الإيوان (١)
أعدى بفيضهما يدي ولساني

٢ - ومدح أيضاً الملك الناصر عند قدومه إلى مصر بقصيدة يعارض بها
قصيدة المتنبي التي مطلعها :

بأبي الشمس الجمانحات غواربا
اللابسات من الحرير جلايبا
فقال :

أسبلن من فوق النهود ذوائبا
وجلون من صبح الوجوه أشعة
وَمِنْهَا :
فتركن حبات القلوب ذوائبا
غادرن فود الليل منها شائبا

الناصر الملك الذي خضعت له
ملك يرى تعب المكارم راحة
لم تخل أرض من ثناه وإن خلت
بمكارم نذر السبابس أجمرا
صيد الملوك مشارقا ومغاربا
ويعد راحات الفراغ متاعبا
من ذكره ملئت قنا وقواضبا
وعزائم نذر البحار سبابسا
٣ - ومن غزله :

أقد سكرت عطفاه من خمر ريقه
مليح يغار العنصن عند اهتزازه
فأفيه شيء ناقص غير خصره
ولا ما يسوء النفس غير نفااره
فألت به أم من كئوس ريقه
وينجمل بدر الثم عند شروقه
ولا فيه شيء بارد غير ريقه
ولا ما يروع القلب غير عقوقه
٤ - من شعره الحماسي :

سل الرماح العوالي عن معالينا
وامتشهد البيض هل خاب الرجافينا

(١) في البيت تشبيه للملك بلقمان في عقله وحكته، وبكسرى في عدله وهيبته .

وسائل العرب والأتراك ما فعلت
 في أرض قبر عبيد الله أيدينا
 لما سعيينا فما رقت عزائمنا
 عما نروم ولا خابت مساعينا
 يا يوم وقعة زوراء العراق وقد
 دننا الأعدى كما كانوا يدينونا
 ٥ - ومن تلاعبه بالحروف :

١ - التصغير :

نُقِيط من مُسَيْنِكَ في وُرَيْد
 خُوَيْنِكَ أو وُسَيْنِمْ في خُدَيْد
 ٢ - القطع :

إذا زار داري زور ودود
 أود وأورده ورد وودي
 ٣ - الوصل :

سل متلقى عطفاً عسى يتعطف
 فلقد قسا قلباً فما يتلطف
 ٦ - ومن اقتباسه :

قلوبنا مودعة عندكم
 إن لم تصونوها باحسانكم
 أمانة يُعْجَزُ عن حملها
 ردوا الأمانات إلى أهلها ،
 ٧ - من حكمه ونصحه :

١ - اسمع مخاطبة المجلس ولا تكن
 لم تعط مع أذنك نطقاً واحداً
 عجلاً بنطقك قبلما تفهم
 إلا لتسمع ضعف ما تكلم

٢ - بقدر لغات المرء يكثر نفعه
 تهافت على حفظ اللغات مجاهداً
 فلك له عند المللات أعوان
 فكل لسان في الحقيقة إنسان

نموذج من نثره : من رسالته المهمة لخلوها من النقط :

• أدام الله الملك العادل . العامل الأوحـد الكامل . موئل الآمال ومآل
 الأرامـل . مالك ملوك الدول . طامس أسماء الكرام الأول . أسد الآساد .
 مكـد الحساد . المهام الأروع . والأسد الأدرع . . إلى آخر ما قال .

و- جمال الدين بن نباتة المصري : (١) ٦٨٦-٧٣٨ هـ

أمير الشعراء في عصره . وحامل لوائهم بشعره . الفحل الجزل . المبدع المتفنن . نخر مصر والتيل . أنصفهما بأدبه فلم ينصفاه في ماله ونسبه . ووجد عليه الزمان حتى أباسه . فوجد على الزمان حتى أشجاه . وهو بعد العالم الفقيه والكاتب المؤلف .

اسمه : هو جمال الدين محمد بن محمد وينتهي نسبه إلى عبد الرحيم بن نباتة ، الذي كان خطيباً لسيف الدولة بن حمدان ، وتوفي سنة ٣٧٤ هـ . أما والده فشمس الدين بن نباتة ، وكان عالماً محدثاً تولى دار الحديث بدمشق ، وولد بمصر سنة ٦٦٦ هـ وتوفي سنة ٧٣٠ هـ .

فبيت ابن نباتة بيت علم وأدب وفقه منذ زمن بعيد . فلا غرابة أن شب ابن نباتة الشاعر ميالاً إلى الأدب ، راغباً في العلم ولقد صدق حيث يقول :

ورثت اللفظ عن سلفي وأكرم
بآل نباتة الغر السراة
فلا عجب للفظي حين يحلو
فهذا القطر من ذاك التبات

حياته : لكانما نشأ ابن نباتة ولا يزال في دار أبيه بقية من الفضل والثراء ، أخذ يرتع في مجوحاتها . غير آبه لما ينتظره في مستقبله من شظف عيش - كان لأبيه سكن بدمشق . ودار بزقاق القناديل بفسطاط مصر . حيث ولد ابن نباتة الشاعر سنة ٦٨٦ هـ . وزقاق القناديل إذ ذاك كان حياً لأهل الجاه واليسار . فاعتمد الشاعر على مال أبيه . ولما كانت فيه نزعة إلى الأدب وميل إلى العلم موروثان . وكانت مصر والشام تموجان بمن فيهما من علماء وكتاب وشعراء . والحركة العلمية ممتدة في الآفاق والمدارس واسعة الرواق . أدلى ببلوه في الدلاء وقارب تلك المناهل واغترف منها . وحسبك أن تعلم أن من علماء ذلك العصر : تقي الدين السبكي . وابن العطار . وابن هشام . وابن منظور . ومن كتاب الدواوين :

(١) تجد ترجمته في الدرر الكامنة جزء ٣٠ (راجع جورجى زيدان جزء ٣ ص ١٢٢) . وله ترجمة ممتعة في المفصل جزء ٢ ص ٢٠٦ . كما ترجم له بعض أهل الفضل في كراسة صغيرة مطبوعة . وقد ترجمناه ترجمة أخرى مطولة وافية ستطبع قريباً .

شهاب الدين بن فضل الله العمري وأخويه . وعلاء الدين بن الأثير . ومن الشعراء :
 صفى الدين الحلى . صلاح الدين الصفدى . وابن الوردى . والقيراطى . ففي هذه
 البيئة الصالحة نشأ ابن نباتة . ونما ذهنه وثقف عقله . وكان أكثر رغبة في
 الأدب والشعر ، وكانى به وقد أحس من نفسه القدرة على قول الشعر ، وإجادته
 فى سن مبكرة ، قد أبى إلا أن يهب حياته كلها لهذا الفن ، يحيى دولته ، ويفرد
 بأبياته على غصون حياته . وكأنه أقسم على نفسه أن يكون شاعر زمانه
 غير مدافع . وكأنما كان يرجو من وراء ذلك أن يعيش عيشة مترقة ناعمة
 يملأ الدل برديه . ويسحب الذيل تيبها وعجبا . وتلك - لعمري - أحلام شاعرا
 فإن جنة الشعراء قد أغلقت منذ زمن بعيد - ولم تعد بلابلهم تجدد الأفنان
 التى كانت عليها تتغنى . والأرواح التى كانت من فوقها تترنم . والأسماع التى
 كانت ترهف لتغنيها . وتنصت لترنمها . والدهر حال بعد حال .

ولا أدرى لماذا لم يُقدر ابن نباتة كل هذا ، ولم يحتط لمستقبله ؟ أهو الشعر
 جنى عليه شيطانه ، وطوع له سلطانه ؟ . والشعر - وربك - لمعة من خيال
 يملأ نفس الشاعر تيبها وعزة وثقة وأملا حتى إذا ما امتدت يده لتقطف أزاهيره
 هزت رياح الأسمى والههم أغصانه ..

أنف ابن نباتة من أن يحترف بما احترف سواه من الشعراء ، وأن يكسب
 قوته بمرق جبينه ، وكيف يكون هذا وهو الذى يقول فى إحدى مدائحه لعلاء
 الدين بن فضل الله العمري :

خذها منظمة الأسلاك معجزة بالجواهر الفرد فيها كل نظام
 مصرية من بيوت الفضل ما عرفت فيها بنسبة جزار وحمامى
 لذلك قصر عمله على شعره فاضطر إلى أن يتكسب به ، ويسعى إلى أبواب
 الملوك والرؤساء بمدائحه . وهو وإن أفاد بعض الجدوى من تكسبه ، لم يكن فيما
 أفاد ما يرغد عيشه ، وينعم باله ، ويكفيه هم نفسه ، وأسرته . ولعله كان
 فى شبابه متلافا يهفو إلى ملذات الشباب ، لذلك بدأت الحاجة تأزمه ، والضيق
 يعرف سيده إليه ، وقد رماه الدهر إذ ذاك بثلاث ضربات قوية يهبى لها عزم

الشجاع ، هي ضيق ميدان العمل ، وكثرة الأبناء ، والشيب العاجل ، فكانت هذه الضربات سببا في ابتأسه ، وشكواه . واستخدم في ديوان الإنشاء بمصر ، ولكنه ضاق ذرعا به . فنفر من مصر إلى الشام سنة ٧١٥ هـ حيث اتصل بالملك المؤيد صاحب حماة ثم ابنه الأفضل ثم المنصور ولد الأفضل . ورتبوا له ستمائة درهم في السنة ، وكان شاعرهم المقدم . فدحهم بمدائح خلدت ذكركم أبد الدهر . ثم اتصل بشهاب الدين بن فضل الله العمري . صاحب ديوان الإنشاء بدمشق ، وبأخيه علاء الدين فاستخدماه في الديوان ، ومدحهما بقصائد طنانة . وفي هذه الفترة التي أقامها بالشام أكثر من القول في الأغراض الآتية : المدح ، الحنين ، الشكوى ، الوصف ، ويبدو لنا أن هذا الرجل كان قلق الخاطر غير مستقر النفس ، تملؤه الآمال ، ولكن لم تواته الأيام ، ولم تسفمه الدنيا ، فعاوده وهو في الشام ضيقه وكدره ، فهم بالعودة إلى مصر وهو يقول لعلاء الدين بن فضل الله العمري :

ورب شائمة عزمي ومرتحلى إلى حمى مصر أشكو جفوة الشام
 قالت : وراءك أطفال قتلت لها : نعم ونعمى ابن فضل الله قدامى
 ثم عاد إلى مصر ، وكانت له صلوات ود بكثير من علمائها وأدبائها ، ولذلك كان له فيهم كثير من الشعر في باب التهنتة أو المناقضة لاظهار شوق أو عتب أو الرثاء لمن مات منهم . ولكن لم ترفعه هذه الصلوات إلى عمل مستقر دائم ينال من ورائه ما يطعم فيه من طيب الحياة . ولذلك استمرت شكواه ، وندب حظه . ثم عطف عليه السلطان الناصر حسن في أخريات حياته ، فاستكتبه ديوان شعره ، واستخدمه في ديوان الإنشاء بمصر ، فكان لذلك رنة فرح عند الشاعر ، أشاعت بعض البهجة في قلبه الحزين ، ومدح هذا السلطان بقصائد باقية بقاء الدهر ، ولعله السلطان الوحيد من بين سلاطين مصر الذى حظى بمدح ابن نباتة ، وقد قال له :

يأبها الناصر السلطان لاغمضت عين لها عن سنا مرآك سلوان
 كم في ملوك الورى فضل ومعرفة كانوا ومثلك في ذا النحو ما كانوا

إن يعض كسرى فكم إيوان معدلة لديك قد زانه يمن وإيمان
 أمرت شعري ياخير الملوك على أشعار قوم فلي أمر وديوان
 ومع كل ما لاقاه ابن نباتة من ضروب الغير تنزلها بساحته الأيام،
 لم يفارقه افتخاره بنسبه وشعره. كأنما يوم نفسه بمجد يعوضها عن مجدها
 الذي كان يرجوه ولم يبلغه. ومع ذلك ظلت شكواه من الدهر. وتألمه لغابر
 أيامه حيث الشباب النضر واللذة الوفرة. وتفجعه لما حل برأسه من شيب عاجل
 حرمه كثيراً من لذائذه. وندبه حظه وحظ الشعراء والأدباء معا. تقول
 ظلت هذه الأمور طابعا طبع شعره عليه. يرددها في كل موقف وفي كل
 قصيد تقريباً.

اعتري ابن نباتة المرض فحمل إلى «البيمارستان، المنصوري، ثم توفي فيه
 في صفر سنة ٥٧٦٨ هـ.

شعره :

ابن نباتة شاعر مكثار. أفاض في كثير من فنون الشعر. وتفنن في
 أغراضه. ويعتبر بحق أمير الشعراء في عصره. ولا يدانيه في حليته إلا
 صفي الدين الحلي. وكثيراً ما كانت بينهما المراسلات الشعرية والمناقضات. وله
 القصائد الطويلة والمقطوعات والموشحات وإليك أغراضه :

أغراض شعره : له أغراض أساسية. وأغراض أخرى في سياقها :

الأغراض الأساسية : نغى بها تلك الأغراض التي يبنى عليها الشاعر قصيدته
 والتي تدفعه إلى نظمها فنما : المدح، التهنية، الوصف، الرثاء، الزهد،
 الإخوانيات، مدح النبي عليه السلام.

الأغراض الأخرى : تقصد بها الأغراض التي يسوقها الشاعر بين تضاعيف
 القصيدة مستطرداً إليها، ومنها : شكوى الدهر، التفجع للشيب، ندب حظ
 الأدباء، الغزل، وصف الخمر، الفخر بنفسه وشعره، الاستجداء، الحكمة.
 وله شعر في : الألفاظ، الإجازة، المجون.

أسلوبه : غلبت على ابن نباتة صناعة البديع . بل قيل إنه كان متعصبا لها . ولذلك ظهرت أنواع البديع في شعره بل ونثره بكثرة . وبخاصة التضمين والاقتراب والتورية والتوجيه والطباق وقيل من الجناس . وقد سلمت له تراكيب كثيرة شابه بها أرباب البلاغة من الشعراء . ولكن مع ذلك قد دخلت شعره كلمات عامية وأمثال وعبارات مما تجرى على ألسنة العوام . بل وما تحدث به النساء . وكذلك لم يعن ابن نباتة بسلامة أسلوبه فدخله الخطأ النحوي والصرفي وأكثر من الضرورات الشعرية . وهو مع ذلك كله ذو شعر جيد كثير يعتبر غاية في الجودة والرفعة .

معانيه : لم يكن ابن نباتة مجدداً في المعاني مبتكراً في الأفكار والآراء ، فهو مقلد . وقل أن نعثر له على معاني جديدة . على أنه قد يتصرف في القديم حتى يكسبه بعض الجدة والروعة . ومن عيوب شعره تكرار المعنى الواحد مرات كثيرة وبألفاظه نفسها لا بألفاظ متغايرة . ولكنه مع ذلك قد أكثر من إيراد المعاني والتشبيهات في شعره . وخصوصاً في باقي المدح والشكوى . ويعد له بعض النقاد كثيراً من السرقات الشعرية ، وربما كان ذلك نتيجة لكثرة الحفظ .

مؤلفاته : له مؤلفات كثيرة منها : (١) ديوان شعره (٢) شرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون (٣) القطر النباتي : وفيه مقطوعات شعرية (٤) مجمع الفوائد (٥) الفاضل من إنشاء الفاضل (٦) فرائد السلوك في مصائد الملوك .
نماذج من شعره : (١) الغزل : وكان يصدر به قصائد المدح . وقد قال من قصيدة يمدح بها الملك المؤيد :

لا وخمر بابلية في ثنايا لؤلؤية (١)
لأرقا سفح دموعي في هوى تلك الثنية

(١) بابلية : نسبة إلى بابل لقدمها أو لاشتهارها بسحر هاروت وماروت . والتنايا : الأمان .

وَشَجُونِي عَامِرِيَّة (١)	رَبِيعِ سَلَوَانِي خَرَابِ
بِاسْمِ تُبْكِي الْبَرِيَّةِ	حَرَبِيٍّ مِنْ ذَاتِ حَسَنِ
عَنْ صَحَّاحِ جَوْهَرِيَّةِ (٢)	غَادَةَ يَرُوي لِمَاهَا
عَنْ قِسْيِ عَرِيَّةِ	مِنْ يَمُوتِ التَّرِكِ تَرِي
بَلُغَاتِ فَارَسِيَّةِ	رَحَلْتَنِي عَنْ سَلَوَانِي
فِي هَوَاهَا بِالتَّقِيَّةِ	لَسْتُ أَرْضِي بِأَعْدَوِي
فِي مَعَانِيهَا السَّنِيَّةِ	وَلَقَدْ أَبْذَلُ رُوحِي

٢ - المدح: أكثر ديوانه مدائح في الملك المؤيد صاحب حماه، وابنه وحفيده. وفي أبناء فضل الله العمري. ومنه في مدح علاء الدين علي بن فضل الله:

سَفَاتِنِ الْعَيْسِ فِي لُجِّ الْفَلَا طَلَمِي	لَوْلَا عَلِيٌّ بِنُ فَضَلِ اللَّهِ مَا اسْتَبَقْتُ
وَمَوْضِعِ الْجُودِ فِيهِمْ بَعْدَ إِهْزَامِ	لِمَا قَدْ خَنَصَرَ الْمُدَّاحُ يَوْمَ ثَنَا
فِيهَا ذَاتِ أَنْوَاعٍ وَأَقْسَامِ	رَبِّ السِّيَادَةِ فِي إِرْثِ وَمَكْتَسَبِ
فِي فِرْعَكِ الْمَجْتَنِي وَالْأَصْلِ مِنْ ذَامِ	سُؤْدِيَا عَلِيٍّ بِنِ يَحْيَى كَيْفَ شَتَّتْ فَا
فَضْلٌ وَفَضْلٌ وَتَقْدِيمٌ وَأَقْدَامِ	وَارْفَعْ إِلَى عَمْرِئِ إِسْنَادِ بَيْتِكَ فِي
فَكَاتَبْتَهُ الْعَلِيَّ بِالْمَنْصَبِ السَّامِي	بَيْتِ تَسَامَى إِلَى الْفَارُوقِ مَنْصَبِهِ

٣ - من حنينه إلى مصر في سياق قصيدة يمدح بها علاء الدين بن فضل الله العمري وهو في الشام:

كَمَا بَكَتِ الْخَنَسَاءُ قَبْلِي عَلَى صَخْرٍ	وَمَا لِي لَا أَبْكِي عَلَى دَرِّ مَبْسَمِ
عَيُونَ الْمَهَابِينَ الْجَزِيرَةَ وَالْجَسْرَ	وَأَجْرِي عَيُونَ الدَّمْعِ فَاقْضَةَ عَلَى

(١) في البيت مقابلة بين سلوانى وشجونى . وبين خراب وعامرية . كما أن سلوان والعامرية بلدان أيضا . (٢) معنى البيت : أن هذه الغادة يسقى اسمراة شفاها مستعدا من أسنانها الصحيحة الشبيهة بالجواهر . أو أنها تروى وتحدث بكلمات هرية فصيحة كالتى رواها « صحاح الجوهري » وهو معجم عربي .

غلباء بِشَقَطَى نيل مصر لأجلها يقول حنين الشوق آها على مصر
خليلى شابت في التواظر لِمَتَى وشب الأسي نار التذكر في صدرى

٤ - من خمرياته في صدر قصيدة مدح بها الملك المؤيد :

عوض بكأسك ما أتلفت من نسب فالكأس من فضة والراح من ذهب
واخطب إلى الثَّرب أم الدهر إن نسبت أخت المسرة واللهم ابنة العنب
غراء حالية الأعطاف تحظر في ثوب من النور أو عقد من الحجب

٥ - من وصفه من قصيدة شائقة جيدة سماها « مصائد الشوارد ، معظمها
في وصف الصيد بوادى حماة بالشام . قال في أولها :

أنتى شذا الروض على فضل السحب واشتملت بالوشى أرادف الكعب
ما بين نَور مسفر اللثام وزهر يضحك في الأكام
إن كانت الأرض لها ذخائر فهي لعمري هذه الأزاهر
قد بسطتها راحة الغمام بسط الدنانير على الدراهم

٦ - من رثائه لولده عبد الرحيم :

يالهف قلبي على عبد الرحيم ويا شوقى إليه ويا شجوى ويا داني
في شهر كانون وافاه الحمام لقد أحرقت بالنار يا كانون أحشائي

٧ - وأوردنا لابن نباتة كثيرا من الآيات في الأغراض الآتية : الفخر ،
الشكوى ، الشيب ، وندب حظ الأديب ، وكذلك آياتا فيها أنواع
بديعية أو غلطات نحوية أو صرفية أو لغوية ، مما يعد عيبا في شعره ، فعند
إليها عند الكلام على الشعر في عصره .

٨ - وأوردنا له أيضا نموذجا ثريا في المفاخرة بين السيف والقلم ، وقطعة
من شرح العيون . في باب أغراض الكتابة ، فاحفظهما .

٤ : اثر الأتراك العثمانيين في العلم والأدب

العثمانيون وفتح مصر (١) : بينما كانت مصر في أواخر عهد المماليك

ترزح تحت نير الظلم والإرهاق والفتن ، إذ كان الأتراك العثمانيون قد أسسوا لأنفسهم بناء مشيدا وملكا وطيدا في شبه جزيرة الأناضول ، وامتدت يدهم إلى جزء كبير من أوروبا ، وفتحوا القسطنطينية سنة ٨٥٧ هـ ، واتخذوها مقرا للحكم ، وما زالت أطماعهم تتكاثر ، وشجاعتهم تفسح المجال أمامها ، حتى فتحوا بلاد الفرس . ثم بدا لهم أن يفتحوا مصر ، وكان ذلك في عهد السلطان سليم الأول ، وقدم لهم فتحها في سنة ٩٢٣ هـ الموافقة سنة ١٥١٧ م . وقد أبدى المماليك في الدفاع عنها من ضروب البسالة والشجاعة ما سطره لهم التاريخ ، وخاصة السلطان الغوري الذي قضى عليه العثمانيون في موقعة « مرج دابق » سنة ٩٢٢ هـ ، وطومان باي الذي حاول قتل السلطان سليم يده ، ولكن قبض عليه بعد ، ثم شق علي باب زويلة ، وقد أبدى السلطان سليم كثيرا من ضروب القسوة والفتك وسفك الدماء مما كان عادة له وطبيعة .

حالة مصر العامة في عهد العثمانيين :

كان أهم أغراض العثمانيين من فتوحهم في ذلك الوقت إظهار القوة وإخافة الناس ، وإخضاعهم فحسب ، ولم يعنوا كثيرا باصلاح مرافق البلاد ، وتديير شئونها وإحلال الأمن وإقرار العدل فيها ، لذلك كان حكم العثمانيين لمصر وبالا عليها ، وكان جل همهم استنفاد مال البلاد وخيراتهما ، وحملها غنيمة باردة إلى خزائهم . زد على ذلك ما كان يقوم به أعوانهم من مالمالك ورؤساء جند ، من إنزال الأذى والظلم بالناس إلى حد لا يطاق ، فرجعت البلاد القهقري وارتبكت أمورها ، واعتلت مواردها ، وتكاثرت فيها هزوب

(١) انظر كتاب « الأتراك العثمانيين » للمرحوم حسن بك لبيب . وكتاب « تاريخ الدولة العلية » للمرحوم محمد بك فريده . وكتاب « الكافي في تاريخ مصر » جزء ٣٠ لميخائيل شاروويم .

الفساد وساد الجهل ، وساءت الصحة العامة ، واقتلت المدارس ، ونهبت دور الكتب ، وغاض معين الرزق عن الطلاب والعلماء فضاء عددهم ، ولم يبق منهم إلا بقية بين الحياة والموت ، تعيش بين جدران الأزهر . فاضطر كثير من الناس إلى الهجرة نحو ديار أخرى ، فنقص عدد السكان . وقد وضع السلطان سليم الحكم في يد سلطات ثلاث متنازعة : هي الوالى ومجلسه والماليك . فزادت الفتن والمؤامرات ، ولم ينقذ البلاد من شرها ما حاوله بعض المماليك . من إعادة الاستقلال إليها . وأهم الأحداث التى تمها هنا ماأتى :

١ - أخذ السلطان سليم معه حين عودته إلى القسطنطينية محمداً المتوكل على الله الخليفة العباسى الموجود بمصر حينئذ ، وهناك نزل للسلطان عن الخلافة . فأصبح بذلك خليفة رب العالمين . وانتقل مقر الخلافة والعلم من القاهرة إلى القسطنطينية ، وصار يسمى سلاطين آل عثمان بأمراء المؤمنين وخلفاء المسلمين .

٢ - أن العثمانيين استولوا على مال البلاد وأوقافها وخاصة ما كان موقوفاً على المساجد وعلمائها وطلابها .

٣ - أنهم حملوا معهم آلافاً من الكتب التى كانت تنص بهادور التعليم وغيرها بمصر . وأودعوها خزائن القسطنطينية .

٤ - أنهم أشخصوا معهم أيضاً عدداً كبيراً من علماء مصر ومهندسيها وصناعها وفنانيها حتى قيل إن عددهم بلغ ١٨٠٠ رجل . وغرقت ببعضهم السفن .

٥ - أنهم جعلوا اللغة التركية تدريجياً اللغة الرسمية فى الدواوين والمحادثات السلطانية . فحلت محل العربية .

الحالة العلمية : كان الفتح العثمانى ضربة قاسية وجهتها الأيام إلى الحركة العلمية بمصر والقاهرة . فبعد أن حلت القاهرة محل بغداد على أثر احتلال التتار ، وبعد أن كانت مزهوة بعلمائها وأدبائها ، ومساجدها الجامعة ودور كتبها المليئة ، والحركة العلمية فيها واسعة النطاق . وظلت عاصمة الإسلام ومقر الخلافة ردحاً من الزمن . فى كنف ماليكها الذين ما فتوا يشجعون العلم . نقول إنها بعد ذلك انعكست آيتها وتغيرت صفحاتها ،

فُزالت منها السلطنة والحلافة وأصبحت تابعة لا متبوعة . وقلت أموالها وخيراتها ، وأصبحت القسطنطينية ميدانا للحركة العلية بعد القاهرة التي لا غرابة أن يرفض عنها علماءها وينفض طلابها . ولذلك ضاقت دائرة الحركة العلية فيها . وغاض معين العلم الصحيح . وقلت الرغبة في التأليف . وهزلت المؤلفات . وأصبح أكثرها شرحا لكتاب أو اختصارا لمؤلف . وأكثر علماء هذا العصر من أهل العراق والشام . ومنهم السيد المرتضى الزبيدي (المتوفى سنة ١٢٠٥هـ) وهو من اليمن وقد شرح القاموس المحيط للفيروزابادي وسماه « تاج العروس » ، وشرح كتاب إحياء العلوم للغزالي وسماه « إتحاف السادة المتقين » ، في عشرة أجزاء . ومنهم عبد القادر البغدادي (المتوفى سنة ١٠٩٣هـ) . وهو من بغداد وترحل ومات في القاهرة . وقد ألف كتابا شرح به شواهد شرح الكافية وضمنه تراجم كثير من الشعراء والأدباء وسماه « خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب » . ومنهم الشهاب الخفاجي (المتوفى سنة ١٠٦٩هـ) صاحب كتاب « ربحانة الألباء » ، في تراجم أدباء عصره . وشهاب الدين أحمد ابن حجر شارح متن الهمزية للبوصيري « المتوفى سنة ٩٧٢هـ » .

حالة اللغة والأدب : أصيبت اللغة العربية وآدابها أكبر إصابة في ذلك العصر المظلم . فقد أصبحت التركية شيئا فشيئا لغة رسمية في الملك والسياسة والقضاء وكل ما له صلة بالحكومة ، وأغلق ديوان الإنشاء . ولم يجد الشعراء ولا الكتاب من يأبه لهم ويهتم بشأنهم أو ينصت إليهم . ونجمت أثر ذلك فيما يأتي :

الشعر : كنا نعتبر شعراء عصر المماليك بركونهم إلى الصناعة البديعية وتناول التأفة من الأغراض وعدم العناية بتجويد المعاني وتجديدها . ومع ذلك كله لم يخل عصرهم من شعر جيد ونظم رصين . ولكن في هذا العصر التركي يمكن القول إن دولة الشعر قد دالت وزالت . ولم يبق منها إلا ما يبقى من الدار بعد طموسها . فقاصرت همم الشعراء عن الأغراض الهامة . وعجزوا عن استخدام المعاني السابقة . وضائق ذرعهم حتى عن اصطناع البديع ...

أغراضه: الإخوانيات . الغزل الصناعي . مدح النبي وآله . قليل من الوصف ولا سيما وصف الأدوات . التاريخ الشعري . الحنين . الهجاء . الرثاء . معانيه : لا جديد فيها بل والقديم المستعمل منها لم يستخدم ببراعة أو قدرة ، تكسبه جدة أو روحا .

أسلوبه ولفظه : كان أكثر الشعر مقطوعات صغيرة لضعف الشعراء عن الإطالة . ونهج الشعراء النهج البديعي من تورية وتضمنين وغيرهما . ولكنهم عجزوا عن التجديد ومجارة أهل البديع من شعراء الماليك ، أو اللحاق بهم . ودخل كثير من الكلمات العامية والدخيلة - وخاصة التركية - في كلامهم . وكثرت القصائد المشطرة أو الخمسة .

الشعراء: منهم شهاب الدين الخفاجي المصري (١٠٦٩ هـ) صاحب « ریحانة الألباء » ، والأمير محمد بن منجك الجركسي المولود بالشام والمتوفى (١٠٨٠ هـ) وعبد الله الشبراوي القاهري من علماء الأزهر (١١٧٢ هـ) ومنهم ابن النحاس . وابن معتوق . والكردى . والكيوانى . والرشىدى . والمتأني المصري . والمتوفى . وكثير غيرهم (تجدم في كتاب ریحانة الألباء) .

نماذج منه : ١ - للشهاب الخفاجي يحن إلى مصر :

إن وجدى بمصر وجد مقيم وحنينى كما ترون حنينى
لم يزل فى خيالى النيل حتى زاد عن فكرتى قفاضت عيونى

٢ - وللأمير بن منجك الجركسي فى الغزل :

به جفونك من نعاسك واسمح بريقك أو بكاسك
طاب الصبح فهاها واشرب معى بحياة راسك
ما الورد إلا من خدو دك والبفسج من نعاسك

٣ - وللشيخ عبد الله الشبراوي فى مدح آل النبي عليه السلام :

آل طه ومن يقل آل طه مستجيراً بجاهكم لا يره
حجكم منهى وعقد يقينى ليس لى منهج سواه وعقد

٤ - وله يعتذر إلى بعض أسياده :

إن ذنبي والله ذنب كبيرٌ غير أني بجلتكم أستجير
ضاق صدري وأخجل الذنب وجهي واعتزاني من الحيات تغير

٥ - ولعبد الواحد الرشيدى يهجو :

قلت للنائب الذى قد رأينا معاه
لست عندى بنائب إنما أنت نائبة

٦ - للمتأى المصرى يؤرخ مدرسة :

مفتى البرايا نبى لله مدرسة لها من الأنس أنوار تغشها
على الهدى أسست واليمن أرخها دار العلوم فيجيا العدل منشيها

٧ - لمحمد بن يس المنوفى فى وصف الحياة وآلامها :

ومن تخطئه نيران المنايا فسوف يصبه ألم الدخان
وأبلغ من مذاق الموت بأس جناه المرء من روض الأمانى

الكتابة : أغلق ديوان الانشاء الذى كان سبباً لباهة شأن الكتاب .
قرأخوا من بعده عن إحسان الكتابة . ومع أنهم سلكوا طريقة البديع
والمحسنات ، والتزموا السجع ، فقد كانت كتابتهم ركيكة متكلفة . بدأ فيها
عجزهم عن أن يلحقوا بنظرهم من كتاب المماليك . وتلاشت أغراض
الكتابة الهامة : كالكتابة السلطانية فى الدواوين ، والمقامات والفصول ،
والمفاخرات وما شابه ذلك . وبقي بعض منها : ككتابة الرسائل الإخوانية
وتنوين كتب التراجم والشروح ولم يتحرج كثير من الكتاب عن اللحن ،
وإقحام الكلمات ، والأساليب العامية ، والدخيلة . كما عجزوا عن الأساليب
الفحلة والمعانى الشريفة . وكان هذا العجز داعياً لهم إلى أن يستعبروا ما كتب
الأقدمون ، وخاصة فى الرسائل الإخوانية . لذلك جمعت دواوين للرسائل فى
أغراض متنوعة يستعير الناس منها إذا دعتهم الحاجة إلى التراسل . ومن
مشهورى الكتاب حينئذ الشهاب الحفاجى المصرى وعبد الوهاب الحلبي ،
وغيرهم من سبق من المؤلفين .

نموذج: ١ - كتب الشهاب الخفاجي في كتابه «ريحانة الألباء» في ترجمة محمد بن يس المنوفي الشاعر قال:

«وكانت لنا معه أويقات، هي في صحائف العمر حسنات، وخبائل الشباب
دانية القطاف، زاهية الزهرات، في عنفوان عمرى، وإقبال طليعة أمرى.
وماء الحياة مغدق، وغصن الشبية مورق. متفيا في هاجرة التحصيل أفياء الصبا،
نازلا حيث لا عليل إلا عيون الغيد ونسيم الصبا، ولا باكى غير طرف
الترجس بدمع الندى، ولا ساهر إلا عيون النجوم التي هي للسايرين هدى.
والدهر طلق طيب الأخلاق، وسوق الفضائل لا ينفق فيه النفاق. لا كهذا
الزمان الذي كسد فيه الأدب وبار. حتى قيل فيه: نفق الحمار وبارت الأشعارا.»
٢- وما كتبه عبد الوهاب الحلبي إلى الشهاب الخفاجي من رسالة يمدحه:

«لقد طفحت أفئدة العلماء بشرا، وارتاحت أسرار الكاتين سرا وجهرا.
وأفعمت من المسرة صدور الصدور، وطارت الفضائل بأجنحة السرور. يمين
قوم من اخضرت رياض التحقيق بأقدامه، وغرقت بحمار التدقيق من
سحائب أقلامه.»

لغة التخاطب: انحطت لغة التخاطب عما كانت عليه في زمن الممالك
حتى بين الخواص والمشتغلين بالعلم والأدب والتأليف. ودخل اللغة كثير جداً
من الألفاظ والأساليب الدخيلة. ولم تصل لغة التخاطب في انحطاطها في أى
عصر من العصور إلى مثل ما وصلت إليه في العصر التركي.

الخطابة: كانت الخطابة في العصر السالف مقصورة على الجمع والعيدين
والزواج. وظلت كذلك في هذا العصر لضرورتها الدينية. ولكن قلت العناية
بتحضيرها، بل وقلت العناية باستظهارها وحفظها. ومن ثم كانت تكتب وتلقى.
ولذلك وجدت لها إذ ذاك دواوين كتبت فيها الخطب الدينية لتختار في
مناسبتها، وأصبحت تتناول التخويف من القبور وما فيها من وحشة أو عقاب
أو ديدان أو حشرات بعد أن كانت تتناول أمور الدنيا وترشد إلى ما به
صلاح حال الناس.

بيان بشأن الأزهر وفضله على الآداب والعلوم

مند بنائه إلى انتهاء حكم العثمانيين لمصر (١)

الأزهر: إذا ما تصدى المؤرخ للكتابة عن الجامع الأزهر ملكته الحيرة، وأظت من يده زمام القول. ولم يدر من أى نواحيه يبدأ. ولا غرابة فهو للعلم طود أشم وحسن منبع، وهو للدين ركن متين وعضد قوى. وكما شاء الله أن تقوم القاهرة مقام بغداد بعد محتتها فيحيا في ربوعها العلم والدين واللغة، شاء أيضاً أن يستمر الأزهر باقياً بعد محنة القاهرة يعيش فيه الدين وتحيا بينه اللغة ويشع منه نور العلم. فكان الوصلة الصالحة بين الماضى والحاضر، والبذرة الحية التى تعدها السقاة من بعد بالرى حتى أينعت وآنت أكلها شيا. وهو اليوم أكبر جامعات الإسلام. وإحدى مفاخر مصر والشرق.

بناؤه وتجديده: لما شرع القائد جوهر الصقلى مولى المعز لدين الله الفاطمى فى بناء مدينة القاهرة المعزية شرع أيضاً فى بناء مسجد جامع لها سمي فيما بعد بالأزهر: قيل نسبة إلى فاطمة الزهراء، وقيل لإحاطة القصور به. وبُدىء فى بنائه لست بقين من جمادى الأولى سنة ٥٣٥٩هـ، وتم بناؤه فى رمضان سنة ٥٣٦١هـ. وصلت به الجمعة لسبع خلون منه. وقيل إن الفضل فى بنائه يعود إلى جوهر. فهو صاحب الاقتراح بذلك. أغرى به سيده المعز ليكون لها أثراً خالداً يذكر بهما أبد الدهر، ولينافسا به جامع عمرو بالفسطاط وجامع ابن طولون بالقطائع. ويكون مثابة يفد إليها المتشيعون يدرسون مذهبهم على علمائه. والأزهر ثالث المساجد العظيمة التى بنيت بمصر بعد فتح العرب. وقد عنى به كثير من الخلفاء والسلاطين والأمراء المماليك لما ناله فى عالم الدراسة من سمعة طيبة ولما حازه من مركز دينى عظيم. وخاصة فى زمن المماليك الذين بنوا كثيراً من المساجد على

(١) ارجع فى موضوع الأزهر إلى خطط المقرئى فى مواضع مختلفة، وإلى حسن المحاضرة جز ٢٠ ص ١٥٤، وإلى المخطط التوفيقية جز ١٠ ص ٨٨، ١١ وجز ٢٠ ص ٩٠، جزء ٤ من ص ١٠ إلى ص ٤٢، وإلى كتاب دكتور الجوهري فى تاريخ الأزهر، للشيخ سليمان رصدة.

غراره . ولنجمل هنا الكلام على تجديد بنائه وما يتصل به من تليط أو فرش أو تزويق أو تنظيم أو أوقاف فنقول :-

في عهد الفاطميين : جدده الحاكم بأمر الله وأوقف عليه رباعا وزوده بقناديل فضية توقد في رمضان . ثم جدده من بعده المستنصر . ثم الحافظ لدين الله ، وقد بنى به مقصورة كانت تعرف بمقصورة فاطمة الزهراء .

في عهد الأيوبيين : لم يحظ الجامع الأزهر بعطف بني أيوب ، فلم يتناولوه بإصلاح ما . بل أبطلوا منه الدراسة وخطبة الجمعة وقصر أمره على الصلاة اليومية اكتفاء بمسجد الحاكم بأمر الله .

في عهد سلاطين المماليك : غنى بأمره كثير من سلاطينهم وأمرائهم أكبر عناية فن ذلك :

١- في سنة ٦٦٥ هـ جدده الأمير عز الدين لإيدمر الحلى بعد استئذان السلطان الظاهر بيبرس ، فاكتب واكتب معهما الناس بطائفة من المال . فأقام جدرانها الواهية وأعلى سقفه وبيضه وبلطه وفرشه وبني مقصورة ، ورتب بعض الدروس ، وأعيدت إليه صلاة الجمعة وخطبتها بناء على رغبة السلطان وقتوى قاضى الحنفية - وقد كان الأمير عز الدين يسكن بداره بجوار الأزهر .

٢- في سنة ٧٠٢ هـ أصاب مصر زلزال عظيم تهدم على إثره مساجد كثيرة . فهب أمراء المماليك يتقاسمون إصلاحها . فكان الأزهر من نصيب الأمير سيف الدين سلار فجدد مبانيه .

٣- في سنة ٧٦١ هـ في عهد السلطان الناصر حسن بن محمد بن قلاوون ، استأذنه الأمير سعد الدين بشير الجندار الناصرى فى إصلاح الأزهر ، فترع كثيرا من مقاصيره التى كانت قد ضيقت من سعته وأقام جدرانها وسقفه وبيضه وبلطه حتى عاد جديدا . وأنشأ بيابه القبلى موردا ومكتبا يحفظ به الآياتم القرآن الكريم . وخصص طعاما يوميا لفقراء المجاورين . وأقام شيخا يدرس فقه الاحناف للطلاب . ثم أوقف على ذلك كله أوقافا واسعة . وكان هذا الأمير يسكن بجوار الأزهر .

٤ - ومنذ سنة ٨٠٠ هـ في عهد السلطان برقوق وابنه فرج أقيمت منارة الجامع عدة مرات وبني له صهريج مياه وميضأة .

٥ - وفي سنة ٩٠١ هـ أنشأ الأشرف قايتباي ميضأة جديدة في وسطها حوض بديع ، وموردا للماء ومكتبا .

٦ - وفي سنة ٩٠٢ هـ أنشأ قانصوه الغورى منارته ذات الرأسين ، ومنحه كل سنة ٦٧٠ ديناراً ، ١٠٠ قنطار من العسل ، ٥٠٠ إردب من القمح .

في عهد الأتراك العثمانيين : وقد تناوله كثير من الولاة العثمانيين بالإصلاح غير أن أهم إصلاح جدير بالذكر والثناء ما قام به الأمير عبد الرحمن كتحدا من أمراء المماليك سنة ١١٦٧ هـ وكان محسنا برا معنياً بإصلاح بيوت الله وعمارته ، وقد أنشأ بالأزهر مقصورة جديدة تشتمل على نحو خمسين عموداً فوقها المنحنيات من الحجر المنحوت ، وسقفها بخشب جيد ، وجمالها بمحراب ومنبر جديدين ، فزادت بذلك سعة الجامع وأصبحت مثلها من قبل . والمقصورة الجديدة ترتفع نحو نصف ذراع عن المقصورة القديمة ، التي أنشأها جوهر وبها المحراب القديم . وقد أنشأ أيضاً مكتبا لتحفيظ القرآن ومدفناً لنفسه ، ومنارة جديدة . وميضأة ، وعدة أروقة وبابين « باب الصعايدة ، وباب المزينين » ، والباب الثاني هو أكبر أبواب الأزهر ، وأجرى على أهله كثيراً من الأرزاق مالا وطعاماً وثياباً .

ويعتبر هذا الإصلاح أكبر إصلاح تناول الأزهر ، فصار من بعده مكوناً من المقصورتين المسقوفتين ، ولهما باب يفتح في صحن واسع غير مسقوف يؤدي إلى الباب الغربى وهو باب المزينين . وله جملة أبواب أخرى وعدة أروقة .

والجامع الأزهر لا يستمد عظمته من ضخامة بنائه أو نقوشه وزخرفته ، ففى القاهرة من الجوامع ما يفوقه ضخامة وسعة ، ويمتاز عنه بجمال النقش وروعة الزخرف . ولكن الأزهر يستمد عظمته من تاريخه الحافل المجيد وبما أسداه فى عصوره السالفة المتواصلة إلى الدين واللغة والعلوم .

عهد الدراسة فيه وفضله على العلم والأدب :

١ - منذ بنى الجامع الأزهر إلى سنة ٣٧٨ هـ لم يستخدم للدراسة بصفة رسمية .
وفي هذه السنة سأل الوزير أبو الفرج يعقوب بن كلثوم الخليفة العزيز بالله أن
يسمح له في صلة جماعة من الفقهاء ليقروا دروسا بالجامع فأذن له . فأجرى لهم
الوزير ما يكفي كل واحد منهم ، وبنى لهم دارا بجانب الجامع . فكانوا يجتمعون
بعد صلاة كل جمعة ويعقدون حلقات الدروس حتى صلاة العصر ، وكان
عدهم خمسة وثلاثين رجلا . وفي سنة ٣٨٠ هـ نظمت الدراسة فيه أفضل
ما كانت عليه قبلا ، وظل الجامع من يومئذ مدرسة للمذهب الشيعي وعلوم
الدين ، قيل وعلوم اللغة والعلوم الكونية كالطب والفلسفة والفلك ، ليل بعض
خلفاء الفاطميين إليها ، وكان الفاطميون يستقدمون أفذاذ العلماء من الأقطار
الإسلامية ويعهدون إليهم بالتدريس في الأزهر مجزئين لهم العطايا . - حتى إذا
مادلت دولتهم وملك بنو أيوب ، وكان مذهبهم شافعيًا ، وكانوا على بينة من أن
هذا الجامع مئوى المذهب الشيعي ، أبطلوا الدراسة فيه وعللوا خطبة الجمعة
اكتفاء بها في مسجد الحاكم . فأصبح أمر الأزهر مقصورا على الصلاة اليومية
زهاء مائة عام ، - فلما أسس سلاطين المماليك دولتهم أعيدت إليه خطبة الجمعة
وصلاتها بأمر الظاهر بيبرس سنة ٥٦٥ هـ . وقد علنا مهمة المماليك في تشجيع العلم
وأهله وتأسيس دوره وحشد كتبه ، وخاصة بعد نكبة بغداد . فلا غرابة أن
تراهم كثيرى الحذب والعطف على الأزهر ، موسعين في الرزق على طلابه
معنيين بأمر علمائه . فازدهرت الدراسة فيه ازدهارا ، وأمه كثير من الطلبة على
اختلاف أوطانهم ، فكان فيه المصرى والتركي والشامى والبنى والمغربى والهندي
والحجازى والتكرورى وغيرهم . فكان هؤلاء عنه لسان صدق ورسول حق ،
ينشرون اسمه في آفاق بلادهم ، عاملين بتعاليمه ، حافظين له ولصر ولسلاطينها
هذه اليد الطولى . وأهم ما كان يدرس به علوم الدين ومذاهبه الأربعة واللغة
والأدب وتخرج فيه كثير من العلماء .

٢ - ولما استولى العثمانيون على مصر ونهبوا أوقافها وسلبوا دور كتبها وحلوا

علماءها إلى عاصمتهم لتزدان بها دون القاهرة . أقلت دور التعليم ، وأبطلت الدراسة في المساجد ، وضائق دائرة العلم على أهلها . ولم يصبر لهذه العاصفة الهوجاء إلا الجامع الأزهر ، وتلك إحدى مفاخره فبقيت فيه من الدين ومن الدعوة إليه بقية ، ومن العلم صباية ، ومن اللغة والأدب أثاره . كانت أساسا للنهضة الحديثة .

نظام الدراسة : قيل : « كان لكل مذهب من المذاهب الأربعة عمد معينة من الأزهر لا يجلس للتدريس بجوارها غيرهم . ولكل طالب في حلقة الدرس مكان لا يتعداه . وكان يتصدر للتدريس من يشهد له العلماء والطلبة بالكفاءة . وفي عهد المالك كان يكتب له كتاب من السلطان بتعيينه مدرسا . وفي عهد الأتراك العثمانيين كان من يريد التدريس يلقي درسا على جمع من العلماء والطلبة . فاذا تلعثم في جواب سؤال منع التصدر ، وهذا النظام أقرب شيئا إلى نظام منح الشهادات الجامعية العالية في عصرنا . وقد استمر بالأزهر إلى أن كثر المتصدرون للتدريس بحق وبغير حق ، حتى بدى في وضع نظام الامتحانات ، وكان ذلك في سنة ١٢٨٧هـ أيام رياسة الشيخ المهدي .

ومما هو جدير بالذكر أن الدراسة في الأزهر كانت في أول أمرها منتجة . دفعت كثيرا من علمائه إلى التأليف المثمر . ثم تراخى أمرها قبيل الحملة الفرنسية ، وأصبحت مناقشات لفظية جدلية لاتصل العقول بعدها إلى المعاني إلا بمهودة مكثورة وبعد ضياع زمن كبير . ومع ذلك فقد تعود الطلبة منها الصبر والدقة ، والحوض في ميدان المناقشة دون خوف ولا وجل . وكان لذلك أثره العظيم فهم حينما اختارهم بعدئذ محمد علي باشا في بعثاته إلى أوربا .

أسباب بقاء الأزهر في عهد العثمانيين :

ولرب سائل يسأل : لماذا انفرد الأزهر عن مساجد القاهرة باستمرار الدراسة فيه على ضآلتها . وبعدد من العلماء والطلاب على قلتهم . ونال بذلك فضلا لا يُجحد على العلم والدين والأدب واللغة . وكان حبل الاتصال بين الماضي والحاضر ؟ ونقول أولا : إنها إرادة الله سبحانه وتعالى الذي ادخر هذا الجامع

العظيم ليقوم بتأدية رسالة روحية جليلة في المستقبل . ثم هناك أمور منها :-

(١) أن الأزهر كان أوسع جوامع القاهرة وأقربها إلى سكانها إذ ذاك . وأحفظها بأمور التعليم . فهو أولى بعنائتهم ووفودهم إليه والتعلم فيه .

(٢) أن كثيراً من أمراء المماليك ومحسنهم كان يسكن بجوار الأزهر ، كالأمير عز الدين إيدمر الحلي ، وكالأمير سعد الدين الجندار الناصري ، فله عليهم حق الجوار ، فأصلحوه وجددوه وأوقفوا عليه ، ورعوا أهله والواقدين إليه ، فكان لذلك أثره بعد .

(٣) أن الأزهر رُزق طائفة من علمائه ظهرت في ميدان العلم وأفق الأدب تحب العلم لذاته ، ومنهم الورع التقي الذي لا يخشى في الحق لومة لائم ، ولا تزن الدنيا في نظره جناح بعوضة ، نافرين من المناصب وذلاً ، فالوا من وراء ذلك مكانة عالية عند العوام ، وجاهاً ونفوذاً عند الولاة العثمانيين ، وخاصة لما كان الولاة العثمانيون يبدوونه من غيرة على العلم وركون إلى أهله ، أليس سلطانهم خليفة رب العالمين وأمير المؤمنين ١١١ ، لذلك كثيراً ما كان العوام يستعدون علماء الأزهر على الولاة أو أمراء المماليك ، فيجيئونهم ويسعون معهم حتى ترد إليهم حقوقهم ، وتدفع عنهم أسباب الظلم ، قيل : إن أتباع محمد بك الألفي ، من أمراء المماليك ظلوا أهل قرية بالشرقية فجاء أهلها مستغيثين بعلماء الأزهر ، فقام هؤلاء وعلى رأسهم شيخهم الشراقوي إلى حاكم مصر إبراهيم بك ، وطلبوا إليه رفع الظلم ، وأن يكف أتباعه عن نهب أموال الناس وأن يسيروا سيرة حسنة فأجاب طلبهم وطلبوا حجة بهذا وغير ذلك كثير .

(٤) انفضاض الطلاب والعلماء عن المساجد الأخرى ، مع بقاء بعض طلاب الأزهر وعلمائه حتى انتهى عهد العثمانيين وليس بمصر متعلم سواهم .

(٥) إقامة شيخ يرأس علماء الأزهر كان يعرف بين الناس بشيخ الإسلام ، فاكسب من ذلك جاهاً كان له أثره في بقاء الأزهر ، فإذا مات شيخ هب العلماء يطلبون شيخاً سواه وكان بدء ذلك في القرن الحادى عشر الهجرى .

(٦) كون الأزهر أقدم المساجد المصرية التي قام فيها التعليم واستمر زمناً

كبيراً، فهو أفضلها وأقربها نفوذاً، فلا تمتد إليه يد السوء إلا وتيدا .
 بعض شيوخ الأزهر: كان خلفاء الفاطميين أو وزراءهم، ثم سلاطين المماليك
 يلون أمر الأزهر بأنفسهم، حتى كان العصر العثماني فعين الشيخ الخرشى شيخاً للأزهر
 وتوفي سنة ١١٠١هـ. ومن تلاميذه اللقاني والزرقاني والنراوى والفيوى
 والقلبنى وغيرهم. ومن بعده عين الشيخ النشرقى شيخاً للأزهر وتوفي ١١٢٠هـ.
 ثم عين القلبنى بعد نزاع بين أنصاره وأنصار النراوى. ثم عين فى المشيخة على
 التوالى الشيخ محمد شنن ثم الشيخ ابراهيم الفيوى ثم الشبراوى ثم الحفنى
 ثم السجيني ثم الدمهورى، ثم تنازع أنصار العريشى والعروسى فكانت الغلبة
 للعروسى، ثم الشيخ عبد الله الشراوى وفى أيامه غزا نابليون بونابرت مصر .

العصر الحاضر

اسباب النهضة العلمية والأدبية

الحملة الفرنسية

وصلت مصر فى عهدالعثمانيين إلى نهاية ما تصل إليه بلاد ضعفا واضطرابا
 وانحطاطا علميا وخلقيا وبعدا عن العالم المتحضر. وكان الضعف أيضا قد ساور
 الدولة العثمانية نفسها؛ فبيأت هذه الظروف للدولة الفرنسية غزو مصر. فأوفدت
 إليها سنة ١٧٩٨ م نابليون بونابرت على رأس حملة عظيمة، وقد قاتله المماليك
 قتالا عنيفا، لم يخدم نفعا، أمام مدافعه، فتحصن بعضهم فى الصعيد. وظل نابليون
 يدبر أمر مصر حتى أكرهته جيوش العثمانيين والإنجليز وثورات الأهالى على
 الفرار منها. ثم أخرجوا جيشه من بعده بعد أن مكث بمصر ثلاث سنوات. ثم
 عادت البلاد مرة أخرى تابعة للدولة العثمانية ومسرحا لفوضى المماليك واستبدادهم.
 فوقعت إثر ذلك فى طخية عماية وجهالة جهلاء. والذى يهمننا من أمر هذه
 الحملة ما يأتى :

١ - كان فى عدادها جمع كبير من خيار علماء الفرنسيين تألف من ٤٨ منهم
 مجمع سمي «المجمع العلمى المصرى»، عكف أعضاؤه على دراسة مصر من

كل ناحية تاريخياً واقتصادياً واجتماعياً. وكانوا على استعداد تام للعمل على تقدمها. وقد استفدوا بعض علماء مصر وأعيانها لمشاهدة ما تدور فيه أبحاثهم، وما تقوم به معاملهم الكيميائية، وغير ذلك، بما كان مثار دهشتهم وإعجابهم. وقد قام هذا المجمع بأبحاث عدة كان ينشرها كل ثلاثة أشهر. ثم ضمنها سفر أقيما سمي «وصف مصر».

٢ - أسس الفرنسيون مدرستين لتعليم أبنائهم. وأنشأوا مكتبة يطلع عليها من يشاء.

٣ - أحضروا معهم مطبعة جيدة بها حروف فرنجية وعربية طبعوا بها ما أرادوا، وخاصة المنشورات التي كانوا يذيعونها على المصريين. وبمونة المطبعة أخرجوا صحيفتين فرنسيتين ونشرة عربية سميت «التنبيه»، كما طبعوا بعض كتب عربية.

٤ - وقد قام نابليون بضروب شتى من الإصلاح: منها تأليف ديوان خاص من تسعة أعضاء مصريين كان بينهم الشيخ الشرفاوى والفيومى وعمر مكرم وغيرهم. وديوان عام يضم كل من له نفوذ بين المصريين. وكان كل من الديوانيين ذا رأى استشارى فحسب.

من هذا يتبين أن الحملة الفرنسية لها فضل في تقدم مصر كبير، فيها بدأ اتصال مصر بأوروبا. وتنبه المصريون إلى ما وصل إليه الأوروبيون من علم وقوة وحضارة، وتيقظوا إلى حقوقهم المقتضية يد الممالك والعثمانيين، وإلى ضرورة اشتراكهم في الحكم. وقد وضعت الحملة بذور الاشتغال بالعلم والطباعة والصحافة والتأليف. ولفتت الأنظار إلى ضرورة الاهتمام بالمراقب الحيوية. لذلك نعتبرها أولى أسباب النهوض العلمى والأدبى في مصر بما قامت به.

محمد على باشا (١)

يعتبر محمد على باشا رأس الأسرة المالكة المصرية مؤسس مصر الحديثة وواضع

(١) اقرأ كتاب «خلاصة تاريخ مصر الحديث»، للاستاذ محمد الحسينى رخابك، في وصف عصر محمد على باشا وإسماعيل باشا. والمختصر له الملك فخراد الأول.

أساس نهضتها ، وقد إلى البلاد في الجيش التركي الذي كافع الفرنسيين ، وكان ضابطا صغيرا . وقد هيات له حنكته وذكاؤه أن تربح على عرش مصر واليا مختاراً من علمائها وأعيانها ، وقد ثبته في هذه الولاية سلطان الأتراك سنة ١٨٠٥ م . ومن ذلك الوقت شرع يحمي هذه البلاد ويوطد فيها ملكه العتيد . فاحتال أولا على الممالك حتى أجهز على بقاياهم ، ثم نظم لنفسه جيشا عظيما كان المصريون في النهاية دعامة القوية ، ففزا به غزوات عدة موفقة بمعاونة ولده الأكبر إبراهيم باشا ، وبذلك امتد نفوذه وقويت هيئته ودوى اسم مصر في الآفاق . وأصبح ملكها وراثيا فيه وفي أبنائه من بعده ، وما زال أبنائه يتوارثون عرشها عاملين على إنضاجها وإنهاضها في قوة وإيمان وإقدام ، حتى أصبحت اليوم بفضل جهودهم ويقتظة بنيتها دولة حية بدأت تقوم بنصبتها من جديد في ميدان العلم الصحيح والأدب والتأليف والحياة الإنسانية عامة .

وقد كانت حركة الإصلاح في عهد محمد علي باشا حركة عسكرية . ولكنه في سبيلها سلك ضروبا من الإصلاح أخرى صبغتها بالصبغة العلمية . نجمل منها فيما يأتي ما يختص بموضوعنا ويعتبر من أسباب النهوض العلمي والأدبي :

١ - استدعاء بعض الاساتذة الأجانب وخاصة من الفرنسيين للاستعانة بخبرتهم . فكان منهم مدربو الجيش وأساتذة المدرسة الحربية والطبية ومدرسة الألسن وغيرها . وكانوا لونا آخر من الصلات التي ربطت مصر بأوروبا .

٢ - إنشاء طائفة من المدارس تلخص فيما يلي : (أ) مدرسة حربية ومدرسة أركان حرب . (ب) مدرسة طبية ألحق بها مستشفى للتمرين . وكانت بجهة أن زعبل ، ويديرها كلوت بك الطبيب الفرنسي يعاونه آخرون من أطباء الأجانب ، واختير أكثر طلبتها من المصريين ومن نابغى الأزهر . (ج) مدرسة الألسن لتخريج المترجمين : وكان يديرها رفاة بك الطهطاوى أحد علماء الأزهر وإمام البعثة العلمية الأولى إلى فرنسا . (د) مدرسة خاصة في باريس ألحق بها نحو أربعين طالبا مصريا منهم بعض الأمراء . (هـ) ومن المدارس الهامة مدرسة الهندسة والصيدلة والطب البيطرى والزراعة وغيرها .

ومما يذكر أن محمدا عليا باشا قسم التعليم إلى ثلاث مراحل : ابتدائية وثانوية وخصوصية . وفتح في عهده نحو خمسين مدرسة ابتدائية في أنحاء البلاد ، يساق إليها التلاميذ كما يساق شباب اليوم إلى الجندية ثم عهد بإدارتها إلى ديوان المدارس برئاسة مصطفى بك مختار .

٣ - البعثات العلمية إلى أوروبا . وتتلخص فيما يأتي : (١) بعثة حريرية إلى إيطاليا سنة ١٨١٣ م . (ب) بعثة للعلوم والفنون الهندسية إلى إنجلترا سنة ١٨١٨ م . وكانتا من شبان الماليك . (ج) بعثة علمية كبرى إلى فرنسا . وتعد أولى البعثات لكثرة أعضائها وكثرة المصريين فيها . وتكونت من ٤٤ طالبا في مختلف العلوم من حرية وطبية وتاريخية وكيمائية وطباعة وزراعة وحفر وغيرها . وكان إمامها رفاة بك الطهطاوي . هذا وقد تالت البعثات في عهد محمد علي باشا حتى قيل إن عدد أعضائها بلغ نحو ٣١٩ طالبا ترسل عنهم التقارير إليه ويرسل إليهم تعليماته الدقيقة .

٤ - الترجمة : أهتم محمد علي باشا بها لضرورتها القصوى في التعليم . فالطلبة لا يعرفون غير اللغة العربية أو التركية . والأساتذة لا يفقهون غير الفرنسية . فلا بد إذن من الترجمة . وقد سلك محمد علي باشا إليها سبلا عدة أهمها : (١) استحضار طائفة ممن يعرفون العربية والفرنسية معا وكلهم من السوريين أو المغاربة أو الأرمن . واستخدموا خاصة في مدرسة الطب فكانوا الصلة بين الأساتذة والطلبة . واستخلصوا من مفردات العربية وأساليبها ما أدوا به وساطتهم خير الأداء . (ب) إنشاء مدرسة الألسن وقد مر ذكرها . (ج) إنشاء قلم للترجمة برئاسة رفاة بك ومعها طائفة من خريجي مدرسة الألسن . عهد إليه بترجمة ما يحتاج إليه من كتب العلم من الفرنسية إلى العربية . فترجمت كتب في الطب والهندسة والرياضة والفنون الحريسة وغيرها . وكان لهذا القلم فضل في تحرى أساليب العربية الصحيحة ومفرداتها ، ما أمكن . فإذا عجز عنها وضعت كلمات عامية أو دخيلة . وهكذا ، مع ترتيب الفكرة ودقة الاستنباط ، وحسن التنظيم ، مما كان خير أساس يُبنى عليه ، حتى تضطلع العربية بالعلوم الأوروبية الحديثة بعد ما طال بها العهد على ترك مزاوله أشباهها .

٥ - إنشاء أول جريدة مصرية وهي «الوقائع المصرية» في سنة ١٨٢٨ م. وكتب عددها الأول بالتركية. ثم اقتسمتها العربية والتركية. ثم زالت منها التركية وبقيت العربية. وتنتشر فيها أوامر الحكومة وأخبارها وبعض الحوادث الأخرى وُطرف من الفصول الأدبية والاجتماعية. ومن تولوا تحريرها الشيخ حسن العطار الذي انتهت إليه من بعد مشيخة الأزهر. وتعتبر الوقائع أولى الصحف المصرية بعد «التنبيه».

٦ - إنشاء دار للطباعة ببولاق. طبع فيها الكثير من الكتب المترجمة في ذلك العهد.

٧ - اتخاذ اللغة العربية أداة للتعبير في الملك والسياسة والقضاء والتعليم والترجمة والتأليف. وقد حاول محمد علي باشا في بادئ الأمر اتخاذ التركية لغة رسمية، فبانت له استحالة ذلك، فعدل عنها إلى العربية فكان لها بذلك حياة جديدة. النهضة بعد محمد علي: تركز حب النهوض في نفوس المصريين منذ نشأوا النهضة الجديدة في أيام محمد علي باشا. فلم تكن وفاته سنة ١٢٦٥ هـ - ١٨٤٩ م لتقف حجر عثرة في سبيل استكمال أسبابه، وحقاً فتر أمر النهضة في عهد عباس وسعيد، ولكن ما بدا نجم إسماعيل في عرش مصر حتى هب وهبت معه أمته يسرون سيراً حثيثاً نحو المجد والرفق حتى يصيروا مصرهم قطعة من أوروبا. وأبرز المصلحين من ملوك مصر بعد إسماعيل ابنه الملك فؤاد الأول - رحمه الله - فقد هذا حنواً إليه وجدته في النهوض بمصر حتى دبت الحياة الحقيقة في أغلب نواحيها، وأصبحت تفضل في الناحية الأدبية والعلمية كثيراً من بلاد الشرق بل وبعض البلاد الغربية. ولها الأمل الوطيد والرجاء الأكيد أن تسمو سموها المرتقب وتعيد سيرة مجددها الأولى، في عهد جلالة الملك الصالح فاروق الأول، حتى تصبح بحق قنوة الشرقين أجمع.

ونجمل فيما يأتي أهم ما قام به إسماعيل باشا من ضروب الإصلاح مما يعد في أسباب النهوض العلمي والأدبي، مستعيناً في ذلك بما سنه له جده من قبل. ومن وجدته من رجال البحوث، فنقول: عن إسماعيل باشا بنشر العلم ومحو

الامية فأعاد فتح كثير من المدارس التي أهملت أو أغلقت بعد جده. ونشر التعليم الابتدائي في البلاد، وأكثر من مدارسه ومن المدارس الأخرى، حتى بلغ عددها ٤٨٠٠ مدرسة بها نحو ١٤٠ ألف طالب. منها ثلاث مدارس للبنات وواحدة للخادמות، وأنشأ دار الكتب بمعونة علي مبارك باشا، وأسس دار العلوم، ومدرسة الحقوق، ونظم الدراسة والامتحانات بالأزهر الشريف، وفي عهده أدخل تعديل عظيم علي دار الطباعة الأميرية، كما أنشئت بعض المطابع الأهلية، وصدرت عدة صحف غير الوقائع المصرية، واصطبغت النهضة حينئذ بالصبغة الأدبية أكثر مما اصطبغت بالعلمية، وبدأ نشاط الكتابة والشعر، وبدرت بادرة التأليف.

ونجمل كذلك فيما يلي أهم ضروب الإصلاح العلمي والأدبي في عهد جلالة الملك الراحل المغفور له فؤاد الأول فنقول: بعد عصر الملك فؤاد الأول أحفل صفحة في تاريخ مصر الحديث، ولما كان جلالة عالما مال إلى تشجيع العلم والعلماء، وسرت روحه هذه في أنحاء البلاد فكثرت المدارس الابتدائية والثانوية والعالية، وتناولتها يد الإصلاح والتهديب حسب مقتضيات الأحوال، وافتتحت الجامعة المصرية، وصدر قانون تنظيم الأزهر وبه صار الأزهر أكبر جامعة علمية دينية إسلامية في العالم، كما صدر الدستور المصري في سنة ١٩٢٣ م وبه نص على تعليم كل مصري ومصرية، ولهذا كثرت مدارس البنات على اختلاف أنواعها، كما افتتحت مدارس التعليم الأولى والإلزامي، والأمل معقود في المستقبل القريب على جعل التعليم الأولي إجباريا على وجه الدقة. وقد نشطت وزارة المعارف في عهد الملك الراحل في إرسال البعثات العلمية إلى أوروبا فشاطا محمد عليه، كما بدأت فيه أولى البعثات الأزهرية بعد انقطاعها منذ عهد محمد علي باشا. وقد تعددت المطابع وكثرت كثرة هائلة، وقد ترتب على ذلك ظهور الكثير من الصحف المصرية على اختلاف نزعاتها، وطبع الكتب الأدبية والعلمية القديمة، فكان لها الأثر في إنعاش روح التأليف وترقية النثر وتحديد الشعر. كما افتتح مجمع اللغة الملكي وسيكون له أثره في ترقية اللغة.

ويلاحظ أن النهوض الأدبي الآن يسير العلى فهما فرسا رهان . كما يلاحظ
أن هناك أسباباً أخرى غير ما ذكرنا كان لها يد في هذا النهوض . ولذلك نجمل
كل أسباب النهضة الأدبية والعلمية فيما يأتي :-

إجمال أسباب النهضة العلمية والأدبية :

١ - اتصال مصر بأوروبا ثم بأمريكا :

عاشت مصر زمناً كبيراً منقطعة عن العالم . وفي خلال هذا الزمن أصبحت
أوروبا معهد المدنية ومنبت الحضارة ومبعث العلم والنور . ولذلك كان لاتصال
مصر بها وبأمريكا فيما بعد في هذا العصر الحديث أثر عظيم في نهوضها بالاقتران
والتعلم . وقد كان هذا الاتصال بطرق شتى منها :

١ - انتشار بعض التجار الأجانب على سواحل مصر والشام . وقد زاد
توغلهم في البلاد في أيامنا هذه . ومنهم من اتخذ مصر أو الشام وطناً فكثرت
سالاتهم فيهما .

٢ - وفود بعض الدعاة والمبشرين الدينيين من كاثوليك وبروتستانت ،
أوربيين وأمريكيين إلى مصر والشام أيضاً . واحتياهم على نشر دعوتهم بطرق
شتى منها : تأسيس المستشفيات وإنشاء المدارس والمطابع ، وطبع الكتب
العربية ، ونشر التعليم باللغة العربية . وغير ذلك . تحبباً للناس فيهم وترويجاً
لدعوتهم . وقد كثرت الاتفاقيات بهؤلاء الدعاة وأشباههم من رؤساء الطوائف الدينية
الشرقية وخاصة في بلاد الشام وبين نصاراها . ولكلية اليسوعيين والكلية
الأمريكية ببيروت فضل كبير لا ينكر في إعداد طوائف متعددة من السوريين
وتثقيفهم ، ممن كان لهم من بعد أثر جليل في نشر العربية والاشتغال بعلومها .
غير أن هذه المدارس عدلت أخيراً عن التعليم باللغة العربية بعد أن ظلت
كذلك نحو خمسين عاماً ! ولهذا بدأت شبيهة سوريا تضعف في الثقافة العربية .
ولكني علمت أخيراً أن حكومتها تعنى بنشر التعليم وبالثقافة العربية . فلعل ذلك
يكون ذا أثر محمود في هذه البلاد الشقيقة . كما أن لمدارس الدعاة مشاركة محمودة

في نشر التعليم في مصر . وإن كان يشوبها الحث على التعلق بالمسيحية . وذلك بما
 نفر كثيراً من الأسر المصرية المسلبة عن تعليم أبنائها في مدارسهم ، مفضلين عليها
 المدارس المصرية من حكومية وأهلية . ه - حملة نابليون بونابرت على مصر
 والشام وقد تكلمنا عنها . و - استعانة محمد علي باشا بالاستاذة والضباط
 الأجانب وخاصة الفرنسيون منهم ، على تدريب الجيش المصري وتعليم الطلبة
 في المدارس . ولا تزال الحكومة المصرية تعتمد إلى اليوم على كثير من الأجانب
 في شئون مختلفة في مقدمتها شئون التعليم . إلا أن السياسة القومية اتجهت أخيراً
 إلى الاستغناء عن خدماتهم بقدر الإمكان ، وإحلال نوابغ المصريين محلهم ، ولا
 سيما بعد أن ظهر من بينهم أفذاذ لا يقلون خبرة وعلماً عن أمثالهم من الأجانب .
 ه - إيفاد البعثات العلمية إلى أوروبا منذ عصر محمد علي باشا إلى الآن . وقد كانت
 أكثرية أعضائها من الأزهريين في بادئ الأمر ، حتى إذا ما افتتحت مدارس
 العلوم الحديثة والمدارس النظامية العالية ، كالطب والهندسة ودار العلوم
 والمعلمين العليا والحقوق وغيرها ، اتجهت الأنظار إليها فاخترت البعثات من بين
 طلابها . ولكن لما انتظم شأن الأزهر ونهض من جديد ، بدأت إدارته في أيامنا
 هذه توفد البعثات الأزهرية العلمية إلى أوروبا - وقد حمل رجال البعثات بعد
 عودتهم إلى وطنهم نصيباً موفوراً من مشاق لإنهاضه وترقيته .

و - انكباب الكثيرين من ناشئة مصر والشام على تعلم اللغات الأجنبية .
 وقد جعل تعلمها إجبارياً في مدارس الحكومة بمصر والشام . وفي مدارس
 المبشرين وغيرها . بل كانت جميع الدروس أو بعضها تلقى ولا تزال تلقى في بعض
 مدارسنا باللغات الأجنبية ، ككلية الطب المصرية وكلية الحقوق . ولم ينصرف عن
 تعلمها إلا الأزهر وفروعه مع استثناء بعض كلياته . ولتعلم هذه اللغات أثر
 صالح في تثقيف الذهن ، وترتيب الفكر وتقوية الاستنباط ، وتوسيع ميدان النظر ،
 وتسهيل الاطلاع على الكتب الغربية في علوم مختلفة ، والاستفادة منها بمقدار
 أوسع ، وتيسير ترجمتها ، وتقريب الأخذ عنها والاقتداء بها . ولذلك كان
 تعليمها لفاعلاً للعقول ، أفادت العربية من ورائه خيراً كثيراً بما أنتجته هذه

العقول والقرايح من ترجمة وتأليف ورايع كتابة بل وجيد شعر. (ز) عناية الأوربيين بدراسة الشرق وأهله ولغاتهم وعلومهم. وقد رأينا ما كان من ذلك في حملة نابليون. ثم ظهرت جماعات المستشرقين. وكثير منهم كان مهتما بدراسة اللغة العربية والدين الإسلامى وآدابها وعلومها دراسة علمية منظمة دقيقة. وطبع ما يمكن طبعه من كتبها وإحيائها بالنشر أو الشرح أو التعليق. وقد تأسست لذلك أقسام دراسية خاصة في جامعات أوروبا، يباريس ولندن وبرلين وغيرها. كما انتشرت فيها المطابع العربية، وألفت الجمعيات العلمية لدراسة أحوال الشرق. وكان لذلك كله أثر جليل في إنعاش الشرقيين وإحياء العربية. ولعل من أفضل آثار المستشرقين في هذا الباب، تأليف دائرة المعارف الإسلامية، التي أصدرها بالأبجليزية والفرنسية والألمانية، المستشرقون: فنسك، وهوتسا، وأرنولد، وهفنج، وبروفنسال، وباسيه، وهارتمان، ووجب. (ح) كثرة رحلة الغربيين إلى الشرق وخاصة إلى مصر والشام. وكثرة ارتحال المصريين وأهل الشام إلى ربوع أوروبا وأمريكا. وقد زادت الرحلة في هذه الأيام زيادة لا بأس بها. والسوريون في هذا الباب أنشط من المصريين، وخاصة أهل لبنان الذين هاجر منهم كثيرون إلى أوروبا وولايات أمريكا واتخذوا منها وطناً ثانياً. وهناك نشروا بلغتهم المؤلفات والمقالات والصحف فكانوا دعاة العربية في مهجرهم. وكان عملهم هذا قدوة حسنة وحافزاً قويا لأهل وطنهم على محاسنتهم.

٢ - تأسيس المدارس :

وقد أشرنا إلى ما أنشئ منها في عهود محمد علي باشا وإسماعيل باشا والملك فؤاد الأول. وتتماز هذه المدارس الحديثة بنظمها الدقيقة المقتبسة عن مدارس أوروبا وطرق الدراسة الفنية فيها. كما تمتاز بأنها أصبحت جزءاً هاماً مما تديره الحكومة برئاسة وزارة المعارف التي كانت أولاً نظارة المعارف، ومن قبل كانت ديوان المدارس. ولم تعد تعتمد على الأوقاف الخيرية لحسب. وللتخريجين فيها الفضل في يقظة البلاد وبعثها سواء أكانوا أطباء أم محامين أو

قضاة أو معلمين أو مهندسين أو غير هؤلاء من كتاب دواوين ، وصحافيين وشعراء . وقد نظمت امتحاناتها وربت لها الشهادات الدراسية ، التي اشترطت في الاستخدام بدواوين الحكومة وفي مزاوله المهن الهامة كالمحاماة والطب . وهذا الاشتراط جاء بأخرة . ولا تزال مهنة التدريس يزاولها بعض من غير أهلها . فلعل الحكومة تعالج ذلك ! هذا وقد غرض وجود هذه المدارس من مكانة الأزهر فتأخر بعض التأخر عن قيادة النهضة كما كان شأنه في أول أمرها ، ولكن وضعت له النظم الدقيقة اقتداء بالمدارس النظامية ، وذلك في عهد المغفور له الملك فؤاد الأول . فعاود نهوضه وبدأ يتبوأ مكانا جديدا في تزعم النهضة العلمية والأدبية والدينية .

٣- اتخاذ اللغة العربية لغة رسمية :

وقد سبقت أيضا الإشارة إلى ذلك في عهد محمد علي باشا . ومن ذلك الوقت أصبحت لغة الدواوين هي العربية . واتخذت أداة للتفاهم في الملك والسياسة والقضاء والتعليم والتأليف . وقد شاركتها أولا التركية ثم الفرنسية أو الانجليزية . وفي عصرنا الحاضر أصبحت لها السيطرة والنفوذ في كل ما ذكرنا تقريبا إلا بعض الدواوين . كما كانت في بادئ الأمر تعرفها الركائز و ضعف التأليف . وتشوبها العامية والدخيلة . ولكن بفضل جهود المعلمين في المدارس ، والقضاة ورجال النيابة والمحامين في دور القضاء ، وبفضل رجال الصحافة والتأليف ، وبفضل قادة الأمة وزعمائها من كتاب وخطباء ، ترقى اللغة ودنت من الفصاحة والملاحة ، حتى بلغت في يومنا هذا مقاما محمودا . حتى لغة العوام ! فقد نالها الكثير من الرقي والتهديب .

ونذكر من هؤلاء رفاة الطهطاوى . وعلى مبارك . وحفنى ناصف . وعاطف بركات . وحمزة فتح الله . ومحمد الخضرى . وحسن الطويل . ومحمد عبده . وعبد الكريم سلمان . وفتحى زغلول . ومصطفى كامل . ومحمد فريد . وسعد زغلول . والحسينى بك . والقانى بك . وعلى يوسف . وعبد الله نديم . وعبد العزيز جاويش . والمنفلوطى . وعبد الله فكرى . والفلكى . وقاسم أمين . وداود بركات . ويعقوب صروف . وغيرهم .

٤ - انتشار الأندية الأدبية والجمعيات العلمية والأحزاب السياسية :

وذلك مما نبه شأن الخطابة العربية والمناظرات العلمية والأدبية . وجدد روح النقد والحجاج في كل نواحي الحياة المصرية . ولكل ذلك أثره في تثقيف الأذهان وتنشيط العقول وإطلاق الألسنة بالعبارة المختارة واللفظ الأنيق . وجمال الدين الأفغانى وتلاميذه ومن بينهم الشيخ محمد عبده الفضل الأول في نشوء هذه النوادي والعمل على إحيائها ونشاطها .

٥ - اقتباس التمثيل المسرحي عن الأوربيين . وقد ظهر أولاً في الشام . وكانت الروايات دينية وخلقية . ثم سرت عدواه إلى مصر . واشتهر به الشيخ سلامة حجازى وغيره - والتمثيل المسرحى أداة صالحة لبث روح الأدب والعلم والدعوة إلى الخلق الحسن . وبذ الرذيلة . ولكنه في حاجة إلى رجال مخلصين يتجهون به هذه الوجهة . ونظراً إلى أن الناس لم يزالوا حتى اليوم يتخذون منه أداة للهو والتسلية لا للعظة والعبرة ، انزلق كثير من أهله إلى تملق الناس وخذاعهم بتقديم ما يشتهون لحسب فانزلق معهم التمثيل إلى التهريج . ولم يراعوا في أسلوب التمثيل العربية إلا قليلاً . بل منهم من سقط إلى حضيض العامية ودعا إلى التأليف بها . ولذلك ظل هذا الفن الجميل ينهض ويعثر حتى كاد يقضى عليه في مصر . لولا أن تداركته عناية وزارة المعارف العمومية ، فأنشأت له معهداً خاصاً لم يؤت ثمرته المرجوة فأغلقت ، وكونت فرقها القومية ، التي تعمل على مسرح دار الأوبرا بالقاهرة . والأمل معقود على جهودها لانهوض بهذا الفن نهضة جديدة فاضلة ...

٦ - انتشار الصحافة ودور الطباعة ، وستتكم عن كل منهما ببعض التفصيل . وكذلك دور الكتب في المدن كمكتبة القاهرة والإسكندرية والمنصورة وغيرها ولنا بعد ذلك ملحوظتان :

الأولى : أن النهضة العلمية والأدبية التي بينا أسبابها . كانت في بادىء أمرها نهضة علمية ، تعنى بالعلوم الحديثة والكونية من طبية وهندسية وعسكرية وفلكية ، وما يتبع ذلك من دراسة الحساب والجغرافيا والطبيعة والكيمياء وغيرها . ولذلك سيان (١) الاقتباس عن أوروبا ، التي قامت نهضتها بهذه العلوم غالباً . (٢) اتجاه

محمد على باشا إلى نهضة عسكرية يهيئ لها من أسباب العلم ما يقوم بحاجتها - لهذا انصرفت العناية عن علوم الدين واللغة إلا بقية منهما ظلت بالأزهر الشريف. وإلا ما اقتضته ترجمة الكتب باللغة العربية. ولما افتتحت دار العلوم ومدرسة القضاء الشرعي، بدأت تظهر العناية باللغة والدين لذاتهما. وقد كانت العناية بعلوم اللغة أوفر من العناية بعلوم الدين. ولذلك نشطت روح التأليف في فنونها وخاصة تاريخ الأدب العربي. وفي السنوات القريبة انتظم حال الأزهر واختص بالدراسة الدينية ثم علوم اللغة العربية. والامل معقود عليه في المستقبل أن يقوم بنصيه من تجديد كتب الدين والزيادة عليها.

الثانية : حالة النهضة في الشام :

يلاحظ أن بلاد الشام وغيرها من بلاد الشرق العربي تأخرت في نهوضها عن مصر لاختلاف الظروف. فإن مصر قيضت لها أولاً حملة نابليون ثم أسعدت بوجود محمد على باشا الكبير. لذلك تقدمت فيها النهضة وسبقت بها ما عداها من تلك البلاد. بينما ظلت الشام زمناً في يد الأتراك، ولكن ما عمت أن تابعت مصر في نهوضها وساعدها في ذلك (١) وفود كثير من التجار الأجانب إليها (٢) نزوح المبشرين الدينيين من كاثوليك وبروتستانت ويسوعيين إلى ديارها ونشرهم المدارس والمطابع والمكاتب. وقد ساعدهم على تثبيت أقدامهم في الشام كثرة نصاراها بالنسبة لنصارى مصر. (٣) ارتحال بعض أهل الشام إلى أوربا طلباً للثقافة. ولذلك نهضت بلاد الشام. وقفت على آثارها البلاد العربية الأخرى، واتسعت دائرة التعليم والثقافة، بعد أن كانت مقصورة على قليل من التعليم الديني. وبما يذكر أن نهضة الشام كانت أديسة أكثر منها عليه بعكس نهضة مصر أيام محمد على باشا. وسبب ذلك أن محمداً علياً كان يحفز الهمم لتنظيم الجيش ونشر التعليم الذي يساعد على هذا التنظيم من طب وهندسة وغيرهما. فلم تكن ثمة عناية كبيرة بأداب اللغة. ولكن في البلاد السورية لم تكن نهضة عسكرية، وأخذت مدارس المبشرين تنشر تعاليمها بلغة البلاد وهي العربية، فأحيت آدابها وقواعدها ومعاجمها بجانب ما تدرسه من علوم حديثة. ثم اشتغلوا بترجمة التوراة إلى العربية، فاتجهت الثقافة حينئذ وجهة أديسة. وتجلت على مثقفي

السوريين نزعة الأدب ، ونظم الشعر وتديج المقالات ، والتأليف والترجمة في فنون الأدب ، وخاصة القصص . كما اشتغل بعضهم بالتمثيل والتأليف المسرحي ، وما إلى ذلك . ثم فتحوا المدارس علي غرار مدارس الدعاة .

وحقا عثرت نهضة مصر قليلا في زمن عباس الأول وسعيد ، ولكن عادت أنضروا أكثر انتشارا في زمن إسماعيل ، ولم تكن العناية بالجيش ونظمه على مثل ما كانت عليه أيام محمد علي ، ولذلك بدأت الروح الأدبية تسود وتصبغ النهضة ، وساعد على ذلك وفود عدد جم من السوريين إلى مصر ، للتعلم أو الاستيطان . فأذاعوا في ربوعها ما ألفوه من أدب جم بالتأليف أو الاشتغال بالصحافة أو الترجمة أو غيرها . وما زالت مصر جادة في سبيلها حتى شأت بلاد الشام في مضمار الأدب والعلم معا ، وما زالت لها مكاتها السامية بين الشرق العربي إلى اليوم .

ومن زعماء النهضة السورية أسرة اليازجي والبستاني ، ومنهم ناصيف اليازجي وبطرس البستاني وسليمان البستاني ، وأحمد فارس الشدياق ، ومن جاليتهم بمصر : أسرة تقلا أصحاب الأهرام ، وصروف أصحاب المقطم والمقطف ، وزيدان أصحاب الهلال .

الطباعة

١ - لانحاول هنا تعداد مآثر الطباعة فهي أكثر من أن تعد ، ونجتزئ بأن نقول : إنها خير أداة ظهرت توفر أسباب العلم وتعمل على نشره بين كافة الطبقات ، بما أخرجته من كتب أصبح في مقدور كل امرئ اقتناؤها ولو كان فقيرا . وسهلت سبيل التعليم والاطلاع . كما ترتب على وجودها انتشار المطبوعات على اختلاف أنواعها وخاصة الصحف والمجلات .

٢ - والطباعة لإحدى الفنون الجميلة العجيبة والمخترعات الحديثة التي ظهرت أولا في أوربا سنة ١٤٤٠م على يد يوحنا جو تنبرج الألماني ثم انتشرت في سائر أوربا .

٣ - وأول معرفة مصر بها ، أيام حملة نابليون سنة ١٧٩٨م ، إذ حمل

معه مطبعة ذات حروف فرنجية وعربية ، كانت تطبع بها المنشورات والأوامر بالعربية ، وكذلك صحيفة « التنبيه » ، كما طبع بها كتاب صغير في طب العيون وكتاب في هجاء العربية والتركية والفارسية .

٤ - ثم أنشأ محمد علي باشا دار الطباعة الأهلية ، في يولاق سنة ١٨٢١ م وكانت تطبع بها : (١) الأوامر الحكومية (ب) الوقائع المصرية (ج) الكتب العلمية المترجمة إلى العربية إذ ذاك . وهذه الدار أدخلت عليها التحسينات الكثيرة في عصور مختلفة ، وهي الآن أوسع دور الطباعة العربية في مصر بل وفي الشرق .

٥ - وقد ظلت « مطبعة بولاق » الوحيدة من نوعها نحو ٤٠ سنة . فلما كان آخر حكم سعيد باشا أنشأت بطريركية الأقباط « المطبعة القبطية الأهلية » سنة ١٨٦٠ م . ومن بعدها أخذت المطابع تزداد وتتكاثر حتى أصبحت البلاد اليوم مملأى بها . ونخص بالذكر مطبعة دار الكتب الملكية . ومطبعة شركة مصر .

٦ - وقد دخلت المطابع مدينة القسطنطينية في منتصف القرن السادس عشر ثم اشتهرت بها مطبعة « الجوائب » ، في منتصف القرن التاسع عشر . ودخلت بلاد الشام في أوائل القرن السابع عشر على يد رهبان لبنان . ثم أدخلها الدعاة الدينيون . واشتهرت بها « مطبعة الآباء اليسوعيين » ، وهي أهم مطابع سوريا . وقد أسست في منتصف القرن التاسع عشر ، ولا تزال عامرة إلى اليوم . ومن بعدها انتشرت المطابع في سوريا .

٧ - وإن المطابع بصفة عامة جادة في : (١) نشر الكتب الأدبية والعلمية والدينية واللغوية القديمة . (ب) وفي تجويد الطبع باتقاء الورق وتحسين الحروف وتزويد المطبوعات بالصور والزخرف وتلوين ما يمكن منها .

٨ - ومن آثار انتشار المطابع في مصر ، ظهور كثير من ذخائر اللغة والأدب والعلم والدين ودواوين الشعراء والموسوعات الجامعة وغيرها . مما كان مدفوناً في دور الكتب لا تصل إليه الأيدي . فأحيت المطابع وانتشرت على إثر ذلك الثقافة . فن الكتب : خزانة الأدب للبغدادى ، ومقدمة ابن خلدون

وتاريخه، وتاريخ ابن خلكان ، والفوات لابن شاكر ، والبيان والتبيين والحيوان والبخلاء للجاحظ ، وصبح الأعشى للقلقشندي ، والأغانى لأبي الفرج ، ومحيط الفيروز ابادى ، ومقامات الحريرى ، وتفسير الرازى ، (ويطبع الآن طبعة أنيقة أخرى) ، والجامع للقرطبي ، ودواوين كثير من الشعراء ، والعمدة لابن رشيقي . ثم كتب الحديث وخاصة شرح الكرماني لصحيح البخارى ، وغير ذلك . هذا إلى اهتمام المطابع بنشر المؤلفات الحديثة والكتب والروايات المترجمة مما تتداوله أيدينا اليوم . ولطبعة بولاق ومطبعة دار الكتب بالقاهرة ، فضل كبير في هذه الحركة .

الصحافة

١ - الصحف يقال إنها مهنة قديمة . ولكنها في حدايتها يد يضاء من أيادى الطباعة . ووجدت في أوربا أولا . وهى إحدى آيات هذا الزمان . وقد صارت منبرا حرا للرأى العام في كل أمة . تتلاقى في صفحاتها الآراء وتشتجر الأفكار وتحتاج المبادئ والنظريات وتترك العقول . وهى إحدى وسائل الثقافة ونشر العلم والأدب والفن والسمو بها جميعا . ومعرض لأهلها يتبارون فيه بعرض نتاج قرائحهم وبنات عقولهم . والتبويه بمجهوداتهم . وأهم أعمالها اليوم تسجيل الحوادث والأخبار داخلية وخارجية . فهى بذلك معين للتاريخ العام والخاص . وسجل لحياة الشعب اليومية - وقد أصبحت الصحافة إحدى الصناعات العتيدة التى يتشرف بها المنتسبون إليها عند أهل الدراية والمعرفة . على أن بعض الناس بغض من شأن الصحفيين في بلادنا . وهذا دليل جهلهم . فالصحافة اليوم تجاهد جهادا مستمرا فى سبيل الوطن ونشر العلم والأدب . فهى تؤدى للبلاد أشرف الخدمات . والآن تجاهد فى سبيل تكوين نقابة تجمع شمل الصحفيين ، وتنافح عن حقوقهم ، وتهذب أوساطهم . ولعلها بالغة ما تريد قريبا ! ويندس بين أهل الصحافة كثير من المتطفلين والإمعات ، وقليل الحظ من التعليم ! فلعلنا نرى فى المستقبل القريب يبلادنا كلية خاصة لتخريج الصحفيين واشتراط الشهادات الدراسية للعمل فى الصحافة !

٢ - وأول معرفة مصر بالصحافة كانت في عهد الحملة النابليونية ، أيام كانت تصدر «التنبيه» ، وهي نشرة أخبار كان يحررها الكاتب الشاعر الأديب السيد إسماعيل الخشاب لقاء بعض الدراهم .

٣ - ثم أصدر محمد علي باشا الكبير الوقائع المصرية سنة ١٨٢٨ م ، فكانت بحق أول الصحف المصرية ، وقد أشرنا إليها آنفاً ، ولا تزال تصدر بالعربية حتى اليوم مقصورة على الأخبار الرسمية للحكومة ، بعد أن كانت تنشر بها المقالات الاجتماعية وغيرها ، ومن تولوا تحريرها حسن الطاهر ، ورفاعة الطهطاوى ومحمد عبده يعاونه سعد زغلول ، وغيرهم .

٤ - ولم تصدر بعد الوقائع صحيفة أخرى حتى سنة ١٨٦٥ م فأصدر المرحوم محمد علي البقل باشا مجلة طيبة شهرية سماها «اليسوب» ، ثم أصدر المرحوم عبدالله أبو السعود أفندى «وادي النيل» ، الأولى سنة ١٨٦٦ م مرتين في الأسبوع ، ثم أصدر المرحومان إبراهيم الميوليحي ومحمد عثمان جلال «نزهة الأفكار» سنة ١٨٦٩ م مرة في الأسبوع ، ثم ظهرت «روضة المدراس» سنة ١٨٧٠ م وكان يكتب فيها زهرة مصر وعباقرتها إذ ذاك أمثال رفاعة بك ، علي مبارك ، إسماعيل الفلكي ، حسين المرصني ، عبد الله فكرى ، ثم صدرت للأقباط صحيفتان هما «الوطن» سنة ١٨٧٧ م «مصر» سنة ١٨٩٥ م ولا تزال موجودة ، وقد تالتى إصدار الصحف المصرية فيها «الكوكب الشرقى» لسليم حموى سنة ١٨٧٣ م ، «الأهرام» سنة ١٨٧٦ م لسليم وبشاره تقلا ، و«المحرسة» لأديب إسحق وسليم نقاش سنة ١٨٨٠ م ، و«المقطم» لفارس نمر ويعقوب صروف سنة ١٨٨٨ م ، ثم «المؤيد» للشيخ علي يوسف سنة ١٨٨٩ م وهي أول صحيفة مصرية أسسها مصري ، وكانت لساناً للأمة وترجاناً للسليبي ، وغذاها كثير من رجال مصر بالمال أو بالكتابة ، وخصوصاً في بدء نشأتها . ثم ظهرت اللواء سنة ١٩٠٠ م لصاحبها مصطفى باشا كامل ، فكانت شواظ نار على المحتلين ، ولساناً للحزب الوطنى أول الأحزاب السياسية في بلادنا بعد الاحتلال ، ومن الصحف الأخرى : العلم ، «الجريدة» كان يحررها سعادة أحمد لطفى السيد باشا .

والشعب. والأخبار «صاحبها ومحورها المرحوم أمين الرافعي»، والتبكيك والتبكيك «لعبد الله نديم»، الأفكار، النظام، الجهاد، وكوكب الشرق.

وقد تنوعت هذه الصحف بمضى الأيام فصار منها التجارى المحافظ علي حياده. ومنها الحزبي. ومنها المصور والفكاهي، واليومي والأسبوعي والشهري «المجلات»، والصحاحي والمسائي.

وكثيراً ما كانت تصادف الصحف عقبات سياسية أو مالية تعوقها عن الاستمرار. على أن بالبلاد الآن عدداً لا بأس به ذكر منه: الأهرام، المقطم الوفد المصري، المصري، البلاغ، وادي النيل، الدستور، السياسة، وكلها يومية. والرسالة، آخر ساعة، الراديو، روزاليوسف، الكشكول، المصور، اللطائف المصورة، وكلها أسبوعية. والهلل والمقطف وهما شهرتان.

وكثير من الجمعيات الأدبية والرياضية والنقابات والمصالح، ومدارس الحكومة يصدر مجلات شهرية عظيمة القيمة في نشر الأدب والعلم والثقافة، منها: مجلة الأزهر، وجمعية الشبان المسلمين، وقسم التعاون بوزارة المالية، ونقابة المحامين الأهلية والشرعية، وجماعة دار العلوم.

٥ - وقد اشتغل السوريون بالصحافة أيضاً، بل كانوا أسبق من المصريين جرياً في ميدانها. وساعدتهم ثقافتهم الأدبية على ذلك. بل ولهم الفضل في تأسيس هذه الصناعة في مصر نفسها. فكثير مما ذكرنا من الصحف في مصر أسسته أيد سورية كالأهرام والمقطم والمقطف والهلل. ولم ينافسهم المصريون في هذه الصناعة منافسة حقيقية إلا بعد زمن كبير، وأول صحيفة ظهرت في سوريا «حديقة الأخبار»، سنة ١٨٥٨ م لصاحبها أحمد فارس الشدياق.

٦ - لغة الصحف والمجلات: لاشك أن أصحاب الصحف المصرية جادون في إدخال التحسينات عليها وتنظيمها وتبويبها، وجعلها وافية بحاجة القراء. وأهم ما نُنعي به لغتها وأسلوبها، ولا شك أيضاً أن لغة الصحف ارتقت رقياً تدريجياً وبلغت اليوم حدّاً يُحمد عليه أهلها، من إناعة وانسجام وبيان، ولها بذلك الأثر الصالح في ترقية أساليب قراءتها، وإفادتهم الكثير من تراكيب اللغة

السليمة بفضل ما تنخيره من كلام أرباب اللسان والفكر والبيان ، بمن تصدوا لتغذيتها بالكتابة أو الخطابة أو الشعر أو الاقتباس . وفي مقدمة الصحف من هذه الناحية الأهرام والمقطم والبلاغ والرسالة ومجلة الأزهر وجامعة دار العلوم والهلل والمقتطف ، وخاصة تلك المقالات الرئيسية التي يكتبها رؤساء التحرير في الصحف اليومية . ولكن مما يؤسف له أن الحزبية السياسية وعمالة بعض الصحافيين للناس ، وضعف كثير منهم عن سوق التراكيب الجزلة والعبارات البليغة ، وحب الإسراع في نشر المعاني والأفكار والأخبار ، كل أولئك زج ببعض الصحافيين في تيار العامية ومحيطها ؛ فتخلت ألفاظها وأساليبها وأمثالها مقالاتهم . وظهر ذلك في بعض الصحف اليومية والأسبوعية . كما أسف أسلوبهم في مهوى السباب والتناؤد والتقد الجارح ، ونودولو برئت الصحافة من ذلك .

كما يلاحظ أن الصحف اليومية أخذت نفسها الآن أولا بأن تكون أداة لنشر الأخبار وآلة لرصد الحوادث الهامة في الداخل والخارج ، وأدى هذا ببعضها إلى ألا تتعمق في البحوث العلمية والأدبية والعقلى والفنية ، فإذا تعرضت لها فتعرض سطحى وفي عجالات سريعة ، فأصبح الباحث المدقق المتعمق في بحث ما لا يجد فيها طليته . ويظهر أنها تركت هذه المهمة للكتب والمؤلفات تقوم بها .

المجمع اللغوى

أمنية جاشت بها النفوس المخلصة للغة ، المحببة للسان العربى المبين ، حينما رأت ما دهمى العربية من نكوص إلى الوراء ، أو جمود عن مسأيرة العلم الحديث وخاصة أن الأمم التي نهضت بأسباب الحضارة وضروب المخترعات أمم أوربا . وأصبحت وسيلة الشعوب الوحيدة إلى النهوض والبعث والتجديد الاقتباس منها والاهتداء بهديها ، والاسترشاد بأرائها والأخذعنها . فاغترفت مصر وغيرها من بلاد الشرق العربى من هذا المعين الفياض ، ولم يمهلم الزمان حتى يقلبوا في صفحات معاجهم اللغوية ويبحثوا بين المدفون من كتب العلم والأدب العربى ، حتى يستخرجوا منها الألفاظ والمصطلحات والعبارات الدقيقة ، التي يمكن بها

تأدية المعاني المكتسبة من أمم أوروبا ، بالجوار أو التعليم أو الاحتراف أو غير ذلك . فظهرت المصطلحات الأوربية ، والأساليب الأجنبية ، وطرق الآداء الفرنجية وغلبت على أمرهم ، حتى لقد نشأت ناشئة اليوم معترقة على نفسها بالعجز ، مع اتهام اللغة نفسها به ! وعلم الله أنها من ذلك العجز براء ، وقد منحها الله سبل البقاء والنشاط من اشتقاق ومجاز وتعريب وغيرها . وقد أدت هذه الحالة إلى ازدياد الخوف على العربية أن تنسخها اللغات الأوربية شيئا فشيئا وتحل محلها في كلام أهلها . فست الحاجة إلى تأسيس المجمع اللغوي ليدرا عنها أسباب الخوف ، ويقض لها حياة أخرى جديدة تسير بها نهضة العلوم وتقدم الحضارة في عصرنا الحاضر . وقد تأسس هذا المجمع بإشارة جلالة المغفور له ملك مصر العظيم فؤاد الأول سنة ١٩٣٢ ، فأصبح إحدى مفاخر مصر ، واختير أعضاؤه من جهازة اللغة ودهاقنها من مصريين وشرقين وفرنجة مستشرقين ، فقسموا أنفسهم لجنا عدة وشرعوا يرفهون سيوفهم لنجدة اللغة ، وقد برهنوا في الايام القصيرة الماضية على أنهم أهل لحسن الظن بهم ، وقد نشروا الكثير من بحوثهم في مجلة سنوية عظيمة القيمة - وقد نص في مرسوم إنشائه على مايقوم به فن ذلك :

١ - أن يحافظ على سلامة اللغة العربية ، وأن يجعلها وافية بمطالب العلوم والفنون في تقدمها ، ملائمة على العموم لحاجات العصر الحاضر ، وذلك بأن يحدد في معاجم أو تفاسير خاصة أو بغير ذلك من الطرق ، ماينبغي استعماله أو تجنبه من التراكيب .

٢ - أن يقوم بوضع معجم تاريخي للغة العربية وأن ينشر أبحاثا دقيقة في تاريخ بعض الكلمات وتفسير مدلولاتها .

٣ - أن ينظم دراسة علمية للجهات العربية الحديثة بمصر وغيرها من البلاد العربية .

٤ - أن يبحث كل ماله شأن في تقدم اللغة العربية ، مما يهد إليه به فرار من وزير المعارف .

هذا ويظهر أن النية متجهة إلى تجديد قانونه بحيث يؤلف تأليفا جديدا أفضل مما هو عليه الآن، وبحيث يوجه إلى طريق العمل أنجع من طريقه المرسوم له .

المدارس

أشرنا عند الكلام على أسباب النهضة ، إلى ما تأسس في البلاد من المدارس المختلفة في عصور مختلفة ، كمدسة الطب والهندسة والألسن ثم دار العلوم . فلا حاجة بنا إلى إعادة الكلام فيها هنا - فعد إليها - وحسبنا أن نقول : اليوم أصبحت في البلاد وزارة للتربية والتعليم ، هي وزارة المعارف العمومية ساهرة على نشر التعليم بين الشعب ، عاملة على الإكثار من المدارس النظامية على اختلاف درجاتها وأنواعها . وقد أصبح لهذه المدارس فضل أى فضل في بث الثقافة وإزالة الأمية وتنبيه الوجدان وتقويم اللسان ، بهمة ماضية وجهد مشكور ، يبذلها مدرسوها الأفاضل ، وخاصة مدرسو اللغة العربية فيهم ، وبينها اليوم مدارس صناعية وتجارية كثيرة . كما كان بينها مدرستا المعلمين العليا والقضاء الشرعي ، وقد أعلقتنا أخيراً ، وحل محل الأولى معهد التربية وبعض أقسام الجامعة المصرية ، وحل محل الثانية كلية الشريعة بالأزهر الشريف .

الأزهر الشريف

وبيان الأطوار التي مرت به من عهد العثمانيين إلى اليوم

نذكر أنه حينما أغار نابليون بحملته على مصر ، واصطنع الإسلام وسيلة إلى خداع المصريين ، كان لا بد له من التودد إلى علماء الأزهر ، وهم جلة علماء الدين في ذلك العهد . وقد أدخل بعضهم في الديوان . وفي هذا دلالة على مكاتبتهم من الشعب . وتجلت هذه المكانة من بعدُ باختيارهم مع جمع من أعيان البلاد محمدا عليا باشا واليا على مصر ، وموافقة خليفة العثمانيين على ذلك الاختيار . وقد بدأ محمد علي باشا ينهض بالبلاد ، والأزهر هو المعهد العلى الوحيد بها . فأتخذ من نابغى طلبته وعلمائه كثيرا من : (١) أعضاء البعثات العلمية . (٢) طلبة المدارس الحديثة التي افتتحها كالطب والألسن والهندسة وغيرها . (٣) محررى الوقائع

المصرية . فكان الأزهر بذلك المعين الذي استمد منه كثيراً من رجال نهضته . ثم قرأ أمر النهضة من بعده حتى عصر إسماعيل باشا ، فافتحت مدارس نظامية جديدة ، وظل الأزهر على حاله لجمد دون مساندة النهضة العلمية والأدبية مساندة تذكرو ، وحلت محله هذه المدارس . وحقاً أدخل عليه في ذلك الوقت نظام الامتحان ، وكان شفوياً . وذلك في أيام رئاسة الشيخ المهدي العباسي سنة ١٢٨٧هـ ، واقضى هذا النظام : أن يكون الطالب قد درس بعض الكتب الكبيرة كالسعد أو جمع الجوامع ، ثم يقدم طلباً . ويُتحرى عن سيره وخلقه وحقائقه حاله . ثم يختار له «التعيين» وهو عبارة عن درس من كل من العلوم الأحد عشر الآتية : الحديث . التفسير . الأصول . الفقه التوحيد . المنطق . النحو . الصرف . البيان . المعاني . البديع . ثم تعقد للطلاب لجنة امتحان برئاسة شيخ الأزهر ، وفي منزله ، وبعضوية عدد من كبار العلماء ، يتولون سؤاله في مواد التعيين ، وهو يجيب . فإذا نجح يمنح شهادة بعالميته إما من الدرجة الأولى أو الثانية أو الثالثة ، حسب قوة إجابته . ثم تختم الشهادة بمخاتم الخديوي ويخلع عليه «فرجية وشريط مقصب يوضع في العمامة» ، وذلك لباس التشريفات . فإذا خلت وظيفة بين وظائف علماء الأزهر ، حل الطالب الناجح فيها . وكان عدد الذين يتقدمون لهذا الامتحان قليلاً جداً قيل لا يزيد على ستة - ولكن بمضي الزمان زاد وكثر .

هذا وحقاً أيضاً فتحت مدرستا دارالعلوم والقضاء الشرعي واستمدت كل منهما طلبتها من الأزهر زماناً كبيراً . ولكن ذلك لا يعتبر إصلاحاً للأزهر نفسه ، لاستقلال كل من المدرستين عنه .

ولما كان عصر عباس الثاني وظهر في ميدان الأزهر الشيخ محمد عبده توسل بضروب كثيرة من الحيلة متخطياً ما صادفه من عقبات إلى إصلاح هذا المعهد الديني الاسلامي العظيم ، فأدخلت إليه نظم وإصلاحات عدة منها :
 (١) تأسيس المكتبة الأزهرية (٢) إنشاء مجلس الإدارة - المجلس الأعلى -
 سنة ١٣١٢هـ . (٣) زيادة المكتبة والموظفين . (٤) تنظيم مراتب الموظفين وزيادتها .

(٥) تقرير دراسة العلوم الرياضية بفتوى من شيخ الأزهر الشيخ محمد الإنبابي ، ومفتى الديار الشيخ محمد البنا سنة ١٣٠٥ هـ . (٦) إنشاء شهادة «الأهلية» بعد دراسة ثماني سنوات و «العالمية» بعد اثنتي عشرة سنة ، لمن تعلم : (علم الكلام . الفقه الحديث . التفسير . الأخلاق . الأصول . النحو . الصرف . البلاغة . البديع المنطق . مصطلح الحديث . العروض . الحساب . الجبر) ، ثم انقسمت الأهلية إلى قسمين ابتدائي وثانوي . ثم امتد الثانوي إلى خمس سنوات بدل أربع ، ولا يزال كذلك حتى اليوم . (٧) وفي سنة ١٣٢٧ قد نظمت الدراسة بمداول ومواعيد وقررت الامتحانات التحريرية والشفوية والعطلات المدرسية ثم تقرر إنشاء والأدب العربي وتاريخه وغير ذلك .

وفي عهد المغفور له الملك فؤاد الأول صدر مرسوم بإعادة تنظيم الأزهر سنة ١٩٣١ م . فغيرت المناهج وأصبح الأزهر وفروعه في أنحاء البلاد أكبر جامعة عليية إسلامية في العالم كله . وانقسمت فيه مراحل الدراسة إلى (١) ابتدائية في أربع سنوات . (٢) ثانوية في خمس سنوات . (٣) عالمية في أربع سنوات . ولها كليات ثلاث : كلية أصول الدين وكلية الشريعة . وكلية اللغة العربية . (٤) ثم أنشئ نظام جديد للتخصص حل محل التخصص القديم . وتختلف مدده باختلاف المواد - وخصصت الشهادات لكل مرحلة . وعُيِّنت لها كذلك الدرجات الفنية التي يوظف فيها حاملوها .

وبعد هذا القانون عدلت المناهج مرة أخرى . وروعي في هذا التعديل أن يكون الأزهر معهداً خالصاً للدراسات الدينية واللغوية . ولذلك حُفِفت أكثر المواد الرياضية ، في الأقسام الثانوية . وبقي بعض منها يسير في الأقسام الابتدائية .

ومنذ بدىء في إدخال النظم الدراسية والإصلاحات الحديثة في الأزهر ، روعي اتباع الطرق الفنية والنظم الدقيقة في التعليم بقدر المستطاع ، فأخذت طريقة الدراسة القديمة فيه تتلاشى حتى لم يعد لها اليوم إلا وجود يسير . غير أنها ستجدد مرة أخرى في الأقسام العامة التي تقرر إنشاؤها .

بذلك كله كثر إقبال الطلاب على التعليم بالأزهر . وخاصة أنه يمتاز في تعليمه بالمجان عن بقية المدارس النظامية الأخرى في مصر . فأمه العدد الجم من المصريين ، كما وفد إليه طلاب من مسلمي الصين وجاوة والهند والأفغان والعراق والشام والمغرب والسودان وبعض دول أوروبا وغيرها . هذا كله رغم ما سنه القانون من تحديد السن والكشف الطبي وحفظ القرآن كله . مما اضطر إلى تحديد عدد المقبولين ، مراعاة للميزانية والأموال المخصصة للأزهر . وبهذه المناسبة نقول إن الأزهر مع فروعه لم يعد يعتمد على مال الأوقاف فحسب . بل أصبح مصلحة حكومية هامة ، تهيمن الحكومة من الناحية المالية عليه . وأصبحت مسؤولة عن كافة ما يتطلبه إصلاحه من مال ولو لم يكفه دخل أوقافه .

وقد كانت هذه الحالة الجديدة دافعة للأزهر إلى الأمام . فخلع رداء جموده ، وأقبل أهله على العلوم والمعارف بشغف جديد . لذلك أخذ ينظم مرة أخرى في سلك الحياة الصحيحة ، ويستعيد مكائده وزعامته للأمة وللشرق ، وخاصة في ناحية التعليم الديني . كما بدأ يتصل بأوروبا بواسطة بعثاته العلمية إليها . وبما هو جدير بالذكر أن الأزهر رغم ما أصابه في الأزمنة الماضية لم يتخل أهله مرة عن المغامرة في الجهاد الوطني القومي . بل لقد كان الأزهر في سنة ١٩١٩ مبعث الثأرين ومدى نار الوطنية ومجتمعا عاما للمجاهدين . كما كان لكثير من أقداده يد عاملة في هذا الجهاد . ساعدهم على ذلك ما ربوا عليه من حرية التفكير وقت التعليم . وما عودوه من الصبر في الجدل - وما من أديب أو مؤلف أو صحافي أو خطيب في عصرنا وقيله إلا له صلة بالأزهر قرية أو بعيدة .

ولقد عنت الأسرة المحمدية العلوية منذ عصر محمد علي بترميمه وتجديد بنائه والزيادة في أروقته . وتعهده سمو الخديوى عباس الثانى فأمر باجراء بعض الترميم والتجديد والنظام الإدارى والدراسى كما أشرنا من قبل . وإدخال الإضاءة بغاز الاستصباح بدل الزيت . وفى عهد تعددت أبوابه وأروقته ، وخصص له طبيب ومساعد له وصيدلية ، لتطبيب أهله . كما أسست معاهد دينية فى الأقاليم وخاصة معهد الاسكندرية أول المعاهد النظامية . وأبطل التعليم بالجلوس على الحصر أرساً منذ زمن .

وفي عهد المغفور له الملك فؤاد الأول ، جددت مبادئ المعاهد في طنطا والزقازيق ، وبنى معهد أسبوط الفخيم . وبنيت بعض المساكن ودور الدراسة في القاهرة للمعهد الثانوى والكليات . وجهزت المعاهد بكل الأدوات التي يُحتاج إليها في التعليم . وخاصة معامل الطبيعة والكيمياء والأجهزة والمصورات الجغرافية وغيرها .

وقد كان من حسن الطالع في عهد ملكنا المحبوب فاروق الأول ، أن أمر - حفظه الله - بفرش الأزهر بالسجايد المصرية الفاخرة ، كما أنشئ معهد شين الكوم في هذا العام سنة ٣٧-٣٨ . وهناك ثلاث معاهد أخرى على وشك الافتتاح في بني سويف وسوهاج وقنا كما ينتظر افتتاح غيرها . وقد تفضل جلالة الملك فحرب إليه أهل الأزهر وشملهم بغطفه الكريم . وفي مقدمتهم شيخهم الوقور الأستاذ الأكبر فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغى ، الذى لشخصيته الغذة ورأيه الصائب وشجاعته النفسية أكبر الفضل في توجيه نظر الأمة والحكومة معاً إلى ضرورة العناية بالأزهر ، وإبقائه مفخرة لمصر وللشرق وللإسلام . ولذلك جدت الحكومة في تيسير سبيل العمل لخريجيه حتى يساهموا مساهمة حقيقية في خدمة البلاد .

ومن تولوا مشيخة الأزهر منذ عهد محمد على باشا : أصحاب الفضيلة العلماء

الأمجاد ومنهم الأديب والمؤلف : الشنوانى ، محمد العروسى ، الدمهوجى ، حسن العطار ، القويسنى ، الصائم ، الباجورى ، مصطفى العروسى (وهو أول من فكر في إدخال الامتحانات بالأزهر فثار عليه الطلبة فاستقال) والمهدى (وهو الذى أدخل الامتحان السابق ذكره) والإنبابى وحسونة النواوى (ثم استقال) . عبد الرحمن النواوى ، سليم البشرى (ثم استقال) ، محمد البيلاوى ، الشرينى ، ثم أعيد الشيخ النواوى ثم استقال ، وأعيد البشرى ثم استقال . وفى سنة ١٣٣٥ هـ تولى المشيخة الشيخ محمد أبو الفضل الجيزاوى ، ثم عين فيها سنة ١٣٤٧ هـ الأستاذ الأكبر فضيلة الشيخ محمد مصطفى المراغى ثم استقال سنة ١٣٤٨ هـ ، فعين فيها فضيلة الشيخ محمد الأحمدى الظواهرى ، وفى عهده نشبت مشادة بينه

وبين الطلاب وبعض العلماء، أدت إلى ثورة قاسية امتدت زمنا وانتهت باستقالته سنة ١٣٥٤ هـ. فأعيد إلى مشيخة الأزهر ثانيا، فضيلة الأستاذ الأكبر الحالى الشيخ محمد مصطفى المراغى، وقد أشرنا من قبل إلى مالشخصيته البارزة فى الأوساط العالية، وإلى مآلاته وسداد نظره من فضل فى رفعة شأن الأزهر وتحقيق مآرب الأزهرين، وتوجيههم إلى خير الدين والبلاد.

دار العلوم ١٢٨٩ هـ - ١٨٧٢ م

المعهد العتيد، حصن العربية، وباعث آدابها، ومحى علومها، ومقوم لسان الجيل الجديد. أسسها المرحوم على مبارك باشا بأمر خديوى مصر إسماعيل باشا وألحقت بدار الكتب وروعى أن يختار طلبتها نحو خمسين من متقدمى الطلبة فى الأزهر، بين سن ٢٠ و٣٠ سنة، وترتيب جنيه مصرى لكل منهم شهريا. كما روعى فى دراستهم أن يزودوا بالعلوم العربية والشرعية والحديثة، ليجمعوا بذلك بين قديم العلم وحديثه، وليكونوا بعدئذ معلمين للغة والدين فى مدارس الحكومة. وقد شهدت هذه الدار جملة تقلبات ونظم فمنها :-

- ١ - فى البناء: كانت أولا ملحقة بدار الكتب الخديوية ثم استقلت عنها وزاد عدد طلبتها، ثم اختير لها مكان فى درب الجماميز ومكان جهة الصلية قرب سبيل أم عباس، ثم أعد لها بناء خاص بشارع المنيرة عند تقابله بشارع المتديان، واتسع هذا البناء بتوالى الأيام حتى صار ضخما، وهو موضعها الآن.
- ٢ - فى المكافآت: يُعَلَّم الطلبة بالمجان، وكان كل طالب يعطى جنيها فى الشهر، ثم حبس هذا المبلغ، وتقرر تقديم طعام الظهيرة للطلبة جميعا، وحينما أنشئ القسم التجهيزى سنة ١٩٢٠م تقررر مكافأة المتقدمين، فيعطى بعضهم جنيها، وبعضهم جنيها كل شهر، ترغيبا للطلبة فى الانتظام فى سلك هذا القسم، وتشجيبا لهم على العمل والجد. ولما زاد عدد الطلبة وشوهد إقبالهم الشديد على القسم التجهيزى، حبست هذه المكافأة عنهم. وتوزع الكتب والأدوات الكتائية إلى اليوم بالمجان.

٣ - الزى : كان الطلبة يلبسون العمامة حتى سنة ١٩٢٦ م ، وفيها اتجهت أذهان الطلبة عامة في مصر إلى توحيد الأزياء سعياً في توحيد القلوب وإزالة الفوارق الطائفية ، وعقدوا لذلك المؤتمرات . لذلك سارع طلبة دار العلوم إلى ارتداء الزى الأوربي . فلاقوا عنتاً شديداً وقسوة هائلة من أولى الأمر حيثذ ، ولكنهم تغلبوا على ذلك كله ونفذوا فكرتهم . ولا يزالون حتى اليوم يرتدون هذا الزى .

٤ - في نظم الدراسة : كانت تدرس بها العلوم العربية والشرعية والحديثة . وفي سنة ١٨٧٥ طبع منهج الدراسة فيها ، ويحتوى على تدريس العلوم الآتية (التفسير . الفقه . الأدب . النحو . الصرف . علوم البلاغة . العروض . التاريخ . الجغرافيا . الحساب . الهندسة . الكيمياء . الطبيعة . الخط .) ، ثم تقررت دراسة الإنشاء . ثم نظم تدريس الترية العلمية وتاريخها ، والترية العملية . كما جهزت المدرسة بمعمل للطبيعة والكيمياء ضخماً ، وكذلك زودت بأجهزة ومصورات للجغرافيا والأشياء . وأسست بها مكتبة لأبأس بها . واختلفت مدد الدراسة فيها ، فكانت مرة ثلاثاً ثم خمساً ثم أربعاً . حتى إذا كانت سنة ١٩٢٠ م ، وضع لها نظام جديد يقتضى إنشاء قسم ثانوى مدته أربع سنوات (زيدت بعد ذلك إلى خمس) . وقسم عال مدته أربع سنوات أخرى . وكان منهج الثانوى هو بعينه منهج المدارس الثانوية بوزارة المعارف ، خالياً من اللغة الأجنبية والترجمة . وحل محلها بعض التوسع في العلوم العربية ، ودراسة نظام الحكومات وحياة الحيوان والنبات . وروعى في القسم العالى أن يكون تخصصاً في علوم العربية والدين والترية العلمية وعملية . وأن يكون نظامه أقرب إلى نظام الجامعات ، مع دراسة بعض الكتب الأزهرية كالأشعرونى والسعد . وتقررت دراسة الترية العلمية وتاريخها في السنة الأولى والثانية ، ثم الترية علمية وعملية في السنة الثالثة والرابعة . وتقررت دراسة فقه اللغة العربية . وأول دراسة لهذا العلم كانت في هذه الدار . وظلت اللغة الانجليزية تدرس دراسة إجبارية زماناً ثم جعلت اختيارية ثم عادت إجبارية في القسم التجهيزى . ثم أغلق هذا القسم نهائياً اكتفاء بالاقسام الثانوية للأزهر والمعاهد الدينية . واقتصرت دار العلوم على قسمها العالى فقط .

و درجت وزارة المعارف منذ زمن كبير على إيفاد فريق من نابغها إلى أوروبا ، للتزود من العلوم والثقافة . وكان يختار للتدريس في هذه الدار أفذاذ العلماء من الأزهر ، ثم شاركهم خريجو المدارس الأخرى ورجال البعثات .

هـ - فضلها :- اعترف بفضلها قادة الأمة وكبار ساستها وزعمائها ، في مقدمتهم المرحوم الشيخ محمد عبده . وقد انبث خريجوها في مدارس الحكومة والمدارس الأهلية ، وبين المنتديات والمجالس وإدارات الصحف والمجلات ، يعلمون ويكتبون وينظمون الشعر ويخطبون . وعدتهم في ذلك كله لغة يحملون أماتها ويؤدون رسالتها . لذلك عم فضلهم أهل الجيل الحاضر ، وما من أديب أو كاتب أو خطيب أو مؤلف في أيامنا ، إلا وهو غرس يمينهم ، وتناج جهودهم وثمرة نشاطهم ودأبهم ، وشاهد عدل على فضلهم ، ولم يدع أبناؤها - طلبة وخريجين - فرصة للاشتراك في إنهاض البلاد إلا انتهزوها ، فكانوا يبدأ واحدة مع المجاهدين ، بل كان منهم بعض القادة والزعماء ، ومن جهابذتها : عاطف باشا بركات (نفي في سيشل مع سعد زغلول باشا) ، وحفي ناصف القاضي والشاعر ، وعبد العزيز جاویش العالم والخطيب والصحافي والزعيم الوطني ، ومحمد الخضري المؤرخ الإسلامي ، ومحمد عبد المطلب الشاعر البدوي ، وأحمد الإسكندري - رحمه الله - وهو أكبر أديباء جيلنا وأعرفهم باللغة وواضع المصطلحات العلمية . وغير هؤلاء كثير . وبين ظهراننا عدد من أعلامهم ممن ألفوا في الأدب والتاريخ وقه اللغة والتربية وتاريخها وعلم النفس ، وفي النحو والصرف والبلاغة .

والآن : تهب على هذه الدار رياح عاصفة لاندرى بعدها ما الله فاعل بها ! . فبين رجال وزارة المعارف والجامعة المصرية والجامعة الأزهرية مشادة ، ولكل منهم وجهة نظر فيما يتعلق بأمر هذه المدرسة . وقد ألفت وزارة المعارف أخيراً لجنة لإصلاح لها . والله سبحانه وتعالى الموفق للصواب .

الجامعة المصرية

مؤسسة العلم الحديثة ، والمسككة يمينها مشعل النور والحرية ، والباثة في نفوس النشء روح التفكير الحر التزيه ، والداعية إلى حب العلم لذاته ، والمثيرة

غريزة الاطلاع وحب البحث - ويرجع تاريخ تأسيسها الى سنة ١٩٠٦ م. كما يرجع فضل التفكير فيها إلى طائفة من قادة الأمة وسراتها . وفي مقدمتهم المرحومان مصطفى كامل باشا وسعد زغلول باشا - وقد ا كتبت الأمة لمشروع الجامعة بكثير من مالهأ ، وأول المكتبتين مصطفى كامل الغمراوي بك ، وخير يد تقدمت إلى معونتها يد الأميرة فاطمة هانم اسماعيل بما وهبت لها من مال وحلى وأوقاف . وافتتحت الجامعة سنة ١٩٠٨ م . يديرها مجلس إدارة من علية القوم على رأسهم المغفور له الملك فؤاد الأول أيام كان أميراً . معتمدين في ذلك على أوقافها ، وظلت الجامعة الأهلية ، تكبو مرة وتنهض أخرى . وانتظم في سلكها كثير من طلاب الأزهر ودار العلوم والمعلمين العليا وموظفي الحكومة والراغبين في التزود من العلم من مصريين وغرباء . تلقى عليهم فيها المحاضرات في شتى المعارف والعلوم واللغات ، من كبار أهل العلم في البلاد أمثال المرحوم حفني ناصف ومحمد الخضري ، ومن الاحياء : الدكتور طه حسين والدكتور منصور فهمي والدكتور أحمد ضيف والدكتور على العناني وغيرهم . ومن الأجانب الكونت دي جلارزا الحكيم . .

وظلت شهادتها قليلة الجدوى غير معترف بها . حتى قبض الله لها المرحوم فؤاد الاول ملكا على مصر ، فأقال عثارها ، وأمر سنة ١٩٢٥ م فتحولت إدارتها إلى وزارة المعارف تدير أوقافها وتضطلع بما ينقصها من مال . وأعدت لها برامج الدراسة مشابهة بها جامعات أوروبا . وجلبت إليها علية العلماء من مصريين وأجانب ، وبنت لها بتوالى الأيام المباني الفخمة الضخمة . وعمدت بإدارتها مرارا إلى سعادة أحمد لطفى السيد باشا عالم مصر وحكيمها .

والمفروض أن الجامعة المصرية مستقلة كل الاستقلال بشؤونها . ويرجع أمر هذه الشؤون إلى مجلس إدارتها وهيئات التدريس في كلياتها لا غير . فهي التي تضع البرامج وتغيرها عند الاقتضاء ، وتسئ طرق التدريس وتنظمها ، وتنتخب عميدى الكليات ووكلاءها . ويصدق وزير المعارف على انتخابها . وتفتتح الاستعانة ببعض الأساتذة مصريين أو أجانب . وتُجاب إلى اقتراحها .

وتهيمن على التصرف في ميزانيتها . كل ذلك لكي تكون الدراسة بها بمنأى عن الأهواء وتقلبات السياسة . ولكي تكون خالصة لوجه العلم . ولكي توضع سياسة التعليم فيها على أسس ثابتة وخطه راسخة مرسومة . ولكن للأسف شهدنا بعض الوزارات تتدخل في هذا الاستقلال . ونحن نرجو مخلصين أن يراعى استقلالها دائماً .

ويعتبر أساتذة الجامعة المصرية اليوم ، من مصريين وأجانب في مقدمة صناديد العلم ورافعي لوائه بين ربوعها ، بل وفي العالم . وقد ضمت الجامعة أغلب المدارس العالية التي كانت معروفة في مصر إلى عهدنا . فأصبحت مكونة من عدة كليات ، لكل مما يأتي كلية لها عميدها وهيئة التدريس فيها . وهي : الآداب . الحقوق . العلوم . الطب . الهندسة . التجارة . الزراعة . وفي كل كلية عدة فروع حسب المواد . وجملة أقسام للتخصص . والمتنظر في المستقبل أن يزيد عدد كلياتها .

وقد أصبحت جامعتنا المصرية في عداد الجامعات الموثوق بها . واعترف كثير من الجامعات الأخرى بشهاداتها . وقد أمها شباب مصر سراعاً عطاشاً إلى وريدها ، حيث وجدوا فيها طلبتهم التي كانوا يرتحلون في سبيلها إلى أوروبا . وفي الاثني عشرة سنة الماضية التي عاشتها الجامعة في حياتها الجديدة ، برهنت على أنها أهل للثقة التي وضعتها البلاد فيها . فقد اضطلعت بالمرجو منها خير اضطلاع . وشاركت مشاركة واضحة في إحياء العلوم والآداب ، وأخرجت إلى الأمة اليوم زهرة شبابها ، بمن غرست فيهم عزة النفس والإخلاص للعلم ، وحب الوطن .

الخطابة

دينية ، سياسية ، علمية

كانت الخطابة على اختلاف أنواعها في حالة يرثى لها منذ زمن بعيد ، سواء أكانت في مصر أم الشام أو غيرها من بلدان الشرق العربي ، وقد زادت حالتها سوءاً في عهد العثمانيين لعدم الداعية إليها ، ولكثرة الأدوات التي اتابَت اللسان العربي وأهله فظل أمر الخطابة مقصوراً على خطب الجمع والأعياد وما إليها من

خطب دينية . بل لقد دب الضعف في هذا النوع أيضا وقلت القدرة على إحسانه ، ومن هنا نشأت دواوين للخطب الدينية تنتقى منها الخطبة المناسبة للجمعة أو العيد الذي تلقى فيه . وظلت كذلك حتى عهد محمد علي باشا ومن بعده ، فجدت لها عوامل أثرت فيها ، ونحن نجملها فيما يأتي :-

الخطابة الدينية

كانت مقصورة على المساجد تتلى على منابرها من خطباء دب في نفوسهم الضعف . فأذاعوا الخوف والملح في قلوب الناس من القبر والآخرة ، وزهدوم في الدنيا ، ولم يتناولوا شئوننا بالشرح والإرشاد إليها ، والتشجيع على مزاولتها ! وقد كان منهم من يبكي أو يتباكى ! ومنهم من يقرأ ولا يعي ما يقرؤه ! والناس من حوله كالهجود لا يفهمون تلك العبارات المسجوعة والأساليب الغريبة ! ولا يفيقون إلا إذا ذكر لفظ الجلالة فيقولون : « لا إله إلا الله ، » أو ذكر اسم النبي الكريم فيقولون : « عليه الصلاة والسلام ، » بلهجة خشوع وتوقر !

وظلت الحالة كذلك حتى عصر إسماعيل باشا ، وفيه هبط مصر العالم الحكيم والمصلح الديني الكبير السيد جمال الدين الأفغانى ، فالتف حوله طائفة من متيقظى طلبة الأزهر وغيرهم ، منهم محمد عبده ، وسعد زغلول ، وأنشئت النوادي يخطب فيها هذا الداعية . فنشطت الخطابة بفضلها وفضل تلاميذها ، ونهضت الخطابة الدينية وأصبح أسلوبها طلقا خاليا من قيود البديع والسجع إلا بمقدار . حاويا الكثير من الأفكار والمبادئ التي ترمى إلى الإصلاح الديني ، كما أنها لم تعد مقصورة على المساجد تتلقى فوق منابرها .

ومع أن الحكومة المصرية عنَّ لها أن تخرج هذا الداعية « جمال الدين الأفغانى ، » من مصر ، بعد أن أقام بها ردحا من الزمن - لم يمح خروجه الاثر الصالح الذي تركه بها وبتلاميذها . ولكن شبت الثورة العرابية في عهد توفيق باشا واشتغل الناس بأمرها وتتابعت من بعدها الحركات السياسية حتى عصرنا الحالي ، ففتر أمر الخطابة الدينية وعادت إلى ما كانت عليه من قبل ، إلا ما كان يرد منها على لسان المرحومين الشيخ محمد عبده ثم مصطفى كامل باشا .

نهوضها وعوامله: وظل هذا الفتور (١) حتى إذا ما برزت فئة صالحة من شيية خريجي دار العلوم من أوائلهم عبد العزيز جاويز . (٢) وحتى إذا ما انتعشت حال التعليم بالأزهر . (٣) وأنشئت أقسام الوعظ والإرشاد في كلياته . (٤) وأُسست بمعونة إدارة الأزهر وظائف للوعاظ والمرشدين في أنحاء البلاد من عواصم وقرى . (٥) وخرجت إلى ميدان الحياة شيية أزهرية ناضجة تهذبت تهذيباً حديثاً، وشاركت - وهي تطلب العلم - في الحركات القومية . (٦) وحتى إذا ما عاود علماء الدين نشاطهم فنظروا إلى الدين وضرورة إصلاح أمور الناس به وإعادتهم إلى حظيرته . (٧) وحتى إذا ما رأس الأزهر الأستاذ الأكبر فضيلة شيخه الحالي، وهو من هو في الخطابة الدينية، من ذلاقة لسان، وقوة بيان، وصراحة منطق، وشجاعة نفس، واعتزاز بالدين . نقول منذ ذلك كله نشطت الخطابة الدينية من عقابها واسترسل أسلوبها، وتناولت من الأغراض : شئون الحياة، والترغيب في العمل الصالح فيها، والتنبيه إلى أسباب ضعف المسلمين، والإرشاد إلى الطرق التي بها تعود عزتهم وترجع قوتهم، مع توضيح تعاليم الدين وتبيان روح الإسلام . وقد بدت هذه الروح الطيبة في الدروس الدينية التي يلقيها علماء الدين في القاهرة والإسكندرية وغيرهما من مدن القطر في المساجد والمحافل، وخاصة في شهر رمضان، وفي مقدمتهم فضيلة الأستاذ الأكبر، وقد ألقى فضيلته عدة خطب دينية فياضة ممتعة في تفسير آي القرآن الكريم، في شهر رمضان الماضي بين يدي مليك البلاد وجمع حاشد من كبار رجالها في المساجد . وكان لتشجيع جلالته ورجال دولته ولإقبال الأمة على هذه الخطب، أكبر الأثر في النهوض بها وتنشيط أهلها - وقد بدت هذه الروح الطيبة أيضاً في خطب الجمع والأعياد فانتهج كثير من خطباء المساجد هذا المنهج الحميد، وشهدنا منهم من يعتمد على قوة المعارضة وحضور البديهة والقدرة على الارتجال . ولذلك قلت كتابة الخطبة المتبرية قبل إلقائها، وقلت قراءتها من القراطيس، وزالت من أسلوبها : الأسجاع المقنونة، وسهلت عبارتها، فبدأ السامعون يشاركون الخطيب فيما

يقول ، وكثر الاستشهاد فيها بآيات القرآن وبالحديث حسب المناسبات . ولعل لوجود المذيع أثر في هذا النشاط ، فإن بعض هذه الخطب يذاع به ، وفي كل يوم جمعة تذاع به خطبة منبرية من أحد المساجد ، تسمعا الأثر في بيوتها ، كما نظمت محطة الاذاعة بعض الدروس الدينية في التفسير أو الحديث أو شرح شعيرة من شعائر الإسلام ، وكل ذلك يعتبر من قبيل الخطابة الدينية .

كذلك أنشئت عدة جمعيات دينية نهضت الخطابة في نواديها ، بجمعية مكارم الأخلاق بالقاهرة ، وجمعيات الشبان المسلمين - ومع اعترافنا بأن الخطابة الدينية بلغت اليوم حداً محموداً ، لا يزال أملنا كبيراً في رقيها أكثر من قبل ، وخاصة لأننا مقبلون على عصر إصلاح ديني عظيم ومع هذا : لا يزال بعض خطباء المساجد يسرون على النهج القديم ، ويقرءون في دواوين عتيقة . ومنهم من يتظرف فيخطب بالعامية . ومنهم من ينتحب أو يتغنى وهو يخطب . . . فلعلهم يفتنون إلى الدنيا . وإلى ما هم فيه من خطأ . . .

نموذج للخطابة الدينية : من خطبة لصاحب الفضيلة الأستاذ الأكبر

الشيخ محمد مصطفى المراغي شيخ الأزهر ، خطبها يوم الجمعة ١٢ من ذي القعدة سنة ١٣٥٦ هـ فوق منبر الأزهر بين يدي جلالة ملك البلاد وبحضور كثير من رجال الدولة ، قال بعد أن حمد الله وصلى على نبيه الكريم : (أما بعد : فيقول الله تعالى : « قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين . يهدي به الله من اتبع رضوانه سبل السلام . ويخرجهم من الظلمات إلى النور . ويهديهم إلى صراط مستقيم » . ويقول الله تعالى : « من عمل صالحاً من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فلنجينه حياة طيبة ، ولنجزينهم أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون » . على هذا الأساس شب الإسلام عزيزاً لا يعرف الذل . كريماً لا يقبل الضيم . وحمله كرام بررة رفضوا لواء عزه . وشيدوا صرح مجده . وطوفوا به في الآفاق . نافذ السلطان رفيع المكان . ثم خلف من بعدهم خلف فتنوا بعرض الحياة الأدنى ، واتبعوا الشهوات ، وضلوا السبل . حسبوا الأمر مغانم تقسم وأسلاً بآ توزع ، ودنيا مملوءة بالم لذات . فيها دعة وسكون ، وترف ومجون . وطال عليهم الأمد في ذلك

فقتس قلوبهم . وصرقهم الاهواء عن الهدى الإلهي فسأت حالهم . وصبروا على الذل واطمأنوا إليه) . إلى آخر ما قال .

الخطابة السياسية

لم تعرف مصر ولا سوريا هذا النوع من الخطابة من قبل ، وهى الخطابة التى توقظ الوجدان وتنبه الناس إلى حقوق الوطن ، وتستحوز على رضاهم . ولما كان عصر إسماعيل باشا ، بدأ نجم الخطابة السياسية يظهر فى أفق البلاد ، وما زال يعلو فى سمائها شيئاً فشيئاً ، حتى أصبحت أروع أنواع الخطابة ، وأكثرها تأثيراً فى حياة البلاد وتوجيهها إلى مستقبلها . وحتى أصبحت سلاح كثير من من قادتها وزعمائها . وهامى ذى أسباب نهوضها منذ عصر إسماعيل إلى اليوم :-

١ - إنشاء مجلس شورى النواب فى عصر إسماعيل سنة ١٨٦٦ م . وهو إحياء للمجلس المخصوص الذى ألفه محمد على باشا فى أواخر عهده . . وقد بدرت فى هذا المجلس بادرة الخطابة السياسية ، ولكنها كانت ضعيفة ركيكة الأسلوب ، لم يكن لها من الأمر شيء ، وخصوصاً أن جلسات المجلس كانت سرية ...

٢ - وفود السيد جمال الدين الأفغانى إلى مصر سنة ١٨٧١ م . والتفاف كثير من الطلبة والنهباء والشباب حوله . وتأسيس النوادى للخطابة ، يتعاقب عليها هو وتلاميذه . وكان يخطب فى الإصلاح الدينى والخلقى والاجتماعى . ثم تطرق إلى الإصلاح السياسى والدعوة إلى اجتماع الشرق ونهوضه . وأخذ يث فى نفوس تلاميذه روح الإقدام وعشق الحرية وحب الوطن وبغض المستبد . فهضت بذلك الخطابة السياسية . وبعد نفيه بقيت روحها فى تلاميذه ومن تأثر به أمثال : محمد عبده وسعد زغلول .

٣ - قيام الثورة العرابية سنة ١٨٨٢ م التى أدت إلى ظهور روح الخطابة الكامنة فى نفوس كثير من بنى الوطن من بينهم تلامذة الأفغانى ، وزعماء هذه الثورة ، ومنهم عبد الله نديم ومحمد عبده ، وأحمد عرابى ، ومحمود سامى البارودى .

٤ - ظهور مصطفى كامل باشا (توفى فى سن الرابعة والثلاثين سنة ١٩٠٨ م) وكان منذ حدائه قوى العارضة ، زكى الفؤاد ، شجاع النفس ، شديد الايمان

بالإسلام والوطن، نزل إلى ميدان الخطابة فكأفح عن البلاد ونافح، بفائض من البيان، وساطع من البرهان، وكان خطيباً مفوها بطبيعته، فجذب الأنظار وخلق القلوب، فالتف حوله شباب البلاد وتشبهوا به في الخطابة. فكان وحده أستاذاً لمدرسة خطابية واسعة الأطراف تخرج فيها كثير من زهرة الشباب. وكان أول زعيم وطني ملك أفئدة الناس وألهب حماسهم بخطابته. ولم تنطفئ هذه الجنوة من بعده، بل ظلت أثارها الصالحة حتى عادت أكثر اضطراباً مما كانت وذلك في سنة ١٩١٩ م. ومن أصدقائه خليفته محمد فريد، عبد العزيز جاويز، وكان قد أنشئ مجلس شورى القوانين، والجمعية التشريعية، فساعدوا على نمو الخطابة السياسية.

٥ - ثورة المصريين السياسية سنة ١٩١٩ م، بقيادة الزعيم الأكبر سعد زغلول باشا، وقد كان لسانها وترجمانها، ومذكي نيرانها، بمنطق فصيح، وعقارة حماسية، وحنة قوية، وجمال موالية متتابعة، حتى لقد قال هو عن نفسه مامعناه: إن المعاني والعبارات تتثال على خاطره تباعاً سراعاً، حينها، يقف مرتجلاً فوق المنبر، وكانت الخطابة أسهل عليه من الكتابة. وكثيراً ما سمعناه يخطب الساعات المتوالية بلا توقف أو تلعم أو خطأ في اللغة، بعبارة فصحة واضحة قوية، وهو الشيخ المسن أيملاً النفوس حماسة، والقلوب وطنية. وله الفضل في شوب حب الوطن، وروح التضحية، وإيقاظ الشعور في مصر، وكان بسبب ذلك كله أستاذاً جديداً في مدرسة الخطابة، خرج لمصر اليوم أفضل خطبائها. ولشدة أسره في النفوس، اتبعه بعض خطباء الشباب في أمرين:

(١) عدم الوقوف بالسكون في نهاية كل مقطع، بل بحركة الحرف الأخير

(ب) ترفيق القاف! وقد كان - رحمه الله - لا يحسن النطق بها. فاحتذوا

حنوه في ذلك، من باب النظر والتشبه...

٦ - انتعاش الحياة السياسية في مصر وسوريا وغيرها من بلاد الشرق

العربي، وخاصة بعد منح اللساتير وإنشاء المجالس النيابية وتقرير الانتخاب لها.

ولذلك أثره في شحذ الهمة والسمو بالخطابة السياسية ، التي يقع على عاتقها جزء كبير من عبء الجهاد ، والوصول إلى الفوز ، سواء بنوال كرسي النيابة أو بفوز الفكرة وانتصار الرأي داخل المجالس . وبذلك أصبح عدد كبير من المرشحين لها المتقدمين للانتخاب ، وعدد كبير من نوابنا وشيوخنا ، خطباء سياسيين مقال .

٧ - إنشاء الأحزاب والنوادي السياسية ، وهو أمر معروف لنا بآثاره الحاضرة .

هذا وقد بلغت الخطابة السياسية مبلغاً تغبط عليه ، من عبارة سهلة وأسلوب مرسل ومعاني رائعة ، وهي في مجموعها سجل للنهضة الوطنية وآمال المصريين . ويعيش بين أظهرنا من الخطباء السياسيين عدد كبير من زعماء الأحزاب السياسية وكبار أعضائها ، وجمع غفير من الشباب والطلاب .

وقد أصبحت البراعة في الخطابة السياسية من أهم أسباب الرقي وبلوغ المناصب الكبيرة ، وخاصة في أيامنا التي تموج بالفتن ، وفي بلادنا التي تضطرب بأكثريتها من العوام والدهماء ...

ولا بد من الإشارة إلى أن الخطابة كانت تتخللها العامة ، بل كان من الخطباء من يخطب بالعربية وأنا وبالعامية أحياناً ، كالسيد عبد الله نديم ، ولكن هذا العيب تلاشى شيئاً فشيئاً بسبب انتشار التعليم ، وبفضل عباقرة الخطباء من زعماء ونواب : كصطفى كامل ، ومحمد فريد ، وسعد زغلول ، وإسماعيل أباطة ، ومصطفى القاياتي ، ومحمد أبو شادي ، وعبد العزيز جاويش ، وعبد اللطيف الصوفاني ، وعبد الخالق ثروت .

ولا بد من الإشارة أيضاً إلى أن بعض الخطباء يكتب الخطبة أولاً ثم يحفظها ويلقيها ، أو يقرؤها من قرطاس ، وجذا لو زاول الارتجال ليكون كلامه أوقع وخطابه أروع ... وإلى أن بعض الخطباء في داخل مجلس النواب وأحياناً خارجه يخاطبون بلهجة قراهم العامة . فينحو عليها كتبة المجلس ورجال الصحف بالتهذيب والتفصح ، حتى يسبكوا خطابهم في قالب عربي صميم ...

فبذالو راعى الخطاب اللهجة العربية الصحيحة .

نموذج من الخطابة السياسية (١) من خطبة لمصطفى باشا كامل خطبها في مدينة الإسكندرية سنة ١٨٩٧ م قال :

« يا ذوى النفوس الآلية . ويا ذوى الضمائر الحية ، اطلبوا الشرف ولو مع الفقر ، اخدموا الوطن ولو أسقطت على رءوسكم الصواعق . كونوا مع مصر إن سعيده فسعداء ، وإن تعيسه فتعساء . قولوا لعدوها في وجهه : أنت عدونا ، ولصديقها : أنت صديق لنا . لا تحبوا من يرميها بنبال الموت ، بل امنعوه عنها إن قدرتم ، ثم ردوها في صدر راميتها إن استطعتم . وإن لم تستطيعوا فكونوا معها ، لا مع المعتدين . »

(٢) من خطبة لسعد زغلول باشا ألقاها في فندق «ماجستيك» سنة ١٩٢١ م قال :
« أريد في وسط هذه المظاهر الهائلة أن أوجه شكرى وثنائى إلى الذين اشتركوا في تأسيس مجدنا وتوفير سعادتنا ، وإنعاش آمالنا . أتوجه والخشوع يملأ جوانحي إلى تلك الأرواح الطاهرة ، أرواح أولئك الأبطال الذين نادوا بالحق والحق منكر ، ففاضت أرواحهم وأقديمتهم تردد ذلك النداء . فاضت وقد شرفونا بأقدامهم ، وألزموا الكل باحترام مصر واسمها ، وبيضوا وجوهنا . والآن فلينا مواءمين ، فقد انبج فجر الاستقلال مضمخاً بدمائهم ، وخلفوا من بعدهم من يستحق ذلك الفداء ؛ ييض الله برحمته أجدانهم ، وأسكنهم جنات العلى ، وأرضى عن أعمالنا أرواحهم بتحقيق آمالنا . »

الخطابة العلمية

هى التى تعنى بمسائل العلوم والآداب والفنون ، وضروب تدبير المال وما شابه ذلك . فتناولها بالشرح والتعليق الدقيق فى حفل عام . ونظراً إلى صعوبة موضوعها والاعتماد فيها على الحقائق والمعلومات دون سواها ، لا الاعتماد على مخاطبة الوجدانات والمواطف كما هو الشأن فى الخطابة الدينية والسياسية ، يضطر الخطيب فى أكثر مواقفها أن يراجع ذاكرته قبل أن يخاطب . وقد يحضر بعض المعلومات أو جميعها ، وقد يكتب خطبته فى

أوراق ليلوها منها . ولهذا تعتبر الخطابة العلمية في كثير من مواقعها محاضرات أو مناظرات . وهذا لا يمتنع القول إن بعض ذوى الدراية والذراية من أهل العلم يستطيع أن يرتجل الخطاب العلمى الجليل الشأن والأثر عفو الساعة ، يبدية حاضرة وذاكرة قوية ولسان مطواع . وذلك فضل الله . . . - والخطابة العلمية عنى الزمان أثرها ولم يسعدها بالظهور فى عصرنا الحديث إلا فى أيام إسماعيل باشا . إلا اذا استثنينا بعض الدروس العلمية بمدرسة الطب والهندسة وسواهما فى عهد محمد على باشا بما كان ينقله الترجمة عن الأساتذة الأجانب !

وفى أيام إسماعيل باشا نشطت الحركة العلمية والأدبية وكثرت المدارس فانتشر التعليم ووفد على مصر السيد جمال الدين الأفغانى - كما سبقت الإشارة إليه - وأنهض الخطابة بأنواعها وربى ناشئة مقتدرة عليها ، ثم افتتحت النوادى العلمية والأدبية . وأسست الجمعيات فى تلك الأيام وبعدها كالجمعية الخيرية سنة ١٨٧٨ للتعليم . ثم جمعية الاعتدال سنة ١٨٨٦م للخطابة الاجتماعية ، وغيرهما . وكان من الخطباء عبد الله نديم . ومحمد عبده .

وفى أيامنا هذه اتسع نطاق الخطابة العلمية وأصبحت إحدى وسائل النهوض العلمى والأدبى والاجتماعى . وبدت فيها روح البحث والتجديد وحب الابتكار والرغبة فى الوصول إلى رأى جديد ، فى عبارة سهلة وديباجة جزلة . وألفاظ مختارة .

وأهم الأسباب التى ساعدت على نهوض الخطابة العلمية فى أيامنا ماأتى :-

١ - إنشاء المدارس وانتشار الثقافة والتعليم ، وابتداع الطرق الحديثة فى التدريس . مما اضطر المعلمين إلى الاعتماد على الذاكرة وحسن المنطق والبيان ، لاعلى قراءة الكتب وتبادل شرحها مع الطلبة . . . واتباع نظام التدريس بالمحاضرات فى الكليات .

٢ - تويد الطلبة الخطابة فى موضوعات نافعة ، سواء أفى حجرة الدراسة أم فى حفلات مدرسية .

٣ - تقرير الامتحانات الشفوية . واشتراط النجاح فيها للفوز بالشهادات الدراسية .

٤ - مناقشة الرسائل العلمية المقدمة من طلبة النخصص بالجامعة المصرية مناقشة علنية .

٥ - تأليف الجماعات العلمية والتمثيلية والخطابية من طلاب المدارس . - وقد ذاع أخيراً بينهم نظام الأسر - ثم دعوتهم إلى إلقاء محاضرات أو مناظرات علمية . مع تشجيع روح المنافسة بينهم في هذه الناحية بشتى الوسائل وإدخال فن التمثيل اختيارياً في بعض المدارس .

٦ - انتشار الجماعات العلمية (خارج المدارس) والنوادي الأدبية والرابطات الاجتماعية ، ومنها نوادي جمعية الشبان المسلمين . نادى جماعة دار العلوم . نادى خريجي المعلمين العليا . اتحاد طلبة الجامعة . نوادي الموظفين . الرابطة الشرقية . نادى التجارة . والجمعية الزراعية والتعاونية والطبية ، وغيرها . حيث تلتقى فيها البحوث فى شتى الموضوعات .

٧ - تنظيم القضاء واشتراط النيابة والمحاماة عند نظر القضايا وعلنية الجلسات . فكانت خطب رؤساء النيابة ووكلائها ودفاع المحامين ، من خير مظاهر الخطابة العلمية ، والبحوث القانونية . ومن هؤلاء الحسينى والقنائى وسعد زغلول ، وغيرهم ممن تخرجوا حديثاً فى مدرسة الحقوق .

٨ - إعداد ميزانية الدولة وعرضها على مجلس النواب والشيوخ لمناقشتها . وفى كل عام تعرض فيه الميزانية تظفر بجملة خطب علمية فنية دقيقة ، يلقيها وزراء الدولة ، ويرد عليهم فيها بعض النواب المختصين يبحث بعض فروع الميزانية . وخاصة من يسمونهم (مقررى اللجان) .

٩ - تطوع بعض أفاض العلماء بإلقاء المحاضرات أو المناظرات الأدبية أو العلمية أو الاجتماعية أو الفلسفية أو غيرها . فى القاعات الكبيرة المعدة لها أو المسارح . وذلك كقاعة يورت التذكارية بالجامعة الأمريكية . وكدرج الجمعية

الجغرافية ، وكسرح حديقة الأزبكية ، وكقاعة المحاضرات بالجامعة المصرية .
وذلك يعتبر مظهراً حياً للخطابة العلمية وقدوة حسنة للناشئة يقتنى أثرها .
وخاصة أن بعضها يذاع من محطة الإذاعة فيسمعه من الناس عدد أكبر .
١٠ - عقد المؤتمرات العلمية ، وإقامة حفلات التكريم أو التأيين ، وإنشاء
المجمع اللغوى .

ومن الخطباء في هذا الباب : محمد عبده ، وسعد زغلول ، وعمر لطفى ،
وقاسم أمين ، عبد العزيز جاويش ، وإسماعيل أباطة ، وكثير من وزراء
وعلماء زماننا الأحياء .

وما يجدر ذكره أن الخطابة العلمية اليوم - في جملتها - تعتبر ذات أسلوب راق
جيد متين الديباجة حسن التنسيق مرتب الفكرة متخير الألفاظ ، وإن كانت
تتخللها أحيانا المصطلحات الأجنبية ، وتشوبها بعض الأساليب الفرنجية
مما تأباه اللغة .

نموذج للخطابة العلمية : ١ - من خطبة للإمام الشيخ محمد عبده في
الاحتفال السنوى للجمعية الخيرية سنة ١٩٠٢ م ، قال في التعليم :
« إن رغبة الناس منصرفة إلى جعل التعليم ذريعة لاخذ الشهادة ؛ لأنها شرط
للاستخدام فى الحكومة ، والسبب فى رغبة الناس فى خدمة الحكومة ، هو أنهم
لعدم ثقمتهم بأنفسهم ولجهلهم بطرق الكسب الواسعة ، وضعف هممتهم عن
سلوكها ، يود كل واحد منهم أن يكون له مورد من الرزق مضمون يعتمد
عليه وإن كان وشلا آسناً . . . »

٢ - من خطبة لإبراهيم رشاد بك مدير قسم التعاون بوزارة المالية ،
خطبها مساء ١٦ فبراير سنة ١٩٣٧ م بقاعة يورت التذكارية بالجامعة الأمريكية
وموضوعها : « واجبنا التعاونى بعد المعاهدة ، قال : « الآن وقد تهيأت الظروف الملائمة
للحركة التعاونية من نظام ديمقراطى مستقر ، وتضامن وثيق بين الأمة والحكومة ،
واستتباب وطيء بعد المعاهدة والاستقلال . فما الذى نحن فاعلوه نحو التعاون

وتعصيده ونشره ؟ إن العهد الحاضر من شأنه أن يحملنا تبعه أعمالنا ، ولا يدع لنا بابا للفرار من مسؤولياتنا ، فإذا ضعف التعاون بعد الآن أو جمد في مكانه ولم يتقدم ، فإن اللوم يوجه إلى الأمة والحكومة معا ، وبلفظ آخر يقع الذنب على المصرى وحده ، وهذه الحقيقة الواضحة جدية بأن تشحذ همه البلاد جميعها شعبا وحكومة ، وأن تحثها على بذل أقصى الجهود لتمكين النظام التعاونى حتى ينتج آثاره الإصلاحية فى الريف والحضر على السواء .

الكتابة الإنشائية

وتدرجها من الضعف إلى القوة

انصرم عهد العثمانيين ، وبدأت تتشعب سحب ظلمته ، وتنجاب غياب دجته ، والكتابة الإنشائية معتلة الأسلوب مختلة العبارة ، يجرى اللحن فى أفواه الكتاب مجرى الغريزة ، وفجاج الأغراض الكتائية ضيقة النطاق أمام نواظرهم ، لضعف الثقافة ، وسيادة الجهل ، وقلة المستجيب ، وفداحة الظلم ، حتى أصبح الكاتب المجيد هو الذى يخط عبارات متعثرة يوم بها أنه يحاكي الأقدمين .. ولكن الكتابة ما عتمت أن درجت بها الأيام فى مدارج الرقى قليلا قليلا ، وجذبت عوامل النهوض بضعبها من طريق الموت إلى طريق الحياة ، وتنبأ لها من أسباب القوة ما أنحى على ضعفها فأزاله ، ولوى على عثارها فأقاله . فأخذت الغضارة تدب فى عودها ، والنضارة تبدو على جسدها ، حتى بدت اليوم فى ثوب قشيب كالذوحة الفيئانة ، وارفأ ظلها ، تمتد أغصانها ، مفترة أزهارها ، طيبة ثمارها .

وإليك موجزا عن أدوار تدرجها مقفأة بالنماذج :

١ - أيام الحملة الفرنسية : فترة خمود وجمود ، ووقفة بين موت وحياة ، وصلت فيها الكتابة إلى نهاية ما اتابها من ضعف وضيق وهزال ، غرضا ومعنى وأسلوبا ، ولعل خير ما يستشهد به هنا ما كانت يذيعه نابليون على المصريين

من المنشورات المكتوبة بالعربية يحررها فئة من المستشرقين والمترجمين الذين وفدوا مع الحملة ، وكذلك ما كان ينشر في « التنبيه » من أخبار ، يحررها السيد إسماعيل الخشاب كما أشرنا من قبل ، وكذلك بعض الرسائل الإخوانية .

نموذج : ورد في بعض منشورات نابليون ما يأتي :-

« الواجب على المشايخ والعلماء والقضاة والأئمة أنهم يلازمون وظائفهم ؛ وعلى كل أحد من أهالي البلدان أن يبقى في مسكنه مطمئناً ، وكذلك تكون الصلاة قائمة في الجوامع على العادة ، والمصريون بأجمعهم ينبغي أن يشكروا الله سبحانه وتعالى لانقضاء دولة المماليك ، قائلين بصوت عال : أدام الله إجلال السلطان العثماني ، أدام الله إجلال العسكر الفرنسي ، لعن الله المماليك ، وأصلح حال الأمة المصرية ، ا »

٢ - أيام محمد علي باشا : (١) اتخذت الكتابة العربية أداة للتفاهم في الدواوين بدل التركية . (ب) وترجمت إليها بعض الكتب ، لضرورة التعليم إليها ، وقام بالترجمة رجال البعث الأوربية بعد عودتهم إلى وطنهم . (ج) وحررت بها الوقائع المصرية ، وقام بتحريرها الشيخ حسن العطار بمعونته زميله الشيخ شهاب الدين إسماعيل المكي . بذلك كله اتسعت أغراض الكتابة ، زيادة عن الرسائل الإخوانية ، وتأليف بعض الكتب . وبذلك كله أثرت معانيها وخاصة بالاطلاع على علوم الغربيين ، وبمزاولة الترجمة عنهم ، والاقتراب بهم . أما أسلوبها فظل ركيكاً بعيداً عن الصبغة الأدبية والنزعات البليغة ، مع التقيد ببعض أنواع البديع وبالسجع . وبقيت كتب العلوم - ما ترجم منها وما ألف - غارقة في محيط العامية . وخير الأمثلة لذلك ما ترجمه رفاعة بك الطهطاوي ، وما ألفه عبد الرحمن الجبرتي مفتي الحنفية في عهد محمد علي باشا ، وصاحب كتاب « مجائب الآثار في التراجم والأخبار » ، وسبب ضعف الأسلوب أن محمداً علياً باشا كانت نهضته عسكرية فاصطبغت بصبغة عليية لم تكن تعنى باللغة لذاتها ، بل لأنها أداة لنقل المعنى فحسب . فأياً عبارة يفهم منها مضمونها

تكفى في سبيل التعبير . وقد اتخذ محمد علي باشا بعض الطائفة القبطية كتابا له ،
لذكانت لديهم آثاره من العربية . واشتهر من بينهم « المعلم غالى » . فظلت آداب
اللغة العربية وأسلوبها الكتابي يزرحان تحت عبء الضعف . ومع ذلك كله قد
أفادت العربية في تلك الفترة عددا من الألفاظ الجديدة الموضوعه باحدى
طرق الوضع العربى أو المبعوثة من مرقدتها بين معاجم اللغة وكتب علومها القديمة .
مـاذج : ١ - من الكتابة الديوانية : ما أرسله محمد علي باشا إلى أعضاء

البعثة المصرية بفرنسا ، ومنه : « قدوة الأماثل الكرام ، الأفضلية المقيمين في
باريس لتحصيل العلوم والفنون . زيد قدرهم انتهى إليكم أنه قد وصلنا أخباركم
الشهيرة ، والجداول المكتوبة فيها مدة تحصيلكم . وكانت هذه الجداول المشتملة
على شغلكم ثلاثة أشهر مبهمه لم يفهم منها ما حصلتموه في هذه المدة ، وما فهمنا
منها شيئا ، وأتم في مدينة مثل مدينة باريس التي هي منبع العلوم والفنون . فقياساً
على قلة شغلكم في هذه المدة عرفنا عدم غيرتكم وتحصيلكم . وهذا الأمر غمنا غمّاً
كثيراً ، فيا أفنديه ما هو مأمولنا منكم ، فكان ينبغي لهذا الوقت أن كل واحد منكم
يرسل لنا شيئاً من ثمار شغله وآثار عمله . . إلى آخره ...

ب - من الرسائل الإخوانية : ما كتبه الشيخ حسن العطار . فن

إحدى رسائله :

« سلام عاطر الأردن . تحمله الصبا سارية على الرند والبان . إلى مقام حضرة
المخلص الوداد ، الذي هو عندى بمنزلة العين والفؤاد . صاحب الأخلاق الحميدة ،
حلية الزمان الذي حلّى بها معصمه وجيده . الذي موصول إحسانه بكل فضل
عائد ، كنز المعارف عقد درر الفوائد . . إلى آخر ما كتب .

ج - من الكتابة العلية : ما كتبه الشيخ عبد الرحمن الجبرتي في كتاب

تاريخه عن دخول الفرنسيين إلى الجامع الأزهر : « إن الفرنسيين دخلوا إلى
الجامع الأزهر وهم راكبون الخيول ، وبينهم المشاة كالوعول . وتفرقوا
بصحنه ومقصوراته ، وربطوا خيولهم بقبلته ، وعاثوا بالاروقه والحارات ،
وكسروا القناديل والسهارات . وهشموا خزائن الطلبة ، والمجاورين والكتبة .

ونهبوا ما وجدوه من المتاع، والأواني والقصاع. والودائع والمخبات، بالدواليب والخزانات. ودثتوا الكتب والمصاحف وعلى الأرض طرحوها، وبأرجلهم ونعالهم داسوها. وكسروا أوانيه، وألقوها بصحنه ونواحيه. وكل من صادفوه عروه، ومن ثيابه أخرجوه.

٣ - أسباب قوتها منذ أيام إسماعيل باشا إلى الآن : « ١ » انتشرت المدارس

شيئاً فشيئاً ثم تعددت أنواعها وكثرت طلابها وأصبح التعليم أحد أركان السياسة العامة للدولة المصرية. « ٢ » وأخذت اللغة العربية تحتل هذه الدور تدريجياً، متغلبة على ما عداها من اللغات الأجنبية التي تدرس بها العلوم. وقد أصبحت العربية اليوم لغة التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية، وبعض الدروس بالمدارس الخصوصية وكليات الجامعة المصرية، ولغة التعليم بالأزهر. ولذلك كله أثر في رقي ملكة الإنشاء العربي. « ٣ » كما صارت دروس الإنشاء منذ زمن بعيد من بين موارد الدراسة. بل من أهمها. « ٤ » ولا ننسى في هذا المقام مدرسة دار العلوم فلخريجها فضل كبير في تهذيب العبارة العربية وتزويدها بليغ التراكيب، ونقى الدخيل الزائف من ألقاظ وأساليب. « ٥ » ولا تناسح حركة الترجمة ثم التأليف. « ٦ » وللنشاط الأدبي منذ عهد إسماعيل أثر في سمو بالكتابة؛ وإن كانت الأدبية منها قد لازمها السجع إلى قبيل أيامنا هذه. « ٧ » وقد عاون الكتاب انتشار الطباعة، وطبع بعض كتب العلم والأدب القديمة ذات الأساليب المختارة، مثل: كلية ودمنة لابن المقفع، ومقدمة ابن خلدون، ثم خزانه الأدب للبغدادي، ثم كتب الجاحظ. فاطلع عليها الأدباء والمنشئون، وترسموا خطاها، « ٨ » ولقد رأس تحرير الوقائع وقام بالكتابة فيها بعض أئمة الإنشاء في ذلك الوقت كمحمد عبده وسعد زغلول وعبد الكريم سلمان. وأنشئ بها قسم أدبي كان معرضاً لثمار قرائح الأدباء. وهيمن قلم تحريرها زمناً كبيراً على لغة الصحافة، بل ولغة الدواوين، ولقد تعقبهما الإمام محمد عبده أيام عمله بالوقائع حتى اضطر أهلها إلى العناية بتجويد عباراتهم. وحينذا لو تعود مثل تلك الرقابة! « ٩ » ثم انتشرت الصحف بأنواعها. فاتسعت آفاق الكتابة فيها وتعددت أغراضها. بهذا

ارتقى النثر وتهذبت عبارته ، وبعدت عن قيود البديع والسجع ، وتنوعت أغراضه وكثرت معانيه وتجددت وشرفت . وانصرفت العناية إلى الابتكار فيها دون العناية بيهرج الكلام . وقد أصبحت الأساليب النثرية متعددة بتعدد أغراضها ومراميها وإليك بمقالة عن كل نوع منها :-

النثر الأدبي

هو الذى يعنى بحسن التصوير والملاءمة بين الكلمات حتى يكون لها أثر فعال فى النفوس والعواطف . ولتتكلم هنا عن الأغراض التى طرقها متبعين تدرج الأسلوب فى كل منها :-

١ - كتابة الدواوين : وهى الكتابة الحكومية « الرسمية » من رسائل ومنشورات وبحوث وغيرها مما يقتضيه العمل الحكومى . وقد روعى فيها أول هذا العصر - بعض الاطناب وبعض البديع والسجع مع قلة الاكتراث بالعامى من الكلمات أو السقيم من العبارات - ولما كان عصر إسماعيل وظهرت طائفة من الأدباء المثقفين ، أخذت الحكومة تعهد إلى بعضهم بالإشراف على كتابة الدواوين . فارتقت أساليبها بعض الرقى ، ومنها ما عادت إلى مثل ما كانت عليه زمن المماليك ، بل ربما كانت خيراً منها ، وأكثر حسناً وجودة وجزالة ، وزايلها البديع والسجع شيئاً فشيئاً وكانت هناك عناية بالالفاظ ، فظهرت عريضة متركة أو تركية خالصة . ومنها : أفندى . بك . باشا عزتلو . سعادتلو . عطوفتلو وهكذا . ومن الكتاب عبد الله باشا فكرى (توفى سنة ١٣٠٧هـ - ١٨٨٩م) وكان يكتب بعض الرسائل الخديوية ، ووضع بعض المصطلحات الديوانية . ثم الإمام محمد عبده (توفى سنة ١٣٢٣هـ - سنة ١٩٠٥م) حين إشرافه على الوقائع المصرية ، ومراقبة كتابة موظفى الدواوين . ثم الشيخ حمزة فتح الله (توفى سنة ١٣٣٦هـ - ١٩١٨م) وقت قيامه بمنصب المفتش الأول للغة العربية بوزارة المعارف - ولكن طراً أن تغلغت اليد الإنجليزية فى مصالح الحكومة ودواوينها وأصبح كثير من رؤسائها من الأنجليز أو غيرهم من الأجانب . ثم اتت مصر ثورات وقلاقل ،

فكان لذلك أثر سىء في كتابة الدواوين . وقد زاد الطين بلة انتشار هذه الدواوين لازدياد حاجة البلاد إليها ، فسُلك في كتابها كثير من الناشئة التي لم تتل من التعليم إلا حظاً يسيراً . فكان لجهلهم باللغة العربية أو لعدم غيرتهم عليها أو لتظرفهم بالظهور بمعرفة اللغة الأجنبية أو لتراخيهم عن تحرى وجه الصواب فيما يكتبون ، نقول : كان لذلك أثر سىء أيضاً . فلقد أصبحت كتابة الدواوين في أيامنا أنواعاً مختلفة باختلاف هذه الدواوين . فلكل منها اصطلاحاته وأساليبه . . . (١) فهذا ما يكتب باللغة الأجنبية وخاصة الانجليزية أو الفرنسية كما في المحاكم المختلطة وبعض المجالس البلدية والدواوين التي يسيطر عليها الأجانب أو لها صلة بهم . (٢) ومنها ما يكتب بالعامية المتفصححة كما في أقسام الشرطة وإدارات «القرعة العسكرية» وكثير من المصالح الحكومية الأخرى . (٣) ومنها ما يكتب بعبارة عربية جيدة سليمة من المهجنة ، كالمكاتبات والمكاتبات والأوامر التي تصدر عن ديوان صاحب الجلالة الملك ، ومكاتبات الوزراء ، والمكاتبات الرسمية التي تصدرها مصلحة النشر والثقافة والصحافة ، والمكاتبات القضائية في المحاكم الأهلية التي يكتبها القضاة أو رجال النيابة ، ومكحاضر جلسات النواب والسيوخ - وما يجرى ذكره أن كثيراً من المكاتبات الديوانية أصبح قصير العبارة تقتصر على ألفاظ دقيقة محكمة السبك موجزة تعبر عن المعنى المقصود فحسب . فلا جنوح إلى أخيلة ، ولا رغبة في اختراع تصورات . ولا إطناب ولا ترادف ، ولا أدعية ولا ألقاب إلا لضرورة - وإن كانت بها بعض ألقاب مرعية مشهورة مثل : صاحب الرفعة والدولة والسعادة والفضيلة ، ونحن نخشى أنها بذلك تزييل سمتها الأدبي حتى ليسهل أن نلحقها بالكتابة العلمية أو نقردها باسم يفصلها عن الكتابة الأدبية وليكن مثلاً «النثر الرسمي» أو «الحكومي» ، لكتابة ديوان جلالة الملك وما يصدر عن الوزراء ومكاتبتهم وما شابهها . وليكن «الحسابى أو التجارى» لغيرها من الدواوين . أو غير ذلك من الأسماء التي تحدد كتبها . وهذا لا يمنعنا القول إن بعضها مسبب كثير الشروح والترادف ، وخاصة المذكرات التي تقدم بها

القوانين ، وإن كتابة الدواوين أفضل مما كانت عليه قبلا . على أننا لنأمل
أملا واسعا في كتاب الدواوين اليوم - وهم أفضل ثقافة من سابقهم - أن
يراعوا اللغة العربية جهد المستطیع .

٢ - الرسائل الإخوانية : بقيت منها صباة إلى أول عصر النهضة الحديثة

ثم قوى أمرها واشتد ساعدها في أيام إسماعيل باشا وأخذ الأدباء منذ عصره
يتشبهون في كتابة رسائلهم بنظرانهم من كتاب الرسائل في العصور القديمة .
فاتشحت رسائلهم بكثير من الروتق وتجلت في أفانين من ضروب البيان ،
وترقرق فيها ماء الحياة . مع بقاء التقيد بالسجع ويسير من البديع . وفي مقدمة
كتاب الرسائل : عبد الله فكرى ، الأفغانى ، محمد عبده ، إبراهيم اليازجى ،
عبد العزيز جاويش ، أحمد مفتاح : وفي أيامنا هذه فترت همه الأدباء عن
التراسل بهذه المكاتبات الأدبية الأنيقة الشائقة . ولهذا الفتور في نظرنا أسباب
منها : (١) أن رابطة العلم والأدب بينهم أصبحت أهم من رابطة الصداقة والود ،
وهما اللذان كانا يذكيان القول ويلهيان القرحة ويشجعان اللسان في مثل تلك
الرسائل قديما . (٢) كما أصبح الأدباء المنشئون يعتمدون في تحصيل أرزاقهم على
عمل يدهم وصنع يمينهم لا على ثمرة أقلامهم فحسب ، وقد يسلكون
في مناصب بينها وبين صناعة الكتابة بون شاسع ، وذلك بعد أن كانوا
قديما يعيشون في كنف أهل المال والجاه مما لفت خاطرهم إلى تحسين
الرسائل حين الكتابة إلى من يعيشون في كنفهم . (٣) انصرافهم إلى
عمل أدبي أجدى من هذه الرسائل ، وهو التأليف في الأدب مثلا وتجلية
عصوره وإظهار نفائسه - لذلك لم تعد الرسائل إحدى مظاهر الأدب
الرائعة في أيامنا ، وإذا كان ثمة بعض منها فهو مليء بالبحوث العلمية والمسائل
الأدبية ، وبالخواطر النفسية والنظرات العارضة التي تسنح لأحد المتراسلين ،
وهو يتصفح صحيفة الكون ويستطلع رقعة الحياة . . فبى بذلك أقرب إلى
أن تكون مقالات أو مناظرات أو مساجلات ؛ أما ماعدا ذلك من الرسائل
فلا ينصرف لها الأديب إذ ذاك إلا لضرورة نفسية ملحة كتعزية أو تهنتة أو طلب

سلى أو بث شكاة أو أداء شكر . وعلى كل فأسلوب الرسائل اليوم قد عاد إلى مثل ما كان عليه فى صدر الدولة العباسية من ترسل وحسن اختيار اللفظ والعبارة . أما ما يتراسل به عامة الشعب من مكاتبات تهيمن على إيصالها مصلحة البريد ، فأكثرها فح غير واضح تعبت به يد العامة ، وياحبذا لو تنبه كل امرئ إلى تجويد رسائله وتحسينها وتزويدها بسوانح البيان العربى الجميل ...

٣ - المقامات : ظهرت فى أوائل هذا العصر على يد ناصيف اليازجى مثل : « مقامته الخزرجية » ، وأحمد فارس الشدياق ، فى كتابه « الساق على الساق » ، وهو معجم لغوى طريف اتبع فى كتابته طريق المقامات ، وغيرها ناهجين فيها نهج الحريرى من سجع وفقار قصيرة ، وكلمات لغوية . ثم قرأ مرها بعد هؤلاء إلا لما على يد محمد بك المويلحى صاحب كتاب « حديث عيسى بن هشام » ، والسيد عبد الله نديم . وانصرف الكتاب من بعد إلى ما هو أهم من المقامات كالتأليف الأدبى .. إلا أنه قد ظهرت فى أيامنا هذه بعض المقالات السياسية الشبيهة بالمقامات فى نسجها ، وذلك من باب التجديد فى الأسلوب السياسى ، ومن باب التطرف والتفكك أيضا . ولكنها فى الحق هيئة الأسلوب متواضعة العبارة متعثرة ، لا تناسب ذوق عصرنا ...

٤ - النقد الأدبى واللغوى : إنما قوى واشتد ساعده بظهور الصحف . فقد كان بعض محرريها يتناول بعض كبراء البلاد بالنقد ومن ثم انتقل النقد إلى أبطال الأدب القدامى والجدد يُنثر كلامهم ويتبعه رأى المحرر ، وقد كان لكثير من خريجي الأزهر ودار العلوم ولغيرهم من محبى الأدب جولات صادقة فى ميدان النقد الأدبى ، ومنهم حسين المرصفى صاحب كتاب « الوسيلة الأدبية » ، وحمزة فتح الله صاحب كتاب « المواهب الفتحة » ، وإبراهيم اليازجى . وانصرفت العناية أولا أيضا إلى النقد اللغوى والنحوى والصرفى ، ثم عنى بالنقد البلاغى . وقد أصبح النقد فى أيامنا إحدى دعائم الأدب العربى التى لا غنى عنها فى دراسته ، وبعد أن كان من التقاد من

يمدح أو يقدح فحسب أصبح كثيرون منهم اليوم ينقدون نقداً تحليلياً دقيقاً تسبقين منه المحاسن أو المساوىء مشيرة إلى نفسها، وأصبح الأثر الأدبي - مقالة أو رسالة أو قصيدة أو كتاباً - بين يدي الناقد كالجسد بين يدي الطبيب يفحصه ويسلط عليه أشعة علمه فتبدو أداؤه . وقد ساعد على نمو روح النقد طبع كتبه القديمة : كالعمدة لابن رشيّق وكالصناعتين ، وتقرير دراسة الأدب وتاريخه في معاهد التعليم ، واشتغال كثيرين بالترجمة والاطلاع على الأدب الفرنجى .

وأسلوب النقاد مرسل سهل التركيب دقيق التعبير يعنى أولاً بتوضيح المعنى وقد حرر من قيود البديع والتزام السجع إلا ماسنح عرضاً ، فلا غرابة إذن أن كان هذا النهج الجميل قانوناً لهم يزنون به الآثار الأدبية ، فلمهم فضل توجيه الأدباء شعراء ومنشئين إلى العناية بالمعنى ، وإلى الفكرة المنظمة ، وإلى الرأى الواضح ، وإلى الخيال الجديد والتصوير المبتكر ، ثم بعد هذا يعنى باللفظ باعتباره أداة لأداء كل ذلك : فيربأ به عن المعاضلة والتعقيد والغريب الجاف من الكلمات المهجورة إلا للضرورة ، كما يُنبأ به عن أساليب العوام وما ابتذل بدورانه على ألسنتهم ، كما يُحجر من المقدمات الطويلة الدعية التى لا صلة لها بالموضوع - ولا تظن أن كتابة النقاد مقصورة على النقد فحسب ، بل هى مزيج من الكتابة الوصفية والانشائية أى ، النقد والابتكار ، وبين ظهرانينا كثير من صناديد النقاد الأدباء .

هـ - فن القصة : ومنها التاريخي والروائى الغرامى والفاجع والهزلى ، ومنها المسرحى ، فهى أنواع . وتعتبر القصة العصرية فناً حديثاً فى الأدب العربى يمتاز به عصرنا ، وخاصة لما امتازت به القصة من وصف تحليلي دقيق ، وشرح طريف للهواجس النفسية والانفعالات الوجدانية ، وبيان للأدواء الاجتماعية ، وغير ذلك . هذا مع ما امتازت به من حسن السبك واجتماع الأطراف ، وقد أضفى عليها هذه المميزات :

(١) اتصال أدبائنا بالأدب الأوروبى واطلاعهم على القصص الغربية

وترجمة كثير منها ، وتقليدها بالتأليف على مثالها .

(ب) وقد شجعهم على ذلك انتشار الصحف وإفرادها بابا من أبوابها خاصة للقصة .

(ج) ثم إقبال الناشئة بشغف على هذا النوع من الأدب ، طلباً للتسلي وقضاء وقت الفراغ ، وللتعليم .

(د) وكذلك انتشار فن التمثيل في بلادنا وعناية بعض الأدباء بنقد رواياته المسرحية .

هذا ويحاول كثير من منثي القصة مصريتها بإظهار الروح المصرية فيها ، لتكون مرآة لحياة الشعب ، كما ارتقى أسلوب القصة وجزلت عبارتها وحلت تراكيبها ولسلت ألفاظها ، حتى أصبحت حبيبة إلى النفس مشوقة للقراءة ، ومن كتابها من أوفى من ذلك على حد الكمال ومنهم المرحوم المنفلوطي في العبرات ومجدولين وغيرهما والمغفور له محمد السباعي الذي ترجم كثيراً من قصص تولستوى وكان ينشرها في البلاغ الأسبوعي ، ومنهم محمود تيمور صاحب القصص المصرية العريقة في مصريتها ، وكثير من نبهاء الأحياء .

وللأسف لا يزال يندس بين كتاب القصة كثير من أدياء الأدب فيسيئون بحملهم إلى اللغة العربية . كما أن بعضهم ألف ولا يزال يؤلف قصصاً بالعامية ، وخاصة ما يتعلق منها بالمرح - والمأمول في جمهور المتعلمين وفي غير الشعب عامة أن يقضى على مثل هذه القصص إبقاء على لغة البلاد وعملاً على إحيائها . . .

٦ - المقالات الوصفية : وهي أنواع فنها : وصف شخص أو مكان أو رحلة أو حالة اجتماعية أو حادث واقعي أو حيوان أو غير ذلك ، وصفاً طريفاً شائقاً يتردد بين حسن التخيل وبراعة التصوير وجمال التنسيق . ولا يزال لهذا الفن سطوته على أدباء العصر الحاضر ، وكان منهم المنفلوطي في « نظراته » ومنهم محرر « في المرأة » في السياسة الأسبوعية في عهدها الأول ، وأمين باشا فكرى في « إرشاد الألبا إلى محاسن أوربا » ، وتوفيق البكرى في « صهاريج اللؤلؤ » ، وشوقي في « أسواق الذهب » ، ومصطفى نجيب في « أحلام الأحلام » ، وداود بركات في « فيما رأت عيناي » ، ومحمد لييب البتانوف في « الرحلة الحجازية » وغيرهم .

وقد عني بعد أفاضل المدرسين فوضعوا كتباً ضمنوها عدة موضوعات في هذا الباب تصلح نماذج يشقف بها النشء ويقتدى بها .

ومن هذه المقالات نوع افتراضى مبنى على الخيال المحض ، به كثير من عوامل التشويق وروعة التخيل وذلك مثل : « رحلة إلى القمر » ، « مصر بعد مائة عام » ، « وهكذا ، إلا أننا لم نبلغ بعد مبلغ أبي العلاء المعرى في هذا الباب كما في كتابه « رسالة الغفران » ، ولعلنا بالغوه في المستقبل

وأسلوب هذه المقالات آخذ بضروب من التأتق وحسن الاختيار في العبارة واللفظ بماله أسر في النفس ، وكان بعض كتابها يلتزم السجع وبعض البديع ، ولكن الزمن عني هذا الالتزام .

٧ - وصف عصور الأدب العربى :

وقد ساعد على ذلك تقرير دراسة الأدب وتاريخه في معاهد التعليم . ولخريجي الأزهر ودار العلوم فضل السبق في هذا المضمار أيضاً . ومنهم حسين المرصفي وحزرة فتح الله وحسن توفيق وعاطف بركات وحفي ناصف وأحمد الإسكندري في كتاب « العصر العباسي ، ود الوسطي » ، وقد ألفه بمشاركة مصطفى بك العناني - أطال الله حياته - وله كتب أخرى غير هذين . وغيرهم كثير من الأحياء . ولأدباء سوريا مشاركة محمودة في هذا السبق ونخص بالذكر منهم جورجى زيدان الذى اتخذ من مصر وطناً له ولأسرته وأسس دار الهلال ، وله كتاب تاريخ « آداب اللغة العربية » ، ويعد من أهم المراجع . وقد قوى أمر هذا الوصف كما رأيت حتى استوى تأليفاً منسقاً متين البناء حسن التبويب مزوجاً بالنقد والتحليل قياساً على ما عند الفرنجة منه ، وأصبح بذلك حدثاً جديداً في اللغة لم تعده من قبل . ثم شارك رجال الأزهر ودار العلوم كثير من ناشئة المدارس الأخرى وخريج الجامعة في عهدها ، وأصبح منهم رجال يحتلون مكاناً في الصدر في هذا الباب .

نماذج : راعينا في إيراد هذه النماذج أن تكون متنوعة ، وأن يترامى فيها انتقال الكتابة من ضعفها إلى قوتها . وأن يتحقق فيها

ماذهبنا إليه من رأى وتقسيم .

من الكتابة الديوانية :

١ - أوردنا في صدر هذا الكلام رسالة لمحمد على باشا فعد إليها .

٢ - من رسالة كتبها إسماعيل باشا راغب كاتب ديوان سعيد باشا إلى مطران الحبشة يؤكد فيها صداقة مصر والحبشة . وبنى بقرب زيارة الوالى للحدود السودانية الحبشية قال في صدرها : « من المحب الصادق ، والودود المصدق ، إسماعيل راغب باشا كاتب ديوان سعادة الوالى الأنعم ، والخديوى الأكرم . كافل الديار المصرية ، وما تابعها من الأقاليم السودانية ، إلى حضرة أمير الملة العيسوية ، وحرر النحلة الانجيلية ، حضرة المطران تادرس مطران الحبشة . زاد الله إقباله وسدد أقواله وأفعاله . » إلى آخر الرسالة .

٣ - وجه إسماعيل باشا خديوى مصر إلى على مبارك باشا أمرا بافتتاح دار العلوم جاء فيه : « عرض علينا أنها كم رقم ٢٤ ج ١٢٨٩ نمرة ٢٣ مدارس الذى به استحسنتم انتخاب قدر خمسين من نجباء الطلبة من سن العشرين إلى الثلاثين يؤخذون بالامتحان بمن يرغبون ذلك لا جعلهم معلمين فى اللغة العربية والتركية بالمدارس الأهلية . » إلى آخره .

٤ - جاء فى صحيفة « البلاغ » مساء الاثنين ٢ مايو سنة ١٩٣٨ ما يأتى بعنوان : « فى عيد الجلوس الملكى - رغبة ملكية سامية بعدم إقامة الزينات ، أبلغنا ديوان جلالة الملك ما يأتى :

« اقتضت إرادة حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم أن تذاع رغبته السامية فى توفير جهود الأمة يوم عيد جلوسه السعيد . فلا تقام حفلات ولا زينات . وإن ثقة جلالة الغالية من تعلق شعبه المحبوب بشخصه وبعرشه ، وبما يكنه نزلاء مصر الأكرمون من أصدق عواطف المودة نحو ذاته وبلاده ، لتحذوه إلى الاعتقاد أنهم سينزلون على هذه الرغبة الكريمة من الاكتفاء بمشاركته بقلوبهم وأمانهم . ويشكر الله على ما أولاه من منة ، وأسدى إليه من جميل . وهو ضئى بهذا الحب الصادق عن كل شئ سواه . . » وأنه ليشعر بالسعادة الكاملة حين

يتوجه إلى الله العلي القدير ، أن يسبغ فضله على مصر وأهلها ، وأن يوقفه إلى أداء رسالته لخير هذا الوطن وعظمت ، تلك الرسالة التي وقف عليها نفسه وقلبه وجهده وتفكيره . . .

٥ - جاء في خطاب مرسل من « أمين مخازن بالسكة الحديدية في إحدى الجهات إلى وكيل مخازن في جهة أخرى بعنوان : « إفادة مستعجلة » ، « زيت خفيف معدني ، ما يأتي :

« تؤكد لحضرتكم مرة أخرى بأنه لا يوجد بطرفنا علب فوارغ عبوة الزيت المذكور أعلاه . أما إفادتنا بنفس الثمرة في سنة ١٩٣٧ لمخزن ٠٠٠ فهي عن وجود علب عبوة الزيت الخفيف للمشاحم كالدوم ٩٩/١/٦ رجاء المعلومية وشكراً .
٦ - ورد في محضر تحقيق بأحد أقسام الشرطة في دعوى سرقة ، في أحد شهور سنة ١٩٣٨ ، ما يأتي :

« حضر للقسم (فلان) وبلغ بسرقة (كذا) من الفرقة سكنه ويتهم شقيقه (فلانا) وعليه شرعنا في ضبط الواقعة كآلاتي : اسمه ... عمره ... صناعته ... بلده ... :

في يوم ... الساعة ... حضرت أنا وأخي (فلان) من الشغل وأنا كان معي (كذا) في جيبى محوشهم من شغلي . فوضعتم تحت المرتبة ونظرني أخي لما وضعتم . ثم تناولنا العشاء ، ثم ذهبت أنا لأودة أخرى لخلع ملابسي ، ثم عدت للأودة التي وضعت فيها الفلوس ، فلم أجد أخي ، فبحثت عنه في المطبخ فلم أجد . فاشتبهت أنه لازم يكون سرق الفلوس ، فبحثت محل الفلوس فلم أجد ، فأكدت بأنه سرقها وهرب ، ورحت المحطة وجدت القطار قام ، ولا أعرف إن كان سافر أولاً ،

من الرسائل الإخوانية :

١ - أوردنا في صدر هذا الكلام رسالة لإخوانية للشيخ حسن المطار فقرأها .

٢ - كتب الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ، وهو في بيروت جواباً عن

كتاب لصديق :

« لك في قلوبنا من الود ما يذكى سنائك ، وفي مناطقنا من الحد ما يوجيه كمالك ، وفي صدورنا من الاجلال ما يرفعه بهاؤك . ما بيننا من المودة لا تحده مدة ، ولا تتخلق له جِدَّة ؛ نعيذه من حاجة للتجديد ، واستدعاء للمزيد . فلا المواصلةُ تربيهِ ، ولا المماهلة توهيه . نعم ، إن ما نحفظ لك في الانفس هو تجلي فضلك ، ومثال علائك ونبلك . وذلك الخالد بخلود الأرواح ، الباقي في تفاني الأشباح ، إلى آخر ما كتب .

٣ - كتب الأستاذ توفيق الحكيم إلى صديقه الدكتور منصور فهمي بك رسالة بعنوان « خطبة اتخاية - نموذجية - » ، وذلك من باب المساجلة أو المناظرة . قال :-

« ترى يا صديقي ونحن على هذه الحال من البراءة والسذاجة ، لو حدثتنا النفس المعلونة بالنزول من أبراج فكرنا العاجية إلى الجلوس تحت قبة البرلمان الذهبية ، ماذا كنا نخطب قائلين للناخبين ؟ - أما أنا فإني كنت أقول هكذا :

سادتي الناخبين : باسم الديمقراطية أتقدم إليكم ملتصقاً عطفيكم إني أحب الديمقراطية ! ومن ذا لا يحب الديمقراطية ؟ تسألونني ما معنى هذه الكلمة التي تسمعونها هذه الأيام كثيراً ؟ تعريفها بسيط : إن الديمقراطية هي أن رهطاً من الجياع الحفاة يمنحون مرتباً شهرياً قدره أربعون جنيهاً لرهط آخر من الثروة العتاة - لعل هذا المنطق يدهشكم ! ولكن هذه هي الحقيقة ! ، إلى آخر هذه الرسالة .

من المقامات وأشباهاها :

١ - كتب الشيخ ناصيف اليازجي (المتوفى سنة ١٢٨٧ هـ) من « المقامة الخزرجية » :

« قال سهيلُ بن عباد : دخلت بلاد العرب ، في التماس بعض الأرب . فقصت نادى الأوس والخزرج ، لأنفرج وأنفخرج ، وآخذ من ألسنتهم بعض المنهج . فلما صرت في بُهرة النادى ، أخذ بمجامع فزادى . فجلست بين القوم صاعة ، وأنا أحقق إلى الجماعة . وإذا شيخنا ميمون بن خزام ، قد تصدر في

ذلك المقام . وهو يقول : من أراد أن يعرف جينة ، أو شاعر مزينة ،
فليحضر لسمع وهرى ، فإن كل الصيد في جوف الفرا ، إلى آخرها .

٢ - كتب أحمد فارس الشدياق (المتوفى سنة ١٣٠٥ هـ - ١٨٨٧ م) في
كتابه « الساق على الساق ، في ما هو الفاريق ، في الفصل الرابع تحت عنوان
« في شرور وطنبور ، . قال :

« قد كان أبو الفاريق آخذاً في أمور ضيقة المصادر ، غير مأمونة العواقب
والمصاير . لما فيها من إلقاء البغضة بين الروس . وشغب أهل البلاد ما بين رئيس
ومروس ، فقد كان ذا ضلع مع حزب من مشايخ الدروز مشهور بالنجدة
والبسال والقو الكرم . غير أنهم كانوا اصفر الأيدي والأكياس ، والصندوق والصوان
والهنيان والبيوت . ولا يخفى أن الدنيا لما كان شكلها كروياً كانت لا تميل إلى أحد إلا
إذا استأهلها بالمدور مثلها وهو الدينار ، فلا يكاد يتم فيها أمر بدونه . فالسيف
والقلم قائمان في خدمته ، والعلم والحسن حاشدان إلى طاعته ، . إلى آخر هذا الفصل .
من المقالات الوصفية :

١ - كتب المرحوم أحمد بك شوقي في « وصف الصوم ، من كتابه « أسواق
الذهب ، . قال :

« حرمان مشروع ، وتأديب بالجوع ، وخشوع لله وخضوع . لكل
فريضة حكمة ، وهذا الحكم ظاهره العذاب وباطنه الرحمة . يستثير الشفقة ،
ويحض على الصدقة . يكسر الكبر ، ويعلم الصبر ، ويسن خلال البر . حتى إذا
جاع من ألف الشبع ، وحرمت المترف أسباب المتع ، عرف الحرمان كيف يقع ،
والجوع كيف ألمه إذا لذع ، .

٢ - كتب سعادة أحمد محمد حسنين باشا في كتابه « في صحراء ليبيا ،
الذي وصف فيه رحلته إليها . قال يصف الصحراء :

« الصحراء ساحرة جذابة . إذا عرفتها تعلقت بها نفسك أبد الدهر . ولكن
ليس من السهل أن تدرك سر سحرها ، ولا سبب خلافتها . بل كل ما تعرفه
أنها تناديك ، فينفذ نداؤها إلى صميم قلبك . وتدعوك ، فلا تلبك أن تشد

الرجال إليها صاغرا . . . بسوقك الحنين ، وتدفعك الذكرى . .

٣- كتب المرحوم السيد مصطفى لطفى المنفلوطى - فى رواية مجبولين-
يصف حالة غريق . قال :

« وما زلنا كذلك حتى بلغنا شاطئ النهر . فراعنا أن هنالك جمعاً عظيماً من
الناس يتدفع فوق الشاطئ الآخر تدفع الموج المتركب ، ويشير إلى الماء
بأصابعه ، وينادى : الغريق الغريق ، والنجدة النجدة . فالتفتنا حيث أشاروا ،
فاذا رجل بين معترك الأمواج ، يصارع الموت والموت يصره . ويغالب القضاء
والقضاء يغلبه . يطفو تارة فيمد يده إلى الناس فلا يجد يداً تمتد إليه . ويرسب
أخرى حتى تنبسط فوقه صفحة النهر فتحسبه من الهالكين . »

من النقد :

كتب المرحوم الشيخ محمد الخضرى فى إحدى محاضراته ناقداً كتابه فى
الشعر الجاهلى ، قال :

« وهنا أعود قليلاً إلى مسألة المقارنات . فقد ذكرت أن الأستاذ قد سلم فى
الكتاب الثالث بشئ من الشعر الجاهلى . وهو قصيدتان لعقمة الفحل ، وقد كنا
أردنا إرجاء حديثهما إلى المحاضرة الثانية . ولكننا نعرض لهما الآن
قليلاً لنقول إن القصيدة الثانية التى سلم صحتها بدون تحفظ ، لا تفترق كثيراً عن
شعر هؤلاء المعاصرين وغيرهم من شعراء الجاهليين ومنهم بعد الإسلام . »

من القصة . سند كر فى ترجمة المنفلوطى جزءاً من قصة فنكتفى بها هنا .

من أدب اللغة : حسبنا نموذجاً على التأليف فيه كتبه الكثيرة المتداولة بين

أيدي طلابه .

النثر العلمى :

١ - 'يعنى بوصف حقائق العلوم ومعلوماتها ، وتفصيل نظرياتهما وصفاً دقيقاً

لا يعبث به تخيل موهوم ، ولا يوهنه تصوير مخترع ، ولا تتنابه المبالغات .

٢ - وقد كان أول هذا العصر يكاد يكون مقصوراً على التاريخ وطرف من

التراجم ويسير من علوم الدين ، كما كان لاجا في العامة ككتاب الجبرتي :
و عجائب الآثار ، ، أو مقصورا على شروح لفظية .

٣- ثم ترقى شيئا فشيئا باتساع حركة الترجمة والاشتغال بالعلم زمن محمد
على باشا ثم إسماعيل باشا ، فتناول الكتابة في القانون والملك والسياسة وفنون
الحرب والطب والهندسة والتقويم وغير ذلك . وظل أسلوبه يتخال بعضه
العامة أيضا ، ومن الكتاب : رفاة بك الطهطاوى مترجم « القانون الفرنسى »
وعلى مبارك باشا واضع « الخطط التوفيقية » .

٤- ثم تناول قليلا من شؤون الدين وفنون اللغة زيادة عن تناوله العلوم الكونية ،
وذلك بعد انتشار المدارس وإصلاح الأزهر ورواج دعوة الإصلاح الدينى
والاجتماعى منذ أيام الافغانى ومحمد عبده إلى اليوم ، فهذبت أساليبه وأخذت تتخلها
الحجج والبراهين مع الترتيب المنطقى . كما فى رسالة التوحيد للإمام محمد عبده .

٥- وفى أيامنا اتسعت أغراض النثر العلمى ، واتجهت أفئدة العلماء إلى تجويد
الترجمة ، والابتكار فى التأليف ، مؤثرين فى تعبيرهم الأسلوب الرائع والتراكيب
البليغة والعبارات الجزلة الواضحة البريئة من التعقيد أو الإبهام ، حتى تصل المعانى
إلى الأذهان طيعة سريعة بلا عنف أو إرهاق . هذا مع تحرى الدقة فى الترتيب ،
واصطناع الجمال فى التبوليب ، مما يجب الاطلاع ويسهل الفهم . غير أن النثر
العلمى مع فصاحة عبارته وأخذته من العربية بأوفى نصيب ، لا تزال المصطلحات
وطرق الأداء العلمية الفرنجية تشوبه وتغزوه عاما فعاما ؛ وقد نشأ هذا من
اغترافنا العلم عن الأوربيين ، والأمل معقود على همة علمائنا وغيرتهم على اللغة ،
وعلى جهود المجمع اللغوى فى تنقية النثر العلمى مما يعيبه . . .

ولقد تناول الآن ضروبا من العلوم شتى : كعلوم الاجتماع والاقتصاد
والرياضيات ، والطب والتاريخ والتقويم والصناعات وإحياء آداب اللغة وبعث
كتب الدين وغير ذلك .

ونلاحظ على النثر العلمى اليوم ما يأتى :

(١) أن بعض المؤلفين يمزجه بالنثر الأدبى ، فيتألف منهما أسلوب رائع
جذاب له أثره الجليل فى نفوس قارئه ، فيشوقهم إلى الاطلاع ويحبب إليهم

العلم ، وأكثر ما يكون هذا في كتب أدب اللغة وتاريخه وكتب التاريخ والتقويم وبعض المؤلفات القانونية والبحوث الفقهية السياسية . وخاصة إذا كان العالم المؤلف أديباً كحسين المرصفي وحفي ناصف ، وأمين فكري ، وأحمد زكي . كما أن النثر العلمي قد غلب بعض مؤلفي الأدب ونقده فكادت تخلو كتابتهم من الروح الأدبية . وكادت تخلص للبحث العلمي الدقيق فحسب . ومن هؤلاء جورجى زيدان في كتابه : « تاريخ آداب اللغة العربية » .

٢ - أنه بعد أن كانت لحقته يوماً حرقة البسديع والسجع ، عاد إليه طبعه من الترسل والطلاقة .

٣ - أن منه نوعاً يسمى : « النثر الاجتماعي » : ويعنى بالنظر في شؤون الأمة من ناحية حياتها وأسباب انحطاطها وعوامل رقيها ، وعاداتها وتقاليدها وأدواتها ، وآلامها وآمالها ، والصلات التي بين أفرادها . فيصف الكاتب الاجتماعي كل ذلك وصفاً دقيقاً مبيّناً ما فيه من فساد ثم يحاول إصلاحه . ويضع العلاج الناجع ، ويرسم الطريقة المثلى التي بها تتوجه قلوب أهل وطنه إلى حياة أخرى ، أكثر سعادة ورفعة مما هم فيه . وهو بهذا محتاج إلى التأثير فيهم حتى يكتسب عطفهم ويعيروه سمعهم ويجمع على رأيه رأيهم . لذلك نراه في حاجة إلى اصطناع الأساليب الخطائية في ثره . فيذكر الناس ما كان لهم من مجد قديم وحق ضائع ، وما هم فيه من فساد منتشر وعبث سائد وشر متحكّم ، فيثير بذلك كامن حميتهم ويحتمد نخوتهم ، ويفرس الاعتزاز بالنفس ، ويجب التجديد النافع ويبغض القديم البالي بما لا غناء فيه ولا جدوى .

وقد أثار هذا النوع من النثر وفود السيد جمال الدين الأفغانى إلى مصر واجتماع شبيبة صالحة حوله ، وبشه في نفوسهم روح الإصلاح الاجتماعي . فاتخذ بعضهم الكتابة في الصحف ، والمحاضرات بين النوادي والمجتمعات ، وسيلة إلى ما ربه ، ثم تأليف الكتب في تلك الموضوعات . فنشأ من ذلك كله « النثر الاجتماعي » . وبما له أثر صالح في إنشائه أيضاً : الاشتغال بترجمة العلوم وخاصة علوم الاجتماع ، وإطلاع كتابنا على حضارة الأوربيين وترف حياتهم ، فبهرتهم وخطبت ألبابهم ، وتفغلل يد الاستعمار الخبيث في الحياة

الشرقية، فب الكتاب يفتنون أمتهن من هذه الوهدة بوساطة الإصلاح الاجتماعي ومعالجة حياة الفرد وحياة الأسرة - والنثر الاجتماعي بحالته تلك يعد حدثاً جديداً في الأدب العربي وفنون النثر في زماننا. وأكثر ما كان يتناولها الكتاب الاجتماعيون: مسألة الأسرة، وعلاقات أفرادها، والرابطة الزوجية، وتحرير المرأة، وتعليم البنات، والسفور والحجاب، ونشر حركة التعاون، وإنشاء الشركات، وإسعاد حال الفلاح، وتنظيم الإنتاج، وتوسيع دائرة التعليم، ومعالجة العطللة، وإنهاض اللغة، وغير ذلك. ومن الكتاب في هذا الباب: قاسم أمين ومملك ناصف « باحثه البادية، وفتحي زغلول وعبد الله نديم ومحمد عبده وسعد زغلول، وعمر لطفي وعبد العزيز جاويش وداود بركات وعلي يوسف، وغيرهم.

٤ - إن كثيراً من المؤلفين اليوم عن لا يطمثون على نصيبهم من العربية يعرضون مؤلفاتهم بعد نجاحها وقيل طبعها، على بعض ذوى الخبرة من علماء اللغة حتى يصفوا أسلوبهم ويهدبوا عبارتهم وينفوا منها الزائف الدخيل، حتى تبدو بعد ذلك كالعروس المجلوة... وهذا أمر محمود يدل على مبلغ غيرتهم على العربية. ولكنه من ناحية أخرى يضل المؤرخ الذي يتعرض لوصف أسلوبهم، فينسب إليهم من الحسنات ما ليس لهم، إذا لم يسيروا إلى ذلك في مؤلفاتهم. ويا حبذا لو أكملوا هذا النقص بكفائتهم اللغوية...

نماذج من الكتابة العلمية: ١ - أوردنا نموذجاً من كتابة الجبرتي في صدر الكلام عن النثر فقد إليه.

٢ - كتب رفاة بك الطهطاوى « المتوفى سنة ١٢٩٠هـ، في كتابه « تعريب القانون الفرنساوى المدنى، في الباب الخامس تحت عنوان بند ٨٨ ما يأتي:

« سجلات الانساب المدنية من ولادة وزواج ووفاة، إذا كانت متعلقة بالأشخاص العسكرية أو المستخدمين في الآليات العسكرية الموجودين خارج حدود المملكة يصير تحريرها على الوجه المذكور في الضوابط السابقة، ما عدا ما استثنى في هذه البنود الآتية: راجع بند ٣٤ وما بعده مدنى. »

٣ - كتب الإمام الشيخ محمد عبده « المتوفى سنة ١٣٢٣هـ، من فصل

في «رسالة التوحيد»، بعنوان: «القرآن»، جاء فيه: «كتاب حوى من أخبار الأمم الماضية ما فيه معتبر للأجيال الحاضرة والمستقبلية. نقب على الصحيح منها، وغادر الأباطيل التي ألحقها الأوهام بها، ونبه على وجود العبرة فيها. حكى عن الأنبياء ما شاء الله أن يقص علينا من سيرهم. وما كان بينهم وبين أممهم وبراهم مما رامهم به أهل دينهم المعتقدون برسالتهم. آخذ العلماء من الملل المختلفة على ما أفسدوا من عقائدهم، وما خلطوا في أحكامهم. وما حرفوا بالتأويل في كتبهم.» إلى آخره.

٤ - كتب قاسم بك أمين «المتوفى سنة ١٣٢٦هـ»، في كتابه «تحرير المرأة»، ما يأتي:-

«إن طبيعة العصر الذي نحن فيه منافرة للاستبداد، معادية للاستعباد، ميالة إلى سوق القوى الإنسانية في طريق واحد وغاية واحدة. فهذا الطائف الرحمانى الذى طاف على نفوس البشر، فنبه منها ما كان غافلا، لا بد أن ينال منه النساء نصيبين. فمن الواجب علينا أن نمد إليهن يد المساعدة، ونعمل بقول رسول الله صلى الله عليه وسلم اتقوا الله فى الضعيفين: المرأة، واليتيم.»

النثر الصحافى

الصحف - كما قلنا - معرض لكل ذى رأى نافع للبلاد يعرض فيها رأيه ويعلن الناس بما عنده، لذلك ينشر فيها العالم والأديب والنائر والشاعر، والاجتماعى والسياسى، لهذا تقرأ على صفحاتها أساليب شتى. وتستعين بعض الصحف على تصحيح ما ينشر بذوى الخبرة من أهل اللغة، وكثيرا ما يكون فيها لهؤلاء «الجنود المجهولين»، أفضل الأثر فى تقويم ما ينشر فيها.

ولكن ليس كل ما ينشر فى الصحف يعتبر من باب «النثر الصحافى»، وحقا يوجد بين كبار الصحافيين من يتصدى للكتابة فى موضوع علمى أو أدبى أو اجتماعى أو غير ذلك، وفى رأينا: أن كتابتهم تلك تلتحق بالنثر العلمى أو الأدبى أو الاجتماعى، وهكذا، كل حسب نزعته. وخاصة كتابة المجلات الأسبوعية والشهرية المعنية بالعلم والأدب، وإنما يطلق النثر الصحافى على أخص

ما تنشأ لأجله الصحف ، وأغنى به نوعين هما : الكتابة السياسية ، والكتابة الإخبارية ، ولتكم عن كل منهما :

الكتابة السياسية : هي ما يكتبه انتصاراً لحزب معين ، ونشراً وتحيزاً لمبادئ ذلك الحزب . ونظراً إلى أن الكاتب السياسي يسعى دائماً إلى كسب قلوب الناس وعواطفهم ليضموا صوتهم إلى صوته ... يستخدم ضرباً شتى من الإغراء ، في أساليب حماسية وجمل طنانة رنانة تسهل قراءتها وفهمها ، حتى ولو تليت على العوام ... لذلك تصبغ هذه الكتابة ضرباً من الخطابة السياسية أو أقرب أنواع الكتابة شبيهاً بها ...

وفي الحق : أن بين كتابنا السياسيين اليوم من هو قوى الحجّة عفا اللسان سليم العبارة صحيح المنطق ، ولكن بجواره يوجد الكاتب الموهوم والمبالغ المفرى . ويتبدل أسلوب بعضهم إلى هوة من سفاسف القول وفارغ الكلام في غير حنكة ولا دقة لاجئاً في موج من التناؤد والمهاترة ، ويسوق في خلال ذلك جماعات من ألفاظ وأمثال عامية دون أكثرات ولا تورع . بل وبعضهم لاصلة له بالعريّة ... ويكثر أمثال هؤلاء في أيام الأزمات السياسية ... ولو أن الجميع نهجوا في نقاشهم نهج العفة والصدق والحجة الدامغة والخلق الحميد واللغة السليمة لأفادت منهم الفضيلة واللغة والبلاد الغنم الكبير ...

٢ - الكتابة الإخبارية : وهي ما تكتبه الصحف لتحمل إلى الناس أخبار العالم كله وأهم حوادثه اليومية سواء منها الداخلى والخارجى . ويلتحق بهذا القسم الاعلانات التجارية - وقد أصبح هذا القسم من أهم ما تُعنى به الصحف وتنشأ لأجله ، وخصوصاً الصحف اليومية . وعبارته سهلة لينة بعيدة عن التكليف والتزويق والتنميق ، تؤدى معانيها في سرعة ويسر بمجرد قراءتها ، ولا تخلو من لؤثة العامية . إلا أنه قد تتخللها الروح الأدبية ، وبعض التزويق والخيال والمباغنة ، إذا كان فيما تحمله من الأخبار طراقة أو غرابة تدعوان إلى ذلك . هذا ويعتبر النثر الصحافي ضرباً جديداً من ضروب البيان العربي لم تعهده لغتنا من قبل عصرنا بحالته الحاضرة ، وقد نشأ بنشوء الصحافة العربية . كما قد لؤته السجع زماناً ثم فارقه ، فاسترسل . وقد اتخذ كتاب الصحف في بادئ

أمرهم من مقدمة ابن خلدون وكليلة ودمنة وغيرها من كتب الأدب المطبوعة حديثاً والمعروفة بأسلوبها السهل الممتع، إماماً ونمطاً. حتى إذا ما استقام أسلوبهم بدأ كثير منهم ينحرف فيه نحواً من التجديد وإظهار شخصيته فيه. وقد تعرضنا للغة الصحف ببعض الوصف عند الكلام على الصحافة. فراجعه ثمة. ومن كبار الذين اشتغلوا بالصحافة: حسن العطار ومحمد عبده وعبد الكريم سليمان. في «الوقائع»، وأحمد فارس في «الجوائب»، وإبراهيم المويلحي في «نزهة الأفكار»، وعلى يوسف في «المؤيد»، ومصطفى كامل في «الواء»، وسعادة أحمد لطفى السيد باشا في «الجريدة»، وأمين الرافعي في «الأخبار»، وداود بركات في «الأهرام»، ويعيش في أيامنا كثير من أبطال الصحافة الذين شرفوها بنبوغهم ودفنوا منها إلى كرسي الوزارة أو النيابة.

نماذج للنثر الصحافي : ١ - ورد في أول عدد «الوقائع المصرية»، كتب بالعرية في عهد محمد علي باشا الكبير سنة ١٢٤٤ ما يأتي :-

« الحمد لله باري الأم، والصلاة والسلام على سيد العرب والعجم. أما بعد فإن تحرير الأمور الواقعة من اجتماع جنس بني آدم المتدجين في صحيفة هذا العالم، ومن ائتلافهم وحركاتهم وسكونهم ومعاملاتهم ومعاشراتهم، التي حصلت من احتياج بعضهم بعضاً هي نتيجة الانتباه والتبصر بالتدبير والايقان وإظهار الغيرة العمومية ». إلى آخره

٢ - ورد في أول عدد من «المؤيد»، سنة ١٣٠٧ هـ لصاحبه الشيخ علي يوسف ما يأتي :- « علمنا الدهر بمطالعة الأخبار، ووعظنا بغرائب الآثار، وذربنا بالإنذار والاعتبار. وجلا عن قلوبنا ظلمات الجهل، فإن لنا أن أعمال السلف مدرسة الخلف، تلتقي فيها أن خدمة الأوطان من أوجب الواجبات وأزوم الفرائض، من أضعافها قضت عليه شريعة الطبيعة بالحرمان الأدبي والشقاء الدائم. فقصدنا من نشر المؤيد هو تأدية ذلك الغرض، عن طهارة طوية وإخلاص نية. وإنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى ». إلى آخره

٣ - جاء في أهرام ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٨ م ما يلي بعنوان «مسألة أسعار القمح والخبز»: « لا يزال دولة وزير المالية يرقب أثر الاجراءات التي اتخذت في الأيام الأخيرة لوضع حد لارتفاع أسعار القمح والخبز، ولمقاومة العوامل

المصطنعة التي سببت هذا الارتفاع في الوقت الذي تمل فيه الاحكامات الرسمية على أن في مصر من القمح المخزون ما يكفي حاجة الاستهلاك المحلي إلى أن يظهر المحصول الجديد . إلى آخره .

ملحوظة : اكتفينا بما مر من النماذج للنثر الصحافي ، وأما الكتابة السياسية والإخبارية فأمرها اليوم شائع بيننا معروف ، فلا حاجة بنا إلى نموذج لها .
كلمة ختامية في النثر : اليوم قد تطور النثر تطوراً محموداً وتهدت أساليبه واتسعت أغراضه وتجددت معانيه وانتظمت أبوابه وتعددت أنواعه ، بفضل ذبوع وسائل النهوض ويقظة الامة وإقبال بنينا على التعليم ، وأصبح لدينا من الكتاب أنواع : ففهم المترسل البليغ وذو السهولة الممتعة وصاحب الديباجة الجهرلة المشرقة ، التي تكتنز فيها المعاني اكتنازاً ، وذو العبارة المدرسية المطبقة ، ومنهم المستطرد المتفكك . وغير هؤلاء . -

ونلفت النظر أيضاً إلى أن بعض المؤرخين يذهب في تقسيم أنواع النثر مذهباً آخر غير ما ذهبنا إليه . ولكل وجهة هو موليا . . .

التعريف ببعض كتاب العصر الحاضر

١ - محمد عبده (١) ١٢٦٦ هـ - ١٣٢٣ هـ

هو الامام الحجة الثبت ، والمجتهد المصلح الكبير ، والكاتب المنشيء البليغ ، والخطيب المصقع الضليع ، فخر مصر والأزهر والإسلام .

اسمه ومولده : محمد بن عبده بن حسن بن خير الله ، ولد في محلة نصر ١٢٦٦ هـ ، ١٨٤٩ م إحدى قرى مركز شبراخيت بمديرية البحيرة . ونشأ بها وقيل : إنه ولد في تلك السنة في إحدى قرى الغربية حيث كان أبوه قد هاجر فراراً من ظلم لحقه بمحلة نصر ، ثم عاد به إليها وسنه أربع سنوات .

(١) تفصيل ترجمته في : « مشاهير الشرق » راجع جورجى زيدان جزء ٤ ، و « تاريخ الامام » لرشيد رضا ، و « كنز الجواهر » لسليمان رصد ، و « صفوة العصر » لركن فهمى . والسياسة الأسبوعية عدد ٥٥ سنة ١٩٢٧ ، ومقدمة تقريره في المحاكم .

حياته : حياة مجيدة حافلة بدلائل النبوغ وعلامات الذكاء والقدرة على الاضطلاع بمهام الامور، والرغبة الجبارة فى الاصلاح، ومن العبث العايب أن نحاول هنا فى هذه العجالة وصف تلك الحياة بما هى حقيقة به من وصف .. فلنجزى. إذن بأن نقول :

١ - حفظ القرآن الكريم فى قرينته ثم اشخص إلى الجامع الاحمدى فى سن الثالثة عشرة، فعاش بجواره ثلاث سنوات لم يستطع أن يتذوق فيها حلاوة العلم لصعوبة الطرق الدراسية المرعية فى ذلك الوقت، فعاد إلى قرينته وزوج وسنه حوالى ست عشرة سنة.

٢ - ثم اكرمه والده على العودة إلى الجامع الاحمدى. فخرج فى طريقه على قرية «كنيسة أورين»، وبها خال آيه الشيخ درويش خضر، وهو رجل متصوف. فأقام لديه زمنا، يقرأ له فى بعض كتب الصوفية فتعثر فى قراءتها ثم سهل عليه أمرها وشغف بها. فكان لإقامته تلك أثر كبير فى تكوين عقليته وتحجيب العلم والحكمة إليه، ساعده على الانتظام بالجامع الاحمدى مدة.

٣ - ثم شخص إلى الأزهر فدرس العلوم العربية والشرعية والعقلية على كبار علمائه، وبينهم الشيخ «حسن الطويل»، مع الاشتغال بالتصوف، ولكن نفسه لم تقنع بذلك وظلت تتطلب دراسة أعلى وأفضل.

٤ - فأتاحت له تلك الدراسة بوفود السيد جمال الدين الأفغانى إلى مصر سنة ١٢٨٦هـ. فتقرب إليه ولازمه ودرس عليه كتباً فى الكلام والتصوف والأصول والمنطق والحكمة والفلك، فشفت تلك الدراسة نفسه، ووجد فيها ضالته وأجبه الأفغانى لمخايل ذكائه وعبقريته، وشهد له أنه لمصر أقوى من أسطول وأعز من جيش ...

٥ - ثم تصدر للتدريس بالأزهر وأجاد فى شرح بعض الكتب الصعبة «كالعقائد النسفية»، فحقد عليه بعض الطلبة والعلماء. وشوا به إلى الشيخ عليش، مدعين أنه «يقرر مذهب المعتزلة»، فأحضره وسأله عن ذلك، فأجاب: «إتى إذا تركت تقليد الأشعرى فلا أقلد المعتزلة، وإنما أتبع قوة الدليل»، فدهش الشيخ

لجراته ، وسأله : هل تفهم العقائد النسفية ؟ فدرسها فأجاب : أنه يستطيع ،
وعرض نفسه للسؤال في الحال ، ثم انصرف . وقد كانت شجاعته تلك وسعة
عقله وقوة مداركه وطلاقة لسانه ، سببا في موجدة الكثيرين عليه ، وفي سنة ١٢٩٤هـ
في عهد الشيخ المهدي العباسي نال العالمية من الدرجة الثانية بعد امتحان عتيف ،
نصره فيه الشيخ المهدي . ومن ذلك الحين اشتغل بالتدريس في دار العلوم ،
فكان يدرس المطالعة في مقدمة ابن خلدون ، والانشاء ، والأدب العربي والتاريخ
الإسلامي ، ثم درس في مدرسة الألسن . ثم فصل على إثر نفي الأفغانى .

٦ - ثم استعان به رياض باشا في تحرير الوقائع المصرية ، وعينه رئيسا
لقلم المطبوعات ، فعاونه في ذلك : عبدالكريم سلمان وسعد زغلول والسيد وفا .
فأصلح عبارة الوقائع ، وأنشأ بها قسما أديبا خصبا ، وهيمن على لغة الصحف وكان
قاسيا شديدا المراقبة على لغة موظفى السواوين حتى اضطر كثير منهم إلى التعلم مرة
أخرى ليتقن اللغة العربية . فأنشئت لهم مدارس ليلية تطوع الأستاذ الإمام
للتدريس فيها .

٧ - ثم اتهم بمساعدة العرايين ، فسجن ثم نفي إلى سوريا ، وهناك اشتغل
بالتدريس في مدارسها وبوضع رسالة التوحيد ، وشرح نهج البلاغة ، ودمقامات
بديع الزمان الهمداني ، ، في خلال ذلك زار أوروبا ، ويمم باريس حيث التقى
بأستاذه السيد جمال الدين - وكان قد أخرج من مصر - فأنشأ معاً صحيفة
« العروة الوثقى » . فعاشت نحو ثمانية أشهر ، وهناك أتقن الفرنسية .

٨ - ثم عفى عنه فعاد إلى مصر . ومن ثم أسند إليه منصب في القضاء الأهلى ،
وأخذ يترقى في سلكه حتى كان مستشاراً في محكمة الاستئناف الأهلية ، ثم عين مفتياً
للديار المصرية سنة ١٣١٧هـ ، وعضواً بمجلس شورى القوانين ، وقبيل هذا عضواً
بمجلس إدارة الأزهر ، وحينئذ تفرغ : للدراسة بالأزهر ، وللتفكير في إصلاحه
ولا إصدار الفتاوى الشرعية القيمة النافعة . وكان يدرس بالأزهر : البلاغة في
كتب الجرجاني ، والتفسير : مراعيافه لإظهار ما في أحكام القرآن من قوة وقدرة
على مسأيرة أى نوع من أنواع الحياة الإنسانية ، موقفاً بين نصوصه

وبين العلم الحديث ، وكذلك قرأ رسالة التوحيد. وكان في تلك المدة موضع إجلال أولى الأمر ، وما زال حتى قبض إلى رحمة الله سنة ١٣٢٣ هـ - ١٩٠٥ م عليه وأخلاقه وبعض أعماله : كان عالماً جليلاً فهم الدنيا فهماً قوياً وتشبع بالروح الإسلامى الحقيقى ، مع نظر ثاقب وبصيرة نافذة وقوة يقين وإخلاص نية . كل ذلك مع ذلاقة لسان وبلاغة منطق وسعة عقل ومثانة حجة ورجاحة برهان وحرية تفكير وعزوف عن التقليد الأعمى . وقد وهب الله له نفساً وثابة آية ، وقلبا محسنا كريما ويذا مسرقة فى البربالناس ، ونزاهة وعفة واعتزازا بالكرامة ، ضرب بها المثل - رأى رحمه الله - ما عليه قومه وأهل وطنه ودينه من جمود وتأخر وزيف ، فأخذ يبذل فى هدايتهم ما وقفه الله إليه من بذل ، وكان مجوداً فى كل ماتمسه يمينه . فكان مدرساً فذا ومحروراً منطقياً لم تعهد العربية من قبل له نظيراً ، وخطيباً وقاضياً عادلاً ، ومفتياً دقيقاً ، ومصلحاً مجتهداً . مال إلى إصلاح الأزهر المعمور ، ولم يعبأ بالأشواك الملقاة فى طريقه . فأقترح جملة اقتراحات نفذ منها البعض . فأشبه له مجلس إدارة كان هو أحد أعضائه ، ومكتبة ، وسن نظام الامتحان ، ونظمت الدراسة . وعدلت بعض المناهج ، وأدخلت العلوم الحديثة ، ثم تقرر دراسة الإنشاء والأدب ، وهكذا . ولقد رغب أيضاً فى بعث علوم الدين وفنون اللغة وإصلاح التعليم ، فألف فيها وخطب وكتب وشرح ، ورأس جمعية لإحياء العلوم العربية . فطبعت بهمتها كتب كثيرة . ثم أخذ نفسه بالتوفيق بين آى القرآن الكريم وضروب العلم الحديث . ورد على كل من يكيد للدين ويرميه بالشبهات كرده على هانوتو . ومن أعماله الجليالة إنشاء الجمعية الخيرية الإسلامية سنة ١٣١٠ هـ

نثره : نهج فى أول حياته الكتابية نهج عصره من التزام السجع وتكلف البديع ، مع عبارة طلية جيدة المعنى متينة المبنى ، وأكثر ما كان ذلك فى رسائله الإخوانية وبعض مقالاته . ثم عدل عن هذا الأسلوب ، وترسل كترسل الجاحظ ، حينما تصدى للكتابة الصحافية ، وللخطابة الدينية والعلبية . كما كان يستشهد بآى القرآن والحديث وبسائغ أقوال القدامى ، حين تصدى للتأليف فى علوم

الدين وتفسير القرآن الكريم ، وشرح الكتب الأدبية . وقد انتفع أيما انتفاع بإطالته القراءة والنظر في نهج البلاغة حين شرحه . فنضح عليه الكتاب من فيض يانه وسيب بلاغته ، وأعاره من نوره قبساً ، فقويت عباراته ، وجزلت تراكيه . وكما ترى له الأسلوب الأدبي الرائع يبدو فيه حسن التصوير والنزعة الخطائية ، ترى له الأسلوب العلمي الدقيق يفيض عذوبة وسلاسة وسهولة ، كما يمتلئ بحسن المنطق وترتيب المعنى وإشراق الحجج .

شعره : له شعر متوسط الجودة بقوله في أغراض نفسية خاصة به .

مؤلفاته : تعتبر مؤلفاته عظيمة القيمة . ولكنها قليلة العدد بالنسبة لرجل جليل كالإمام عرف بالجد والدعوى . ولكن علينا أن نراعى أنه عددا لا يحصى من المقالات جمعها المرحوم « السيد رشيد رضا » في مجلدات بعنوان : « تاريخ الأستاذ الإمام » ، وأنه أسند إليه مناصب هامة لها عليه حق رعايتها ، وحسبك أن تعلم أن حياته وأعماله كانت ولا تزال غذاء دسما لنهضة العلوم والآداب وإصلاح الحياة الدينية - ومن هذه المؤلفات : (١) رسالة التوحيد (٢) تفسير جزء عم وتبارك وصوره البقرة وآل عمران والنساء (٣) شرح البصائر النصرية لابن سهلان في المنطق (٤) الإسلام والنصرانية (٥) الرد على هانوتو (٦) نظام الترية في مصر (٧) تعريب « الرد على الدهريين » للأفغانى (٨) تقرير ضاف في إصلاح المحاكم الشرعية . هذا عددا شرح نهج البلاغة ومقامات البديع الهمداني . وبعض هذه المؤلفات طبع في كتاب تاريخه .

نموذج لكتابه : ١ - أوردنا نماذج من كتابه وخطابه عند الكلام عن الكتابة والخطابة فاحفظها . ٢ - كتب إلى أحد أصدقائه فقال :

« تناولت كتابك ولم يذكروني ناسيا ، ولم ينبه لذكرك لاهيا . فإني من يوم عرفتك لم يغب عنى مثالك ، ولا تزال تمثل لي خلالك . ولو كشف لك من نفسك ما كشف منها لي لفتنت بها ، ولحق لك أن تبه على الناس أجمعين ، ولكن ستر الله عنك منها خير ما أودع لك فيها ، لتزينها بالتواضع ، وتحمليها بالوداعة ، وتسمى إلى ما لم يباخه ساع ، فتكون قدوة لأخوانك في علو الهمة ، وبذل ما يعر

على النفس في نفع الأمة . زادك الله من نعمه ، واوسع لك من فضله وكرمه ،
ومتعنى بصدق ولائك ، وجعلك لى عوناً على الحق الذى أدعوا إليه ، ولا أحياً
إلا به وله ، والسلام . . .

٣ - كتب الأستاذ الامام مقالاً ضافياً في « الرد على هانوتو » ، الذى كان
قد كتب مقالاً ضد الإسلام والمسلمين . فقتبس من مقال الامام ما يلى . قال :
« ماذا حمل الإسلام إلى أوربا ، وما هى المدينة التى زحف عليهم بها
فردوها ؟ زحف عليهم بما استفاد من صنائع الفرس ، وسكان آسيا من
الآريين ، زحف عليهم بعلوم أهل فارس والمصريين والرومانيين واليونانيين ،
نظف جميع ذلك ونقاها من الأدران والأوساخ التى تراكت عليه بأيدى الرؤساء
فى الأمم الغريبة لذلك التاريخ ، وذهب به أبلج ناصعاً يهر به أعين أولئك
العاقلين المتسكمين الذين كانوا فى ظلمات الجهالة لا يدرون أين يذهبون .

إنى أكيل لمسيو هانوتو إجمالاً بجمال ، والتفصيل لا يجمله قومه ، وكثير من
منصفهم لم يستطع إلا الاعتراف به . - إن أول شرارة ألهمت نفوس
الغريين فطارت بها إلى المدينة الحاضرة ، كانت من تلك الشعلة الموقدة التى
كان يسطع ضوءها من بلاد الأندلس على ما جاورها ، وعمل رجال الدين
المسيحى على إطفائها مدة قرون ، فما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً ، واليوم ايرعى
أهل أوربا ما نبت فى أرضهم بعدما سقيت بدماء أسلافهم المسفوكة بأيدى
أهل دينهم ، فى سبيل مطاردة العلم والحرية وطوالع المدينة الحاضرة

٢ - عبد الكريم سلمان « توفى سنة ١٩١٨ م ،

هو عبد الكريم بن حسين بن سلمان أغا . نشأ ببلدة « جنواى » بمركز
إتياى البارود بمديرية البحيرة ، وقد حفظ القرآن الكريم ثم تعلم بالأزهر .
فبرز فى العلوم الشرعية والعربية . وجمعت بينه وبين الأستاذ الامام روابط
الصداقة والود والتلذذ للسيد جمال الدين الأفغانى . قال إلى الأدب ، وبرع
فى الكتابة ، وظهرت له بعض المقالات العلمية فى الصحف . فاختير لمساعدة

صديقه الإمام في تحرير الوقائع المصرية . ثم صار رئيساً لتحريرها بعد نفي الإمام ، فكان يفيض على قسمها الأدبي من سماح يانه . - ثم نقل إلى المحكمة العليا الشرعية فعين بها عضواً ، ثم رئيساً لتفتيش المحاكم الشرعية ، وعضواً بمجلس إدارة الأزهر ، مع صديقه الأستاذ الإمام بعد عودته إلى مصر . فكان له عضداً قوياً في إصلاحاته ، وقد استقال من وظيفته سنة ١٩١٢ م . كما عرف بصفاء القلب والثبات على الحق ، مع علو جاه ورفعة مكانة . وقد توفي سنة ١٩١٨ م .

أسلوبه : كانت عبارته جزلة ، وتراكيبه فحلة . كثير الاستشهاد بآيات القرآن الكريم والأحاديث وعبارات السابقين . ومع ذلك كله كان به ميل إلى البديع والكتابة المسجوعة . وله مقالات كثيرة ورسائل إخوانية .

نموذج من كتابته : كتب إلى صديق له مهدياً إليه كتاباً ، فقال :

الإِنسان الكامل ، والمولى الفاضل ، دام كماله ، وزاد إقباله :

كتابي إلى الأستاذ ، والهدايا تزيد في التواد ، وتوسع في قوة الارتباط ، إن كانت لغير من حظرها عليه الشرع القويم . والشيخ مني بمنزلة الأخ من أخيه ، وأنا منه بمثابة الولد من أبيه . ولا داعية لي إليه سوى الصلوة به . ولا أريد منه غير الوداد . دقل : لا أسألكم عليه أجراً إلا المودة في القربى . - وقد اخترت لك من كتب الأدب العربي القديم كتاباً حديث العهد بالوجود ، بعثته إلى حضرتك معترفاً بأنه نموذج فضلك ، ومعنى أدبك . يعترف لك مهديه بأنه لاحظ المناسبات ، ونظر إلى الرغبات . وقبل أن تشتغل بالبحث فيه عن اسمه والأوصاف ، أعلمك بأنه كتاب : المنسوب والمضامف أفهينياً له بالشيخ يقدره حق قدره ، وهينياً للشيخ به يزيده في أمره . وإن قبول الأستاذ لهديتي مكفول بحسن أخلاقه ، وطهارة أعراقه . وبعلمه بأن النفع بها وهي عنده أهم وأوفى ، فله الحمد على ما قبل ، والشكر على ما أوفى . . .

٣ - علي يوسف (١) ١٢٨٠هـ - ١٣٣١هـ

هو الكاتب المفحم والصحافي القدير، السيد علي يوسف بن السيد أحمد يوسف. ولد في قرية «بَلْصَفُورَة»، من قرى مديرية جرجا بالصعيد من أسرة كريمة، وتوفي أبوه وهو في السنة الأولى من عمره. ثم لما حفظ القرآن الكريم وبدأ يتلقن القراءة والكتابة، رأت أمه أن تنتقل به إلى أخواله في قرية «بني عدى»، بمركز منفلوط بمديرية أسيوط، وهناك لقي بعض العلماء. فساعدته صلته بهم على تحصيل بعض علوم اللغة والدين. - ثم أشخص إلى الأزهر ليم هذه العلوم به. فدرسها مع بعض العلوم العقلية. ثم جنح به ميل إلى الأدب، فبرع في الكتابة، واستطاع نظم الشعر. وقد أغراه ذلك بمكاتبة الصحف ونشر بعض إنشائه فيها. - ثم بدا له أن يخوض غمار الأدب والكتابة، وأن ينزل إلى ميدان الصحافة. فطبع بعض أشعاره في ديوان «نسمة السحر». ثم ساعد الصحافي أحمد فارس في كتابة صحيفة «جريدة القاهرة الحرة»، ثم أسس هو وزميله الشيخ أحمد ماضي مجلة «الآداب»، ثم أسس صحيفة المؤيد في سنة ١٨٨٩م وهي أول صحيفة سياسية يومية أنشأها مصري. ثم وقع خلف بين الصديقين أدى إلى انفصالها واستقلال الشيخ علي يوسف بتحرير «المؤيد»، إزاء مبلغ من المال دفعه إلى زميله. وقد أمده بهذا المبلغ سعد زغلول؛ ومنذ ذلك الوقت أصبحت صحيفة «المؤيد»، أوسع معرض لثمار عقول الناخبين من المصريين في مختلف الشئون من أدب وسياسة وعلم واجتماع ودين. وكان يكتب فيها في عهدها الأول سعد زغلول، وإبراهيم اللقاني، وقاسم أمين، ومحمد عبده، وتوفيق البكري، وعبد الكريم سلمان، وغيرهم. ثم وقع في دنيا السياسة ما أبعد عنه كثيرا من هؤلاء. وظل هو قوام التحرير في صحيفته. فما زال أمره يشتهر، وخبره ينتشر، ونجمه يعلو ويزدهر، حتى نال الخطوة لدى سمو الخديوي عباس باشا. فبلغ من وراء ذلك

(١) ترجمته في الهلال ص ١٤٨ سنة ١٩٢٢، راجع جورجى زيدان جزء ٤ ص ٢٨٠ و «النظرات» جزء ٣ للمنفوطي، وفي المفصل جزء ٢. والسياسة الأسبوعية

عدد ٩٦، ٩٨ سنة ١٩٢٨م.

الغاية التي لم يظفر بها صحافي . رغم ما دب في قلوب كثير من الناس من حسد له وحقد عليه ، وتطوعهم بالوشاية ضده وحوك جبال الواقعة به . سواء أ كان ذلك بحق أم يباطل . ولكن الشيخ كان واسع الحلم ، رحب الصدر صبورا جسورا ، يفوز بالحق في النهاية ، ويظفر بالنصر عند الغاية . وكم بدت منه دماثة خلق ، وأمانة يد ، ونزاهة نفس ، وحسن منطق ، وقوة حجة وظل مجيبا إلى كثير من الناس لدفاعه عن الأمة ولغتها ودينها . وقد أصر إلى السادات الوفاية ، وكانت لزوجاه ذلك قصة شغلت الناس والرأى العام زمنا طويلا . ولا نزال نحن أبناء الجيل الحاضر نستمع إلى أخبارها يقصها علينا أبناء جيله المنصرم . . . وقد انتهى من تلك القضية بالفوز . بل وأسندت إليه رئاسة الطريقة الوفاية بعد موت صهره اثم توفي سنة ١٣٣١ هـ .

أسلوبه الكتابي : كان يعتمد أحيانا إلى السجعات المقبولة ، ولكن طبيعة الكتابة الصحافية دفعته إلى الاسترسال ، وأطلقت قلمه بالعبارة المجلوة ، والجملة الطلية ، والتركيب الرائع . وقد لا نجد فيه من المعاني العالية ، أو الخيالات السامية ما يستدر إعجاب المنقب الخبير ، وخاصة في سياسياته . ولكن كان لأسلوبه من القوة التي تروع القلوب مثل ما للطليل المدوي ساعة تلهف الآذان إلى تدويته . ولذلك كانت قدرته الكتابية إنما تظهر في حسن تخييره لأنسب الفرص ليزجي فيها بيانه ويطلق بنانه . فاذا النفوس علي استعداد لقبولها قبولاً حسناً . ثم لا يبقى بعد ذلك منها إلا مثل ما يبقى بعد الدقة القوية من رجح وصدى وكثيراً ما تخللت كتابته الروح الخطائية والنزعة الوجدانية . ولذلك كان لصحيفته منزلة موموقة ، حتى لقد كان الناس يتحرقون شوقاً إلى وقت صدورها . . ولا نبالغ إذا قلنا : إنه مؤسس النثر الصحافي المصري . . .

ويجدر بنا أن نعرف لهذا الرجل أنه لم يستخدم قلمه إلا فيما يرى فيه مصلحة بلاده ، فكافح أعداءها ، وناصح عن حقوقها ، ودعا إلى إصلاح مراقبها ؛ ونادى بضرورة اتخاذ العربية أداة للتعليم بعد أن أحل الاحتلال لفته الانجليزية محلها وقد قال : « إن تعلم الأمة بلغتها ينقل العلم إليها . أما تعليمها بلغة أخرى فهو إنما ينقل أفرادا منها إلى العلم . . . » وقد شارك في تأسيس الجمعية الخيرية الإسلامية . داعياً إلى ذلك بمقالات ضافية .

نموذج من كتابته : كتب مقالة بعنوان : (لا تعصب في مصر) فقال منها :

« التعصب بالمعنى المعروف في الغرب عن أهل الشرق ، وبعبارة أخرى عند المسيحيين عن المسلمين ، هو انبثاق روح العداة والبغضاء من الآخرين ضد الأولين ، انبثاقاً يحمل على الاعتداء عليهم حيناً بعد حين . - التعصب بهذا المعنى رذيلة من الرذائل التي ينهى عنها الدين الإسلامى ، والقوانين الاجتماعية . وفي نظر الأوربيين ، هو التوحش الذى يفتك بنفوس الأبرياء كلما نار نائره . أو هو أشبه بالفول الكاسر الذى يندفع بعناية فيقترس كل ما فى طريقه من نفوس البشر . التعصب على هذا مجموع أرواح شريرة لانظام لها فى ثورانها وعدوانها ، نعوذ بالله من أن ترزأ أمة بهذا البلاء العظيم . قالوا : إن المصريين متعصبون تعصبا دينياً ١١ . ومعنى هذا أنهم يكرهون المخالفين لهم فى الدين كراهة عمياء ، يعتدون عليهم بروح البغضاء المتناهية ، كلما سنحت لهم فرصة الأفراس ، أو استفزهم صائح . - فى البلاد من قديم الزمان أديان مختلفة ، يتجاور أهلها فى المنازل ، ويتشاركون فى المرافق ، ويتنافسون فى الأعمال . فلم تكن بين المسلمين والأقباط تلك الروح الشريرة ١١ ولو كانت فى فطرة المسلمين ، أو فطرة الفريقين للاشت الأكثرية الأقلية فى عصور مضت . . . »

٤ - عبد العزيز جاویش (١) « توفى يوم ٢٥ يناير سنة ١٩٢٩ م ،

الوطنى الغيور ، والخطيب الذرب ، والصحافى الماهر ، والكاتب القدير والعالم الفاضل ، والمرتبى الجليل ، والمجاهد الشجاع الصابر ، والمسلم المنافع عن دينه . ولد بالاسكندرية من أسرة مغربية الأصل ، وأبوه «خليل جاویش» كان تاجراً معروفاً فى هذه المدينة . وكان ورعاً متمسكاً بأهداب دينه ، فدفع ابنه إلى أن يحفظ القرآن الكريم . ثم ألقه بجامع ابرهیم باشا المعروف بالاسكندرية

(١) تجمد ترجمته فى كراسة أصدرها الحزب الوطنى بمناسبة ترشيح الأستاذ بالجرمك سماها : « الصحف الخالدة » . وقصة رجوعه إلى مصر متكرراً فى مجلة « الدنيا » الصادرة فى ٦ إبريل سنة ١٩٣٨ م . وقد استقيت بعض ما أوردته فى هذا المقال عن الفاضل الدكتور منصور ^{القاضى} كاتم سر جمعية الشبان بالاسكندرية فله الشكر .

بجامع (الشيخ) والذي لا يزال بها حتى اليوم، وكان أحد المساجد التي تدرس بها علوم الدين واللغة. فأصاب (عبد العزيز) منها أثاره أعدته لأن ينظم في صفوف الطلاب بالأزهر الشريف. فالتحق به، واتصل بكبار علمائه، وما زال، حتى عُرف بين أئداده بالذكاء والجد والجرأة والاعتداد بالنفس، فتقدم إلى مدرسة دار العلوم حيث ظهر نجمه متألقاً بين طلبتها. ونضحت عليه تلك الدار طلاقة اللسان وبلاغة البيان وقوة الايمان، حتى صار لطلابها إماماً بارعاً وقوة حسنة. — ولما حاز منها إجازة التدريس، وظف مدرسا بمدرسة الناصرية. ثم اختير عضواً في إحدى بعثات وزارة المعارف إلى إنجلترا للتخصص في الترية والآداب. فأجاد اللغة الإنجليزية واقتبس من علوم الغربيين ما وسع مداركه، وأنضج ثقافته. ورأى من حالتهم الاجتماعية، وروحهم الوطنية ما غرس في نفسه حب النهوض ببلاده وإصلاحها. وشاهد عن كثب ما يدبره الغرب القوى للشرق البائس الضعيف من ضروب المكيدة اخفزه كل هذا إلى أن يتصدى للدفاع عن بلاده. — وحين عودته من البعثة عين مفتشاً بوزارة المعارف. ثم غادرها إلى جامعة «أكسفورد»^(١)، بإنجلترا مدرساً للغة العربية فيها. — ثم عاد ثانية. فيظ به التفتيش بوزارة المعارف مرة أخرى. — وكان قد اتصل برجال الحزب الوطني. وما حانت سنة ١٩٠٨ م حتى استقال من عمله الحكومي، وآثر عليه العمل الحر. وانضم علانية إلى الحزب الوطني حيث أصبح رئيساً لتحرير «اللواء»، بعد موت مصطفى كامل باشا. وهنا وهب قلبه للدفاع عن البلاد. وظل زمناً طويلاً ينشر في «اللواء» مقالاته تباعاً. ولقد اشتهر من بينها بعض المقالات الدينية والاجتماعية التي لا يزال صداها يطن في الآذان... فكان بذلك داعياً سياسياً، ومصالحاً اجتماعياً، وواعظاً دينياً. لا يعرف في الحق هوادة، ولا في المبدأ ذبذبة، ولا في الوطنية رياء، ولا في الدين ضعفاً. صريحاً كل الصراحة، يكره النفاق والمواربة. وقد جنت عليه صراحته تلك فأحاطته بكثير من الأعداء. حتى لقد انتهزوا الفرصة، وحاكوا

(١) ذكر بعض الكتب أنها «كبردج» وهو خطأ. راجع عنوان كتابه، الإسلام دين القطرة»، ومقاله في «اللواء» عدد ٧/١٢/١٩٠٨ م.

له تهمة حكم فيها القضاء بحبسه ثلاثة أشهر هو والمرحوم محمد بك فريد، لأنهما كتباً «تقدماً»، لكتاب «وطنيتي»، من شعر الشيخ علي القاياتي.. وبعد سراحه من سجنه نزع عن البلاد إلى القسطنطينية. آملاً أن يجسد فيها راحة وحرية. ولكن دُست عليه بعض المنشورات فقبض عليه بسببها وسبق إلى مصر، حيث اعتقل أربعين يوماً بغير تحقيق. ثم برى. فعاد مرة أخرى إلى القسطنطينية مرغماً سنة ١٩١٣م وهبت رياح الحرب الكبرى، فاعتاص عليه الرجوع إلى بلاده وأهله وطفق يتجول في أقطار أوروبا وخاصة ألمانيا. وبذلك أتقن اللغتين التركية والألمانية. ولم ينس يوماً أن يجاهد في سبيل مصر والدين. ومع أنه قد اتفقت عليه آلام الغربية والفاقة، كاد ينسأه قومه.. عفا الله عنهم.. أولئك القوم الذين قلدوه يوماً وسام الشعب، ا تكريماً له عند خروجه من السجن. وقد قبض الله له في تركيا بعد زمن من يرفع منزلته ويعلى مكانته. واستخدمه مصطفى كمال زعيم تركيا، مديراً للجامعة الإسلامية في أنقرة. حتى أراده على إصدار فتوى ضد الخلافة فامتنع. وبذلك شعر أنه أصبح يعيش في جو هو عنه غريب. فطاق إلى العودة لبلاده. وناسب ذلك أن كانت الأمة قد ظفرت بدستورها، وأعدت العدة لخوض غمار الانتخابات الأولى لمجلس النواب. فعمل الشيخ وعملت معه جماعة من أجبائه على مجيئه إلى مصر فهبط إلى الإسكندرية فجاءه هبوط المتخفي بعد غياب اثني عشر عاماً. ولهذا التخفي والهبوط قصة طريفة ومؤلة معاً. - قسامع الناس برجوعه، وطلعت بأخباره ومقالاته صحيفة «الأخبار» - ولكن كثيراً من النفوس لم تهش له أو تبش! فظل يسحب أذيال يؤسه زمناً، صابراً صبر الكريم، مستمراً على تنكزه. وكانت الحكومة مجادة في البحث عنه معنية بالقبض عليه. وما هي إلا أن حفزته شجاعته حتى ألقى بنفسه بين يديها فراعها! ولكنها أمرت بإطلاقه فصدعت بأمر ولي الأمر. فتقدم مرشحاً عن الحزب الوطني في دائرة الجمرک. ولكنه لم ينجح! فعاود الكتابة الصحافية. ولكن المغفور له جلالة الملك فواد رأى أن تنفع وزارة المعارف بمواهبه، فعين مراقباً للتعليم الأولى. فشرع عن ساعد الجهد في نشر هذا النوع من التعليم لا تقاذ البلاد من جهلها وأميتها. فانشرت

بهمة مدارس المعلمين الأولية والمدارس التحضيرية والإلزامية . ووضع لكل منها البرامج الكفيلة بنجاحها ، غير مكترث بما يحو كحوله منافسه من عقبات . . . وقد كانت لشخصيته الغذة قوة ذلك أمامه كل شيء . . - وكان لا يفتأ - كما هي عادته - بين آتة وأخرى يتسهم منبراً أو يكتب مقالا ، أو يؤسس جماعة ، أو يبعث فكرة . وكل ذلك في سبيل الوطن والأمة والدين . - وظل بمنصبه الأخير حتى وافاه الأجل في صباح يوم الجمعة ١٤ شعبان سنة ١٣٤٧هـ - ٢٥ يناير سنة ١٩٢٩م (١) . ودفن بجانب المحرم أمين الرافعي في مقبرة مصطفى كامل باشا .

بعض أعماله : إذا أردت أن تعرف بعض أعمال هذا الرجل ، فسائل عنه مناصبه التي تولاها . ففي كل منها أثر منه حميد . - سواء أكان في التعليم أم الصحافة . وله فيهما - كما له في المسائل الوطنية والدينية والاجتماعية - مقالات طويلة متممة ، وخطب فياضة شائقة ، وأفكار سديدة موفقة . وللأسف لم تجمع هذه الآثار الأدبية الثمينة كلها في صعيد واحد ، ولعل نجمة الكريم يتدارك ذلك . وقد كان - رحمه الله - (١) في مقدمة الصحافيين ، ومؤسسي الجمعيات والمدارس الخيرية ، فزيادة عن قيامه بأعباء رئاسة اللواء ، أصدر مجلته الشهرية « الهداية » للبحوث الدينية . وأسس جمعية المواصاة الإسلامية ، بالأسكندرية كأناً المدرسة الإعدادية الثانوية ، أولى المدارس الأهلية ، و« مدارس الشعب » لتعليم العمال في الليل ، كما أرسل الحزب الوطني بناء على اقتراحه أول بعثة أزهرية وطنية إلى فرنسا حوالي سنة ١٩١١م . (٢) ولما نزع إلى تركيا واصل إصدار « الهداية » ، وجهد في شراء مطبعة خاصة بها ، وعانى في طبعها ما عانى حتى لقد كان يعمل بيده في صف حروفها ليصدرها حافلة بالبحوث الاجتماعية والدينية والأدبية . وأصدر صحيفة يومية تركية عربية سماها « الهلال العثماني » ، ومجلتي « العالم الإسلامي » - وهي غير مجلة مصطفى كامل باشا - و« الحق يعلوه » . وأنشأ « جمعية مواصاة إسلامية » على غرار جمعية الإسكندرية . ومع ذلك كله تصدى ، لإلقاء دروس في التفسير بجامع الفتح بالقسطنطينية . (٣) ولما عاد أخيراً إلى مصر عمل على تأسيس

(١) ذكر بعض الكتب أن وفاته سنة ١٩٢٨م ، وهو خطأ ، راجع صحف يوم

٢٧ يناير سنة ١٩٢٩م .

« جمعية المواصاة الاسلامية ، بالقاهرة . وسعى في إنشاء « جمعية الشبان المسلمين ، التي اشتد اليوم ساعدها وتعددت فروعها . كما رأس « جمعية مكارم الأخلاق الاسلامية ، الحالية منذ أول نشأتها . وكان على وشك أن يعيد « الهداية ، إلى عالم الظهور ، فتمعه الموت ما يريد !

ولقد رأيتُه وسمعتُه يخطب على المنابر العامة مراراً . كما أحفظ له ذلك الموقف التاريخي الرائع الذي وقفه في مدرج مدرسة « المعلمين العليا ، حوالى سنة ١٩٢٦ م بين جمع حاشد من وزراء مصر وعظماؤها ، وشيبتها الناضجة . وكانوا قد اجتمعوا لسماع محاضرة يلقيها أحد علماء سوريا الأفاضل في « فضل المستشرقين » ، فما انتهى المحاضر من خطابه حتى هب الشيخ قفز إلى المنبر بخفة . فارهفت له الأسماع ، واستشرفت النواظر ووجبت القلوب... فشكر المحاضر أولاً ، ثم ارتجل في نفس الموضوع خطبة أخرى بلباقة وحماسة وحسن بيان ، نقض بها كلام المحاضر من أساسه بالدليل والبرهان... وحمل على المستشرقين حملة وطنية شعواء . لأنهم أصابع الاستعمار وسرجه... وهذا قل من كثر من موافقه .

بعض مؤلفاته : لا شك أن من شغلته ظروف بلاده السياسية ، وحببت إليه المغامرات الوطنية ، وعني بالجول والوصول في ميدان الصحافة - كذا الرجل - جدير بأن يكون ذا محصول يسير هين في باب التأليف . ولكن لو جمعت مقالاته وخطبه ومحاضراته لكان منها مجلدات ضخمة ...

ومع ذلك فللشيخ مؤلفات نجمل منها ما يأتي : (١) كتاب في الترية العلمية والعملية اسمه : « غنية المؤدبين » ، (٢) كتاب في الدفاع عن الدين وبيان بعض أحكامه ، اسمه « الإسلام دين الفطرة » ، (٣) كتاب في تفسير بعض آي القرآن الكريم كان يصدره تباعاً في « الهداية » ، ثم جمعه في كتاب ضخم وهو في تركيا ، وسماه « أسرار القرآن » ، وهو أثنى كتبه ، وقد قدمه يبحث في كيفية نزول القرآن ، ومعنى نزوله على سبعة أحرف وغير ذلك من الموضوعات المناسبة للتفسير . ونحاً في شرح الآيات شرحاً سليماً من التأويلات المتعثرة ، بعيداً عن الجحود والبدعة معاً ، (٤) وله محاضرتان مطبوعتان : إحداهما في « آثار الخمر : في نظر أرقى

الأمم المسيحية بأمرها وغيرها . والثانية في « أثر القرآن في تحرير الفكر البشري » .

أسلوبه الكتابي: كان أحياناً يميل إلى السجع ويمنح إلى البديع ، ولكن أكثر عباراته قوية شديدة الأسر ، من وادي الخطابة الحماسية الأخاذة . مع إحكام نسج ، وسهولة تمتعة ومعاني مكتنزة . وأفكار مهذبة مرتبة ، وبراهين قاطعة ، وأسلوب صحيح فصيح ، قد تتخالطه أحياناً كلمة عامية أو تركيب محرف ، ما لا يسلم منه كاتب ، إلا من عصمه الله .

وقد كان - رحمه الله - يغشى المجالس والمحافل ، ويتسنى المناظر في النوادي والجمعيات . فإذا خطب اهتزت لقوله النفوس ، واجتمعت على رأيه القلوب ، وكانت خطاباته أو مقالاته في سبيل إعلان الدين وبيان ما فيه من سماحة وحكمة ، وفي سبيل إعزاز مصر ورفع الشرف ، والدعوة إلى بغض الاستبداد والاستعمار .

نماذج من كتابته: ١ - كتب في صحيفة « السواء » لأول مرة تولى فيها رئاسة تحريرها مقالاً ضافياً ، جعله « عهداً » عليه يسعى للعمل به . فنقطف منه ما يأتي :

« بعونك اللهم ، قد استدرت حياة زادها الجبن وخور العزيمة ، ومطيتها الدهان والتلبيس . في أسواقها النافقة تُشترى نفيسات النفوس ، بزئوف الفلوس ، وتباع الذمم والسرائر بالانسام وهز الروس . - ويمنك اللهم ، أستقبل فاتحة الحياة الجديدة ، حياة الصراحة في القول ، حياة الجهر بالرأى ، حياة الإرشاد العام ، حياة الاستماتة في سبيل الدفاع عن البلاد العزيزة . أستقبل هذه الحياة بعد أن قضيت في سابقتها ثمانى حجج ، بلغت فيها ذلك المنصب ، الذي كنت فيه ما بين محسود عليه ومرجو فيه . أستقبل هذه الحياة المحفوفة بالمخاطر ، منبرياً في ميدانها ، فإما إلى الصدر ، وإما إلى القبر . موقناً بما أعد الله لعباده العاملين المخلصين ، من الظفر والفتح المبين ،

٢ - خطب مرة خطبة طويلة في « المرأة المصرية المسلمة » . وقد نشرت في « اللواء » بتاريخ ٦ يونيو سنة ١٩٠٨ م - فأليك بعضها ، قال :

« إن المرأة — أيها السادة — لم تخلق لتكون متاعا في يد الرجل يتناوله متى أراد، ويتبذره كيفما شاء، وإنما المرأة — أيها السادة — سلوان الرجل، ومعوانه علي الدهر. تسكن إليه إذا ما سكن إليها، وتخدمه إذا ما أقبل عليها. إذا مرض سهرت الليالي، وقطعت الأيام خادمة له مبلغ جهدها، غير مشتكية من ألم ولا متضجرة من نصب، تدعو له بكل جوارحها، وتلتمس له العافية من جميع سبلها. حياتها الطيبة أن يبقى، وصفوها أن يسلم. تغديه بمهجتها، وتسترضيه بكل ما ملكت يدها. فاذا مات كانت أول من يشقن عليه الجيوب، ويلطنن الوجوه، ويرفعن أصواتهن بالبكاء والعيول. — فاذا كانت هذه الحالة هي حالة المرأة.. فما الذي يجب على زوجها لها!، ثم أخذ يبين ما يجب على الرجل نحو المرأة شرعا.

٣ - كتب مقالا بعنوان « مدرسو اللغة العربية المصريون في بلاد الانكلز، رد به على إحدى الصحف الانجليزية التي حملت عليه لأنه كان شديد الخصومة للانجليز، ولم يراع أنه كان مدرسا للعربية في بلادهم، داعية إلى الأستمان بأمثاله مرة أخرى ا وقد نشر في « اللواء » بتاريخ ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٨ م فنه:

« نصح إلى المستر دنلوب أيام سافرت إلى أكسفورد، أن أقتدى بما أراه من الأخلاق الفاضلة في تلك الأمة العظيمة، فاذا جرى؟ ذهبت إلى تلك الديار فوجدت الناس متمسكين بدينهم فزادوني تمسكا بديني، رأيتهم شديدي الحرص على لغتهم فزادوني حرصا على لغتي، أبصرتهم يتفانون في الدفاع عن بلادهم ويحرمون على الأجانب الاستيلاء على بعض شئونهم أو التصرف في أموالهم ورقابهم، فأخذت أحاسنهم في هذه البلاد السيئة الحظ بالاحتلال وأشياعه. رأيتهم يحبون الصراحة، ولا يخشون معتبة، ولا يتهدون متعبه، مادام الحق لهم، فأخذت أحاسنهم في تلك الفضائل التي نصح بها إلى عمادهم بنظارة المعارف العمومية أبصرتهم يحبون العمل ويكرهون الكسل، ويحضون على الفضيلة، فعدت إلى بلادي، ثم صرت أشغل بهمة لا تعرف الملل ولا الانقطاع، فكان حقا على الانجليز أن يرفعوا عقيرتهم، ويقوم خطبائهم وشعراؤهم بالأفاضة والإسهاب في مدح من نجح في تقليدهم ومحاكاتهم في فضائلهم، ممن يرحلون إلى بلادهم من المصريين ا، .

٥ - السيد مصطفى لطفى المنفلوطى (١) ١٨٧٦م - ١٩٢٤م

قدوة الطلاب ومحبوب الشباب وطلبة الكتاب . ولد في منفوط سنة ١٢٩٣هـ - ١٨٧٦م من أسرة شريفة . قيل ينتهى نسب آيه محمد إلى حسين ابن على رضى الله عنهما . وكان قاضياً شرعياً . وأما أمه فتركية . وقد حفظ القرآن الكريم ، وبدأ يكتب ويقرأ . ثم التحق بالأزهر فأخذ بنصيب من علوم الدين واللغة . ولكنه أحس في نفسه ميلا إلى الآداب والاجتماعيات . فغذى هذا الميل بالانكباب على مطالعة دواوين شعراء العرب وكتب الاخلاق والآداب . حتى هضم الكثير منها واستساغها ، وأجادها حفظاً وفهماً . فكان لذلك أثره في ترقيق عاطفته ، وتهذيب وجدانه . وكأنه نظر إلى من حوله من الناس فرأى ما يحبون فيه من آلام ، وما يفيضون فيه من جهل . فها له أمرم وشفه ما شفهم . فراض قلبه على أن يعبر عما بهم ، ويترجم عن مصابهم . وأن يسوق لهم من العبرة والمعظة ما فيه لإصلاحهم ، ومن الحكمة والنصح ما فيه إسعادهم . فاستقام له من وراء ذلك أسلوب كتابى خاص ، وطائفة من الشعر . وكان يبعث ببعض ما يكتبه إلى الصحف وخاصة المؤيدة ، ثم اتصل بالأستاذ الإمام فأعجب به وأصبح من خاصة تلاميذه . ثم اتهم بدم سمو الخديوى عباس باشا فحكّم عليه بالسجن ، ثم أطلق سراحه وعفى عنه - وبعد وفاة أستاذه وصديقه الإمام محمد عبده عاد إلى بلده واستقر به زمناً ظل فيه يكتب الصحف في موضوعات شتى منها ، الخلقية والنفسية والاجتماعية ، وخاصة ما كان منها بعنوان « النظرات » . ثم بدا لسعد زغلول باشا حين ترعنه في دست وزارة المعارف أن يستعين بقلم المنفلوطى في وظيفة يعينه بها ، فاستخدمه محرراً عريباً في وزارته ، ثم انتقل معه إلى وزارة الحقانية ، ثم فصل من منصبه . فظل يتردد بين بلده والقاهرة ، فليل التودد إلى الناس حتى لا يتهم بملق أو حب زلفى . وأغراه بذلك رزاقه ووقاره وجلال طلعتة وعفته وعزة نفسه ، صابراً مع ذلك على عنث الليالى وجور الأيام وفساع الدهر لا يمانه

(١) راجع الفصل جزء ٢

بالله ورضاه بما ينزل به القدر . مات له طفلان في أسبوع فصبر على البلوى صبر الكريم . ثم توفيت زوجته وكانت أحب ما في الدنيا إليه . فلقى المصاب لقاء الحليم .

وقد استدعاه سعد مرة أخيرة وأسند إليه وظيفة كتابية في مجلس النواب أول نشأته . ولكنه ما عثم أن أهاب به داعى الموت فأجاب . وكان ذلك سنة ١٩٢٤ م .

أسلوبه الكتابي : منذ راض على الكتابة براعته ، أصبحت هذه البراعة أطوع له من الحسام في يد المقدم ، فأينما يوجهها تقطع وتفصل ، وأصبح يأنه ترجمان نفسه ومرآة حسه ، ولذلك تشمر وأنت تقرؤه أنه يكتب حقا ويسطر صدقا ، وكأنما اتصلت روحه بروحك ، واختلط خاطره بخاطرك ، ومازج بين إحساسه وإحساسك ، واطلع بفراسته على مكنون ضميرك ، فقرأ فيه ما استر ، واطلع على ما استكن ، ثم أوحى بذلك كله إلى تلك البراعة الطيبة ، فرتلت ما يوحى به إليها سطورا اقترى في عباراته عبراتك ، وفي نظراته ، نظراتك ، وتقرأ فيما كتبه من روايات وقصص آلامك وآمالك وأحاسيس نفسك ، بأسلوب تحليلي دقيق ، وليس حسبه في تصوير القول وتخييل الحديث أن يعتمد على ذهنه الخصب ، وعقله المصيب ، فقط ، بل هو يقبس من نفسه بمقاس ا فيرسل القول إرسالا دون تكلف ، ويسمو في عباراته سهولة وجزالة ، وسلامة وروعة خيال . لذلك أصبح كلامه أدنى ضروب النثر إلى الشعر . وكانت له نفس أدبية وذوق سليم مطبوع ،قدير على صقل أسلوبه وتهذيبه كما يهذب الموسيقى الفنان أدوار غنائه ، ولذلك قل أن تجمد في عبارته لفظا مقهورا ، أو تركيبا مغلوبا على أمره ، أو جملة نائية ، أو سجة غير منسجمة ، أو قولة مأثورة في غير مناسبتها . مع حسن ابتداء وروعة مطلع ، تتابع بعده المعاني في عباراتها تابعا طبيعيا يشوق القارىء إلى قراءتها كلها ، وينتهي منها غير شاعر بملل أو نصب ، ويود لو أطال الكاتب وأسهب ، وزاد وأطنب ، حتى يُشبع نفسه وروحه من هذا الغذاء الأدبي الدسم الرقيق .

لهذا كله : أصبح أسلوب المنفلوطى ينم عنه ويشير إليه ، وأصبحت له فيه « شخصية » لم يبرزها كثير من الكتاب فيما كتبوه ، وقد شهد له بذلك سعد زغلول باشا إذ قال له : « إني لأرى لك في كتابتك شخصية أتمنى أن أجدتها كثيرا فى أقلام الكاتين » .

والمنفلوطى من كتاب النقد والاجتماع والقصة والأدب ، برع فى تدبيح الفصول الوصفية والمقالات الاجتماعية والقصص والروايات ، وله فضل كبير فى إدخال فن القصة الثرية إلى الأدب العربى أجاد ما تكون أسلوبا وأجمل ما تبدو معانى ، قضى بذلك على تلك النعمة المرذولة التى تمنى على المريسة خلوها من القصة وعجزها عن أدائها .

وقد استعان ببعض أصدقائه بمن لهم تخرج فى لغة أجنبية على الاطلاع على روائع الأدب والقصة الغربيين ، كما استطاع بوساطتهم نقل بعضها إلى اللسان العربى المبين نقلا أضفى عليها جدة ، وأسبغ فوقها روحا عربية خالصة ، ثم قدمها إلى الأدب وقرائه تحفة فنية رائعة تلقاها الناس فى شغف وتلف عظيمين ، حتى ليحسبها بعض الناس أنها بنت يده وتاج عقله ووليدة قلمه ، خالصة له لا يشاركه فيها مشارك ، - وأصبحت قصارى متعاطى الأدب والمقبلين على الارتواء منه أن يترسموا خطا المنفلوطى ، وينهجوا نهجه ، ويصقلوا بصقاله ، وخير ما جاد به قلمه وصف الحوادث الفاجعة ...

ومن كتبه : « العبرات » : وهى مجموعة فصول وقصص قصيرة رائمة النسيج سامية المعنى . ومنها : « النظرات » ، وهى ثلاثة أجزاء بها فصول فى النقد والأخلاق والاجتماع والوصف والأدب والتاريخ . - ومن رواياته : « مجدولين » ، أو « تحت ظلال الزيزفون » ، ومنها : « الفضيلة أو بول وفرجينى » ، « فى سبيل التاج » ، « سيرانودى برجرارك » ، « الانتقام » . وله مختارات شعرية سماها « مختارات المنفلوطى » . ومعظم كتبه أداة صالحة لتربية الوجدان ..

شعره : له شعر متوسط الجودة طرق به أغراضاً نفسية ووصفية كندم الدهر ، والشكوى ، وكالقصص ، وقد عبث بكثير منه يد الضياع .

نموذج من كتابته : ١ - كتب في إحدى رواياته المترجمة يصفه الشاعر ،
قال : « أنت شاعر يا مولاي ، وقلب الشاعر مرآة تترامى فيها صور الكائنات
صغيرها وكبيرها ، دقيقها وجليلها ، فان أعوزتك السعادة ففتش عنها في أعماق
قلبك .. فقلبك الصورة الصغرى للعالم الأكبر وما فيه ..

السماء جميلة : والشاعر هو الذي يستطيع أن يدرك سر جمالها ، ويخترق
بنظراته أديمها الأزرق الصافي ، فيرى في ذلك العالم العلوي الناقص ما لا تراه عين ،
ولا يمتد إليه نظر .

والبحر عظيم : والشاعر هو الذي يشعر بعظمته وجلاله ، ويرى في صفحته
الرجراجة المترجمة صور الأمم التي طواها ، والمدن التي محاسها ، والدول التي
أبداها ، وهو باق على صورته لا يتغير ولا يتبدل ، ولا يبلى على العصور والأيام .
والليل موحش : والشاعر هو الذي يسمع في سكونه وهدوئه أنين الباكين
وزفرات المتألمين ، وأصوات الدعاء المتصاعدة إلى آفاق السماء ، ويرى صور
الاحلام الطائفة بمضاجع النائمين ، وخيالات السعادة أو الشقاء الهائمة في
رؤوس المجدودين والمحدودين .

٢ - كتب مقالا يرثى به « الشيخ عليا يوسف » ، فصور في بضعة أسطر
منه الرجل الذي يخدم أمته ، فقال :

« إنما ينفع الأمة ويضطلع بخطوبها ويحمل أعباءها على عاتقه ، الرجل الذي
يشعر من نفسه بأنه ينزل منها منزلة رئيس الأسرة من أسرته ، التي يعلم أنه مأخوذ
بالقيام عليها والسعى لها ، فيقوم لها بكل ما تريد ، ويسعى لها سعى الكادح المجد ، ويرحم
صغيرها ، ويحنو على كبيرها ، ويحتمل مغارمها ، ويغفر عبث أطفالها وجمل شيوخها ،
ويرى لها في كل شأن من شئونها خيراً مما ترى لنفسها ، أرضاها ذلك أم أغضبها .
من حيث لا يمن عليها بذلك ، ولا يطلب عندها جزاء ولا أجراً . بل من حيث لا تعلم
ما يلاقى بينه وبين نفسه من آلام الحياة ، وما يعالج من شدائدتها في سبيلها .. » .
٣ - كتب في نظراته الجزء الثالث قصة عن طفلة توفيت بعنوان : « إيفون
الصغيرة » ، وهي مترجمة . فنقتطف منها ما يلي :

« ماتت أو كأنها لم تمت ... ليس علي وجهها أثر واحد من آثار الآلام

التي قاستها في مرضها . يحسبها الرائي نائمة نوما هادئا لذيذا ... ويخيل إليه أنه يسمع أنفاسها المترددة . ويرى هبوط صدرها وارتفاعه . - أين صفرة الموت ونحوه ؟ أين آلام النزاع وشدائده ؟ أين الغضون التي خلفتها الأوجاع فوق جبينها ؟ والدوائر الزرقاء التي رسمتها حول جفניה ؟ - لقد مات كل ذلك بموتها ... فعاد لها رونقها وبهاؤها ، وأصبحت كأنما خلقت الساعة ! ولما تنبعت الروح في جسدها ! - بهذا الوجه الجميل المشرق كانت جالسة منذ أيام قلائل أمام المدفنة ، باسمه مطمئنة ، تلاعب مرتها . وبهذا الفم الأرجواني القاني ، كانت تغنى أمام قفص عصفورها أنشودة السعادة والحياة ... وبهاتين اليدين البيضاءين اللينتين كانت تقطف أزهار الربيع ، وتقدمها هدية إلى أيها الشيخ

نموذج من شعره : كتب في نهاية روايته « بول وثرجينى » نفس القصة شعرا بمزوجا بالحكمة . فته هذه الأيات :

يا بنى القفر سلام عاطر	من بنى الدنيا عليكم وثناء
وسقى العارض من أكوأخكم	معهد الصدق ومهد الأتقياء
كنتم خير بنى الدنيا ومن	سعدوا فيها وماتوا سعداء
عشمتم من فخركم في غبطة	ومن القلة في عيش رخاء
لا خصام ، لا مرأ بينكم	لا خداع ، لا نفاق ، لا رياء
خلق بر وقلب طاهر	مثل كأس الخمر معنى وصفاء
ووفاء . ثبت الحب به	وثبات الحب في الناس الوفاء
أصبحت قصتكم معتبرا	في البرايا وعزاء البؤساء
يحتلى الناظر فيها حكمة	لم يسطرها براع الحكماء
حكم لم تقرؤوا في كتبها	غير أن طالعتم صحف القضاء
وكتاب الكون فيه صف	يقرا الحكمة فيها العقلاء

الترجمة العلمية والأدبية

ويان أثرها في أسلوب الكتاب والشعراء وخيالهم ومعانيهم

الحاجة إلى الترجمة

لا بد للأمة الضعيفة المخنولة التي فرق الزمن بينها وبين العلم الصحيح، والتي باعدت الأيام بينها وبين الحياة الروحية السليمة، إذا ما ساورتها فكرة النهوض وحاولت أن تقيل نفسها من هذا العثار. لا بد لها من أن تمر بدورين لا يحيدلها عنهما، الأول: دور الترجمة والنقل عن الأمم المتحضرة التي سارت من قبلها صعوداً في سلم المجد العلمي، وارتقت معراج الحياة الروحية الأدبية السامية. حتى إذا ما روى ظمؤها وزال صدوؤها، وتمثلت في سيرتها حقائق العلوم ونظرياتها وطرق البحث ونظمه، واستقر في سجيته فهم الأدب وحيويته والحاجة إليه. آن لها بعد ذلك أن تنتقل إلى الدور الثاني، وهو دور التأليف والابتكار، تقدم عليه غير هيابة ولا وجلة مزودة بملكة عليية ومقدرة أدبية سرت كل منها في سلاتقها سريان الدم النقي في شرايين الجسد.

وليس معنى ما تقدم أن كل دور منفصل عن الآخر. لا بل كثيراً ما تبدو روح التأليف والابتكار، ولا يزال دور الترجمة في إبانه وينعه. أسباب نهوضها في مصر، وطرقه ونتائج:

ولقد كان من حظ مصر — بعد أن كان قد كباها جوادها — أن أتاح الله لها ذلك العاهل الكبير محمداً علياً باشا فرأى بثاقب نظره وصائب فكره أنه لا بد لبلاده من أن تلج دور ترجمة ونقل عن أمم أوروبا التي بلغت شأواً بعيداً في سبيل الرقي العلمي. ويكون هذا الدور متشعب النواحي كثير الضروب مشمراً، حتى يخلع عنها رداء هذه الفاقة العلمية الشديدة. فشرع عن ساعد الجهد، وبذل في سبيل الترجمة مساعي جلييلة الفهم أن أتت ثمرها شيئاً. ولقد أشرنا آنفاً إلى ذلك. فنه:

(١) بعث البعث العلمية إلى أوروبا . وتوصية أعضائها بالاقتداء على ترجمة كل ما يمكن ترجمته عن أمم الغرب من كتب العلوم الحديثة . (٢) جلب المترجمين الذين استخدمهم في مدارسهم الجديدة وخاصة في مدرسة الطب . (٣) إنشاء مدرسة الألسن لتخريج شبية قادرة على اللغات الأجنبية يمكن إسناد مهمة الترجمة إليها . (٤) تأسيس قلم خاص للترجمة برئاسة رفاة بك الطهطاوى ، وفريق من متخرجى البعثات ومدرسة الألسن ، عهد إليه بترجمة كثير من الكتب العلمية عن الأوربيين .

وكانت نتيجة هذه الحركة المباركة : نقل العلم ، وتسهيل التعليم ، والأخذ عن الأسانذة الأجنب الذين ملثوا إذ ذاك لجأج المدارس في البلاد ، وكذلك ترجمة كثير من كتب الطب والتشريح والطب البيطرى والزراعة والصباغة والكيمياء والفنون الهندسية والعسكرية .

وقد قرأ الترجمة بعد محمد على باشا . ولما تربع إسماعيل باشا فى دست الحكم ، وانتشر فى عهده التعليم وفتحت المدارس ، وأرسلت البعث ، وكثرت الرحلة بين مصر وأوروبا وتوثقت بينهما الصلات ، وجدت الترجمة فى هذا الميدان مراحا واسعاً ، فاشتغل بها كثيرون فترجمت كتب فى القانون والتاريخ والاقتصاد وغيرها . وما زال أمرها من بعده بين كبوة ونهوض حتى اتسعت دائرتها سعة محمودة فى أيام المغفور له فؤاد الأول لأسباب ، منها :

- (١) انتشار المدارس المختلفة بين صناعية وتجارية وثانوية وكليات جامعية .
- (٢) وما تناول منهاجها من تهذيب . (٣) وتقرير مواد دراسية تحتاج إلى مراجعة الكتب الأوربية . (٤) وبما عزز هذه الحركة بعث البعث إلى كثير من نواحي أوروبا وغيرها . (٥) وانتشار السفارات بين مصر وسواها . (٦) والإكثار من عقد المؤتمرات السولية فى القاهرة . (٧) انتشار الصحف وعنايتها بنقل الأخبار الخارجية .
- (٨) الرغبة فى ملء الفراغ العلمى والأدبى الذى يرى فى لفتنا ، وخصوصاً

في العلوم الحديثة ، وما تناسى العباسيون ترجمته كالتقصص والشعر التمثيلي .

وقد ترجمت عدة كتب في الفلسفة والتربية وطرقها وتاريخها ، وفي التاريخ والتقويم والطب والهندسة ، وفي الصناعات والكيمياء وعلوم الرياضة ، وعلوم الاجتماع والقوانين والديساتير ، والقصص التاريخية والوضعية والتمثيلية ، وطرق البحث والنقد الأدبي ، وغير ذلك .

ونلاحظ على حركة الترجمة ما يأتي :-

١ - أنها كانت معنية بالعلوم أولا ، ثم أخذت تعنى بالآداب منذ عصر إسماعيل باشا . أما في سوريا فقد عنيت أول الامر بالآداب أيضا لاتبجاء المهمة خاصة إلى ترجمة التوراة .

٢ - أنها كانت حركة حكومية بعيدة عن نشاط الأفراد الخاص . ولكن منذ فجر النهضة المصرية الكبرى سنة ١٩١٩ م وقيلها ، بدأ كثير من رجال مصر وأفذاذها يغامرون في سبيل الترجمة عليية وأديية . ومنهم : فتحى زغلول في كتاب « سر تقدم الانجليز السكسونيين » ، و« روح الاجتماع » ، عن جستاف لوبون . وسليمان البستاني معسرب « إلياذة هوميروس » ، شعرا . ويعقوب صروف في كتاب « سر النجاح » . وحافظ ابراهيم في رواية « البؤساء » ، لشكتور هوجو . ومحمد السباعي في « الأبطال » ، لتوماس كارليل ، وفي رواياته الكثيرة المترجمة عن تولستوى ، وفي « رباعيات الخيام » . ومن الأحياء : سعادة أحمد لطفى السيد باشا في كتاب « الأخلاق » ، لأرسطو . وسعادة عبد العزيز محمد باشا في « التربية الاستقلالية » ، لالفونس إسكروس .

٣ - أنها كانت فردية ، فلم تجتمع لها جهود الجماعات إلا قليلا ، وذلك « كجمعية التعريب » ، التي أنشئت سنة ١٨٩٣ م وترجمت كتابا في الاقتصاد ، ثم انحلت بعد عام واحد - على أن مما يبشر بقرب اتجاه عناية الجماعات إلى الترجمة ، تأسيس « لجنة الترجمة والتأليف والنشر » ، منذ سنة ١٩١٤ م ، ولها جهود موقفة في التعريب . وكذلك نهوض أربعة من الجامعيين يقومون

الآن بترجمة « دائرة المعارف الإسلامية » ، وصدر أول عدد منها في أكتوبر سنة ١٩٣٣ م .

الترجمة في المدارس : كانت الحكومة قد أحست منذ زمن بعيد حاجتها إلى رجال يتقنون فن الترجمة ، ولهذا قررت مادة « الترجمة » ، بين مواد الدراسة الابتدائية والثانوية ، فظلت زمنا . ثم عن لها أن تستغنى عنها مستعينة بتوجيه الطلاب إلى إتقان اللغات نفسها . فحذفت مادة « الترجمة » . ثم عادت فأتضح لها الضعف البين الذي يعزو الطلاب في اللغات هذين اليومين . فأعدت « الترجمة » ، مرة أخرى في بعض سني الدراسة الثانوية بشرط أن تكون إلى العربية من اللغات الأخرى - كما أن هناك تفكيراً في إعادة إنشاء مدرسة الآلسن أو أخرى على طرازها . . .

وعما يذكر أن في بعض دواوين الحكومة أقساماً خاصة للترجمة تقوم أحياناً بنصيب محمود في الناحية العلمية أو الأدبية .

أثر الترجمة في الكتابة والشعر : يضيق بنا مجال القول إذا رحننا نعدد الآثار التي أحدثتها حركة الترجمة في كتابنا وشعرنا وكتابتهم وشعرهم . فنجملها فيما يأتي :

١ - سبق ارتفاع النثر على الشعر :

كانت الكتابة والشعر في أول هذا العصر يتعثران في أذيال الضعف والركاكة والغثاثة . ولكن حينما أخذت حركة الترجمة في النشاط والازدياد ، واطلع الأدباء والمنشئون على ضروب من الكلام وشتات من العلوم لا عهد لهم به ، كان ذلك حافزاً لهم على مجاراة الأوربيين والتشبه بهم فيما يكتبون وما يصطنعون من فنون الإنشاء . وكان أثر ذلك بادياً في النثر أوضح من بدوه في الشعر ، لأن : (١) طبيعة النثر مرنة يمكنها ألا تقيد بقيد ما ، إذا أراد الناثرون ذلك . بعكس الشعر الذي له من قيود الوزن والقافية ما قد يعوقه عن سرعة التأثير . (٢) اتجاه النهضة في أول أمرها كان إلى الناحية

العلمية دون الأدبية . فاتخذت الكتابة أداة لنقل معارف الأوربيين وعلومهم إلى العربية . لهذا ارتقى النثر لحاجة العصر إليه . وقد رأينا في باب « الكتابة الانشائية » أن قد ظهرت في النثر أنواع جديدة لا عهد للعربية بها . بينما الشعر لا يزال يسير ويبدأ ويبدأ ...

وحقا ! إنه لما نبغ البارودي ، وردّ على الشعر ديباجته القوية وطرق أغراضا لم يعرفها جيله . قال الناس : لقد نهض الشعر . في حين أن النثر كان لا يزال متعثرا ، لم تمرن عبارته ، ولم تتجدد تراكيبه ، ولم يسلم من لوثه العامية ومس البديع . — ولكن هذه الحالة لم تضطرد . فإن الأسباب التي نهضت بالكتابة تلاحت وتالت حتى سمت بها اليوم هذا السمو المحمود . وكان للترجمة نصيب فيه كبير ...

٢ - اتساع آفاق القول ، والإقدام على التأليف :

وذلك أنه بالانكباب على الترجمة ، أو على الاطلاع على ما ترجم من كتب وقصص ومقالات وبحوث ، وجد الأدباء ألوانا شتى من مناحي القول وسعت أمامهم آفاقه ، وهيئت كثيرا من أغراضه . فجزبوا أفلامهم في ميادينها ، وجالوا ثم صالوا مقلدين أولا ، ثم حاولوا التأليف والابتكار والتجديد . وكان للنثر نصيب كبير من ذلك . فأقدم أهله بقلب شجاع وقدم ثابتة ، وعانوا التأليف في العلوم الحديثة : كالتاريخ والتقويم والرياضة والتربية والطبيعة والكيمياء . كما وضعت دوائر معارف على النمط الأوربي . ومن ثم تأخر البعث الأدبي ، وإحياء اللغة لذاتها كما ظل تجدد علوم الدين منسيا . . . ولكن لم يلبث ذلك إلا زما يسيرا . ثم دب النشاط في المعنيين بأمر اللغة وفنونها فألفت كتب في : أدبها ونحوها وصرفها وفقها النظري ومفرداتها وبلاغتها . ولكن هذا كله لا يعد شيئا مذكورا في جانب ما هو مرجو مرتقب ! — أما علوم الدين فلأسف لا يزال أهلها — إلا أفرادا منهم — وادعين أمام باب الاجتهاد المغلق ! فلعلنا نرى في القريب العاجل من يحطم منهم هذا الباب ، ويلججه غير وجل ولا هباب . . . فيجدد كتب الدين ويبعثها قشبية مهيبة .

أما الشعر فقد ناله نصيب يسير . فتعددت أغراضه ، وكثرت فنونه فمن
سياسي إلى اجتماعي إلى نفسي إلى غير ذلك . وستظفر بذلك كله في باب
« الشعر » .

٣ - المصطلحات العلية والأساليب الدخيلة (١) :

اصطدم الأدباء والمنشئون ، وخاصة أهل الكتابة العلية حين الترجمة
ومحاولة محاكاة ما يُترجم ، بصخرة صماء تحتاج إلى معاول حادة حتى تصيرها
فاتنا سهلاً . . . وتلك ، هي المصطلحات العلية ، وخاصة أسماء الآلات الحديثة
وأجزائها ، ومعها كثير من الأساليب الفرنجية . عجزوا عن العثور على
مرادف لها في العربية ، وقد استعانوا في تذليلها بمعاجم اللغة ، وكتب العلم
العربية القديمة ، يستخرجون من بطونها المفردات الصالحة لأن تحمل محل
مرادفاتنا في الفرنجية . - ولكن نظراً إلى أن بين علوم الغرب الحديثة كثيراً
عالم يسبق للعرب الاشتغال به ، أو على الأقل تحرى الدقة والنظام وقت
مزاولته . . . زادت المعضلة أمامهم تعقيداً .

وليس معنى ذلك أنهم وقفوا مكتوفي الأيدي ؛ لا ؛ بل عمل كل من جانبه
على تذليل ما يمكن تذليله . فهؤلاء المترجمون من السريان والمغاربة والأرمن ،
الذين استخدمهم محمد علي باشا في مدرسة الطب ، وهؤلاء المصريون الذين
اضطلعوا بقلم الترجمة برئاسة رفاعة بك ، وهؤلاء الذين زاولوا الترجمة
والتأليف منذ زمن إسماعيل باشا ، ومنهم : عبد الله فكرى ، وعلي مبارك ، نقول :
كل هؤلاء أخلصوا للغة على قدر استطاعتهم . فأحيوا كثيراً من مفرداتها
المهجورة ، ووضعوا عن طريق المجاز أو الاشتقاق أو التعريب مصطلحات
جديدة حلت بعضها محل قبول بدل نظيراتها الفرنجية . وما زال كثير من علماء
اللغة جادين في هذه السبيل . ومن تلك الكلمات : « البرق ، السيارة ، المسرة ،
المنطاد ، الواحى أو المذباغ » .

(١) راجع مجلة المجمع اللغوي جزء أول ص ١١١ ، ٣٣٢ .

على أن هذا كله مجهود فردى ، ولم يصلح علاجاً ناجحاً لهذا الداء الويـل الذى أصيبت به اللغة من جراء الترجمة . فامتلات الكتابة بل وبعض الشعر بعدد جم من الكلمات الاجنبية والأساليب الدخيلة ، حتى مما لا يُعجز عن سرعة لإيجاد مرادف عربى له ١ - فوسوس الشيطان لبعض العاجزين عن صيانة اللغة فهمً بالمناداة والعمل على استخدام العامية مكانها ! فترك الباب مفتوحاً لتلج كل لفظة دخيلة وأسلوب أجنبي ، ولكن وقف لهم حفظها بالمرصاد فحصدوا شوكتهم وردوهم إلى كف العريية وأنفهم راغم . . .

ثم ما زال أهل الفضل يتناولون هذه المسألة بالمقترحات النافعة ، والتي كان منها إنشاء المجمع اللغوى ، وعليه نعلق آمالاً واسعة في هذا الباب .

على أنه إذا تم لنا وضع مصطلحات حديثة عربية ؛ وأخضعنا لغتنا لروح العصر وحاجته ، وزودناها بأساليب جديدة ، ونفينا عنها دخيلها ، تكون لنا بذلك ثروة لغوية طائلة ربحناها بسبب حركة الترجمة . . .

ومما يذكر أن الأساليب الدخيلة موضع مشادة بين علماء اللغة فمنهم من يشك في صلاحها عربية ، ومنهم من يزيها ومنهم من يقبلها . ومع كل ذلك فإن مدرسى اللغة العريية في معاهد التعليم لهم جهد مشكور في تنبيه الناشئة إلى كل دخيل وزائف .

وإليك بعض هذه المصطلحات العلمية ، والأساليب الدخيلة :

من المصطلحات الكيميائية : الأكسجين ، الإيدروجين ، الأزوت ، الكلور ، الفلور ، الفسفور ، وقد وضع لها المرحوم أستاذى الإسكندري كلمات عربية هى على التوالى : المصدى ، الميه ، المسجح أو المنخصب ، المحور ، الملصف ، المومض . « بصيغة اسم الفاعل » .

وبهذه المناسبة أذكر أن لهذا العالم الفاضل جهوداً موفقة في سبيل الصد عن استعمال الكلمات الدخيلة ، وقد قام بوضع كلمات عربية كثيرة مرادفة لها .

من الأساليب الدخيلة :

١ - محمد وإن كان غنياً إلا أنه متواضع ومبتدأ بدون خبر، واستثناءه بلامستثنى منه.

٢ - الموضوع يعطينا فكرة أو نأخذ عنه فكرة : «والأفضل يفكرنا مثلاً» .

٣ - هذا الفعل يأخذ مفعولين : «استعمال يأخذ بدل ينصب» .

٤ - محمد كمدرس يفيد الطلبة : «إدخال الكاف على الحال» .

٥ - رغب محمد بعض الشيء : «استخدام شيء مكان مصدر الفعل» .

٤ - العزوف عن محاكاة الأقدمين :

كانت الكتب الأدبية القديمة من أمثال : مقدمة ابن خلدون ، وكتيبة ودمنة والبيان والتبيين ، وكذلك شعر القدامى : كزهير ، والنابغة ، وحسان ، وأبي تمام ، النموذج الأعلى لكتاب وشعراء العصر الحاضر . فكانت قصارى جهدهم أن يحاكيوا هؤلاء الأدباء النوايح . - ولكن ما عتموا بعد أن اطلعوا على الأدب الأوربي ، وما يكتبه كتابه وينظمه شعراؤه . وبعد أن عانى بعضهم الترجمة عن هذا الأدب : نقول : ما عتموا أن عدلوا عن الإغراق في محاكاة الأقدمين ، وحاول كل منهم أن يكون ذا شخصية ، مستقلة تبدو فيما يسطره . لأن أدباء الفرنججة يمتازون بهذه الشخصية وهذا الاستقلال ...

وكان من مظاهر هذا العدول : (١) أن الكلام لم يعد حكماً محشودة ، أو أمثالا ملفقة ، أو فقاراً متافرة ، لا يجمعها جامع . بل أصبح : إما مقالات مسبوكة العبارات بمحوكة الأطراف ، أو قصيدة ، الصلة وثيقة بين آياتها . (٢) كذلك قل الاستشهاد بالكلام المأثور إلا لضرورة قصوى .

وعلىنا أن نعترف بظهور هذه الروح الجديدة وقوتها في كتابنا دون شعرائنا ففي الحق لا تزال الأساليب الشعرية في جملتها أقرب إلى المحاكاة والتقليد منها إلى الابتكار والتجديد .

٥ - طلاقه الأسلوب :

أصبح الأسلوب الثرى والشعري سهلاً متطلقاً ، لا كلفة فيه ولا قيود من طباق أو سجع أو جناس ، أو تعمد استعارة أو تشبيه ، أو غيرهما ، إلا

ما منح عرضاً أو اقتضته الضرورة .. وللكتب الأديبة القديمة أثر محمود في هذه الطلاقة . ولكن أيضا للترجمة مشاركة جليظة فيها : بما اطلع عليه الأدباء والعلماء من ضروب الأساليب الأوربية ومعاناة ترجمتها ، تلك الترجمة التي تأتي طبيعتها أن تنقيد ، وتأتي أن تضيف إلى صعوبة معاناتها صعوبة خفاء معانيها تحت ستار البديع . وخاصة في الكتابة العلية . - وقد نضح ذلك على الكتابة الأديبة والشعر . وكذلك عفا المنشئون عن المقدمات المطولة ، وعافوا كثيراً من ألقاب التعظيم أو ألقاب الدعاء اقتصاها في الزمن ، وحذروا من اللغو ، وادخاروا للجهد ليصرف فيما فيه غناء .

وهذا لا يمنع أن نقول : إن بعض المترجمين قد ينساقون تحت ضغط تباين الأسلوب في اللغتين ، واختلاف النزعات البلاغية وتباعد طرق الدلالة على المعاني . نقول : قد ينساقون إلى تدوين أسلوب متعثر تبدو فيه الكلفة وسيما التعسف . وخاصة عند من يعنون بالترجمة الحرفية . وقد لا تجد هذا التعثر عند من يتصرف في الترجمة ولا يتقيد بالحرفية .. - على أن هذه حالة آخذة في الزوال ، وخاصة إذا تعهدنا الأمر بالمران وبالجد .

٦ - العناية بالمعنى أولاً :

وبما للترجمة أثر باد فيه : توجيه الأدباء إلى الاهتمام بالمعنى أولاً . فيصرف إليه جل العناية ، ثم يؤدي عبارات وألفاظ تفهم في يسر وسهولة ، بشرط ألا تتدل إلى ما يلوكة العوام . ويكتب في جمل بعيدة عن الحشو ، بريئة من التطويل إلا إذا دعت ضرورة . - ولا شك في أن الترجمة حملت إلى أدبائنا كثيراً جداً من المعاني الجديدة الشائقة التي خلبت ألبابهم وشغلت عقولهم وأذهلتها عن أدب الألفاظ .. فكان لذلك أثر في اهتمامهم بالمعاني أولاً . فأصبحت لها المنزلة الأولى .

٧ - تحديد الموضوع وترتيب الفكرة :

وليست العناية مقصورة على تحديد كل معنى في الجملة المشورة ، أو في البيت الشعري . ولكنها امتدت إلى المعاني كلها في المقالة الواحدة ، أو القصيدة

برمتها، على اعتبار أن هذه المعاني وحدة لا تتجزأ، أو جزئيات لكل واحد، هو الموضوع،، فلا بد في إيرادها من الترتيب والنظام، والتسلسل المنطقي، شرح موضوع معين محدد شرحاً دقيقاً، حتى إذا ما استفاد الباحث، انتقل الباحث إلى غيره. - وقد أدى ذلك إلى قوة الاستنباط واصطناع الأقيسة العقلية وسوق الأدلة، وما شابه ذلك. وقد تأثرت الكتابة بهذه الروح أكثر من الشعر. ومع ذلك هجر بعض الشعراء المقدمات التي يهدرون بها القصائد نحو: غزل أو خمریات أو وصف آخر مفتعل بما لا يتصل بموضوع القصيدة، كما هجر الكتاب المقدمات الإنشائية وكتبوا في الموضوع مباشرة.

٨ - اتساع ميدان الخيال :

أصبح لأدبنا مدد لا ينضب، ومعين لا يغيض بما يقدمه لهم الأدب الفرنسي. فقد نقل إليهم كثيراً مما توجه البيئة الأوربية إلى نفوس أدبائها، من صور رائعة وأخيلة بديعة لا عهد للعرية بها، وما يعيشه فيهم من عواطف ووجدانات وانفعالات عبروا بها عما ينم عن إحساسهم التام بما حولهم من مظاهر الكون، وبنىء عن حيويتهم الكاملة التي بها يتأثرون بمجال الطبيعة أكثر مما يتأثر سائر الناس - ولذلك أثر كبير في نفوس كتابنا وشعرائنا فحاولوا أن يطبعوا أنفسهم على مثال هؤلاء، وبذلك اتسع أمامهم ميدان الخيال ودقة التصور، وقد بدا ذلك من الكتاب في اصطناع النقد الأدبي التحليلي، وفي المقالات الوصفية وخاصة الافتراضية، وفي القصة الروائية والتمثيلية، وغير ذلك مما راعوا فيه وصف الأحاسيس النفسية وانفعالات القلب وهو اجس خاطر، وتحذلق بعض الكتاب فأطلق على بعض كتابته: «الشعر المشور»، لغلبة التخيل والوجدانية عليه وحسب ذلك تسمية جديدة... وما هو إلا ضرب من الكتابة، أما التسمية فقد سبق بها ابن خلدون كما مر...

وبدا ذلك من الشعراء أيضاً في اصطناع الشعر السياسي والاجتماعي والقصصي والتمثيلي، وفي وصف الآثار والمحسوسات والحوادث وصفا ينم عن مبلغ تأثر النفس بها، وفي محاولة التأثر بمظاهر الطبيعة ومرآة البيئة...

وفي محاولة صوغ هذا التأثير في صورة خيالية زائفة .

وليس معنى ما تقدم أن الأدب العربي القديم خلا من هذا الخيال الواسع أو تحافى عن بعض هذه الأغراض الشعرية والنثرية . لا . فهو مملوء بالكثير الرائع منها ، والذي ربما لم يُبحم حوله منطلق أديب أوربي ولا شاعر أجنبي . . . وخاصة في الشعر الغنائي . . ولكن الاطلاع على الأدب الأوربي والترجمة عنه كانا كالتاقوس المودى لنا أسمع من به صمم ، وأيقظ من كان عن الدنيا وعن صورها وعن الأدب غافلا .

ومع ذلك كله غلبت الروح الفرنجية بعض أدباتنا فانساق مأخوذا بروعة خيالها وجمال تصويرها ودقة حسها إلى اصطناعها في الأدب العربي متناسيا الفروق بين الشرق والغرب في البيئة والتذوق والبيان ، وحبب إليه التشبيه الأوربي فشبه الأبيض الناصع بالثلج لا بالبرد ، وشبه الحبيب بالوحش وغير ذلك ، وغلا بعضهم في عناوين قصائده أو مقالاته وعباراته مثل : الأمل اليأس ، والنبوع المسحور ، ومثل : استحم بالنور وشرب الوهم ، واحتسى نخر الأثير . . . فأحاطت الغرابة بأدبه وأصبح غير مفهوم تماما عند قارئه . وبعضهم يتسدىء في كتابته بجمل غامضة ويكثر من الحذف والإيجاز بغير داع بلاغى سوى الرغبة في إحاطة القارىء بجو من الغموض يبعثه على التفكير ، والسوريون قد تأثروا بهذه النزعات أكثر من المصريين .

٩ - فهم الشعر فهما جديدا :

كان من آثار الترجمة واطلاع الأدباء على الشعر الفرنجي ثم الترجمة عنه ، وعكوفهم على فهم مناحى النقد الأدبي عند الفرنجة واصطناع هذا النقد في الأدب العربي ، أقول كان من آثار ذلك كله أننا بدأنا نفهم الشعر فهما جديدا ، فطالما ذهب فيه الناقدون والناس من قبل مذاهب متعددة ، وطالما نظر الشعراء أنفسهم إلى شعرهم نظرات معينة تلتقى وتلك المذاهب . فبعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو المملوء بالمعاني ، الذهنية والآراء

العقلية الدقيقة والمبادئ النظرية والاجتماعية الشائقة، فهو عندهم « ثمرة العقل ،
وبعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو المملوء « بالخيال ، الرائع والتصور
المبتكر ، وإن كان بعيداً عن الحقائق الواقعة ، فقالوا : الشعر « أعذبه أ كذبه ،
فهو عندهم « ثمرة الخيال » .

وبعضهم كان يرى أن الشعر أمر « كإلى ، من كماليات الحياة ، وإنما وجد
للتسلية وقطع وقت الفراغ ، وما اهتم العرب بشأنه من قديم إلا لأنهم وجدوا
فيه وسيلة للهو ، وكان يشاركه في ذلك الموسيقى والفناء والرقص . وقد قلت
أهميته في عصرنا الحاضر ، لأن أسباب اللهو وضروب التسلية قد تكاثرت
فيه ، وشغلت الناس عن هذا الضرب القديم من اللهو والتسلية وهو الشعر ...
فهو عندهم « وسيلة للهو وأمر كإلى ،

وبعضهم كان يرى أن الشعر الجيد هو : المنمق المزوق المتخير لفظه الجزلة
عبارته . فهو عندهم « ثمرة اللسان » .

وفي الحق أن كل هذه النظرات خاطئة . فلا الشعر ثمرة للعقل . ولا هو ضرب
من ضروب الخيال . ولا هو صناعة لفظية يسبكها اللسان . ولا هو أمر كإلى
أو وسيلة للهو ...

وإنما الشعر صورة ما في النفس الشاعرة الحساسة يصوغها اللسان ألفاظا .
وأعذب الشعر ، أصدقه تعبيراً عما يدور بالنفس من انفعال صادق ، وما يجيش
بها من خواطر بالغة . وأدقه وصفا لشعورها الحق ، بما ترى العين من أناس
وحَيوان ونبات ونجوم ومظاهر طبيعية ، وغير ذلك من الكائنات . الشعر
الصادق هو الذي ينم عن مبلغ إحساس الشاعر وتأثره بما انبث في الدنيا
من جمال ، وما شاع في أرجائها من محاسن . الشعر الصادق هو الذي يشارك به
الشاعر كل الكائنات في وجودها وشعورها وأحلامها . وليس العقل والخيال
واللسان إلا أدوات تحركها النفس الشاعرة وتستعين بها على إيصال ما انقطع
فيها من أحاسيس إلى الناس .

ليس الشعر ضرباً من ضروب التسلية والتلهي، وإنما هو أمر ضروري للحياة، ومقياس دقيق لحيوية الأمة، وميزان حساس تعرف منه روحانيتها.. وهو وسيلة إلى التهذيب النفسى، والكمال الروحى، وتنمية شعور الناس بالدنيا والحياة، وتوجيه نفوسهم إلى ما فى الكون من جمال، وهو أداة بالغة ترفه عنهم وتنتقل بهم من عالم الشر إلى الخير، ومن عيش البؤس إلى مهد النعيم. ومن مئوى الجحيم إلى مهبط العزة والسعادة. يبت فيه حب الحياة وفهمها فهما دقيقاً، وروح النظام، وعشق الحرية، ورقى الذوق. وغير ذلك.. فالأمة غير الشاعرة، أو الأمة التى لا شعراء لها، أو الأمة التى لا تستجيب لشعرائها، هى أمة ميتة وإن كانت تتحرك أمة جامدة لا روح لها ولا عاطفة ولا أمل، ولا نظر إلى المستقبل ولا اكتراث بالحاضر أمة تعيش أشبه بالحيوان، وإن عدت فى بنى الانسان!

هذه الروح الجديدة بدأنا نفهم الشعر. ولترجمة أثرها الكبير فى توجيه الأدباء والشعراء ونقادهم وقرائهم إلى هذا النحو من الفهم الجديد...

رأينا أن نختم هذا الفصل بإيراد بعض النماذج من النثر والشعر المترجمين. وهامى ذى:

نماذج من النثر:

١ - كتب أحمد فتحى زغلول باشا فى كتابه «روح الاجتماع» المترجم عن «جوستاف لوبون» فصلاً بعنوان «زمن الجموع» فنه:

«يخال الناظر فى أحوال هذا الكون أن الانقلابات العظيمة التى تتقدم تطور المدنية فى الأمم مثل سقوط الدولة الرومانية، وقيام الدولة العبرية، ناشئة عن تطور سياسى عظيم كإغارة الأمم بعضها على بعض، أو سقوط الأسر الحاكمة، وهكذا، لكن بعد إتمام النظر فى هذه الحوادث يتبين أن وراء أسبابها الظاهرة فى الغالب سبباً حقيقياً، هو التغير الكلى فى أفكار تلك الأمم فليست التقلبات السياسية الحقيقية الكبرى هى التى تدهش الباحثين بعضهم وعنفها، وإنما الانقلاب الصحيح الجدير بالاعتبار الذى يودى إلى تغيير حال

الأمم المدنية ، يحصل في الأفكار والتصورات والمعتقدات . .

٢ - كتب سعادة الدكتور منصور فهمي بك في رواية « هيرمانودوروتيا » المترجمة عن « جوت » الشاعر الألماني . في « النشيد الأول » من حديث رب البيت لزوجته يذكر بعض مهاجري الألمان من شاطئ الرين الغربي إلى شاطئه الشرقي فراراً من أعدائهم ، قال :

« كلا أما عهدت السوق والشوارع كذلك خالية كأن المدينة قد هجرت
أو قد قبرت ، وفي ظني ، لا يتجاوز من بقي فيها من سكانها الخمسين عدداً .
وما الذي لا يفعله حب الاستطلاع ؟ هكذا يسعى كل ويخف ، ليرى ما في
عر هؤلاء المهاجرين المنكوبين من مشهد حزين ومع أن الوصول إلى الطريق
التي سيمرون بها يقتضى مسير نحو الساعة ، فالناس يهرعون فوق رماد الهجير
المحرق ، أما أنا فلن أبرح مكاني لأرى نكد هؤلاء المساكين الذين ينزحون إلينا
على مضض ، من الشاطئ الآخر الجميل لنهر «الرين» ، وقد أقتنوا معهم ما استطاعوا
إنقاذه ، ويهيمون خلال تلك البقاع السعيدة ، وفي حنايا واديها الخصب . لك
الحمد يا زوجتي وإني لأمارة واضحة من شمائل طيبتك أن ترسلي ولدنا ، لكي
يوزع على هؤلاء المنكوبين خرقنا القديمة ، والأطعمة والشراب ، وكان العطاء
حقاً على الموسرين .»

٣ - ترجم الأستاذ عباس محمود العقاد في كتابه «ساعات بين الكتب» قصيدة
لتوماس هاردى الشاعر الإنجليزي ، يصف مناظر الطبيعة في الصباح الباكر ،
فنها :

« إذا طلع الفجر ، ونظرتُ إلى الطبيعة المصبحة جدولا وحقلا وقطيعا
وشجراً موحشا ، رأيتُ كأنما هي أطفال مكبوحة على مقاعد الدراسة تشخص
إلى ا وكأنما قد طالت عليها ثقلة الأستاذ في أساليه ، فبردت حرارتها ، ورائت
على وجوهها السامة والحجر والأيام ؛ وكأنما تهمس بسؤال كان مسموعا ، ثم
تخافت حتى لا تنبس به الشفاه : عجبا ! عجبا لا انقضاء له أبد الزمان . ما بالنا نحن
قائمين حيث تقوم في هذا المكان ؟ » .

نماذج من الشعر :

١ - من شعر « إلياذة هوميروس » التي ترجمها سليمان البستاني شعرا عربيا ، قال في مفتحتها يذكر الحلاف الذي نصب بين أخيل وأتريد « أغانمون » بطل الأوغريق وقت حصارهم « طروادة » :

ربة الشعر عن « أخيل بن فيلا » أنشدنا واروى احتداما ويلا
ذاك كيد عم « الأخاء » ، بلاه فكرام النفوس ألفت أفولا
« لأذيس » ، أنفذ منحدرات و فرى الطير والكلاب القيولا
تم ماشاء « زفس » من يوم شبت فتة بالشقاق تنذر أولى
بين « أتريد » سيد القوم ثارت بصلاها والمجتي آخिला
٢ - من « رباعيات الخيام » الشاعر الفارسي ، التي ترجمها محمد السباعي شعرا عربيا . قال في مفتتح النشيد الأول :

غرد الطير فنبه من نفس وأدر كأسك فالعيش خلس
سُل سيف الفجر من غمد الغلس وانبرى في الشرق رام أرسللا
أسهم الأنوار في هام القلاع
صاح بي في النوم طيف : هاتها نملأ الأكواب من ياقوتها
قلبا تنضب في كاساتها خمرة الروح وترتد إلى
منبع بالغيب مجهول البقاع

الشعر

تدرجه من الضعف إلى القوة ويان مظاهر كل

ودع العصر العثماني والشعر لم يعد فيه إلا رمق يسير . وكأسه خاوية
إلا من ثمالة الثمالة .. وحسبك أن تعلم أن شاعر العصر وأديبه في أيام الحملة
الفرنسية هو السيد إسماعيل الخشاب الذي كان يتكسب بالشهادة أمام المحاكم ...
وأن أغراض الشعر كانت تدور حول الإخوانيات من مدح صديق أو رثاء
فقيد ، أو حول غزل مصطنع أو شرب خمر لم يقع ، وعناية بالتاريخ الشعري ..

وكل ذلك في أسلوب متميز ومعاني أختلتها كثرة التكرار ..

ومنذ ظهر في أفق مصر نجم محمد علي باشا . وأخذ في إنهاض البلاد ونشر عوامل الثقافة والرقى . ومنذ حفلت الديار بعهد إسماعيل باشا ثم بأولاده من بعده مكملين ما بدأه جدهم العظيم من إيقاظ وإنهاض ، تعاونهم في ذلك أمة قرعتها الخطوب فأخذت تفيق من غفوتها وتنبه من غفلتها ، أقول : منذ ذلك الوقت تهبأت للشعر عوامل أنهضته وها هي ذى :

أسباب نهضة الشعر :

١ - نشر التعليم : لا شك أن للتعليم أفضل الأثر في تنبيه النفوس وإيقاظ شاعريتها . وتوسيع أغراض الشعر ، وتزويده بطائفة حسنة من المعاني .

٢ - افتتاح دار العلوم : وإنما خصصنا هذه المدرسة بالذكر لأنها أولى المدارس التي صرفت عنايتها إلى تدريس آداب اللغة وشعر الأقدمين لطلابها بطريقة منظمة .

٣ - العناية بالترجمة . وقد تكلمنا عن أثر الترجمة في الكتابة والشعر من قبل .

٤ - طبع دواوين الشعراء الأقدمين . وربما كان هذا أكبر العوامل على نهضة الشعر . فما اطلع شعراؤنا على شعر أسلافهم حتى هبوا يقتدون بها ويحاكونها ويتخذون منها نموذجا أعلى يسعون إلى بلوغه . وانطبع ذوق كثيرين منهم بطابعها فخا كماها غرضاً وأسلوباً ومعنى .. حتى أصبح لبعضهم دواوين لا تقل جودة عن دواوين القدماء . ولا تكاد تميز إلا بفروق يسيرة . ولا غرابة فهي صورتها وهي رجع صداها ..

٥ - طبع الكتب العربية القديمة في العلم والأدب : فانتسعت بالاطلاع عليها أغراض الشعر وقويت عباراته ، وشرفت معانيه .

٦ - ظهور أفئدة من الشعراء : وفي طليعتهم البسارودي . بمن كان لهم أثر عظيم في ترقية الشعر . وإنما نقول : « أفئدة » ، لأن وجودهم لم يكن وليد البيئة التي عاشوا فيها .

٧ - الثورات السياسية والانتقالات الاجتماعية : لا شك أنها كانت ذات أثر بليغ في إحياء الشاعرية وتوسيع آفاقها .

٨ - تشجيع بعض أمراء مصر للشعراء : فقد كان الشيخ حسن العطار ميمنا على الوقائع المصرية في عهد محمد علي باشا . وكذلك كان كل من الشيخين السيد علي أبي النصر وعلى الليثي محبوبا مرعيا لدى إسماعيل باشا وتوفيق باشا ، حتى لقد لقب إسماعيل باشا الشيخ الليثي « بشاعر الخديو » ، ولقد نشأ شوقي بك في بيت توفيق باشا وكان « شاعر الأمير » ، في زمن عباس باشا . وشوقي هو القائل عن نفسه .

شاعر العزيز وما بالقليل ذا اللقب

تعقيب : وبعد فلا بد لنا من كلمة تعقيب على ما سبق . فنقول : إنه مع هذه العوامل التي قيضت لانهاض الشعر لا يزال متعثرا .. أو على الأقل لا يزال أبداً سيرا إلى الارتقاء بالنسبة للنثر الذي شآه وسبقه ، وأصبح أفضل منه قدرة على أداء عمله . وأصبح في ميدان الرقي كالشباب الفتي القوي المتطلع للوثوب .. بينما الشعر لا يزال يدب على عشاء ديب المتأفل الذي أخذ الكرى بمعاقد أجفانه .. ثم صحا ولما تزل في عينيه بقية من النعاس ! وما أشبهه بالشيخ الميم الغاني الذي أسعفه الطبيب بحقن الشباب ...

ولرب قائل يقول : فما نصيب البارودي وصبري وحفني وعبد المطلب وشوقي وحافظ من هذا الوصف ؟ وأقول إن هؤلاء أشبه الأشياء بالزفرات القوية والآهات المروعة فاضت بها أضلاع إنسانية مصدورة مكومة ، وبشرية كاظمة مكبوتة ، أرادت أن تفرج عن نفسها في يوم من الأيام ... هؤلاء الشعراء أغلب أمرهم أنهم صدى للأيام الغابرة ، ورجع للعصور المنصرمة ، عاشوا فيها زمنا بمقولم وأخيلتهم وتصوراتهم وحاموا كثيراً حول معاني الأقدمين يستمدون منها وحى شاعريتهم ... ولذلك قلنا تعثر بين أياتهم على جديد ينافس جديد الكتابة ... وها هو ذا حافظ إبراهيم يشعر بذلك ويعترف به . ولقد قال من قصيدته الرائعة التي ألفاها في حفلة تكريم شوقي بك ما يأتي :

ملأنا طباق الأرض وجدا ولوعة بهند ودعد والرباب وبوزع

وملت بنات الشعر منا مواثقا بسقط اللوى والرقتين وللمع
تغيرت الدنيا وقد كان أهلها يرون متون العيس ألين مضجع
وكان بريد العلم عبرا وأينقا متى يعيا الإيجاف في اليد تظلع
فأصبح لا يرضى البخار مطية ولا السلك في تياره المتدفع
ونحن كما غنى الأوائل لم نزل نغنى بأرماع ويض وأدرع
عرفنا مدى الشيء القديم فهل مدى لشيء جديد حاضر النفع تمتع

وأذكر أتى قرأت مرة جواباً لسؤال وجهه أحد المعنيين بالشعر إلى
حافظ إبراهيم - أو لعله مطران - قال له : أى الثلاثة أشعر : شوقى أو حافظ
أو مطران . فقال له حافظ : نحن الثلاثة نكون شاعراً واحداً ...

أما هذا الشاعر ، أما الشاعر الكامل ، أما الشاعر الذى يقول ليرضى نفسه
أولاً ، الشاعر الحساس الدقيق الصلة بالكون ، الذى يعشق الدنيا ويتغنى
بمحاسنها ، ويفيض قلبه على لسانه بما يمتلئ به من عاطفة عميقة ، الذى يحل قوله
فى كل نفس محل القبول ، فيُفهم فى غير عنف ولا كد ولا نصب ، الذى يغمر
الجو بضروب من سحر فنه وألوان من علوى يانه ، يطلق القولة فينتشر أريجها
بين الناس ، فينشق كل منهم نشقة منه ترقى بنفسه وتسمو بوجدانه ، وتبعثه على
التأمل وتعينه على التفكير ، الشاعر الذى يكون طيلة حياته مدرسة روحية
سامية حية ، الذى يكون فى يد الدهر كالصور فى يد إسرافيل ينفخ فيه فيبعث
أموات الأحياء ،

فيترك فى الدنيا دويماً كأنما تداول سمع المرء أنمله العشر
الشاعر الذى عناه المثنى بقوله عن نفسه :

أنا الذى نظر الأعمى إلى أدبى وأسمعت كلماتى من به صم
أنام ملء جفونى عن شواردها ويسر القوم جراها ويختصم
الشاعر الذى عينته بقولى :

فإن الشاعر الحساس طير بمحراب الجمال له ركوع
إذا هزجت أنامله بلحن فكل الكائنات له سميع

أقول : إن هذا الذى وصفته ، لم تجد به بعدُ تربة مصر ، ولما يسمح به الزمان فى ربوع وادى النيل ...

ولا تتجنى على شعرائنا . ولا نحرهم نصيبهم من تقديرهم به جديرون . فإن لهم مواقف وأبياتاً تم عن شاعريتهم الصادقة الفنية التى تراح لها النفوس وتطرب ، وتقف حيا لها طويلاً وتأمل .. ولكن لاطلاعنا على شعر الأقدمين نصيب فى إعجابنا هذا بتلك المواقف والآيات ، لأنها صفحة مما قرأناه وقبس مما اطلعنا عليه . فحن أشبه بمن يلتقط له المصور صورة شمسية يطبع منها عدداً ، فإذا تناول هذا العدد منه لا تقع نفسه بالنظر إلى واحدة ، بل لا بد من أن يرى الصور جميعها ، كأنما تجد نفسه فى كل صورة جديداً ...

على أن هذه المواقف والآيات تكاد تكون معدودة فى دواوينهم فهى لمحات كلبحات البارق الغابر أو الشهاب العابر ، والأمثلة لذلك كثيرة ، وسيرد بعضها ، فترقب . ولسائل أن يسأل : ما سبب تأخر الشعر إذن ؟ ونقول :

أما سبب تأخر الشعر عن النثر ، وبطء رقيه : فقد تناوله كثير من نقاد

الأدب بالكلام ، وأسهبوا فى تفصيله ، وملخص ما ذهبوا إليه ما يلى (١) :

١ - ضعف ثقافة الشعراء : يرمى بعض النقاد شعراءنا بضعف ثقافتهم وقلة محصولهم من التعليم ، وأن ذلك له أثره السيئ فى الوقوف بالشعر حيث كان .

٢ - الكسل الذهنى : أى أن شعراءنا حتى المثقف منهم لا يكلف نفسه مشقة التزود من العلم والانكباب على التحصيل والعكوف المستمر على الاطلاع ، فتقف أذهانهم حيث كانت أيضاً بل ربما رجعت بهم القهقرى وسقمت خيالاتها وتصارفت تصوراتها .

٣ - الجمود على القديم : ومعنى ذلك أن شعراءنا حينما اطلعوا على الشعر القديم ، راعهم بتعدد أغراضه وسمو معانيه وقوة أساليبه وجزالة تراكيبه ، ولم

(١) راجع كتاب «نور الأدب» للدكتور هيكل باشا ، « وساعات بين الكتب » للاستاذ العقاد . .

تكن لديهم من ذلك كله بضاعة ، فعكفوا على محاكاة القديم وقلوده ، وكانت قصارى مجيدهم أن يعارض قصيدة ما من القصائد القديمة ، أو يصب شعره في قالب شعري عرف به شاعر قديم ، فإذا وصل من ذلك إلى ما يعني كان هذا هو غايته وحماده ، ورضيت به نفسه وقنع خاطره . لذلك يشبهون مثلا البارودي بأبي تمام ، وعبد المطلب بحسان ، وشوقي بالبحتري تارة وبالمتنبي أخرى ، أو بابن هانيء الأندلسي . . . وهكذا ، ومن هذه المعارضات : قصيدة « كشف الغمة » للبارودي ، قصيدة « نهج البردة » لشوقي يعارضان بهما « البردة » للبوصيري - ومعارضة إسماعيل صبري وولي الدين يكن وشوقي لقصيدة « ياليل الصب متى غده » للحصري ، وقصيدة شوق السنية في وصف الأندلس معارضة لقصيدة البحتري السنية في وصف إيوان كسرى ، وقصيدة شوق « يانائح الطلح أشباه عوادينا » معارضة لقصيدة ابن زيدون « أضحي التمامي بديلا من تدانينا » . وهكذا .

ووقوف شعرائنا عند هذا الأمل عاقهم عن التجديد . أو على الأقل عاقهم عن التجديد الكثير الممتع .

٤ - وقف الشعر على المناسبات أو الوظيفة : أى أن الشعراء جعلوا شعرهم بعض ما تزدان به الحفلات فلا تقام الحفلات له خاصة . . ولا يقولون الشعر إلا إذا طلب منهم بدافع صداقة أو وظيفة . فيقهررون على نظمه ، فليس إذن من وحي نفوسهم ولا فيض حسهم . فإذا أقيمت حفلة تكريم طلب القائمون بها من الشاعر قصيدة مدح ، وإذا أقيمت حفلة تأيين طلب القائمون بها أيضا من الشاعر قصيدة رثاء . . . ولو لا هذا الطلب أو ذلك ، ما نظم شعرا ولا صنع قصيدا . . . ولعل شوقيا قد أحس بهذا المعنى . فأحب أن يفسره تفسيراً لمصلحته فكان اعترافاً صريحاً إذ قال :

كان شعري الفناء في فرح الشر ق وكان العزاء في أحزانه

هذا يحمل ما يأخذه نقادنا على الشعراء . وملخص ما يرونه سبياً لبطء ارتقاء

الشعر، وأنه لم تُجدد أساليبه حتى تُعبر عن المعاني والأفكار الحديثة في سهولة وطلاقة، وأنه لم تجدد أغراضه فتناول الحياة المصرية من جميع نواحيها. وأنه لم تبد فيه هذه الروحية الدقيقة والحسية الفنية التي تشترط في الشعر الناضج .

ولنا على تقديم هذا نقد... وعلى قولهم ذلك رد.. فنقول: إن ناقدا عادلا ومؤرخا بصيرا لا يورط نفسه في كثير مما ورطوا أنفسهم فيه من الأحكام . فنذا الذي ينكر على البارودي ثقافته العالية التي بلغ بها دست الوزارة... وها هو ذا إسماعيل صبرى القاضى والمتفنن والمستشار ووكيل الحقانية . وإليك حفيداً ناصفاً ومحمداً عبد المطلب اللذين أخلقا برد الشباب وأذبلوا زهرة العمر في التأليف والتعليم . وذاك حافظ معرب ، البؤساء ، وكتاب في الاقتصاد . وذاك شوقى الحقوقى والجوال فى ربوع أوروبا وغيرها وخاصة فرنسا وأسبانية وسوريا.. ومؤلف الروايات ثرية وشعرية تمثيلية وغير تمثيلية . وشعره يدل تماما على خبرته بالتاريخ الأوروبى والإسلامى والمصرى .. فهل زمى كلا من هؤلاء بضعف الثقافة أو الكسل الذهنى . أو هل جمدوا على معارضة أسلافهم فى عيون قصائدهم ، فلم يهتفوا بشعر آخر ؟ ... وقيدتهم الوظائف فخبست شعرهم فى قلوبهم همس به ألسنتهم دون أن تفوه به أو تبعثه سطوراً ؟ ... كلا . فليس كثير من ذلك سبباً فى بطء تقدم الشعر . وها هو ذا البارودى وقصائده فى الحنين إلى الديار وفى الحماسة والحرب مشهورة . وصبرى ونفسياته . وحافظ وسياسياته واجتماعياته . وشوقى ووصفه الآثار والمخترعات الحديثة وكثيراً من المحسوسات ... ألا نعد كل ذلك جديداً ؟؟؟ نعم إن فيه الجديد الأخاذ . - ولكن .. نعم ولكن لم يصل بعد إلى الحد الذى ترقبه ونزجوه من الزمان . فالشعر إذن لا يزال يسير ببطء إلى التجديد الصحيح . فما سبب هذا البطء إذن ؟

قد يكون للأسباب السالفة بعض الصحة . ولكن هناك أسباباً أخرى جديرة بالمراعاة . وهما ذى :

أسباب تأخر الشعر عن النثر:

١ - كثرة الأسباب التي أنهضت الكتابة والخطابة وقلة الأسباب التي أنهضت الشعر :- رأينا حين الكلام عن الكتابة وعن الخطابة أسباباً متعددة نهضت بكل منهما . وأوصلتها إلى منزلة محمودة . ومع ذلك فهي تشارك الشعر في أسباب نهوضه . بينما هو لا يشاركهما ... أو يشاركهما مشاركة ضئيلة . فالنهضة إنما بدأت عليية . فهي أحوج إلى الكتابة دون الشعر . والعناية بالترجمة انصرفت أولاً إلى نقل الكتب الأوربية إلى العربية ، فهي أحوج إلى الكتابة دون الشعر . والتقلبات الاجتماعية والثورات السياسية كالثورة العراقية أو ثورة مصطفى كامل أو الثورة المصرية سنة ١٩١٩ م بزعامة سعد زغلول ، أو غير ذلك مما أشرنا إليه قبلاً . كل أولئك أحوج إلى الخطابة منها إلى الشعر . وهكذا .

فظروف النهوض العلى والنضوج السياسى أحييت موات الكتابة والخطابة فصارتا مظهرأ حياً للعلم والادب . أما الشعر فنصيبه من ذلك قليل .

٢ - جود البيئة المصرية :

وأعنى بذلك أنها بيئة عقيم مجزت منذ أمد طويل عن أن تلد الشاعر المصرى المرجو ... فلقد اصطلحت على هذه الأمة الأرزاء من كل جانب ، فن ظلم محيق إلى جهل ضارب بجراحه ، إلى فقر مخيم وبؤس مقيم ... وهذه أمور طال ييلادنا أمدها . وهى قيته بأن تقتل الشعور فى النفس ، وتعتدى على العزة القومية ، وتحل التفكك والانحلال محل القوة والوحدة ... وأمة هذه حالتها يعسر على الحياة الروحية الكريمة السامية أن تجد لها بيتها مراحاً أو مرتعاً ... وحسبك أن تعلم أن كثيراً من مثقفى المصريين حينما دب فيهم الحماس الوطنى ضد الاحتلال الإنگليزى ، كان مدى أملهم أن تعود مصر تابعة للعثمانيين ...

ولما كان الشاعر العبقرى المطبوع وليد بيئته . عزّ وجوده فى مثل تلك البيئة العقيم ... فليس الذنب ذنب شعرائنا وإنما هو ذنب البيئة .. ومن الغلو أن نرمى أحداً منهم بالتقصير عن أن يكون شاعراً مطبوعاً . لأن ذلك ليس فى

مقدوره... وإذا وجدنا في بعض شعره ضاللتنا المنشودة قلنا: إنه شاعر غريب عن الديار المصرية انحدر من سلالة تركية أو مغربية أو غيرها. لأن الإنسان يتمصر بطول الإقامة في مصر. فما بالك إذا سبقته بذلك أجداده؟... كذلك من الغلو أن نغمط هؤلاء الشعراء حقهم لأنهم يشعرون بالعرية، وهي ليست لسان المصريين. فهل إذا قُيِّض مثلاً لشيكسبير، شاعر الإنجليز أن يحدق العرية وينظم بعض شعره بها، يخرج هذا من شاعريته وإنجليزته؟... كذلك من الغلو أن تلبس الحياة الروحية والشاعرية المصرية في تلك الأغاني الساذجة العامة في الصعيد أو غير الصعيد، ونسأل: أهذه تعتبر أدباً؟ وإذا اعتبرت أدباً هو مما يشرف البيئة المصرية؟ - الواقع أن بيتنا مجدبة من تلك الروح، وهذا هو أهم أسباب تأخر الشعر وبطئه عن مجارة النثر. - على أننا - وقد تضافرت القوى في أيامنا هذه على إنضاج الروح المعنوية الصحيحة، وتقوية الحياة الروحية للأمة - لنا أمل كبير في المستقبل أن نظفر بهذا الشاعر الكريم المنتظر.. - وما يبشر بذلك كثرة شعرائنا اليوم وخاصة شعراء الشباب وما يحاولونه من التجديد في الأسلوب والابتكار في التصوير.

٣ - اضطراب الشاعر إلى الكدح في الحياة :

بينما نجد الكاتب يستطيع الارتزاق بكتابه فيؤلف ويطلع ويبيع ويستغل أو ينشر المقالات في الصحف لقاء أجرها، أو ينافح بقلمه عن حزب من الأحزاب، فيصل من وراء ذلك إلى منصب وزاري أو كرسي نيابي أو غير ذلك، مما يسبغ عليه الجاه والنعمة، وبينما نجد الخطيب يعيش يبضاعته من خطابة سياسية أتقنها، أو كلام أجاد لقاءه، فيصادف من وراء ذلك خيراً وثراء، إذ نجد الشاعر اليوم لا يستطيع أن يعيش عيش الكفاف إذا هو اعتمد على شعره ولم تضع الحكومة جوائز أدبية، ولا سحت يد غنى من أغنيائنا بمنحة سنوية تجود بها لشاعر نابه، على نمط ما نسمع عن حكومات أوروبا أو أثيرياتها أو جمعياتها... حتى تنشط الروح الشاعرية في الشاعر، وتحضره إلى إتقان فنه، فلا ينصرف همه إلى شيء سواه لقاء ما سيفوز به من التقدير...

فشاعر اليوم في حاجة إلى الكدح في الحياة ليحفظ رمقه ورمق أسرته . وما من شاعر معروف في العصر الحديث إلا له عمل آخر غير شعره يعيش منه : فالبارودي وزير ، وإسماعيل صبري وكيل للحقانية ، وحفي ناصف مفتش أول للغة بوزارة المعارف ، وعبد المطلب مدرس ، وحافظ وكيل دار الكتب . حتى شوقي نفسه وهو شاعر الأمير ، كان ذا عمل ما في قصر الأمير ، وهكذا . ونحن لا ندعو إلى التكسب بالشعر ، وإنما ندعو إلى تقدير الشاعر تقديراً مناسباً للعصر الحاضر ولحياة الشاعر ، وعلي النخط الذي يرفعه ولا يضعه ، وبعُد : فهل لنا أن تقام خيراً بما منحه وزارة المعارف بعض الشعراء من المال جائزة لبعض أناشيدهم ؟ فلتقامل ...

٤ - عقم التشجيع :

ولرب سائل يسأل : إن كثيراً ما نرى أو نسمع أن شاعراً نال حظوة عند أمير أو وزير . أليس ذلك ضرباً من التشجيع ؟ ونقول : نعم ! ولكنه ضرب عقيم ! يجنى على الشاعرية نفسها . فإنهم لا يقدرون في الشاعر فنه وسحر بيانه لذاته ، وإنما يقدرون فيه أنه بهجة الأصحاب وزينة في الركاب ، وأنه لم يعد أن يكون لساناً مأجوراً . . . ولذلك لا يرتاعون إذا فقدوه . . . فيحسدر الشاعر بهذا النوع من التشجيع ، من قلة فنه إلى العيب الذم واللغو المقيت . . . وتلوث شاعريته وتنط روحانيته . - ولا نريد بذلك ألا يكون للشاعر في دنيا السياسة رأى أو مبدأ . كلا ! فذاك واجبه ! وإنما نريد ألا يقهر مع شعره على اتباع رأى ما . . . بل يقدر بما يحويه شعره من فن خالص .

وإننا - ونحن عرب القرن العشرين - لم نصل بعد في تمجيد الشعر والسمو بالشاعر ، إلى مثل ما وصل إليه عرب الجاهلية ! فأين مجالس الشعر ومواسمه وأسواقه ؟ . وهل لدينا ما يشبه عكاظ ومجنة وذا الحجاز ؟ .

٥ - القيود الاجتماعية :

إن الشاعر في حاجة شديدة إلى جو مليء بالحرية التامة ، لا يستجيب فيه إلا لوحى شاعريته . . ومع إطلاق الحريات للناس جميعاً في زماننا ، وانتشاع

كابوس الاحتلال . . لم تزل هناك قيود قاهرة من دأبها أن تكبت الشاعرية في نفس صاحبها ، فالاضطهاد والتفقد الجارح والحملات العنيفة ودعوى الفجور أو الانحراف عن الجادة . . كل ذلك في انتظار الشاعر الحر إذا شذ عن عرف مرعى أو تقليد متبع ، ويظهر أن عدداً كبيراً من الناثرين قاسوا أهوالاً كثيرة حتى حرروا أنفسهم إلى حد بعيد من ربة هذه القيود الاجتماعية ، أما الشعراء ففع اعترافنا أن بعضهم أصابه بعض الأذى - لا يزالون يفضلون العافية والراحة والخضوع لهذه القيود على آلام الجهاد . . وبهذا أصبح لبعضهم شخصيتان : واحدة يعيش بها بينه وبين نفسه ، وواحدة يعيش بها بينه وبين الناس ، وكثيراً ما تكون إحداهما مناقضة الأخرى .

وبعد فهل عدم شعرنا أن يكون فيه جديد؟ أجل : إن فيه بعض الجديد . وستلس ذلك في الكلام الآتي عن أغراضه وأساليبه ومعانيه ، ويمكنك أن تقيس ما نذكره من ذلك في أيامنا إلى ما كان منه في أوائل هذا العصر ، فتقف على مدى التجديد في الشعر .

أغراض الشعر : الحق أن أغراض الشعر نالت حظاً كبيراً من التجديد وإليكها :

١ - كانت تدور في أول هذا العصر حول الإخوانيات مثل : مدح صديق ، رثاء قبيد ، وحول : غزل متكلف ، ووصف خمر بغير شرب ، والتاريخ الشعري .

وتمثل ذلك في شعر : السيد إسماعيل الخشاب المتوفى سنة ١٢٣٠ هـ . وقال بمدح الشيخ الأمير :

أدر لي في الربا القدحا	وكن للعنذل مطرحة
ونبه صاح ساقبها	فضوه الصبح قد وضحا
فتر الدر مبتسم	وشادى الورق قد صدحا
وخنها من يدى رشا	مليح قد حوى ملحاً
غزال إن يلح للبد	ر أو غصن التقا اقتضحا

وأطرب مسميك بما به أستاذنا امتدحا
محمد الأمير المر نجى كم أملا منحا

٢- ثم آتت الحركة العلية في عهد محمد علي باشا على الشعراء تأثيراً
ضئيلاً فازدادت أغراض الشعر. وتناولت : مدح الأمراء، وصف بعض
المحسوسات « كوصف بركة الأزبكية للعطار ، . والعتاب، والشكر، والغزل،
ويتمثل ذلك في شعر : حسن العطار (١٢٥٠هـ)، على الدرويش (١٢٧٠هـ)،
شهاب الدين المكي (١٢٧٥هـ)، ومحمود صفوت الساعاتي (١٢٩٨هـ).

نموذج : قال السيد علي الدرويش يمدح محمداً علياً باشا ويورخ بحجى الجراد
في عام ١٢٥٩هـ وبه مات بقر كثير :

ياصاح ما هذا الخبر ؟	قال : الجراد هنا ظهر
قلت : الجراد ؟ فقال : إى	تدرى الجرادَ إذا ابتدر
قلت : استعذ بالله ! قا	ل : وهل من المقضى مفر
ما كان قط بخاطر	في خاطرى هذا الخبر
جاء الجراد كأنه	يتلو على البقر السور
ومها هل للخذوي مشبه	في همة أو في سير
هل قبله رد الجرا	دَسواه فيما قد غير ؟
ومها أرخته وصل الجرا	دُلمصر في عام البقر ...

١٢٦ ٢٢٩ ٣٦٠ ١١١ ٩٠ ٣٢٣ = ١٢٥٩

٣- ثم اتجهت النهضة نحو الأدب في عصر إسماعيل وتوفيق، فهدب المدح
واتسع أفقه، وكنلك الإخوانيات، وارتقى الوصف الحسى، ويتمثل ذلك
في شعر : السيد علي أبى النصر (١٢٩٨هـ)، وعبد الله فكرى باشا (١٣٠٧هـ)،
وعلى الليثى (١٣١٣هـ)، ومصطفى بك نجيب (١٣٢٠هـ) .

نموذج : ١ - كتب السيد علي أبو النصر إلى بعض أصحابه في العتاب :

والدمع جار وسائل	حروف ودى وسائل
تضيق عنها الرسائل	ولوعنى وشجونى
طول المدى غير زائل	لى فى هواكم غرام
صباتى للعواذل	لما هجرتم وبانت
خرجت من غير طائل	دخلت دار اصطبارى
بالمرسلات الهوامل	قلقت للعين جودى
نخط ما أنا قائل	وقد أمرت يراعى
سواه زور وباطل	وحكم فى ضميرى
فرائض لا نوافل	ومدحكم كل وقت

٢ - كتب الشيخ على الليثى وقد زارته سائحة أمريكية وهو فى

ضيعة فى الصف :

غريبة دار تنتحى كل مورد	وزائرة زارت على غير موعد
ونحن على روض زها بالتورد	تبدى لنا وقت الظهيرة نورها
سوى رؤية الآثار فى كل مشهد	من اللام لم يدخلن مصر لحاجة
ه بيستن ، إذ تعزى لمسقط مولد	لها فى أميركا انتساب ودارها
: لنا فأذنوا نخطى بروضكم التدى	فحيت وقالت - والمترجم بيننا -
على الرحب والإقبال مشكورة اليد	قللنا ونور البشر أزهى بيننا :
فجاءت بدر من حديث منضد	ودارت أحاديث التساؤل بيننا
بما نابنا عند الوداع المهد	ومنا وقتنا وودعنا القلوب فهل درت
وهذا الذى أبقى تمام التجلد	ولولا اللقافى مصر ما انطفأ الجوى

٤ - ثم ظهر البارودى فى وسط هذه الحلقة السابقة ، فكان وحيدا بينها معدوم القرين ، وما أفردناه بالذكر إلا لأن ظهوره كان طفرة فى تاريخ الشعر العربى ، وقد أجاد فى الأغراض الآتية : الحماسة ، وصف الحرب ، وصف الصيد ، الرثاء ، الحنين إلى الديار ، النسب ، الفخر ، مدح النبى عليه الصلاة والسلام

وبذلك رد على الشعر كثيرا من أغراضه الهامة بأسلوب لا يمكن أن تمنح
عنه بيئة كينته ، - وقد توفي سنة ١٣٢٢ هـ .

نموذج : قال البارودي يصف البين :

محا البين ما أبت عيون الما منى وشبت ولم أقض اللبابة من سنى
عناء ويأس واشتياق وغربة الأشد ما ألقاه فى الدهر من غبن
فان أك فارقت الديار فلي بها فواد أضلته عيون المها عنى
بعثت به يوم النوى لآثر لحظة فأوقعه المقدار فى شرك الحسن
فهل من قى فى الدهر يجمع بيننا فليس كلانا عن أخيه بمستغن
ولما وقفنا للوداع وأسبلت مدامعنا فوق الترائب كالمرن
أهبت بصبرى أن يعود فعزنى وناديت حلى أن يثوب فلم يُغن

ه - ومنذ عهد البارودي إلى اليوم انتشر التعليم ، ونهضت دار العلوم ، وعنى
بدراسة الشعر واشتد أزر الترجمة ، وزادت الصلة بيننا وبين أوروبا ، وغير ذلك
من دواعى نهوض الشعر التى أشرنا إليها . فبدأ النضوج الذهنى والروحى
الصحيح . ولهذا ظهر بعد البارودي شعراء أفذاذ كانت لهم جهود موقفة فى
سبيل اتساع أغراض الشعر . - ومن هؤلاء : حفى ناصف (١٩١٩ م) ،
اسماعيل صبرى (١٩٢٣ م) ، محمد عبد المطلب (١٩٣١ م) ، حافظ إبراهيم
(١٩٣٢ م) ، أحمد شوقى (١٩٣٢ م) . وغيرهم كثيرون مثل :
ولى الدين يكن والرافعى والمصرى ونسيم . فهمة هؤلاء تعددت أغراض
الشعر ، وإليكها :

١ - المدح : وتتصل به التهنئة فى مناسباتها . ولشوقى فى توفيق باشا
وعباس باشا والسلطان حسين والملك فواد مدائح ممتعة تذكرنا بالمدائح العباسية ،
كأله ولغيره من الشعراء مدائح للعظماء والأصدقاء . ومن المدح : قول شوقى
للك فواد :

باه الملوك بهذا التاج إن له فى جوهر الشمس لافى الماس منتسبا

وته عليهم بعرش غير ذى لذة من عهد خوفو على الماء استوى عجبا
لو استطعنا لزدنا فيه قائمة ولا نتخذنا له أم السها عبا
ب - الوصف : وقد تناول أمورا كثيرة، وخاصة مظاهر الطبيعة،
والمخترعات الحديثة، والآثار القديمة ومخاطبتها، والمجالس والحفلات،
ومنه قصائد شوقى فى: « وصف أبى الهول »، و« مملكة النحل »، « قبر نابليون »،
« النيل »، « توتنخ آمون »، « الربيع »، ومنه: « وصف القلم »، « لعد المطلب »،
و« القطار الحديدى »، لحافظ إبراهيم. وإليك مثالا: قال حافظ يصف
القطار الحديدى:

صفحة البرق أومضت فى الغمام أم شهاب يشق جوف الظلام
أم سليل البخار طار إلى القصر فأعيا سوابق الأوهام
مر كالملح لم تكد تقف العين على ظل جرمه المتراى
أو كشرخ الشباب لم يدرك أسيه تولى فى يقظة أو منام

ج - الوجدانيات: وتبدو فى وصف الحوادث الفاجعة كحريق
مدينة، أو مصاب يتيم - كما تبدو أيضا فى وصف الأدوات والمناظر وصفا
يفصح عن أثرها فى النفس لا وصفا حسيا لحسب. ومن ذلك: وصف حافظ
فى « حريق ميت غمر »، ووصف إسماعيل صبرى فى « الساعة ». وإليك
بعضا مما قال فيها:

كم ساعة ألمنى مسها وأزعجتنى يدها القاسية
قتشت فيها جاهدا لم أجد هنية واحدة صافية
وكم سقتنى المر أخت لها فرحت أشكوها إلى التالية
فأسلنتى هذه عنوة لساعة أخرى وبى مايه..

د - الشعر السياسى: ولشوقى وحافظ قصائد عدة تبدو فيها
الزعات الوطنية والمبادئ الحزبية والقومية. ومنها قصيدتاها فى
توديع كرومر. وتهنئة شوقى بنجاة سعد من محاولة الاغتيال ومنها:

ويا سعد أنت أمين البلاد قد امتلأت منك أيمانها
ولن ترتضى أن تقعد الفناء ويتر من مصر سودانها
وحجتا فيها كالصباح وليس بمعيك تيانها
فصر الرياض وسودانها عيون الرياض وخلجانها
وما هو ماء ولكنه ويريد الحياة وشرانها

و - الشعر الاجتماعي : وهو الذى يعرض لوصف حالة عامة فى الأمة

ويدعو إلى إصلاح مراقبها فهو شقيق النثر الاجتماعي . ومنه : « الجمعية الخيرية ،
لحفي ناصف ، « المعلم ، لعبد المطلب ، « وصف اللغة ، لحافظ ، « المرأة ،
لملك ناصف ، « اتحار الطلبة ، لشوقى .

فن قصيدة عبد المطلب فى « المعلم » :

بنى مصر ما بال المعلم كاسفا يرى الناس فيها يكبرون ويصغر
سبيل النبيين الكرام سبيله يعم به الدنيا صلاحا فقمر
سلوا عنه جنح الليل كم بات متعبا تنام حوالبه النجوم ويسهر
ومن قصيدة شوقى فى اتحار الطلبة :

ناشئ فى الورد من أيامه حسبه الله أبالورد عثر
سد السهم إلى صدر الصبا ورماء فى حواشيه الفرر
ومنا نشأ الخبير رويداً ، قتلكم فى الصبا النفس ضلال وخسر
لو عصيت كاذب اليأس فما فى صباها ينحر النفس الضجر
تضمر اليأس من الدنيا وما عندها من حادث الدنيا خبر

و - الشعر القصصى : مثل : « كبار الحوادث فى وادى النيل ، لشوقى ،

« العلوية ، لعبد المطلب فى تاريخ سيدنا علي ، « العمرية ، لحافظ فى تاريخ سيدنا
عمر . ويلاحظ أن هذ الفن لا يزال يعتمد على التاريخ فحسب . فلما تبدى فيه روح
الابتكار بعيدا عن المحيط التاريخي . ومن « عمرية ، حافظ يصف مقتل سيدنا عمر :

مولى المغيرة لاجادتك غادية من رحمة الله ما جادت غواديها

مزقت منه أديما حشوه همم في ذمة الله عاليها وماضيها
طعنت خاصرة «الفاروق» منتقا من الخيفة في أعلى مجالها
فأصبحت دولة الإسلام حائرة تشكو الوجعة لما مات آسيها

ز - الشعر التمثيلي : وشوقي هو وحيد و ابن بجدته . ورواياته التمثيلية
الشعرية مشهورة ومنها : «مجنون ليلي» ، «قبيز» . ومنه في مفتح
« مصرع كليوباترا » : « في مكتبة قصر كليوباترا - حابي وديون و ليسياس ،
جلوس إلى عملهم ، يُسمع جماعة من العامة خارج القصر ينشدون
هذا النشيد » :

يومنا في أكتيوما ذكره في الأرض سار
أسألوا أسطول روما هل أذقناه الدمار

أحرز الأسطول نصرا هز أعطاف الديار
شرفا أسطول مصرا حزت غايات الفخار

صارت الإسكندرية هي في البحر المنار
ولها تاج البرية ولها عرش البحار

حابي : اسمع الشعبَ ديونُ
كيف يوحون إليه ملاً الجو هتافا
بجيان قاتليه

أثر البتان فيه وانظلي الزور عليه
ياله من يغاءا عقله في أذنيه

ديون : حابي سمعتُ كما سمعتَ وراعني أن الرمية تحتفى بالرامي
هتفوا بمن شرب الطلا في تاجهم وأصار عرشهمُ فراش غرام
ومشى على تاريخهم مستهزئا ولو استطاع مشى على الأهرام

ج - الأناشيد : وهى الأشعار الغنائية التى تنظم الطوائف الكثيرة وقت تريمها ، وهى أنواع . وأهمها الحماسى الوطنى ، وهو أداة صالحة لبث الروح الوطنية فى قلوب الناس . كما أن الأناشيد وسيلة ناجحة لتعليم العربية الصحيحة . وقد فطن الشعراء إليها أخيراً ، وشجعتهم وزارة المعارف ببعض الجوائز على نظمها ، على أننا لا نزال نطلب منها المزيد ، ونرجو لو تسعدنا الأيام بنشيد وطنى قوى مثل « المرسلين » الفرنسى ! ومن شعراء الأناشيد : شوقى فى : « بنى مصر مكانكم تها » ، « يا فتاة ارفعى العلم » ، « والرافعى فى » اسلمى يا مصر إتنى الفدا » ، ومنهم صاحب النشيد القومى وأوله : « بلادى بلادى : فداك دى » ، وغيره كثير من شعرائنا الأحياء ، - فن نشيد « اسلمى يا مصر » للرافعى :

اسلمى يا مصر إتنى الفدا	ذى يدى إن مدت الدنيا يدا
أبدا لن تستكينى أبدا	إتنى أرجو مع اليوم غدا
ومعى قلبى وعزى للجهاد	ولقلبى أنت بعد الدين دين
لك يا مصر السلامة	وسلاما يا بلادى
إن رمى الدهر سهامه	أتقيها بفؤادى

واسلمى فى كل حين

د - هناك أغراض أخرى ، مثل : الرثاء ، الهجاء ، الحماسة ، الفخر مدح النبى عليه السلام ، الشكوى ، العتاب ، التهانى ، الخمريات ، الغزل الحقيقى ، الحكمة والمثل . - وإنما آثرنا الأغراض السالفة ببعض الشرح والتفصيل لأنها أهم ما يمتاز به الشعر الحديث .

لفظ الشعر وأسلوبه : لو رجعنا إلى النماذج التى أوردناها لتبين لنا منها ما يأتى :
 ١ - أن عبارة الشعر فى أول هذا العصر كانت سهلة معننة فى السهولة ، حتى بعدت عن الجزالة . كما انبث فيها بعض العامية ، وبدا عليها بعض التعقيد ، وبها مسحة من البسديع .

٢ - ولما اشتغل الناس بالترجمة فاعلم فالأدب ، وطبعوا دواوين الشعراء

والكتب العريضة القديمة بدأ أثر ذلك في عبارة الشعراء قويت وجزلت بعض القوة والجزالة ، وإن بقي بها بعض البديع .

٣ - وحينئذ ظهر البارودي وكان كثير الحفظ للشعر القديم ، كما كان يؤثر اللفظ على المعنى ، فأشرفت ديباجة شعره وأحكم نسجها ، وبدأ فيها البديع بلا تكلف .

٤ - ثم تجددت الديباجة الشعرية بظهور حفي ناصف وعبد المطلب . وهما لغويان وكان أخيرهما شديد التعصب للشعر القديم وتراكيبه المأثورة . وحينئذ تجافى الشعراء عن البديع ، وانصرفت عنايتهم إلى تخيير ألفاظ الشعر ، واجتباء أساليبه ، وعرضها على الذوق والسمع أولاً ، واشتهر حافظ إبراهيم بأنه كان يتغنى بشعره ويعرضه على أصدقائه قبل إنشاده علانية . وعنى شوقي بالتراكيب الدقيقة التي تكتنز فيها المعاني . وعنى إسماعيل صبرى بالعبارة الرقيقة السهلة الممتعة التي تقبل عليها الأسماع ولا تتجافى عنها . وهكذا ، فبدأ كل شاعر يظهر استقلاله ، في أسلوبه أو يبرز شخصيته ، في كلامه . ولكن ذلك لم يصل في الشعر إلى مثل ما وصل إليه في الكتابة ...

ويؤخذ على الأساليب الشعرية وألفاظها : (١) قصورها عن أداء المعاني الجديدة الجواله في نفوس أهل العصر بالدقة التي يؤديها بها النثر . أي لم تكتسب بعد مروته . (٢) استعمال كلمات قليلة أجنبية أو عامية ، أو عربية مبتذلة ، هناك مندوحة عن استعمالها ، وذلك بتأثير الترجمة كما أشرنا من قبل . ومنه :

قول شوقي : هو في الملك بدره المتجلى حف بالهاتين من برلمانه

وقول حافظ : تلقاه في الجد كما تبغى وتارة تلقاه في الهلس

سركيس إن راقك ماقلته في معرض الهزل قتل مزيبي

(٣) الوقوع في أخطاء لغوية أو نحوية أو شبهها تحت ضغط الضرورة

الشعرية . وذلك قليل أيضاً . مثل ترك النصب ، وزيادة اللام فيما يأتي :

قول شوقي : أمولاي غنتك السيوف فأطربت لهل ليراعي أن يغني فيطرب

ومنه قوله : أناول من شعر الخلافة ربهما وأكسوا القوافي ما يدوم فيقشرب
وقول حافظ: أيها الرافلون في حلل الوش سى يجرون للذبول افتخاراً

(٤) كثرة استخدام الألفاظ والأساليب القديمة حتى ما كان منها
عريقاً في بداوته وبينه وبين حضارتنا الزمن الكبير، والتباين الكثير . - ولو
بدعوى مجازيتها - ومنه قول شوقي في استقبال أم المحسنين :

وقفى الهودج فينا ساعة نقتبس من نور أم المحسنين
واتركي فضل زماميه لنا تتناوب نحن والروح الأمين
ولعبد المطلب: وما عاقى حتى تأخرت عنهم بلاء ركابي أوعيا جَمَالِي
(٥) حب محاكاة القصائد القديمة المشهورة أى ، معارضتها ، وقد سبق
لنا في ذلك حديث .

معاني الشعر : من الغمط لشعرائنا أن نقول : إنهم لم يجدوا إلا في
الأغراض دون المعاني ، ولم يتكروا الإخيلة أو يتدعوا التصورات .. وحقاً
إنهم استعاروا كثيراً جداً من معاني الأقدمين ! فلا يزال : العيون كالنرجس ،
والسحاب بيكى ، والبرق يضحك ، وطيف الحبيب ييخل ، وهكذا ... وإكن
في الحق ، أن من شعرائنا المجدد المتكر أيضاً ، والذي لم يسبقه في تجديده شاعر
آخر ! مع وضوح معانيه وترتيبها ودقة تصويرها ، وتلك إحدى
ضرورات العصر الحاضر الزاخر بضروب المعاني الجديدة ، التي لا قبل
للشاعر بدفعها عن ذهنه وإحساسه ! ، فهذه مناظير العصر وطياراته
وقطره وبواخره ، وبرقه ومسرته وواحيه ، ثم تلك الحياة الحضرية
التي نقتبسها عن الأوربيين ، وهي جديدة في شتى معانيها .. ثم تلك الاتجاهات
السياسية والاجتماعية المليئة بالآمال والمبادئ .. وقد بدأ شعراؤنا يتأثرون بكل
أولئك ويقبسون منه ، ويلتمسون فيه الخيال الجديد ..

ومع ذلك ! فلبعض شعرائنا قصائد ثرية بمعانيها بما لم يطرأ على ذهن
شاعر قديم . فَمَنْ وصفه ملكة النحل ، كما وصفها شوقي ؟ ومَنْ وصف

«المعلم ، كما وصفه عبد المطلب ؟ ومن وصف «الحريق» ، كما وصفه حافظ ؟
ومن وصف «المرأة أو تمثال الجمال» ، كما وصفه إسماعيل صبرى ؟ .

وإليك بعضاً مما يعد جديداً فى خياله ومعناه :

١ - قال إسماعيل صبرى يصور خيانة الصديق ثم العفو عنه . فى بيتين :

إذا خانتى خل قديم وعقنى وفوقت يوماً فى مقاتله سهمى
تعرض طيف الود بينى وبينه فكسر سهمى واتيت ولم أرم

٢ - قال شوقى يصور الجهل الخادع :

والجهل لا يلد الحياة مواته إلا كما تلد الرمام الدودا
لم يخل من صور الحياة وإنما أخطاه عنصرها فات وليدا

٣ - قال حافظ فى « زلزال مسينا » قصيدة منها :

رب طفل قد ساخ فى باطن الأبر ض ينادى : أمى ، أبى أدركانى
وفتاة هيفاء تشوى على الجم ر تعانى من حره ما تعانى
وأب ذاهل إلى النار يمشى مستميتاً تمتد منه اليدان
باحساً عن بناته وبينه مسرع الخطو مستطير الجنان

ويلاحظ بعض النقاد على معانى الشعر :

١ - أن أكثرها من صنع «العقل» ، أو «الخيال» ، فهى صناعة لا غير ، لم
تبدُ فيها «الروح الشعرية» ، قوية وثابة معبرة عن مبلغ تأثر النفس بمجالى الجمال .

٢ - أنها لا تزال - فى أغلب أمرها - تعتمد على «وحدة البيت» ، لا
على «وحدة القصيدة» . فهى - وإن كانت مرتبة سلسلة - ليس بينها من
إحكام الربط والصلة ما بين أجزاء البدن الواحد ...

٣ - أنها لم تظهر فيها خيالات الحضارة ، وما توحيه المكشوفات والمخترعات
الحديثة من تصورات دقيقة ، ظهوراً قوياً . بل لا يزال الشعراء يمحومون حول
حماها ولا يقربونها ..

التعريف ببعض شعراء العصر الحديث

١ - السيد علي أبو النصر (١) توفي سنة ١٢٩٨ هـ - ١٨٨٠ م ،

أحد الشعراء الذين عبّر الشعر على يديهم من قدمه وبلاه إلى حدائمه وجدته ، وقد نشأ في منفلوط بمديرية أسيوط ، ثم تلقى العلم بالأزهر . فجنحت نفسه إلى النهل من الأدب ، وتجريب القلم في صفحته . فاستقام له نظم الشعر والزجل معا ، حتى أصبح أديب عصره . فاتصل بمحمد علي باشا وبأمرائه يتسه فأعلوا منزلته وأحسنوا صلته ، واستخدموه لبعض مهامهم . فأوفده محمد علي باشا إلى القسطنطينية نائبا عنه في حفلة أقامها الخليفة عبد المجيد ، ثم شخص إليها مرة أخرى بصحبة إسماعيل باشا أيام خلافة السلطان عبدالعزيز . وطالت حياته حتى شهد عصر توفيق باشا وحظى عنده بمنزلة رفيعة . ثم توفي سنة ١٢٩٨ هـ ١٨٨٠ م

شعره : شعر كشعر العلماء إذا مر به طاقف من الأدب . . . فهو يترجح بين الجودة والاسفاف ، وبه أثر البديع المتكلف من جناس وطباق . كما قد تجدد في بعض عباراته تعقيدا ، وفي بعض ألفاظه نبوا . - كما أنه لم يرزق كثيرا من المعاني العالية ، لأن الشعر كان إلى ذلك العصر تمرينا للقرمحة ، وتدور أغراضه حول : المدح ، الغزل الصناعي ، قليل من الوصف ، التاريخ الشعري ، الإخوانيات من عتب أو إظهار شوق أو شكوى فراق .

نماذج من شعره : ١ - سلفت من شعره قطعة في أغراض الشعر ، فعد إليها .

٢ - قال يتصبر ويشكو معا :

بصادر آمالي ووارد خاطري	كلفت فيانفسى الأيية خاطري
ولا تجزعي إن هال خطب فر بما	تدين الأمانى لامرى غير قادر
ولا تشفتكى الأيام إلا لمنصف	فلا خير في الشكوى إلى غير ناصر
ومن لم يكن ذا هممة هاشمية	أخافته في الهيجا بروق البواتر

(١) راجع المفصل جزء ٢ ص ٣٣٨ .

٣ - وقال يتغزل :

أسرت بمرفف الألاحظ قلبا أبى من أن يجيل لى سواكا
بروحى أفتديك ومن لصب بعينى كل جارحة يراكا ؟

٤ - وقال يتحسر على فراق أحبابه :

لقد ذهب النوى يجميل صبرى وأودع فى حشاشتى الولوعا
وألبنى الأسمى خلع التمنى وأزمنى التذلل والحضوعا
ونارا الشوق أغراها غرامى على كبدى قومت الضلوعا

٢ - عبد الله فكرى^(١) ، توفى سنة ١٣٠٧ هـ - ١٨٨٩ م .

هو الشاعر ، والكاتب الكبير ، والوزير التقى المصلح القدير ، ورجل العلم والأدب ، ولد فى مكة المكرمة سنة ١٢٥٠ هـ . إذ كان أبوه المهندس محمد بليغ ، قد رحل إليها مع الجنود المصرية . ولما عاد إلى مصر توفى بعد زمن وسن ابنه إحدى عشرة سنة ، فكفله بعض أقاربه . حفظ القرآن الكريم ، وعكف على طلب العلم بالأزهر ، وكان فى أثناء ذلك يتعلم اللغة التركية ، ومن ثم عين فى القلم التركى بأحد الدواوين . فلم يصره ذلك عن مواصلة التعليم ، فظل يفد إلى الأزهر مرة فى الصباح ومرة فى المساء ، إلى أن اضطرت كثرة أعماله إلى الانقطاع . ثم تقلب فى مناصب عدة حتى عين فى معية سعيد باشا ، وأسندت إليه كتابة الرسائل الرسمية عرية وتركية ، فأبدع فى كتابتها . ثم أصاب منزلة سنية لدى إسماعيل باشا ، فكلفه أمر الدراسة لأبنائه فى باريس ، فظل بها زمنا . ثم عاد إلى مصر فاستخدم بنظارة المالية ، ثم أخذ يترقى حتى كان وكيلًا لنظارة المعارف ، فكاتب أول لمجلس النواب وعاون على مبارك ، على تأسيس دار الكتب ، وفى سنة ١٢٩٩ هـ عين ناظرا للمعارف فى وزارة البارودى ، ثم سقط معها . واتهم بالانحياز إلى الثوار العرايسين ، فسجن زمنا ثم ظهرت براءته فأطلق ، ولكن

(١) فى كتاب « الأثار الفكرية » ، « إرشاد الألبا ، كثير من أخباره . وفى

الوسيط والمفصل .

حبس معاشه ، فاستعطف سمو الخديوى توفيق باشا بقصيدة حسنة . فأطلق معاشه وعفا عنه ، ووقفه الله بعد ذلك إلى حج بيته ، فكتب في رحلته تلك مقالا ممتعا ، ثم رأس وفدا مصريا إلى مؤتمر في استوكهلم ، ومن ثم تجول في نواحي أوروبا ، وهم بعد عودته بوضع سفر عن هذه الرحلة أيضا ولكن الأقدار لم تمهله ، إذ أنه مرض ثم توفى في سنة ١٨٨٩ م .

شبهه ومؤلفاته : الحق أن عبد الله فكرى باشا يعتبر في طليعة الكتاب .

ولعل آثاره في الكتابة أمتع وأجدى من آثاره الشعرية ، وكان مجبا للسجع والكتابة البديعية حتى قال فيه المرصفي : « لو تقدم به الزمان ، لكان فيه بديعان ، ولم ينفرد بهذا اللقب علامة همدان ، . وذلك تشبيه له يديع الزمان الهمداني في العناية بالكتابة المحلاة ذات الفقار القصيرة . ولكن هذه القولة تحوى في طياتها معنى آخر ، وهو أنه مُحَاكٍ ومقلد لا متفنن أو مجدد . — ومع ذلك فلنعرف لهذا النابتة العظيم إعادة الطلاوة والحلاوة ، والجزالة والرصانة ، والصحة والإناقة ، إلى لفظ الكتابة وأسلوبها ، مما يكاد يعد أمرا خارقا في عصر كالذى عاش فيه . كما أصلح الكتابة الديوانية ، وبعث كتابة الرسائل الإخوانية ، ووضع بعض المصطلحات في الألقاب . — ومن مؤلفاته : (١) الفوائد الفكرية : وبها فصول طريفة في التاريخ والآداب الخلقية . (٢) الآثار الفكرية : وهي مجموعة ما كتبه ونظمه ، حشدها ابنه المرحوم أمين باشا فكرى في سفر واحد . (٣) لابنه المذكور كتاب « إرشاد الألبا في محاسن أوروبا ، ألم فيه بكثير من أفكار أبيه وكتابه وأخباره .

شعره : يعتبر شعره متوسط الجودة ولكنه أجمل من شعر أبى النصر ، وبه عناية بالبديع ، وما دنا قد درسنا حالة الشعر في عهده وقبله وعلما الضعف الذى كان يساوره ، نعرف لهذا الشاعر العظيم نهوضه بالشعر العربى ، وحسبه أنه أحد الذين رفعوه من هودته وأيقظوه من غفلة . — وتدور أفراضه حول : المسح ، الاستعطف ، بعض الوصف ، الإخوانيات . الغزل الصناعي .

نموذج من شعره وشعره : ١ - كتب رسالة يوصى بشخص :

رافع هذا الرقيم ، إلى حى المقام الكريم ، يذكر أن مسأله طال
فيها المدى ، وبقي في انتظارها على مثل روى المدى ، ويشكو من الفقر
المدقع ، والضرب المضجع . ما أخرج صدره ، وأخرج منه صبره . وأشرف
به على اليأس ، والاستسلام لمخالب البأس . لولا أمل من مولاي يُسقى على
حوائه ، وينشر تذكاره ميت رجائه ، إلى آخره .

٢ - من قصيدته التي استعطف بها سمو الخديوى توفيق باشا :

كتابي : توجه وجهه الساحة الكبرى وكبر إذا وافيت واجتنب الكبرا
وقف خاضعا ، واستوهب الأذن ، والتمس قبولا ، وقبل سدة الباب لى عشا
وبلغ لدى الباب الخديوى حاجة لذى أمل يرجو له البشر والبشرى
لدى باب سمح الراحتين مؤمل صفوح عن الزلات يلتمس العنرا
ومنها :

مليكى ومولاي العزيز وسيدى ومن أرتجى آلاء معروفه العمرا
لئن كان أقوام على تقولوا بأمر ، فقد جاموا بما زوروا نكرا
٣ - ومن غزله وشكواه :

وعارف بفنون الطب تجربة وخبرة ليس يخفى عنه ما التبا
وافى ليلو ما أشكو فحس يدى حينما وأرسلها حينما وقد عبسا
وقال : داء هوى يابى الشفاء وإن أهملته زاد أو داووته نكسا

٣ - على اللبثي (١) ، توفى سنة ١٣١٣ هـ - ١٨٩٦ م ،

أحد شعراء هذه الحلقة التي تعتبر برزخا للشعر اجتازه إلى السعة والابتكار ،
ولد في بولاق سنة ١٢٣٦ هـ وأبوه ، حسن ذكر الله ، الذي توفى في إحدى
الحروب ، وكان ابنه لا يزال جينا - وقيل : طفلا يجمو - ومن هنا تحولت
به أمه إلى حى الإمام ، الليث بن سعد ، فلقب الشيخ حينئذ ، باللبثي ، نسبة

(١) تجمد ترجمته في السياحة الاسبوعية عدد ٩٤ ، ٩٧ ، في عهدنا الأول .

إليه . ولما درج حفظ القرآن وعدة متون ، وتفقه على مذهب مالك ، ثم تركه إلى الشافعي بعد زمن . وكان يتعلم بالأزهر . ثم ذهب إلى الحجاز ، ولما عاد ، سافر إلى الجبل الأخضر بطرابلس ليتصل بالسيد محمد السنوسي المتصوف . - وكان قد سمع عنه بالحجاز ، وهناك أخذ يتلقن عنه دروس الصوفية ، والتقى في مجلسه بالشيخ القوصي الكبير ، فأعجب به ، ولزمه ، فضع عليه هذا الشيخ من فيض علمه ، وغزير أدبه ، ولقنه الفقه واللغة والتاريخ . ثم عاد إلى مصر سنة ١٢٦٢ هـ . وبعد قليل اتصل بييت الخديوي عباس الأول ، فعظمت مكاتته بين أمرائه وأميراته . وأجريت عليه أرزاق شهرية من مال وقح وشمع ... ثم وشى عبدى باشا ، إلى الخديوي سعيد باشا بالشيخ وبجماعة معه بتهمة الاشتغال بعلوم الجفر والتنجيم ؛ فسجن ثم نفي إلى أسوان سنة ١٢٧٥ هـ ، فحُمل إليها هو وصحابته في سفينة نيلية . فلاقوا من هذه الرحلة بعض المشقة . ولكن أطلق سراحه بعد تسعة أشهر .

وفي عهد إسماعيل باشا ، ظفر الشيخ بمنزلة كبرى لدى هذا العاهل العظيم ، الذى أكرم الأدب والأدباء ، وفاضت عليه بدره ودنانيره ، حتى أصبح منزله مجتمع العطاء ومثابة الأدباء . وكانت فى الشيخ دعاية وفكاهة ، فيرسل النكتة بارعة قوية تأسر الأسماع ... فزاده ذلك سمواً ومهابة ، حتى أصبح سميراً لولى الأمر ، ومنحه لقب « شاعر الخديوى » . وقُيِّض له السفر إلى أوروبا عام ١٢٩١ هـ مع بعض الأمراء فزار برلين ، فكان لذلك حميد الأثر فى نفسه . وظلت له حُظوته ، وظل له لقبه ، فى عهد توفيق باشا . وبما يؤثر أنه توسط لبعض الثائرين لدى الخديوى بمقال ملؤه الحكمة والشجاعة وأعقبه بقصيدة رائعة . - وقد إوصى بعدم طبع ديوانه ، ثم توفى سنة ١٣١٣ هـ ، ودفن جهة الإمام الشافعى .

نثره : له كثير من الرسائل الإخوانية لأصدقائه ومحبيه ، وهى على نمط أسلوب عصره من جزالة عبارة مع جنوح إلى البديع .

شعره : يعتبر أسلوبه وسطاً بين الجودة والأسفاف ، وبين الجزالة والتكلف ، إلا أنه طرق أغراضاً متعددة منها : المدح ، الرثاء ، الوصف ، التاريخ

الشعري ، الغزل الصناعي ، وبعض الحكم . وإليك بعض النماذج :

١ - سقنا له في أغراض الشعر أيانا ، يصف بها امرأة أمريكية ، فقرأها .

٢ - قال يصف شجاعة الجيش المصرى في فتح دار فور ، ويمدح الخديوى :

سر حيث شئت مظفراً منصوراً فلواء سعدك لم يزل منشوراً
رغبت بدولتك الممالك كلها فتود لو كانت لديك سريراً
ومنا : بشراك ما فتكت جنودك في العدا فكأً أباد جمعهم تكسيرا
لله درهمو أسود ترهب ال أعداء في يوم الطراد زئيراً
خطت أستمهم على صف الثرى بدم الأعداى أحرفاً وسطوراً
٢ - من قصيدته التى قالها عقب الثورة العرابية :

كل حال لضده يتحول فالزم الصبر إذ عليه المعول
يا فتوادى استرح فما الشأن إلا ما به مظهر القضاء تنزل
رب ساع لحتفه وهو من ظن بالسعى للعلا يتوصل

٣ - قال يصف الحاكى (الفونوغراف) :

أنا آلة سر الكلام أصونه عنى وعن غيرى بلا إحساس
لورام سرى جاهل بحقيقتى لم يلق غير تصعد الأنفاس

٣ - من ثره خطابه لتوفيق باشا قال منه : « إن القوم خدمك ، والرعية خولك . وقد دفعتم الأوهام إلى مالم يكونوا يقدرونه ، وسار بهم القدر إلى مالم يكونوا ينتظرونه . وقد انكشفت غشاوة الغرور عن أعينهم ، وأيقنوا اليوم أن لا ملجأ منك إلا إليك ، ونفوسهم اليوم تطمع في عفوك ، وإن كانت تتوقع بطشك ، وتحشى نزول قمعك واشتداد أخذك . وأنت ملك قادر ، قد أمكنك الله من رقابهم . وأجدر بك أن تغفو عنهم فتملك أقدتهم بالمرحة . »

٤ - محمود سامى البارودى (١) ، توفى سنة ١٣٢٢هـ - ١٩٠٤م

هو رب الرثاستين ، والشاعر العبقرى الغز ، الطاهر بالشعر العربى من

(١) اقرأ عنه فى : ديوانه ومختاراته ومذكرات للإسكندرى ، الوسيط ، المفصل ، وكتب التاريخ الحديث .

الجنود والضة، إلى السمو والسعة. مجدد ديباجته، وباعث بلاغته. ومحى دارسه، وكاشف طامسه. رب السيف والقلم، والوزير الخطير.

وهو ابن حسن حسنى بك البارودى وينهى نسبه إلى أحد المماليك الجراكسة البرجية. ومن أجداده الأمير مراد البارودى الذى كان ملتزماً لإيادى البارود، وإليها نسب.

ولد محمود، فى منزل أسرته بباب الخلق بالقاهرة سنة ١٢٥٥ هـ. ثم توفى أبوه وهو دون السابعة. فعلمه ذوه تعليماً خاصاً بالمنزل. فلحق بمبادئ القراءة والكتابة ونال حظاً من العلوم، كما درست له التركية والفارسية وآدابها، والتحق بالمدرسة الحربية سنة ١٢٦٧ هـ. فخرج فيها وسنه ست عشرة سنة، ولم يصره عن قراءة العربية والنظر فى آدابها ما أتقنه من التركية والفارسية وآدابها، ومع ذلك فقد حُبب إليه السفر إلى القسطنطينية ليستزيد من ذلك حتى نظم باللغتين وكتب. ثم سلك هناك فى إحدى الوظائف. ولم يعد إلا مع اسماعيل باشا بعد زيارته المدينة المذكورة. فاندمج فى سلك الجيش المصرى. ثم سافر إلى فرنسا وإنجلترا ليتزود بمشاهدة التمرين العسكرى فى جيشيهما. وبعد عودته وكلت إليه قيادة كتيبة من الفرسان. وما حانت سنة ١٢٨٢ هـ حتى عين رئيساً لأركان الحرب فى الحملة المصرية المجردة على جزيرة إقريطش «كريد»، مساعدة للجيش العثمانى. فأبلى هناك البلاء الحسن. ثم ظهرت شجاعته مرة أخرى فى حرب الروس للدولة العثمانية سنة ١٢٩٤ هـ إذ أمدتها مصر بجيش عظيم كان البارودى أحد قواده. — وعند عودته عين مديراً للشرقية رئيساً لضبطية القاهرة «أى محافظتها». ثم عهدت إليه نظارة الأوقاف فى عهد توفيق باشا، ثم الجهادية معها، بعد عزل رفقى باشا ناظرها. ثم انتهى الأمر باختياره رئيساً للوزارة حتى تهدأ نائرة الثائرين... ولكن الدسائس الأجنبية اضطرتة إلى الاستقالة، وكان ذلك قبيل اشتداد الحركة العراية. ومن ثم اضطرت نارها واستمر أوارها وبدأت حملة الإنجليز... فطلب إليه عرابى باشا أن يقود فرقة الصالحية. فقادها، ولكن هزمت الجنود المصرية وقبض على زعماء الثورة، ومن بينهم البارودى،

فسجن وحوكم، فنفى إلى جزيرة سرنديب جنوب الهند. وهناك ظل نحو سبع عشرة سنة ذاق فيها مرارة الغربة وألم الفراق ونار الحنين إلى بلاده وأهله... وأخذ يتسلى بتعلم اللغة الإنجليزية، ونشر العريية بين سكان الجزيرة. ثم عفى عنه في عهد سمو الخديوي عباس باشا، فعاد إلى مصر حزينا كاسف البال، إذ كان قد فقد زوجته وكثيراً من أحبابه، ومدح سمو عباس باشا ببعض الشعر، ثم عكف على جمع شعره ومختاراته. وما زال حتى قبض إلى رحمة الله في شوال سنة ١٣٢٢ هـ الموافقة ١٩٠٤ م.

شعره : كان جديراً به أن ينصرف عن اللغة العربية وآدابها، ولا يلهج لسانه بشعرها أو ثرها، لأنه من بيئة تركية، وزود بآداب اللغتين التركية والفارسية، كما كانت نشأته عسكرية. ولكن كان في طبعه ميل فطري إلى العربية وآدابها وشعرها، جنح به إلى مطالعة كتبها مطالعة عصامية لم تهذبها يد مثقف صناع، ولم يفظنه إلى بيانها ولم يلفته إلى محاسنها معلم مدرب خبير، بل عكف بنفسه على قراءة دواوين الشعراء، وأطال النظر في كتب الأدب والتاريخ، وحفظ من الشعر مبلغاً وافراً، صقلت نفسه بصقاله وطبع لسانه بطابعه، فاثال الشعر من قريحته على لسانه متدفقا يجري في مثل تلك الوديان التي جرى فيها من قبل أبعث أغراض الشعر وأساليبه القديمة مما يعد معجزة في مثل زمانه. لذلك يعتبر البارودي فبذاً بين الشعراء، إذ أن بيئة كاليئة التي عاش فيها تيسر عن أن تنجب مثل هذا الشاعر الفحل.

وأكثر أغراض شعره مستمد من ظروف حياته، ومنها: الحماسة، الغزل والفخر، وصف حفلات السمر، وصف الرياض والمناظر المصرية، ثم وصف الحرب، ووصف النزوح عن البلاد والعودة إليها، والفخر بمجديته، ثم الحنين والشكوى والرتاء، ومدح النبي عليه السلام - وكان يسوق في تضاعيف شعره الحكم والأمثال.

أما أسلوبه : فحسبك أن تعلم أنه كان يفضل اللفظ على المعنى، ويرى أن المعاني قد تكون مشتركة، تطرأ على خواطر كثيرين، ولكن الشاعر

يمتاز بحسن لفظه وجمال عبارته وتأنيقه في اختيار كلماته وقدرته في الملائمة بينها . وحسبك أن تعلم أنه كان يفضل أبا تمام على المتنبي لعناية أبي تمام باللفظ أولاً . ولهذا بدت في شعره مميزات منها :

(١) جزالة الأسلوب وفضاحة الألفاظ . (٢) العناية باللفظ ثم المعنى .
(٣) تجسيد الروح البدوية في الشعر واستخدام الألفاظ والأساليب التي سعدت بكثرة ورودها على ألسنة الشعراء الأقدمين . (٤) الجنوح إلى أنواع من البديع ولكن بقلة وبلا تكلف . (٥) معارضة بعض أفاذا الشعراء في عيون قصائدهم . (٦) الوقوع في بعض الأخطاء النحوية وشبهها ، وذلك قليل .
نماذج من شعره : ١ - أوردنا له عند الكلام عن أغراض الشعر قطعة ، فقرأها .

٢ - من قصيدة له يتشوق إلى مصر .

ردوا على الصبا من عصرى الخالى
لم يدبر من بات مسرورا بلذته
يا غاضبين علينا هل إلى عدة
غتم فأظلم يومى بعد فرقتكم
وساء صنع الليالى بعد إجمال
وقال من قصيدة بعد عودته من النفى ، ومروره بقصر الجزيرة
فذكر عهد إسماعيل :

هل بالحى عن سرير الملك من يزع
هدى الجزيرة فانظر هل ترى أحدا
أضحت خلاء وكانت قبل منزلة
فلا يجيب يرد القول عن نبأ
وهيات قد ذهب المتبوع والتبع
يأتى به الخوف أو يدنو به الطمع
وللا سميع إذا ناديت يستمع
ومنا :

زالوا فما بكت الدنيا لفرقتهم
والدهر كالبحر لا ينفك ذا كدر
ولا تعطلت الأعياد والجمع
وإنما صفوه بين الورى لمع

لو كان للمرء فكر في عواقبه ما شان أخلاقه حرص ولا طمع

٥ - محمد حافظ إبراهيم (١) ، توفي سنة ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م ،

هو شاعر النيل ، وأحد مفاخر هذا الجيل . نديم الشعب وترجمانه ، وسمير
آلامه ولسانه ، أبوه : المهندس « إبراهيم فهمي » وهو من أسرة مصرية ،
وأمه من أصل تركي . - وقد ولد « محمد حافظ » حوالي سنة ١٨٧٢ م في
« ديروط » إحدى مراكز مديرية أسيوط ، حيث كان أبوه مشرفا على بناء
قطارها . ثم فجعه الموت بوفاة أبيه وهو في سن الرابعة ! فانتقلت به أمه
إلى القاهرة فكفلها خاله . والتحق حينئذ بالمدرسة الخيرية ، ثم القرية
الابتدائية ثم مدرسة المتديان ، ومنها دلف إلى المدرسة الخديوية . غير أن
خاله انتقل إلى طنطا فحمله معه فيما حمل ! وهناك لم يلتحق بمدرسة ما . وكان
لا يزال في سن السادسة عشرة ، فسم حياة البطالة ... ولكنه وجد فرصة
الفراغ مناسبة للتزود من اللغة وآدابها وشعرها فحفظ الكثير من ذلك ،
ووجد إذ ذاك رفقة صالحة بين طلبة المعهد الأحمدى ، فكثيرا ما كانوا
يجمعون وهو أسطى عقدهم يناشدون ويتنادرون . ثم حدثته نفسه بامتهان
المحاماة وخاصة أن العيش في منزل خاله كان قديرا به ومجه ... فاشتغل زما
بها - وكانت مباحة لم تشترط لها الشهادات - ولكن دون جدوى
أو استقرار . . ولما سئما رحل إلى القاهرة والتحق بالمدرسة الحربية آملا
أن يجد بعد تخرجه منها عملا مستقرا وعيشا رغيدا . . فلما انتهت دراسته
بها أصبح ضابطا ! فعين بالجيش ثم نقل إلى الداخلية ثم أعيد إلى الحربية ،
ومن هنا أشخص في الحملة المصرية بقيادة لورد كاتشنر إلى السودان فظل هناك
زما ، وعرف بأهماله وعدم مراعاة النظام . وطلق يتوسل لإعادته إلى مصر ،
فلم يسمع له ، حتى لقد كاتب الأستاذ الإمام في هذا الشأن . ولكنه لم
يستطع إرجاعه ، فظل متوجعا لغربه حتى انتهز فرصة قطار مع فئة من الضباط
بإيعاز من بعض أولى الأمر سنة ١٨٩٩ م ، فحوكم وأحيل إلى الاستبداع ومنه

(١) اقرأ ترجمته الممتعة في صدر ديوانه ، وفي « صفوة العصر » .

إلى المعاش . فلقى بعد ذلك ألواناً من البؤس وشظف العيش . ولكنه كان موضع إجلال من قادة مصر وعظماؤها الذين يقدرون الأدب والشعر الطريف ، فكان يغشى مجالسهم ويرتاد رياضهم . وفي سنة ١٩٠٦ م تزوج ولكن لم يدم زواجه سوى أربعة أشهر ، وفي سنة ١٩٠٨ م توفيت أمه . فالت هذه الضربات المتوالية من نفسه . وما زال حتى عينه أحمد حشمت باشا في دار الكتب سنة ١٩١١ م قرقى في سلك وظائفها حتى أصبح وكيلها . فظل زمناً ، زار أوروبا خلاله . وما زال في هذا المنصب حتى أحيل إلى المعاش وبعد أربعة أشهر ونصف قبض إلى رحمة الله في صباح الخميس ٢١ يوليو سنة ١٩٣٢ م .

شعره : إن ما لاقاه حافظ في حياته من آلام ، وما لابسه من ظروف لم تتوفر عندها أمانه وورعائه ، وما أصابته به الأيام من فواجع كفقده أبيه ، وانقطاعه عن الدراسة ، وتملل خاله منه ، وإبعاده إلى السودان ، ثم إحالته إلى الاستبداد فالمعاش ، نخيبته في زواجه ، ثم فقد أمه . كل أولئك كانت عوامل في إنهاض شعره ، وخاصة في أبواب الشكوى والتوجع ، وإشاعة الخوف والهلع من الدنيا وأهلها ، وإلى سرعة تأثره وشدته بما يصيب الشعب من آلام شبيهة بآلامه . ينطق بذلك كله شعراً ، على شرط ألا يكون هناك من يؤاخذه ويؤنبه لثلا يضيف إلى نفسه ألماً جديداً . . . ولذلك خفت شعره في هذا الباب حينما ذاق طعم النعمة ولذاذة العيش وهو موظف بدار الكتب . على أن حافظاً كان يجد لنفسه أحياناً مخرجاً في وصف مخترع حديث أو مدح عظيم ، أو رثاء فقيده أو دعوة إلى عمل خيري . نقول : كان ينتهز هذه الفرصة ويسوق بعض ما يدخر في نفسه ، وما يكتبه في أعماقها . ويجول الموضوع الخاص الذي ينظم فيه إلى موضوع عام يستفز به عواطف الناس ووجداناتهم ويسوق لهم النصيح والرأى ، وكثيراً ما عطف ، ودعا إلى العطف على البائس المحتاج . وبعد ! فلعلك لحظت أن لحافظ أغراضاً متعددة منها : المدح ، الغزل ، التهنية ، الوصف ، الخزيات ، الشعر الاجتماعي ، السياسي ، الشكوى ، الرثاء . القصص التاريخية .

أسلوبه ومعناه : كان معنيا بأسلوب شعره فكلمنا نظم بعضا منه يتغنى به ثم يتهد به بالتهذيب والصقل حتى تستغنيه أذنه . وينسجم مع الذوق ، وتسلام مع المعنى ، ويناسب الموقف الذى ينشأ فيه . ولهذا كان حافظ كثيرا ما يظفر باعجاب سامعيه غير تارك لسواه إلا قليلا منه . . . كما كان لصوته وحسن نبراته ورائع إلقائه نصيب فيما يظفر به . وكان لا يجد غضاضة فى عرض شعره على صحابته وخاصة شيخ الشعراء المرحوم إسماعيل صبرى . غير أنه كان يضيق صدره إذا ما تعرض لإنسان بعد مجهوده ذلك إلى نقده . - ومع أنه كان بليغ التركيب قوى العبارة فصيح اللفظ ، لم يسلم من الوقوع فى بعض الخطأ أو استعمال بعض كلمات عامية أو دخيلة أو كثيرة التكرار فى أفواه الناس . وتمتاز معانيه بوضوح مرادها وتسلسلها وغزارتها ، ولكن المبتكر فيها قليل .

نثره : وله نثر رقيق مستساغ قد بدا بخاصة فى رواية « البؤساء » التى عربها عن فكتور هوجو ، وهى متداولة كما عرب كتابا فى الاقتصاد هو و خليل بك مطران

نماذج من شعره : ١ - أوردنا له آياتا متعددة فى أغراض مختلفة ، وفى مواضع متفرقة . فراعها .

٢ - من خمرياته :

بين همّ وبين ظنّ وحس	أوشك الديك أن يصيح ونفسى
من وهى لنا مكانا كأمس	يا غلامُ المدام والكاس والطا
سَدَن وأملًا من ذلك النور كأمسى	أطلق الشمس من غياهب هذا الـ
من سناها ، فذاك وقت التحسى	وأذن الصبح أن يلوح لمبىنى
وتعجل واسبل ستور الدمقس	وادع ندمان خلوتى واتناسى
لا نطق الكلام إلا بهمس	واسقنا يا غلام حتى ترانا
من خلود الملاح فى يوم عرس	خمرة قيل إنهم عصروها

٣- من رثائه في عاطف بركات باشا :

ثمن المجد والمحامد غال آل زغلول فاصبروا لليالي
قد هوى منكوا ثلاثة أفماً رخت منهمو بروج المعالي
مات ، فتحى ، ومن لنا بحجاه وأفانين فكره الجوال
و ، سعيد ، وكان غصنا نديا فتحت فيه زهرة الآمال
وقضى ، عاطف ، وكان عظيما ساهد الرأى مطمئن الخلال

٤- ومن آياته السائرة :

١- لا تلم كفى إذا السيف نبا صح منى العزم والدهر أبى
رب ساع مبصر فى سعيه أخطأ التوفيق فيما طلبا
٢- وتراث الأديب فى الشرق حزن لبيته وثروة للرواة
٣- الام مدرسة إذا أعدتها أعددت شعباً طيب الأعراق

٦ - أحمد شوقى (١) ، توفى سنة ١٣٥١ هـ - ١٩٣٢ م ،

هو أمير الشعراء المبدع المبتكر أحمد شوقى بك بن أحمد شوقى بك . امتزجت فى دمه عناصر أربعة : العربية والتركية واليونانية والجرسية . والذى لا نشك فيه أن المصرية العربية كانت أشد عناصره أثراً فى نفسه فإنه نشأ فى بيئة مصرية وتعهده ملوك مصر وعاش فى قصورهم . ورب قائل يقول : إن يونانيته هى التى أنطقته بالشعر القصصى والتمثيلى لأن لها وجوداً منذ القديم فى حياة اليونانيين ، ورب قائل يقول : إن تركيته هى التى أنطقته بذلك الشعر الذى يمجده فى الأتراك العثمانيين ويحرص على العلاقة بينهم وبين مصر ، بل ويقول فى مدحه خليفة بنى عثمان عبد الحميد :

(١) نجد ترجمته بقلبه فى الطبعة الأولى لديوانه . كذلك تقرؤها فى : مقدمة ديوانه الطبعة الثانية ، وفى كتاب « اثني عشر عاما فى صحبة أمير الشعراء » لكاتب سره . « شوقى » ، لأنطون الجميل بك ، « مع شوقى وحافظ » ، لككتور طه حسين . « صفوة العصر » ، لوكى فهمى ، و مجموعة الصحف والمجلات فى أواخر إبريل حنة ١٩٢٧ م .

ولأى لطير النيل لا طير غيره وما النيل إلا من رياضك يحسب
والجواب على هذين هين ميسور. فهل يقول كل يوناني مثل ما قال شوقي..
وأليست أغلب رواياته التمثيلية مصرية عربية.. ثم أليست لغته العربية المبتنة..
فلمَ إذن نجرده من مصريته وعربيته لنضيف فضله إلى عناصر أخرى ؟ أما
ما قاله للسلطان فلم يكن بذلك إلا مردداً لما كان يقوله كثير من المصريين حينئذ .
فهل كانوا جميعاً من الأتراك .. ؟

ومهما يكن من شيء ، فإن جده لأبيه كان كردياً عربياً يكتب باللغتين
العربية والتركية ، وكان أول قدمه إلى مصر في أيام عاهلها الأكبر محمد
على باشا يحمل توصية إليه من أحمد باشا الجزائر . ومن ثم التحق بالمعية وظل
هو وأسرته مرتبطين بالأسرة الحاكمة زمناً طويلاً . وقد ولد شوقي بالقاهرة
وكان يُذهب به أحياناً إلى جدته فلا ينزل بصره عن السماء لاختلال أعصابه
فآه الخديوي إسماعيل باشا مرة فتر أمامه بدرة من الذهب ، فوقع عليها نظره
وظفق يجمعها ، فأمر جدته أن تفعل مثل هذا حتى تترن نظراته ، فقالت له :
هذا دواء لا يخرج إلا من صيدلتك ، يمولاي اقال جيئى إلى به متى شدت ،
لنى آخر من ينثر الذهب فى مصر . وهذا الارتجاج فى نظره كان الشيخ الليثى
كلما رآه أنشد : « محاجر مسك ركبت فوق زئبق » .

ثم التحق شوقي فى الرابعة من عمره بمكتب الشيخ صالح . ثم درس فى
المدارس الابتدائية والثانوية ثم التحق بمدرسة الحقوق على الرغم من صغر
سنه عن السن المحدد لها ، وبعد عامين أدخل فى قسم الترجمة بها ، فأجتازه بعد
سنتين ، وكان فى خلال ذلك قد نبغ فى نظم الشعر ، فكان يبعث به إلى
الصحف مديحاً فى المرحوم توفيق باشا . وما انتهى من دراسته حتى ألحقه بمعيته ،
وأشخصه إلى فرنسا للدراسة الآداب والحقوق . فدرس عامين فى « مونبلييه »
وعامين فى « باريس » ، وقد أتاحت له حينئذ زيارة بلاد كثيرة فرار إنجلترا
والجزائر ، ثم عاد إلى مصر . وكان شاعر الأمير فى عهد عباس باشا الثانى وما زال فى
معيته يترقى حتى أصبح رئيساً للقلم الفرنجى . فظل صغياً وفيما له ذا جام وخطوة لده .

وأكثر شعره حينئذ كان المدح . حتى نُخلع سموه عن عرش البلاد فرأى أولو الأمر أن يرحل شوقي بعيداً عنها ، فاختار بلاد الأندلس ، فعاش فيها زمناً طويلاً هو وأسرته ، مستقراً في إشبيلية ، متجولاً في غيرها من المدن . وفي هذه الفترة طرق أغراضاً شعرية جديدة تنبه لها خاطره منها : الحنين إلى البلاد ، والشكوى ثم رثاء المجد الزائل ، وتذكر الأيام الغابرة ، ومخاطبة الآثار القديمة ، وإنطاقها بالحكمة الرائعة والعظة البالغة ، ووصف مناظر الطبيعة . وغير ذلك . — ثم عاد إلى مصر ذا صلة يسيرة بالقصر الملكي ولكن ظللته عناية فؤاد مراراً حتى مدحه وقال فيه الشعر الخالد ومنه :

ظللتي عناية من فؤاد	ظلل الله عرشه بأمانه
ورعاني رعى الإله له الفسا	روق طفلاً ويوم مرجوشانه
ملك النيل من مصيه بالشـ	سط إلى منبعه من سودانه
هو في الملك بدره المتجلي	حُف بالهالتين من برلمانه
زاده الله بالتيابة عزا	فوق عز الجلال من سلطانه

على أنه إذا كانت حياته رسمية ، قبل نفيه ، فقد أصبحت عند عودته شعبية ا توجهت فيها نفسه إلى الأمة تشاركها في كل أحاسيسها وثوراتها وعواطفها ، فكان شعره حينئذ سجلاً لنهضتها وأفكارها ، وطفراً بالشعر طفرة مجيدة فأنشده وأجاد أغراضاً جديدة كمخاطبة الآثار المصرية ووصفها وكالشعر السياسي والاجتماعي والوصفي والقصصي ثم التمثيلي ذلك الذي كان خاتمة مطافه ونتيجة موفقة لجهوده . كما فطن إلي شعر الأناشيد والأغاني . — ومع هذا كله ظل شوقي في حالاته الثلاث : في الوظيفة وفي المنفى وبعد عودته ، محل إجلال عظماء المصريين من أمراء ووزراء وقادة ، مرعى المكانة مبجلاً أينما سار . وإن لأخلاقه الخاصة أثراً كبيراً في هذا ، فإنه كان وديعاً يتجافى عن الألم والحزن قريب رضى النفس ، لا يحل إلا حيناً يجب ، ولا يحسد ، ولا يبطر ، ولا يحقد إلا على من ينقصد شعره بلا حق . فكان له بذلك معين سعادة غير ناضب . وظل كثير الرحيل إلى أوروبا والقسطنطينية وسوريا . وما زال حتى قبض إلى رحمة الله سنة ١٩٣٢ م .

ومما يذكر . أنه كان عضواً في وفد مصر إلى مؤتمر المستشرقين في جنيف عام ١٨٩٤ م حيث أقيمت فيه قصيدته الرائعة التي وصف بها كبار الحوادث في وادي النيل ، وهي نحو ثلثمائة بيت ، وأولها :

همت الفلك واحتواها الماء وحداها بمن تقل الرجاء
ضرب البحر ذو العباب حواله لها سماه قدأ كبرتها السماء
ورأى المارقون من شرك الآر ض شبا كما تمدها الدأماء

ومما يذكر أيضاً ، أنه بمناسبة إصداره ديوانه « الشوقيات » ، أقيمت له حفلة تكريم رائعة في أواخر إبريل سنة ١٩٢٧ م ظلت أسبوعاً ، واشتركت فيها أمم من الشرق والغرب بإيفاد مندوبين عنها إلى مصر ومعهم له النفيس من الهدايا . كما أهدت إليه الطوائف المصرية هدايا أخرى ثمينة ، وكانت البلاد خلالها تموج في بحر من الفرح عظيم ، فخطى من وراء ذلك بما لم يحظ به شاعر عربي فيما نعلم . وذلك دليل على بعث الحياة الروحية السامية في شعبنا المصري الكريم . ومن لطائف هذه الحفلة أن نظم حافظ إبراهيم — رحمه الله — قصيدة شائقة مطلعها :

بلايل وادي النيل بالمشرق اسجعى بشعر أمير الدولتين ورجمى
رمنها: أمير القوافي قد أتيت مبايعا وهذى وفود الشرق قد بايعت معي

وكنت أشهد هذا وأسمعه فيمن يسمع بدار الأوبرا الملكية . فوقف حينئذ شوقى ومد يده إلى حافظ ، فتقدم هذا إليه وتصافحا وتعانقا ، فكانت هذه مبايعة رسمية ، طرب لها الناس أيما طرب . . .

ومما يذكر أيضاً أن وزارة المعارف قد أقامت لشوقى حفل تأبين عظيماً في دار الأوبرا أيضاً وذلك بعد وفاته ، ورثاه فيه دهاقين الأدب وقادة الشعر . كما أقيمت له حفلات تأبين أخرى في البلاد الشقيقة .

أسلوبه ومعناه : قد أوردنا في الكلام السالف كثيراً من أغراضه الشعرية ومنها أيضاً الغزل والخمريات والفكاهة ومدح النبي ونحوه بصره . أما أسلوبه فإن شوقياً كان يؤثر جانب المعنى على اللفظ . ومعانيه أقرب إلى التسلسل المنطقي ،

وكثيراً ما كان يحشدها في اللفظ القليل، وقد يتج من هذا أن يضيق صدر اللفظ بما أخرج به من المعاني فلا يؤديها حق الأداء، ولتنظر إلى البيت التالي، قال:

رب سأمى البيان به شانى أنا أسمو إلى نباهة شانه

يريد أن يقول: كثير من عظماء الناس وأمرأه البيان فيهم، يثوب على وينهبون شانى، فأرتفع في نظر الجمهور وأسمو إلى منزلة فوق منازلهم، ولكن الحق أتى إنما أسمو شيئاً فشيئاً لكى أصل إلى ما وصلوا هم إليه. — وإليك بيتاً آخر قال يصف الشعر:

ملك ظله على ربوة الخلد وكرسيه على خلجانه

يريد أن يقول: إن الشعر كالمملك العظيم الذى بنى ملكه فى الخلود حتى أصبح كرسيه ثابتاً فى خلجانه وظله على رباه. فحمل اللفظ ما لا يطيق، والأقرب أن يكون الكرسي على الربوة والظل على الخلجان... — ليس معنى ذلك أن شوقياً لم يعنى بالأسلوب، لا، بل كان كأنه فرغ من أمره وملك ناصيته، فيصرفه كيفما شاء وهو له مطواع، فلم يلق إليه إذن بالا... وأتى على المعانى يقص شواردها ويقيد أو ابدها، ويطلع على الأدب الأوربى ويمتصر منه ما يحلوه.

على أنه عارض بعض الشعراء كالبوصيرى فى « نهج البردة »، والبحترى فى « السينية »، والحصرى فى « ياليل الصب »، وغير ذلك. ويؤخذ عليه: (١) استعمال بعض الكلمات الدخيلة مثل كلمة « البرلمان »، و (٢) التجوز فى معنى الكلمة تجوزاً بعيداً مثل كلمة « الشرى »، استخدمها بمعنى « الغاب والعرين »، مع أنها موضع معين معروف بكثرة آساده. و (٣) بعض الأخطاء النحوية وبعض الغلطات فى القافية. — إلا أن هذا كله قليل محدود، وهو أمر قد لا نجد شاعراً سلم منه. — وهناك أمر جدير بالرعاية وهو امتياز شوقى بتوليد المعانى والأخيلة وابتكار التصورات، وهو أكثر الشعراء الحديثين معانى، وأبرعهم فى ابتكارها والتجديد فيها. وقد مرت لنا أمثلة لذلك.

مؤلفاته : كثيرة منها : (١) ديوان شعره ، وقد صدر منه ثلاثة أجزاء ،
 (٢) رواياته الشعرية التمثيلية ومنها « مصرع كليوباترا » ، « مجنون ليلي » ، و « قبيز » ،
 و « على بك الكبير » ، وغير ذلك . (٣) كتاب تاريخي اسمه « عظماء الاسلام » ،
 (٤) أسواق الذهب : وهو كتاب حوى فصولا ثرية في الأدب والوصف
 والاجتماع . وهذه المناسبة نقول : إن ثره تمتع كثير المعاني جم الحكمة ،
 غير أنه التزم فيه السجع التزاما ، وبعض أنواع البديع ، كل ذلك في قفار
 قصيرة مفصلة . . وقد أوردنا فضلا منه في باب النثر بعنوان « وصف الصوم » .

وبعد فنعتقد أن هذا الشاعر قد أثرت فيه حياة القصور التي عاشها في
 بدء حياته . ولهذا الحياة نظم دقيقة وقوانين مرسومة . أقل ما فيها أنها تأتي
 على من يعيشها أن يظهر بين الناس إلا في ثوب من الكمال . لذلك تقيد شوقي
 بهذا المظهر في آثاره الأدبية . فحرص حتى في الفترة الثانية من حياته على
 ألا يقول إلا ما يرضى الناس . . فراعى القيود الاجتماعية مراعاة كبيرة . . .
 ولو أنه لم يعبأ بها لظفرنا من هذا الفنان العظيم بشعر أروع وأمتع . هذا
 هو اعتقادنا . وإليك بعض نماذجه الشعرية :

١ - أوردنا له أبياتا عدة في أغراض شتى وفي مواضع متفرقة . فعد إليها .

٢ - قال يصف نخلا :

أرى شجرا في السماء احتجب	وشق الغنان بمرأى عجب
مأذن قامت هنا أو هناك	ظواهرها درج من شذب
وليس يؤذن فيها الرجال	ولكن تصيح عليها الغُرب
وباسقة من نبات الرمال	نمت وربت في ظلال الكشب
كسارية الفلك أو كالمسلة	أو كالنار وراء العجب

٣ - وله من موشحة بعنوان « صقر قريش » ، أو عبد الرحمن الداخل :

من لنضو يتنزي ألما	برح الشوق به في الغلس
حن للبان وناجى العلسا	أين شرق الأرض من أندلس

بلبل علمه البينُ البيان
 في سماء الليل مخلوع العنان
 كلما استوحش في ظل الجنان
 ارتدى برنسه والثما
 ويرى ذا حذب إن جثما
 فان ارتد بنا ذا قس

٤ - قال يصف «حفلة راقصة» : أقيمت بقصر عابدين .

حف كأسها الحبيب
 ومنها : فالتقدود بان رُباً
 في فضة ذهب
 يد أنها تشب
 وهو مشفق حذب
 وهي مرة صُعبُ
 تلتقى وتضطرب
 أو تعانقت قضب
 في الصدور تحتجب
 قاعد بها الوصب
 والخدود تلتهب
 بالبنان تجذب
 مثلما التقت أسل
 الروس مائلة
 والتحور قائمة
 والنهود هامة
 والخصور واهية

٤ - قال يصف «رحلة إلى الأندلس» ، ويعارض البحرى في

«سينته» ، التى وصف بها إيوان كسرى : وهى قصيدة طويلة فنها :

اختلاف النهار والليل ينسى
 وصفالي ملاوة في شباب
 اذكرا الى الصبا وأيام أنسى
 صورت من تصورات ومس
 عصفت كالصبا للعب ومرت
 وسلا مصر: هل سلا القلب عنها
 كلما مرت الليالى عليه
 ومنها: أحرام على بلبله الدو
 ح حلال للطير من كل جنس

كل دار أحق بالأهل إلا
ومنها : وطني لو شغلت بالخلد عنه
في خيخ من المذاهب رجس
نازعتني إليه في الخلد نفسي

٥ - آيات سائرة كثيرة جداً في الأخلاق والعلم والمال وغيرها فمنها :

- ١ - وإنما الأمم الأخلاق ما بقيت
- ٢ - دقائق قلب المرء قاتلة له
- ٣ - بالعلم والمال يبني الناس ملكهم
- ٤ - أمن سرق الخليفة وهو حى
- ٥ - وليس بالفاضل في نفسه
- ٦ - فإن هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا
- ٧ - إن الحياة دقائق وثوانى
- ٨ - لم بين ملك على جهل وإفلال
- ٩ - يعف عن الملوك مكفئنا
- ١٠ - من ينكر الفضل على ربه



مراجع الكتاب

- ١ - الخطط المقرزية: للمقرزى . طبع بمطبعة النيل بالقاهرة سنة ١٣٢٥ هـ .
- ٢ - وفيات الأعيان: لابن خلكان بولاق الأميرية سنة ١٢٩٩ هـ .
- ٣ - فوات الوفيات: لابن شاكر سنة ١٢٨٣ هـ .
- ٤ - خزائن الأدب: لابن حجة الحموى بالمطبعة الخيرية بالقاهرة سنة ١٣٠٤ هـ .
- ٥ - حسن المحاضرة: للسيوطى بمطبعة الموسوعات بالقاهرة سنة ١٣٢١ هـ .
- ٦ - خطط مصر الجديدة التوفيقية: لعلى مبارك . طبع بمطبعة بولاق سنة ١٣٠٦ هـ .
- ٧ - يتيمة الثعالى: لأنى منصور الثعالى . طبع بالمطبعة الحنفية بنمشق .
- ٨ - صبح الاعشى لفلقشندى .
- ٩ - مقدمة ابن خلدون .
- ١٠ - كتاب الروضتين للمقدسى .
- ١١ - الكافى فى تاريخ مصر لميخائيل شاروويم .
- ١٢ - الأتراك العثمانيون لحسن ليب .
- ١٣ - الدولة العلية لمحمد بك فريد .
- ١٤ - محاضر انعقاد مجلس شورى القوانين .
- ١٥ - تاريخ آداب اللغة العربية لجورجى زيدان .
- ١٦ - الوسيط للأستاذين الإسكندرى ومصطفى بك عنانى .
- ١٧ - المفصل والمجمل والمنتخب وضع المرحوم أحمد الإسكندرى وطائفة من كبار أدباء العصر الحاضر .
- ١٨ - مذكرات للأستاذ أحمد الإسكندرى فى الأدب الحديث وفى فقه اللغة العربية .
- ١٩ - ثورة الأدب لمعالى الدكتور محمد حسين هيكل باشا .
- ٢٠ - ساعات بين الكتب للأستاذ عباس محمود العقاد .
- ٢١ - خلاصة تاريخ مصر الحديث للأستاذ محمد الحسينى رخا .
- ٢٢ - كنز الجوهر فى تاريخ الأزهر لسليمان رصد .
- ٢٣ - صفوة العصر لزكى فهمى .
- ٢٤ - المدائح النبوية للدكتور زكى مبارك .
- ٢٥ - كثير من أعداد الهلال وقصاصات الصحف ، ومؤلفات المترجم لهم من ثر وشعر .

فهرس

ملحوظة : وضعنا حرف « م » أمام الموضوعات الرئيسية الواردة في منهج
الآدب للسنة الخامسة الثانوية بالمعاهد الدينية .

صفحة	صفحة
٣٦	٣
وصف عام لما أصاب اللغة والعلوم	قديم من المؤلف .
٣٦	٥
بإقضاء خلافة بغداد ، وبيان تفضل مصر على العلم أيام المماليك . م	إجمال حياة الآداب في مصر أيام الدولة الفاطمية والأيوبية . م
٣٦	٥
كارثة بغداد ، وآثارها ، ودول التتار	مقدمة الدولة العباسية وعصرها .
٣٨	٦
العلوم واللغة وآدابها في العصر التتارى .	الفاطيون في مصر .
٣٩	٧
بعض علماء وشعراء دول التتار .	حناية الفاطميين بالأدب والعلم .
٤٠	٨
عصر المماليك . من م . حكمهم مصر وحالتها الاجتماعية .	الشعر والشعراء في عهد الفاطميين .
٤١	١٠
الحركة العلمية في عهد المماليك .	بعض شعراء الفاطميين .
٤٢	١١
دواعيها الداخلية أو المحلية .	مميزات الشعر الفاطمي .
٤٤	١٢
دواعيها الخارجية .	نماذج من الشعر الفاطمي .
٤٤	١٦
موازنة بين هجرة علماء القسطنطينية وهجرة علماء بغداد .	الأيوبيون وحكم مصر .
٤٧	١٨
مظاهر تشجيعها ووسائله .	موازنة بين المشاركة وبين مصر والشام في العلم والآدب .
٥٠	١٩
أثر الحركة العلمية في عهد المماليك .	الشعر والشعراء في عصر الأيوبيين .
٥٣	٢٠
بعض علماء عصر المماليك .	نماذج من الشعر الأيوبي .
٥٥	٢٩
الشعر والشعراء في عهد المماليك .	الكتابة الفنية في عصر الفاطميين والأيوبيين .
٥٨	٢٩
لفظ الشعر وأسلوبه مع بيان ذلك بالنماذج ، وما يتصل به من بدعيات ومقطوعات وتوشيح وزجل .	ابن العميد وطريقته .
٧١	٣٠
معاني الشعر في عصر المماليك .	القاضي القاضل وطريقته وموازنة بينها وبين طريقة ابن العميد .
٧٢	٣٢
أغراض الشعر . م . م . م . مع نماذجها .	أثر الطريقة القاضية - الكتابة العلمية والأدبية . أغراضها .
	٣٣
	الكتاب والمؤلفون .
	٣٤
	منزلة الكتاب وديوان الإنشاء .
	نماذج من الكتابة .

صفحة	صفحة
العثماني .	٨١
١٢٦ بيان شأن الأزهر وفضله على	والشام .
الآداب والعلوم ، منذ بنائه إلى	٨١ الكتابة الفنية في عصر المماليك -
انتهاء حكم العثمانيين لمصر . م	٨٨ أغراضها ومآذجها .
١٢٦ بناؤه ومجديده .	أسلوبها ومعانيها .
١٢٩ عهود الدراسة فيه ، وموادها	٩١ موازنة بين الكتابة والشعر في
ونظامها .	عصر المماليك .
١٣٠ أسباب بقاء الأزهر في عهد	٩٣ ديوان الإنشاء وأشهر كتاب
العثمانيين . وبعض شيوخه .	المماليك .
١٣٢ العصر الحاضر : أسباب النهضة	٩٤ لغة التخاطب والخطابة منذ أول
الأدبية والعلمية . م	عهد الفاطميين إلى آخر عصر المماليك .
١٣٢ الحملة الفرنسية وأثرها .	٩٥ التعريف ببعض رجال عصر المماليك
١٣٣ محمد علي باشا وجهوده في نشر العلوم .	محيي الدين بن عبد الظاهر . م
١٣٦ النهضة بعد محمد علي باشا إلى اليوم .	٩٨ أبو العباس شهاب الدين
١٣٨ لإجمال أسباب النهضة العلمية	القلقشندى . م
والأدبية ، واتصال مصر بأوروبا	١٠٠ جلال الدين السيوطي . م
وأمریکا . ووسائله .	١٠٤ شرف الدين البوصيري . م
١٤٠ تأسيس المدارس .	١٠٩ صفى الدين الحلى . م
١٤١ اتخاذ اللغة العربية لغة رسمية ،	١١٣ جمال الدين بن نباتة المصري . م
وبعض رجالها .	١٢٠ أثر الأتراك العثمانيين في العلم
١٤٢ انتشار الأندية والجمعيات	والآداب . م
والأحزاب ، والتثليل .	١٢٠ فتح مصر . وحالتها العامة في عهدهم .
١٤٣ النهضة في بلاد الشام وبعض رجالها .	١٢١ الحالة العلمية في عهد العثمانيين .
١٤٤ الطباعة : أثرها . تدرجها	١٢٢ حالة اللغة وآدابها في » »
وانتشارها . م	١٢٣ بعض شعراء ذلك العهد ومآذج
١٤٦ الصحافة : فضلها وتاريخها	من شعرهم .
ومظاهرها ولغتها . م	١٢٤ الكتابة وديوان الإنشاء في
١٤٩ المجمع اللغوي : ضرورته وتاريخ	العصر العثماني . ومآذجها .
نشأته ، ومهمته الرسمية . م	١٢٥ لغة التخاطب والخطابة في العصر

صفحة	صفحة
٢٠٢ عبد العزيز جاويش . م	١٥١ المدارس م : الأزهر وأطواره
٢٠٩ السيد مصطفى لطفى المنفلوطى . م	منذ عهد العثمانيين إلى اليوم . م
٢١٤ الترجمة العلمية والأدبية . م	١٥٥ بمض رجال الأزهر منذ عهد محمد على باشا .
٢١٤ الحاجة إليها وأسباب نهوضها في مصر .	١٥٦ دار العلوم . م
٢١٦ ملاحظات على حركة الترجمة وذكر بعض رجالها .	١٥٨ الجامعة المصرية . م
٢١٧ أثر الترجمة فى الكتابة والشعر . م مع بعض النماذج .	١٦٠ الخطابة . م : مقدمة
٢٢٨ الشعر : تدرجه من الضعف إلى القوة وبيان مظاهر كل . م	١٦١ الخطابة الدينية . : تطورها ونهوضها . و نماذجها م
٢٢٩ أسباب نهضته .	١٦٤ الخطابة السياسية . : تطورها ونهوضها . و نماذجها م
٢٣٣ أسباب تأخر الشعر عن النثر .	١٦٧ الخطابة العلمية . : تطورها ونهوضها . و نماذجها م
٢٣٥ أسباب أخرى لبطء تجديده .	١٧١ الكتابة الانشائية وتطورها وأنواعها . م
٢٣٨ أغراض الشعر و نماذج لها .	١٧٥ النثر الأدبى : أغراضه وأساليبه و نماذجه .
٢٤٥ لفظه وأسلوبه .	١٨٦ النثر العلمى وبميزاته ومنه الاجتماعى مع نماذجه .
٢٤٧ معانيه .	١٩٠ النثر الصحافى وأنواعه و نماذجه .
٢٤٩ التعريف ببعض شعراء العصر الحديث . م	١٩٣ التعريف ببعض كتاب المصر الحاضر . م
٢٤٩ السيد على أبو النصر . م	١٩٣ محمد عبده . م
٢٥٠ عبد الله فكرى . م	١٩٨ عبد الكريم سلمان . م
٢٥٢ على الليثى . م	٢٠٠ على يوسف . م
٢٥٤ محمود سامى البارودى . م	
٢٥٨ محمد حافظ إبراهيم . م	
٢٦١ أحمد شوقى . م	